Sur la route des Orcisades : Istanbul

# londe

**MERCREDI 28 JUILLET 1993** 

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - CIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

#### **Enlisement** au Tadjikistan

CINQUANTIÈME ANNÉE - Nº 15084 - 7 F

ATATS-UNIS

AND THE PARTY NAMED IN

arene 🍇 🗯 😘 😘

ATTAMESME OF DEL

water of the recent of

SHOPE IN SHIP WAY

A CONTRACTOR OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN T

BOOK SALES AND NOTICE OF

THE PROPERTY . .

grandinal state of . . .

Marine and :

Salah Sa

- DECEMBER & Sec. 1

BURNES LIFT 2.

WHEN CO. ST AT I THE CHARLEST THE CO.

COMPANY TO

The transfer

\*\*\* The same of th

eller de vereits

grices was report but the

WAR BOOK P.

and a law is

MAN SERVER TO 12 ...

**在56**年

and the state of t

THE NAME OF STREET

AN ON MARKET THE THE THE

A 29-66.20

**网络 企图 / 1990** )

BARRIER MENT

Bras de fer

-- ಚನಿವಿಕನ್ನು

ೆ ಎಡ್.ಜ್ಲ

- - 2 21216

1, , \_\_\_\_\_\_\_

of the same of

- - -

ميدنييد - . . . .

-... : ##E

التنت تند. :

أعتت والنتاس

11:1 x 1:1 x 1:2 x

----

بمتعبرين والمتعارض

les crises que lui a léguées, comme autant de mines à retardement, la défunte URSS. Les affrontements en Asie centrale illustrent cette triste réalité. Boris Eltsine a tenté, lundi 26 juillet, dès son retour de vacances récipité, de définir une straté-SECTEUR . L'équipement auton gie au Tadjikistan. L'armée russe y a lourdement favorisé l'an dernier la prise du pouvoir par les anciens communistes. Les vaincus, qualifiés d'islamistes, ont été chassés, par villages entiers, dans le nord de l'Afghanistan voisin. Ils avaient promis de revenir armés. Six mois plus tard ils passent à l'acte, et Moscou fait mine de s'étonner.

> Pour éviter la poursuite des attaques contre les postes russes sur la frontière tadjikoafghane, comme celle qui a coûté la vie le 13 juillet à vingt-cinq militaires, Moscou a pris lundi la décision d' «appliquer une politique unique au niveau de l'Etat et de coordonner les actions des ministères». C'était bien le moins, mais on peut s'inquiéter que le ministre de la défense, Pavel Gratchev, ait été chargé de cette coordination. Cet ancien d'Afghanistan n'avait rien trouvé de mieux à déclarer, après l'attaque du 13 juillet, que son intention était d'infliger une « sévère punition aux chacals ».

POURTANT, le maréchal Chapochnikov, chef du conseil de sécurité russe, et militaires étaient vouées à l'échec. Selon lui, lancer l'aviation contre les rebelles tadjiks en Afghanistan est inacceptable. Ce serait recommencer le scénario de la défaite soviétique dans ce pays. L'artillerie russe fait déjà des dizaines de morts de l'autre côté de la frontière, surtout parmi les paysans afghans. Envoyer davantage de soldats russes sur cette frontière ast impossible par manque de volontaires. Obliger l'Ouzbékistan et les autres Etats d'Asie centrale à envoyer leurs propres volontaires risquerait de déstabiliser ces pays.

Le retrait pur et simple des troupes russes entrainerait. selon le maréchal Chapochnii'exode 300 000 Russes qui vivent au Tadjikistan et l'obligation de reconstruire une frontière plus au nord, ce qui n'est pas envisageable matériellement. Il ne reste donc qu'une seule solution, celle de la diplomatie.

ES conseillers de M. Elt-Laine en sont conscients et le ministre des affaires étrangères Andreï Kozyrev a même été nommé représentant personnel du président au Tadjikistan. Mais quand on sait le peu de poids de ce dernier face aux militaires dans les conflits périphériques, et qu'on l'entend déclarer qu'il faut négocier avec l'opposition tadilque, « mais pas avec celle qui est armée et qui ne mérite que des missiles », on peut craindre le pire. La Russie démocratique un enlisement dans un nouveau « bourbier



### Soulevant une vague de protestations dans toute la Russie

## Le retrait des anciens roubles met M. Eltsine en difficulté

dans la population qui s'est précipitée sur les guichets des banques.

Cette décision est jugée sévèrement par les autorités monétaires internationales, car

de notre envoyé spécial Mais qui a pu commettre une telle erreur? Tout le monde se pose la question à Moscou au vu des conséquences désas-treuses de la décision, annoncée dans la nuit du vendredi 23 au samedi 24 juillet, par la Banque centrale de Russie, de retirer de la circulation tous les billets émis avant 1993.

Certes, Boris Eltsine, rentré précipitamment de vacances, a bien décidé, lundi, d'assouplir les modalités de cette mesure, en prolongeant jusqu'à la fin août le délai, initialement limité à deux semaines, au cours duquel l'échange de « vieux » billets contre des nouveaux sera possible et en augmentant, de 35 000 à 100 000 roubles, le plafond maximum d'échange en

Sida: retrait

de neuf tests

de dépistage

En raison de leur médiocre efficacité, Philippe Douste-Blazy, ministre délégué à la

santé, a décidé le retrait du marché de heuf tests d

virus du sida sur les trente et

un actuellement commerciali-

sés en France. La direction de

'Agence du médicament a

demandé aux fabricants

concernés de cesser la distri-

bution de ces produits et de

Israël poursuit

ses bombardements

Malgré de multiples appels à

le retenue, Israel a poursuivi,

mardi 27 juillet, pour le troi-sième jour consécutif, ses

bombardements au Liban, tan-

dis que le Hezbollah pro-ira-

nien tirait de son côté de nou-

velles saives de roquettes contre le nord de l'Etat juif. Le

Liban a demandé un report de la réunion aurgente» du Conseil de sécurité, réclamée

lundi, tandis que le secrétaire d'Etat américain a écourté son

Les missions

des «casques bleus»

français

quemont annonce que ses casques bleus » de Bosnie

riposteront à toute nouvelle

attaque contre leurs positions, les réflexions actuelles sur le

rôle des contingents français au service de l'ONU condui-

sent les états-majors à souhai-

ter devantage de discerne-

ment, de la part du gouvernement, dans son

acceptation des missions de

SCIENCES • MÉDECINE

■ Le pic du Midi sous sur-

reillance ≡ Lazer, village oublié

■ Bactéries mutantes à New-

York - Sida, parole de star.

page 4

A l'heure où le général Bri-

voyage en Asie.

page 8

rappeler ceux déjà livrés.

dépistage de l'Infection par

liquide.Les critiques contre cette décision, et surtout contre l'impréparation qui l'a entourée, sont pourtant unanimes. Pour le moment, en effet, seul

le premier ministre, Viktor Tchernomyrdine, a eu le courage, ou le manque de flair politique, d'expliquer, sinon de défendre, la décision prise, selon lui, avant tout pour endiguer le flot de roubles se déversant sur la Russie à partir des anciennes Républiques de l'ex-

Sinon, la levée de boucliers est générale. Ainsi, toutes les forces politiques, des démocrates-radicaux aux nationalistes-communistes en passant par les «centristes» de l'Union civique ont condamné la décision et demandé son abrogation. Pour les libéraux, l'impopularité

Le retrait de la circulation des roubles elle entame un peu plus la confiance des émis avant 1993 a suscité un vent de panique Russes dans leur monnaie. Le chaos provoqué affaiblit la position de Boris Eltsine, rendu responsable de l'«impréparation» de cette décision par l'ensemble des forces politiques du pays.

> de la mesure va entraîner toute la population à s'opposer désormais au mouvement de réformes. Selon eux, il s'agit de «la dernière provocation» de la Banque centrale, qui dépend du Parlement, pour déstabiliser le

Si le président de la banque Viktor Guerachtchenko, a déclaré que cette décision avait été prise, samedi, en accord avec le président du Parlement, Rouslan Khasboulatov, ce dernier a précisé, lundi, au cours d'une brève intervention télévisée, que les députés n'avaient pas été consultés et a demandé la levée de toutes les limites entourant l'échange des billets.

> JOSÉ-ALAIN FRALON Lire la suite et nos informations page 6

### Les «accros» du jeu

Les Français ont misé en 1992 plus de 70 milliards de francs. La vogue des jeux de hasard entraîne des phénomènes de dépendance

par Jean-Jacques Bozonnet

Parce qu'en période de crise, il faut vivre d'espoir, la France joue. Quand la réussite sociale par le travail devient aléatoire, pourquoi, en effet, ne pas s'en remettre au hasard? En 1992, les Français ont misé plus de 70 milliards de francs. Un chiffre record.

Cette flambée ne touche guère les courses hippiques, dont le montant des enjeux. seion une étude récente de l'INSEE (1), suit la courbe des salaires et du chômage.

Lire la suite page 9

(1) Les parieurs et les enjeux au PMU, par Dominique Dubezux, juin

J'AI GAGNÉ EN JOUANT AU LOTO AU MILLIONNAIRE ...



# L'apprentissage du cycle récession-reprise

Le gouvernement affirme que l'économie française est sortie de la crise. Les indices sont encore fragiles. Le discours se veut mobilisateur.

par Erik Izraelewicz

La France est sortie de la récession. Depuis quelques jours, le gouvernement d'Edouard Balladur prend appui sur le moindre indice pour l'affirmer. La reprise serait « au coin de la rue ». Le diagnostic a un mérite. Il dit aux acteurs de la vie économique, français et étrangers, une vérité qu'ils avaient peut-être tendance à négliger : après quarante ans d'une croissance relativement régulière, l'économie française est redevenue cyclique. Davantage

et partiellement banalisée dans ses structures - sur le modèle anglo-saxon, - elle vit désormais avec des fluctuations conjoncturelles beaucoup plus fortes qu'auparavant. «Après la pluie, le beau temps », dit un dicton populaire. «Après la récession, la reprise », explique schématiquement la science économique. Elément nécessaire d'une politique de relance, le discours sur la sortie de récession est pourtant peut-être zujourd'hui quelque peu prématuré.

La vie économique n'est pas insérée dans l'économie mondiale un long fleuve tranquille, mais

bien plutôt, pour s'en tenir à la métaphore, un torrent avec ses cascades et ses retenues d'eau. Depuis plus d'un siècle, la science économique en revient d'ailleurs constamment à l'analyse des cycles dans l'activité des hommes. De multiples cycles, de durée et de nature souvent différentes, ont ainsi été repérés, alimentant des réflexions théoriques contradictoires. Tout étudiant en économie s'initie ainsi d'abord au « cycle du porc », avant de tenter de comprendre celui des investissements, le cycle court de Juglar ou les vagues longues de

Kondratieff, Au-delà des polémiques, ces théories s'accordent aujourd'hui sur un point : l'économie ne connaît en général qu'exceptionnellement une croissance régulière. Elle est naturellement amenée à vivre avec des fluctuations plus ou moins fortes.

La France connaît, à cet égard, une situation exceptionnelle. Pendant près de quarante ans, depuis la fin de la seconde guerre mondiale jusqu'au milieu des années 80, elle a réussi à conserver une croissance relativement

Lire la suite page 21

# Le Monde

Juillet-août 1993 Numéro spécial

#### ■ Les conflits du Proche-Orient Israéliens et Palestiniens ont commencé de négo-

cier fin octobre 1991 à Madrid. Ces pourparlers, qui ont le mérite d'exister après quarante-trois ans de froid glaciaire, trainent en longueur. L'invasion du Koweit par l'Irak en août 1990 suivie par la guerre du Golfe ont compliqué davantage encore la situation au Proche-Orient. Saddam Hussein, toujours au pouvoir à Bagdad, continue de défier l'ONU. Le Liban, où les armes se sont tues, traverse une grave crise économique. De nombreux problèmes demeurent sans solution : l'exode des populations ou la répartition des richesses du sous-soi.

Au sommaire des clés de l'info : la nouvelle vague de privatisations, dix années de pouvoir socialiste en Espagne, les élections au Cambodge, les interminables négociations du GATT la crise au Japon, la révision de la Constitution française, la correction des variations saisonnières, le prix du bac, les supercoupes de football.

En vente chez votre marchand de journaux - 17 F

## «marrons» de la Keunion

Le président du conseil général, mis en examen pour corruption, est toujours en fuite

SAINT-DENIS-DE-LA-RÉUNION

de notre envoyée spéciale Dans le quartier des Patates-à-Durand, en face du lycée du Butor, en plein centre de Saint-Denis, on a remplacé un encheverrement de tôles rouillées par une belle palissade vert anis qui encercle ce que, de loin, on pourrait prendre pour un terrain vague. C'était juste avant les législatives, et il fallait bien faire propre. Il y a un trou dans la palissade, comme un gros œille-ton protégé de l'intérieur par un verrou. Un terrain vague noyé d'herbes folles? Non, un hameau caché, un bidonville au cœur de la ville. Et une petite fille de neuf ans qui joue sous les arbres.

Elle est née là, comme sa mère et sa grand-mère. C'est avec gene et une infinie pudeur que l'on vous fait pénétrer dans ce cloaque nauséabond. Il y a là quatre ou cinq cases de tôle ondulée,

des poules et quelques fleurs, pour faire joli quand même. La mère est femme de ménage, le père vigile. Ils auraient bien de quoi payer un lover, mais on ne leur donne pas de logement, car il n'y en a pas. Quand il pleut dehors, il pleut aussi dedans. On se lave sous un appentis. Et le même seau hygiénique sert aux parents et à leurs trois enfants. Dans la case voisine, un oncle invalide passe son temps à renverser la lampe à pérrole; on craint qu'il ne mette le feu. La famille à un téléviseur et une voiture. La mère « fait de l'eczema ». La nervosité, sans doute, qui l'entraîne au bord de larmes de rage et d'impuissance. « De temps en temps, je n'ai pas envie de

> AGATHE LOGEART (avec ALIX DIJOUX) Lire la suite page 7

pages 11 et 12 A L'ÉTRANGER : Marce, 8 DH; Turisie, 850 m; Alemagne, 2,50 DM; Autriche, 25 ATS; Beiginue, 45 FB , Canada, 2,25 S CAN ; Amissa-Réunion, 9 F : Côte-d'Noire, 465 F CFA : Danamark, 14 KRD : Espagne, 190 PTA ; G.-B., 85 p. ; Grece, 250 DR ; Irlanda, 1,20 f : Italie, 2 400 L : Luxembourg, 48 FL ; Norvège, 14 KRN ; Paya-Bas, 3 FL , Portugal Cont., 190 PTE ; Sénégal, 450 F CFA ; Suède, 15 KRS ; Suisse, 1,90 FS ; USA (NY), 2 S ; USA (others), 2,50 S.

mic

-

AND THE A We SH BM A 4 - 1941 1 

### SUR LA ROUTE DES CROISADES

#### par Jean-Claude Guillebaud

et éblouissement-là fut l'un des plus extraordinaires de l'Histoire. Il a traversé neuf siècles comme un électrochoc culturel, nourri des chansons de geste et des chroniques, des légendes et des épopées. Comment n'y songerais-je pas, le cœur battant, lorsque mon train, l'Istanbul Express, qui arrive de Munich, Vienne et Sofia en sortant des Balkans, longe enfin les premiers pans de la muraille byzantine dont les vestiges bordent encore la mer de Marmara? Reconstruite au cinquième siècle par l'empereur Théodose, cette muraille fabuleuse qui se prolonge perpendiculairement jusqu'à la Corne d'Or, puis jus-qu'au Bosphore (20 kilomètres au total) protégeait Constantinople le 23 décembre 1096 lorsque l'armée de Godefroi de Bouillon vint buter sur ses fossés.

Elle est toujours là! Avec ses quatre-vingt-seize tours, ses épaisseurs de brique et de roc percées d'ogives et de

Ce 23 décembre 1096, c'est la veille d'un Noël étrange. Les «batailles» de chevaliers et de gueux épuisés par la route, les soudards lotharingiens et les « sergents » wallous catapultés vers ce qui est encore l'antre bout du monde connu s'apprêtent à découvrir une cité incroyable dont la description, mille fois répétée, va bientôt traverser tout l'Occi-

Derrière l'arrondi des murailles, en effet, sur ce promontoire aux «sept collines» qui est comme un «bras» de l'Europe tendu vers l'Est pour effleurer l'Asie, s'étage la « ville des villes » comme l'appellent les Chinois de l'époque, une «deuxième Rome» de six cent mille habitants. Quand Paris là-bas, dans cet Empire latin d'Occident ruiné par des siècles d'invasions, n'est qu'une bourgade primitive de vingt mille àmes et que, dans les provinces du royaume des Francs, la plupart des châteaux sont encore des fortins de bois.

a ville des villes? La ville des villes:
Pour qui arrive, comme moi en

1993, des territoires dévastés de l'ex-empire soviétique, pour qui vient de Buca-rest ou de Solia avec leurs maigres lumières, leurs vitrines pingres et leurs boulimies un peu vulgaires - ces fatalités du post-communisme, - l'éblouissement n'est pas si différent. Les Balkans eux aussi sont épuisés par une longue barba-rie. Qui ne serait ébahi, subjugué, saoulé par cette cité frénétique et douce à la fois aux dix millions d'habitants, dix mille taxis, deux millions de touristes et milliards de bruits, qui surgit au bout du chemin? Et plus encore lorsqu'on y arrive à petite vitesse par ce train démantibulé, ce fantôme pathétique de l'Orient-Express de jadis qui n'a plus aujourd'hui ni velours pelucheux ni wagons-salons au luxe kitsch, ni menus écrits à la plume d'oie. Juste une rame de quatre voitures à peu près vides d'où émergent, pendant les longues haltes nocturnes, quelques routards ensommeillés et sans le sou. Bien avant Istanbul, d'ailleurs, sont venues en quelque sorte à ma rencontre les rumeurs d'immenses chantiers de « villes nouvelles ». de nœuds routiers et de gares, qui apportent jusque dans les campagnes de Thrace le souffle d'un dynamisme «stanbuliote» dont nous avons perdu l'habitude.

Je ne suis pas le seul à être ébloui par cet Istanbul moderne qui explose de vie et de projets. Les nouveaux commercants privés de Bulgarie, d'Ukraine, de Géorgie ou des Carpates roumaines viennent désormais s'approvisionner sur le Bosphore. Des bataillons de faux touristes musulmans accourus des Républiques sœurs de Kirghizie, de Turkménistan ou d'Azerbaïdjan débarquent sans cesse à l'aéroport d'Istanbul avec d'énormes valises vides à remplir et se précipitent au Grand Bazar de la vieille ville. Des autobus entiers de retraités européens font route en permanence vers Sainte-Sophie, Topkapi ou la Mosquée bleue. Et tous ces gens peuvent bien se frotter les yeux avec la même incrédulité. Certains lieux paraissent désignée par l'Histoire pour stupéfier l'univers. Celui-là en est un. A nouveau. Comme hier.

Soyons plus précis. L'histoire, cette fois, vaut encore mieux que la légende. Lorsque les cavaliers de Godefroi arrêtent leurs chevaux fourbus fin décembre 1096 près de la porte de Gyrolimne, au pied du palais de Blachernes où règne l'empereur Alexis Comnène, Constantinople incarne l'extrême avancée de la civilisation et avec la Chine - l'apogée de toute la splendeur du monde.

Les chroniques médiévales de Robert de Clary permettent de se faire une idée de la stupéfaction incrédule qui fut celle des croisés en leur premier bivouac. « Tant y avait de riches vaisselles d'or et d'argent et de drap d'or



Les chroniques médiévales permettent de se faire une idée de la stupéfaction incrédule qui fut celle des croisés en leur premier bivouac.

et économique du haut Moyen Ageeuropéen, ont encore deuxbons siècles d'avance sur l'Occident. Neuf siècles après, forcément, mes curiosités et mes courses ne sont pas tout à fait celles des touristes. Ce Tekfur-Saray où je rôde d'abord, c'est l'endroit stratégique de la première Croisade. Loin du Bosphore, à l'endroit où la muraille de l'ouest rejoint les rives de la Corne d'Or, c'est là où se trouvait le palais de Blachernes d'Alexis Comnène, bientôt remplacé par le palais byzantin de Tekfur. C'est là que l'empereur reçut, l'un après l'autre, les chefs des quatre armées franques venues d'Europe. Avec dans l'esprit, comme on le verra, autant de crainte que d'arrière-

u nord-ouest, sur la colline d'Ayup A que coiffe une mosquée, Pierre Loti aimait à rêver d'orientalisme fin de siècle. Un café à terrasse porte encore son nom et l'endroit n'est pas mauvais pour apprécier la situation qui est celle de décembre 1096. En face, sur l'autre rive de la Corne d'Or, Alexis Comnène a attribué aux «multitudes celtes» un cantonnement hors les murs, dans l'ancien faubourg de Péra. L'empereur redoute que la concentration progressive des armées croisées au pied des murailles ne donne à celles-ci l'envie de mettre fin aux palinodies byzantines et aux «frictions» diverses en prenant la ville d'assaut (les croisés ne furent d'abord autorisés à pénétrer dans

désormais à voix haute. Ici, en somme, comme partout ailleurs sur ma route, voici la mémoire collective à nouveau convoquée, sollicitée, réexaminée. Là aussi, en somme, « le passé revient ». Mais, à Istanbul, c'est dans un contexte très spécifique : celui d'une République turque ayant entrepris, voici soixantedix ans déjà, une occidentalisation à marche forcée. Le projet d'Atatürk – qui fit interdire le voile et le fez, fit transcrire le turc en caractère latin, etc. était bien d'amarrer la nouvelle Turquie à l'Europe. Soixante-dix ans, ce n'est pas rien. Deux générations de Turcs au moins furent éduquées dans cette pers-

> Le retour à l'islam est complexe, contradictoire, politiquement hétéroclite

Toute référence au passé ottoman était bannie. Toute allusion exagérée à l'islam plutôt mal vue. Les Turcs apprirent - difficilement - à oublier l'écriture arabe et cette vieille langue, l'ottoman, truffée de mots farsis ou coraniques. Le kémalisme, ce fut la modernité et les Lumières occidentales mais imposées par le haut. Et à tous. Au besoin à coups de trique. « A l'école, me dit Nevra Necipoglu, professeur d'histoire à l'université, on apprenait essentiellement l'histoire de la Turquie moderne. Très peu celle d'avant. » Le kemalisme, qui est tonjours la doctrine officielle de la Turquie, c'était le grand « choix de l'Ouest » contre celui de l'Orient, celui de l'avenir contre celui du passé, celui des changements contre celui de traditions. Un choix comparable à celui que fit, un demi-siècle plus tard, le chah d'iran, dont le père, d'ailleurs, était un grand admirateur de Kemal Atatürk.

C'est à la « révolution kémaliste » que la Turquie ressuscitée des décombres de l'ex-Empire ottoman doit d'être aujourd'hui un pays moderne et industriel. Qui mettrait cela en doute?

Soixante-dix ans plus tard, dans la Turquie de 1993, voilà qu'il se passe pourtant d'étranges retours d'âme. Ils se manifestèrent notamment sous la présidence de Turgut Ozal, aujourd'hui disparu. Faut-il appeler cela de la nostalgie? Une manière de nationalisme déguisé? Une quête d'identité? Une déception devant les réticences européennes à accueillir Ankara parmi les Douze? Un rejet de l'Occident? Disons, au minimum, une curiosité confuse et forte pour «ce qu'on était », une redécouverte de la part orientale et islamique que chaque Turc porte en lui-même. L'expression au grand jour de ce qui était depuis trois quarts de siècle refoulé dans le secret des consciences. Musique «arabesque» qu'on entend partout, films à la gloire des croyants persécutés (comme la superproduction Minye'li Abdullah, dont la cassette est en vente dans les librairies islamiques), revues innombrables et littérature. Tout se passe comme si, là aussi, le passé qu'on croyait aboli refaisait surface.

Te mouvement de balancier n'est pas, en soi, politique. Il n'empeche qu'il se combine avec un progrès continu, spectaculaire, du fondamentalisme islamique. Les femmes voilées sont plus nombreuses dans les rues d'Istanbul. Nevra Necipoglu m'assure que, parmi ses étudiantes de l'université, 20 % environ ont repris le voile. Certains quartiers comme celui de Fatih ou l'université Bevazit sont à dominante islamique. On m'emmène visiter des librairies spécialisées - dont celle de la galerie Bevaz-Saray - pour que je m'assure du nombre et de la qualité des publications isla-

Elles s'accompagnent d'éditions de cassettes vidéo, de disques compacts de chanteurs proches des Ulkūcii (nationalistes) et de posters en tous genres exaltant l'orgueil ottoman renaissant de ses cendres. Sans oublier une chaîne de télévision, TRGT, appartenant au journal Turkyé, à la fois islamiste et nationaliste. Attention aux caricatures! Ce retour à l'islam est complexe, contradictoire, politiquement hétéroclite. Il s'exprime souvent de manière plus légitime par le biais des confréries soufies et de leurs vaksif (fondations), qui agissent efficacement sur le terrain social. En outre, les partis fondamentalistes ont été sagement intégrés au jeu politique officiel et n'ont donc pas - sauf exception la violence des groupuscules clandestins, comme ceux d'extrême droite et d'extrême gauche qui s'affrontaient avant le coup d'Etat de 1980. Quant au régime turc, il assure combattre, comme par le passé, la tentation théocratique.

Certes. Je garde malgré tout en tête cette réflexion d'un universitaire français bon connaisseur du pays : « On a surement trop négligé ce qui se passait

# 8. – Istanbul la ville des villes

En arrivant devant Constantinople, les chevaliers francs, ébloui découvrent un monde, une civilisation en avance sur l'Occident. Aujourd'hui, Istanbul redevient un fabuleux carrefour où se retrouvent les musulmans venus des « républiques sœurs » de l'ex-URSS. 💹



après. » Les croisés apercoivent, au-delà de murailles, un périmètre inouï de palais et de statues, de porphyre et d'or, un iaillissement de colonnes et d'églises byzantines avec des places immenses dallées de marbre, des avenues - comme celle de la Mésée partant du forum d'Auguste - où s'alignent des boutiques étages. Un hippodrome romain de 400 mètres de long et trente mille places surplombant la mer de Marmara, bâti jadis par Septime Sévère et agrandi par Constantin le Grand. Et ces cohues de serviteurs dans les avenues, ces animaux étranges - chameaux, éléphants - que mènent des esclaves « noirs comme le péché »... Et Sainte-Sophie la byzantine (aujourd'hui mosquée) avec sa coupole à 51 mètres du sol et ses autels couverts d'ivoire, d'or et de pierres précieuses... Et ces aqueducs vertigineux de plus de I kilomètre, ces cent soixante thermes, ces deux cents églises...

S e frottent-ils les yeux eux aussi, ces cavaliers francs brûlés par la route? Sait-on vraiment ce que fut cette journée-là pour ces athlètes sans peur mais souvent illettrés qui, après 6 000 kilomètres, arrivaient des brumes d'Europe et des montagnes d'Auvergne?

La splendeur de Constantinople et le contraste qu'elle offre avec l'archaîsme de l'Occident résument toute l'histoire du premier millénaire chrétien. Cette métropole de marchands et de prêtres, cette cité munificente et cruelle comme les jeux du cirque qu'elle affectionne, cette capitale rusée comme ses intrigues de palais, mystique et voluptueuse comme l'Orient, c'est une chrétienté mise à l'abri pendant cinq siècles derrière ses murailles et sauvée des régressions barbares comme des déca-

dences. C'est aussi l'héritière d'Athènes et de Rome qui s'est protégée obstinément de tous les périls. En ce onzième siècle, elle tient toujours les routes du blé, de l'or, de l'étain, des étoffes et du cuivre; elle contrôle les pistes caravanières de l'Orient, administre un empire et règne sur les mers. Et sur la foi.

Fondée dans la nuit des temps sous le nom de Byzance (sept siècles avant J.-C.), rebaptisée en 325 par Constantin, l'empereur converti au christianisme, elle est devenue la capitale de l'Empire romain d'Orient, la «deuxième Rome» quand l'Occident sombrait dans la décadence et que Rome - la véritable - était réduite au chaos par les révolutions et les invasions des Germains ou des Huns. Barricadée derrière ses murailles, protégée à l'est par le Bosphore, Constantinople a su résister pendant des siècles aux menaces et aux pillages.

> La ville impériale a souffert des émeutes, des guerres dynastiques et des incendies

Lorsque la puissance des remparts ou de l'énorme chaîne qui barrait la Corne d'Or, celle des feux grégeois et des armes, n'y suffisaient pas, il restait toujours assez d'or pour acheter la convoitise des barbares qui s'en retournaient - comme firent les Huns - vers leurs steppes d'Asie centrale, leurs mules

chargées de «cadeaux». Certes, la ville impériale a souffert des tremblements de terre, des émeutes. des guerres dynastiques et des incendies. Mais, en 1096, lorsque le pieux Godefroi la découvre, elle vient de vivre, depuis le neuvième siècle, son deuxième age d'or (le premier étant sous Justinien en 527-565). En vérité, les croisés pénètrent cet hiver-là dans un monde et une civilisation qui, malgré le réveil culturel

Constantinople que par groupes de cinquante et sous escorte...). Il faut donc, au plus vite, leur faire franchir le «bras» (le Bosphore) pour qu'en Asie elles emploient leurs forces contre le sultan des Turcs Seldjoukides, Kilidj Arslan, qui de Nicée (Iznik), dont il a fait sa forteresse, en 1081, menace directement Constantinople.

Ce périmètre de Péra où bivouaquent les Francs, ce lieu de quarantaine forcée, s'appelle aujourd'hui le quartier de Beyoglou. Son destin initial - celui d'une sorte d'antichambre devant Constantinople - a curieusement perduré au cours de l'Histoire. Et jusqu'à aujourd'hui. Beyoglou fut en effet le quartier des ambassades et des légations, jusqu'à la proclamation de la République turque en 1923 par Mustapha Kemal et le transfert à Ankara de la

C'est toujours - depuis les Croisades! – le quartier européen d'Istanbul. Hier celui des marchands italiens ou juis bénéficiant des «capitulations», il est aujourd'hui celui du grand commerce, des écoles occidentales, des boîtes de nuit et des hôtels internationaux. J'y rejoins l'Institut français d'études anatoliennes, où travaillent des chercheurs français et turcs. C'est un parc ouvrant dans une ruelle en pente, la rue Nuru-Ziya. Avant 1923, l'ambassade de France y était installée. Le calme de l'endroit, les odeurs de chèvrefeuille et les bourdonnements assourdis de la ville, au-dehors : tout invite à des conversations distanciées. J'en aurai beaucoup, ici ou ailleurs. Comment en rapporter l'essentiel sans forcer le trait?

S ans que j'insiste, on me parle immédiatement de la nomination de Tansu Ciller, une femme - la première à la tête du gouvernement, certes. Mais aussi, paradoxalement, des récents succès du fondamentalisme musulman (26 % des voix dans quatre mairies sur six aux municipales partielles de novembre 1992) et de ces nostalgies bizarres pour le passé ottoman qui s'expriment

القياشية

- 12 12年 日

and 26 poster WHITE OF . de la Ra -- Se do 27 par THE RECORD te diener Companies & ma page Littistopher, les in substances off-24 No. of 240st us made

- correse Tribune - 12 1 1 1 1 2.50 QUI BROOK anniana se la Libye de The property of the ultime proper 50 Kulia-Lumper a The service and enquite pur

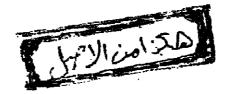
3.50

A prosiemes de vegunité en des entre des risques de des-COMBODGE : le prince Sibe-

th decande l'onserture de pour-les frec les Khmers remain. Statement provisoire du Cam-Han Ser et le proper Ransdes pourpariers Warren to 1922 Dont femine Action 12 2011 et de résoudre de chocke l'agriculture de chocke l'agriculture de chocke l'agriculture l'agricultur Les domes rouges, qui de la constante de Beat de reclamer regramment The state of the s the comment out make Signature de les seboraces de l'agrande de l Paroje ces Nations unies -

NOE quaire morts lors de l'aton Des militaire se Cache statute dans la nuit de Sap de Camara à Decis dess Manager of the Party of the Par Military to touries its armes of dise pri annoncé l'alence lesendique d'altre pari le the a control of light per Serie gerand of reducing being ber

PROCHAIN ÉPISODE : ISTANBUL (TURQUIE), L'EMPIRE DES FEMMES



Mille in had bloom here:

Manage and Threshold Services

ME WE WANT PAR SENSE & Part of the gratery gas

The same of the sa

Between the Course of the Care of the

the state of the s

Chapte andle was moragere for a second of the second

man at Fallagent a des has about set is "

数 基 fine POr Akas Compress;

de Redirect de Pres L'enganeur

eigh a' googh idea etecate de . . .

**Rinds de adiamentos** qui con con con con

Beet 1994 Est face was later to the

and the state of the parties of the same than

h des la constantrature programmes de constante de constante de constantrature de co

Blance a deservation of factories

and have been part, dans

the designation to

the Salitas Sain in it is

THE RESERVE OF PERSONS ASSESSED.

in police of the terms

belle latter. Cast is gor , record

BOOK CHEST COUNTY CONTROL OF THE

The sage stoudes the seed

Market address that was a first to the second

MA LANG ON BORDING

# **ETRANGER**

### La poursuite de l'opération « Règlement de comptes » au Liban

Pour tenir des consultations d'urgençe sur la situation au Liban, le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a décidé d'écourter une tournée asiatique et de rentrer, mardi 27 juillet, à Washington. Après Singapour où il se trouvait, M. Christopher devait se rendre en Australie et aux îles Maldives, avant d'aller au Proche-

Le secrétaire général de Nations de l'ONU au Liban de « contacter les tion actuelle, dans la mesure où « les unies avait exprimé, lundi 2 juillet, sa «profonde préoccupation» f e à «l'escalade de la violence entre Israël et le Liban ».

Dans un communiqué, B stros Boutros-Ghali avait « déploré l' attaques israéliennes contre le Liban (...) et les attaques au mortier contre le nord d'Israěl », et demandé à la Force intérimaire deux parties pour leur demander de faire preuve de modération ».

La Grande-Bretagne, de son côté, a fait part de sa « grande inquiétude ». jugeant que « le cycle de provocations et de représailles doit cesser ». Pour le ministre des affaires étrangères français, Alain Juppé, c'est le Hezbollah qui est le principal responsable de la situa-

choses ont commencé (...) par des tirs du Hezbollah ». Mais le Quai d'Orsay n'en a pas moins « appelé Israël à mettre fin, dans les plus brefs délais », à son opération, « qui porte atteinte à la souveraineté du Liban et risque de mettre en danger le processus de paix au Proche-Orient ».

Dans le même temps, Paris a déploré

les atteintes à la sécurité d'Israēl, «à laquelle la France est attachée ». Dans ce concert d'appels à la retenue, une seule note discordante s'est fait entendre : le guide de la République islamique d'Iran, l'ayatollah Ali Khamenei, a exhorté lundi « les combattants libenais et palestiniens à renforcer leur résistance contre l'agresseur et le régime brutal d'Israel ». - (AFP, Reuter.)

Le Hezbollah a continué

de pilonner le nord de l'Etat juif

JÉRUSALEM

ş :•

200

The state of

11 12 de 122

# 1.55/Eg

No.

"TTEMES

---

-- ...

a namata

T. T. 12 17 17 17 1

مشتنات والمراد

de notre correspondant Quarante-huit heures après le déclenchement de l'opération « Règlement de comptes » (le Monde du 27 juillet), l'objectif poursuivi par Israel au Liban se precise: provoquer un exode mas-sif des populations chiites vivant aux abords de la « zone de sécurité», afin de dépister plus aisément les combattants du Hezbollah et les neutraliser.

Réuni en scance extraordinaire, la troisième depuis dimanche, le conseil des ministres a donné, lundi soir 26 juillet, carte blanche aux militaires pour mener à bien cette mission. Les dirigeants israé-liens espèrent ainsi que les villageois chiites, derrière lesquels se retranchent, selon eux, les quelque 2 000 combattants pro-iraniens, exerceront des pressions sur le gou-vernement libanais pour freiner les

Le plan en trois étapes mis au

pas suffisamment pour convaincre M. Rabin d'agir.

Dans un premier temps, les avions israéliens ont pilonné les régions proches des villages chiites à partir desquels le Hezbollah lance ses offensives. Puis les hélicoptères et l'artillerie sont entrés en action pour bombarder la lisière de ces mêmes villages. La troisième étape du plan a commencé dans l'aprèsmidi de lundi et se poursuivait mardi matin : l'artillerie et l'aviation tentent de déloger les intégristes retranchés dans les sites

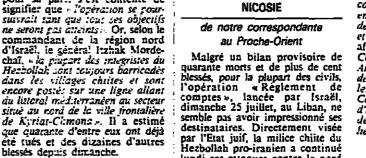
alentours de Beyrouth, la région de Tripoli au nord, et les zones à forte concentration chiite. L'artillerie tire 24 heures sur 24, et près de mille obus ont eté lancés depuis lundi matin en direction du nord de la «zone de sécurité» occupée par l'Etat juif en territoire libanais.

« Un tel plan, ambitieux, exige du temps et, sans l'intervention de Damas, il a peu de chance d'aboutir », écrit mardi matin le quotidien Haaretz. Car la grande inconnue demeure toujours la Syrie, Les dirigeants israeliens estiment qu'un affrontement avec Damas est exclu, malgré la mort de quatre soldats syriens. Le chef d'état-major, le général Ehud Barak, exprime le sentiment général en Israel lors-

pour sa part, s'est contenté de signifier que « l'opération se poursurvail tant que tout ses objectifs ne seront gas atteints. Or, selon le ne seroni più alternity. Or, seton ner commandant de la région nord d'Israël, le général Irzhak Morde-chal, « la piugart des integristes du Hezbollah sont toujours barricadés dans les villages chites et sont encore postés sur une ligne allant du littoral mediterranéen au secteur situé au rora de la ville frontalière de Kyriar-Chmona». Il a estimé que quarante d'entre eux ont déjà eté tués et des dizaines d'autres

libanais si bezoin ests. M. Rabin,

M. Rabin jouit pour le moment du soutien de son gouvernement. mais de premières critiques se font



heures près de deux cents roquettes L'aviation israélienne, pour sa part, a effectue lundi, seion un officier de l'ONU, plus de cent raids qui ont frappé à la fois le Liban

sud, la Békaa Ouest et le Liban nord. Le double objectif israélien, tel qu'énoncé par le ministre israélien des affaires étrangères Shimon Pérès, à savoir a frapper directemeni ceux qui nous altaquent» et pousser les «habitants du Liban et les gouvernements arabes » à arit contre les forces anti-israéliennes, au moins dans son deuxième volet. Conscient de l'objectif israélien

lundi ses attaques contre le nord

d'Israel et la zone d'occupation israelienne au Liban sud, où sont

tombées depuis quarante-huit

le Hezbollah, dont la popularité relative au Liban est essentiellement liée à son action sociale, a ment nee a son action sociale, a décidé de prendre en charge la plu-part des habitants de la Békaa Ouest qui ont fui leurs villages. La formation intégriste a ainsi ouvert plusieurs centres d'accueil pour attenuer les effets négatifs de ce nouvel exode, sans précédent depuis 1982. Selon la police libanaise, près de 200 000 personnes ont déjà fui les zones bombardées. Quant aux gouvernements arabes, ils ont quasi unanimement condamné l'opération israélienne.

#### Tentative de médiation

Parrain des accords de Taëf, qui ont ramené la paix civile au Liban, l'Arabie saoudite a «appelé le Conseil de sécurité des Nations unies à intervenir d'urgence, pour mettre fin aux agressions israé-liennes et arrêter l'effusion de sang dont sont victimes des citoyens innocents au Liban sud v. L'Egypte, dont le ministre des affaires étrangères, Amr Moussa, s'est entretenu lundi, à plusieurs reprises, avec ses homologues libanais et israélien, semble avoir entrepris une tentative de médiation, jusque-là sans

Acteur tout aussi puissant en coulisse que le Hezbollah, la Syrie, dans une première réaction officielle, a affirmé qu'elle « se tient aux côtés du Liban ». « Les attantes en les actes par le la contra de la contra del contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la ques sauvages israéliennes (...) ne sont pas seulement des agressions contre le Liban, la Syrie et les Arabes, mais également contre la

entière et en particulier le Conseil de sécurité, responsable de la paix et de la sécurité dans le monde, s affirmé un porte-parole officiel. Comment pourrait-on interdire aux Arabes sous occupation israelienne de récister à cette accupation avec les moyens dont ils disposent Comment Israël peut-il demander à d'autres de garantir la tranquillité des forces d'occupation israé-

#### L'attitude de Washington irrite Damas

De bonne source à Damas, on indique que l'armée syrienne déployée au Liban a recu l'ordre de réagir fermement à toute attaque dirigée contre elle, mais aussi aux raids visant les civils libanais qui vivent à proximité de ses positions. A moins d'une semaine de l'arrivée du secrétaire d'Etat américain, Warren Christopher, les autorités syriennes ne cachent pas leur irrita-tion contre les Etats-Unis. On considere à Damas que les accusations portées par M. Christopher contre le Hezbollah (le Monde du 27 juillet) sont d'une certaine facon la preuve d'un seu vert américain à l'action israélienne.

Dans ces conditions, laisse-t-on entendre, il est hors de question de discuter du désarmement du Hezbollah, dont «la résistance est légi-time ». On insiste également en Syrie sur le fait que le Hezbollah n'est pas seul et qu'aujourd'hui c'est tout le Liban qui résiste. Ceci explique sans doute pourquoi le principal allié de la Syrie au Liban, le mouvement chitte Amal, dirigé par le président du Parlement libanais, Nabih Berri, a revendiqué lundi une attaque contre la zone d'occupation israélienne, qui a fait un mort dans les rangs des soldats

A Beyrouth, où le Conseil supérieur de défense s'est réuni une nouvelle fois lundi soir sous la présidence du chef de l'Etat, les autorités ont « rendu hommage » au « rôle énergique de l'armée » et à la « ténacité héroïque des citoyens face à l'agression israélienne». Le Conseil a annoncé avoir décidé « une série de mesures aptes à soutenir et renforcer la résistance des citoyens dans leurs maisons et leurs illages », sans toutefois préciser

Le Liban, qui avait demandé une réunion urgente du Conseil de sécurité, a par la suite ajourné cette requête, à la suite d'un entretien entre le premier ministre Rafic Hariri et l'ambassadeur des Etats-Unis. Le sentiment qui prévaut à Beyrouth est que cette affaire, qui est directement liée au processus de paix, risque de durer jusqu'à l'arrivée, samedi, dans la région, de M. Christopher.

FRANÇOISE CHIPAUX

### Israël est déterminé à neutraliser la milice pro-iranienne

ardeurs du Hezbollah.

ministres des affaires étrangères

des pays de l'Association des

nations d'Asie du Sud-Est (ASEAN) à Singapour, la Confé-rence post-ministérielle (CPM) a

ouvert ses travaux, lundi 26 juillet

en présence de représentants des

Etats-Unis, du Japon, de la Russie

et de la CEE (le Monde du 27 juil-

d'Etat Warren Christopher, les

Etats-Unis ont demandé à un pays

de la région de renoncer à une

transaction sur des substances chi-

miques pouvant avoir un usage

militaire, a indiqué un responsable

américain. Selon le correspondant

de l'International Herald Tribune,

il s'agirait de la Malaisie, qui avait reçu commande de la Libye de

matériel pouvant être utilisé pour

fabriquer des armes chimiques; le gouvernement de Kuala-Lumpur a

accepté d'ouvrir une enquête sur

Les problèmes de sécurité en

Asie ont été au centre des entre-tiens de M. Christopher, alors que

Washington s'inquiète des risques

de prolifération d'armes de des-

truction massive dans cette région

vitale pour l'économie américaine.

a CAMBODGE : le priece Siba-

souk demande l'ouverture de pour-

parlers avec les Khmers rouges. -

Le prince Norodom Sihanouk a

demandé aux deux coprésidents du

gouvernement provisoire du Cam-

bodge, Hun Sen et le prince Rana-riddh, d'entamer des pourparlers

avec les Khmers rouges pour tenter

de ramener la paix et de résoudre le problème de la partition du

Cambodge, a annoncé, lundi 26 juillet, le Palais royal à Phnom-

Penh. Les Khmers rouges, qui

avaient boycotté le processus de

paix avant de réclamer récemment l'ouverture de négociations avec le

nouveau gouvernement, ont multi-plié ces derniers jours les attaques

dans le nord-ouest et les sabotages dans l'ouest du pays, a déclaré un porte-parole des Nations unies. — (Reuter.)

u INDE : quatre morts lors de l'at-

taque d'un camp militaire au Cache-mire. - Des militants séparatistes

ont attaqué, dans la nuit de samedi 24 à dimanche 25 juillet,

un camp de l'armée à Doda dans

l'Etat du Cachemire, tuant quatre

personnes, en enlevant treize et

s'emparant de toutes les armes et

munitions, a annoncé l'agence

indienne PTI. L'attentat n'a pas

été revendiqué. D'autre part, le

Cachemire a été paralysé lundi par

une grève générale à laquelle avait

appelé le groupe militant Hizbul

. Réprésentés par le secrétaire

**ASIE** 

La réunion des ministres des affaires étrangères de l'ASEAN

Les Etats-Unis ont décidé de ne pas réduire

leurs effectifs militaires en Corée-du Sud

pour l'instant respecté à la lettre. Il dormait dans les tiroirs de l'étatajor depuis octobre dernier, date à laquelle, au dire du premier ministre Itzhak Rabin, il avait déjà failli être appliqué. A l'époque, les attaques du Hezbollah contre les soldats de l'Etat juif et les localités du nord s'étaient intensifiées, mais

En outre-préoccupés par la tension

dans la péninsule coréenne, les Etats-Unis ont décidé de ne pas

réduire leur contingent en Corée

du Sud. Le nombre des soldats

américains en position face à la Corée du Nord restera de 37 000

hommes, alors que 6 500 devaient

être rapatriés. Leur puissance de

ses interlocuteurs le thème constan

du maintien de l'engagement mili-taire américain en Asie. Arguant

du fait que « la guerre froide n'est

pas finie en Asie», un membre de la délégation américaine a souligné

que les Etats-Unis maintiendront

dans la région une stratégie de déploiement rapide en cas de

besoin, ajoutant que « nous ne

sommes plus à l'époque des bases militaires, nous voulons une plus

grande mobilité dans les airs et sur

mer ». Il a indiqué que le départe-ment de la défense était en discus-

sion avec les Philippines pour

reprendre des manœuvres mili-

taires communes et avec la Malai-

sie pour poursuivre ce genre

d'exercices et également pour la

fourniture d'avions de combat. -

Mujahadeen après la mort en pri-

son de l'un de ses dirigeants. -

□ PAKISTAN : le président par

intérim publie un code de « bonne

conduite » pour les élections. -

Dans son premier discours à la

nation, hundi 26 juillet, le nouveau

président par intérim du Pakistan.

Waseem Sajjad, a proposé un code

de «bonne conduite» pour les élec-

tions générales du 6 octobre,

demandant en particulier aux can-

didats de renoncer à toute forme

de violence. M. Sajjad a également

annoncé une réforme de la loi électorale, permettant notamment la

publication directe des résultats de chaque bureau de vote, pour éviter

les fraudes qui se sont souvent produites dans le passé en raison de la

centralisation des résultats. -

□ TAIWAN : Taipei envisage une

réduction de ses troupes. - Le

ministère de la défense talwanais a

annoncé, lundi 26 juillet, qu'il

envisageait une réduction, au cours

des dix prochaines années, de 15 %

de ses forces armées, qui se mon-

tent à 470 000 hommes. Le minis-

tère n'a pas précisé quand cette

mesure serait décidée ni quelles

unités seraient concernées par ce

plan. - (UPI.)

Le secrétaire d'Etat a répété à

feu sera augmentée.

habités. Des raids sont lancés toutes les cinq minutes contre la Bekaa libanaise, des cibles aux

PRENEZ LA VOIE



qu'il déclare : « Nous attendons que la Syrie fasse preuve de bon sens montre qu'elle souhaite la poursuite du processus de paix, et exige du

Hezbollah au'il cesse ses as contre notre frontière.» Un seul écart au plan israélien a jusqu'à présent été entériné par le gouvernement : une opération de gouvernement : une operation de commando effectuée par des plon-geurs au nord de Tripoli, qui s'est soldée par la mort de trois combat-tants du Front populaire de libéra-tion de la Palestine-commandement général d'Ahmed Jibril. « Nous avons simplement voulu montrer aux terroristes qu'ils ne pouvaient se sentir en sécurité nulle part au Liban », a affirmé le chef du commando.

#### Premières critiques

A ce stade, le gouvernement ne semble pas désireux de lancer une opération terrestre en territoire libanais. La majorité des dix-huit ministres a déjà fait savoir qu'elle voterait contre une telle action. Ce oui n'a pas empêchê le général Barak d'appeler lundi soir l'équipe dirigeante à « ne pas exclure la pos-sibilité que nos soldats foulent le sol

dimanche matin, tandis que les autres ont fui vers l'arrière-pays. Les quatre ministres du parti de gauche Meretz, tout en soutenant le gouvernement par esprit de solidarité nationale y, ont exprime des craintes de voir l'opération a déraper » à tout moment. De leur côté, quatre ministres travaillistes ont mis en garde M. Rabin contre le risque d'un nouvel enlisement dans le «bourbier» libanais. Cependant, même si, selon un haut responsable militaire, le Hez-

entendre, d'autant qu'un soldat

israélien a été tué lundi au Liban

et qu'une bonne partie des 150 000

habitants des localités frontalières

il lettes dans ies

bollah a toujours la capacité de tirer – « avec la même intensité » – roquettes contre le nord d'Israël, il doit savoir qu'il « ne peut avoir le dernier moi ». « Si notre plan d'assague se réalise sans être compromis par des pressions de l'ONU ou des Etats-Unis, les localités de la Galilée connaîtront une période de grand calme pendant longtemps:, nous a assure ce responsable. Selon lui, les bombardements se poursuivront pendant plusieurs jours. - (Interim.)

100 FRANÇOIS DALLE JEAN BOUNINE L'ÉDUCATION EN ENTREPRISE

François DALLE Président d'Honneur de l'Oréal

Jean BOUNINE Conseiller d'entreprises

### Contre le chômage des jeunes en France,

environ 25% des actifs de 15 à 25 ans sont au chômage, soit le double du chômage de l'ensemble des générations.

Cet écart n'existe pas ailleurs. Il tient aux défauts de la formation professionnelle, qui doit, désormais, être assurée par les entreprises.

the state of the s term de There ( terms) deuts . . . .

the second second second second AND THE SHOP IN THE

THE PART SAME Maria Branches Carlos Company the second of Name of Street mand by day of a Appropriate des 1803 der Sie fie

B. British Ble Co. Little . Mar after the safe therein in Same des at a second the state of the state of the state of de la regiona de la composición dela composición de la composición dela composición dela composición dela composición de la composición dela composición de la composición de la composición dela composici THE PARTY AND A PORT . THE THE PART WAS ARREST TO THE PARTY WAS ARREST TO THE PARTY OF The Manager of August and Party -Control of the second Property to the state of British Library S. Tab.

Transfer W. Tr. W. C.

une motion de censure à l'ouver-

ture de la session «de mousson»

du Parlement, dénonçant la corruption du gouvernement et l'accu-

sant d'avoir échoué sur tous les

fronts. Le vote de cette motion devait intervenir mercredi.

Le Parti du Congrès de M. Rao

ainsi que ses alliés, et l'opposition,

qui est toutefois divisée, disposent

sein de la Chambre basse, qui

compte cinq cent quarante-cinq députés. Lal Krishna Advani, prési-

dent du principal parti d'opposi-

tion, le Bharatiya Janata Party

(BJP), qui prone la suprémate hin-doue, a déclaré à l'AFP que le

gouvernement avait 50 % de chances de tomber. De son côté,

Chandulal Chandraker, porte-parole

du Congrès (I), a affiché sa

confiance devant la presse. « Il ne

fait aucun doute que la motion de

censure ne passera pas », a-t-il

**PHILIPPINES** 

Violente attaque

de l'Eglise catholique

contre le gouvernement

L'archevêque catholique de

Manille a répondu, dimanche

25 juillet, aux critiques du gouver-nement du président Fidel Ramos

contre l'opposition de l'Eglise au

contrôle des naissances. Le cardi-

nal Jaime Sin a déclaré que «les

remarques intelligentes » de cer-

tains ministres eprouvent leur

folie» et que « leur argumentation

intelligente trahit leur bêtise ». Se

reférant aux déclarations récentes

du ministre de la santé, Juan Fla-

vier, qui avait critiqué l'interdiction

d'utilisation du préservatif par

l'Eglise, et du ministre de la

presse, Jesus Sison, qui avait qua-

lifié l'attitude de la hiérarchie

catholique en la matière de « dépassée », Mgr Sin a souhaité qu'il y ait plus de vrais « hommes

Par ailleurs, la Banque asiatique

de développement a récemment

déclaré que le taux de croissance

de la population philippine était de

Selon le PKK, les quatre

les « invités de la guérilla

Dans un communiqué diffusé par

le Front de libération national du

Kurdistan en Europe, le mouve-

ment séparatiste kurde PKK

affirme que les quatre touristes

français enlevés samedi 24 juillet

dans la région de Van, dans l'est

de l'Anatolie, sont des «invités de la guérilla». Ils seront libérés sans

conditions « dès que la situation

sera devenue normale dans la

région » affirme encore le commu-

niqué. Les séparatistes kurdes invi-

tent par ailleurs les touristes à

boycotter la Turquie pour ne pas

contribuer au financement de la

« sale querre » menée contre eux

par les forces armées d'Ankara. Le

ministre turc du tourisme, Abdul-

kadir Ates, a déclaré que cet enlè-

vement avait été commis par le

PKK «pour créer la sensation» et

estime que les quatre touristes

seront libérés « dans quelques

A Paris, le porte-parole du Quai d'Orsay, Richard Duqué, a déclaré

que cet enlèvement était «un acte

inadmissible » et que le gouverne-

ment français était « en contact

permanent » avec les autorités tur-

ques et les familles des victimes. Il

a par ailleurs donné des conseils

touristes français sont

6, le deuxième en Asie. –

d'Etat » au gouvernement.

TURQUIE

forces à peu près égales au

Sans explication officielle, le directeur général par intérim de l'agence nationale d'information Algérie Presse Service (APS), Abdelhamid Kacha, a été relevé de ses fonctions et remplacé par Mohamed Séloua, un des responsables de la rédaction centrale. Le quotidien indépendant el Watan a indiqué, lundi 26 juillet, qu'il s'agissait d'un « limogeage », M. Kacha ayant « déplu » au gouvernement pour avoir déclaré notamment que l'APS devait « être ouverte aux sensibilités politiques représentatives » et que son rôle était *e d'informer* ».

Récemment, le ministère de l'intérieur avait reproché à l'APS la publication d'un bilan faisant état d'une reprise des actes de violence durant la première semaine de juillet, de an'avoir pas cru devoir tenir compte des informations » officielles et d'avoir « versé dans le commentaire et les appréciations personnelles là où la communication des faits vérifiés auprès de sources autorisées aurait davantange permis de reflé-ter la réalité ». – (AFP.)

□ ALGÉRIE: assassinat d'un civil. - Enlevé, dimanche 25 juillet, à son domicile par des hommes masqués et armes de pistolets automatiques, un civil, Mustapha Baba, a été découvert lundi matin égorgé et criblé de balles. Son corps a été retrouvé dans le bastion intégriste de Oued-Ouchaïeh, dans la banlieue est de la capitale, a indiqué la Süreté d'Alger, qui n'a pas fourni de précision sur le nombre et l'identité des ravisseurs. - (AFP.)

#### **ANGOLA**

L'UNITA contrôle plus de 85 % du territoire

Alors que les combats se poursuivaient, lundi 26 juillet, à Kuito, dans le centre du pays, les forces gouvernementales, comme celles de l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola (UNITA), ont revendiqué le contrôle de la ville, où au moins dix mille personnes auraient trouvé la mort depuis le début des affrontements, en janvier, selon des sources informées à Luanda. Le douvernement, qui a perdu le contrôle de la maieure partie du pays au profit de l'UNITA de Jonas Savimbi, a décidé d'enrôler dix mille nouvelles recrues, orolonceant la campagne de recrutement de leunes gens âgés de vingt à vingt-deux ans qui devait s'achever fin juillet.

Depuis le début de l'année, la deuxième ville du pays. Huambo. la région pétrolière de Sovo et la base de l'armée de l'air à Negage, sont tombées entre les mains de l'UNITA, qui contrôle aujourd'hui plus de 85 % du territoire national. Des régions aux mains des troupes gouvernementales sont également menacées : les villes de Menongue (sud), Luena (est) et Malanje (nord) sont encerclées par l'UNITA. - (AFP.)

#### INDE

**EN BREF** 

Une motion de censure contre le gouvernement de M. Rao

L'opposition indienne a lancé. lundi 26 juillet, une virulente attaque contre le gouvernement minoritaire du premier ministre P.V. Narasimha Rao. Elle a déposé

□ CONGO: médiation du président

gabonais. - Des représentants de la mouvance présidentielle et de l'op-

position congolaises doivent se ren-

partis politiques autorisés considé-

rant une nouvelle élection présiden-

tielle comme «irréalisable». Les

dirigeants du Parti social-démocrate

et de la Convention nationale répu-

blicaine ont entamé des contacts en

de prudence aux personnes désireuses de se rendre dans l'est de

contrer jeudi 29 juillet à Libreville, sous l'égide du président gabonais (AFP.) Omar Bongo, a-t-on appris, lundi 26 juillet, de source diplomatique à □ ZAIRE : aide humanitaire de la CEE. - La Commission européenne Brazzaville. La situation reste tendue dans la capitale congolaise, où les barricades érigées au début de la crise, au mois de juin, ont été renforcées lundi dans le quartier populaire de Bacongo. - (Reuter.) □ NIGÉRIA: la formation d'un gouvernement d'union nationale à nouveau évoquée. - L'éventuelle formation d'un gouvernement d'union nationale a été à nouveau évoquée. lundi 26 juillet, au Nigéria, les deux

ce sens à Abuja, la capitale fédérale, alors que le régime militaire avait annoncé l'organisation d'un nouveau scrutin présidentiel le 14 août, après avoir annulé celui du 12 juin.

a décidé, lundi 26 juillet, d'accorder une aide humanitaire d'urgence d'un million d'écus (6,6 millions de francs) en faveur des populations déplacées au Nord-Kivu. D'autre part, la compagnie aérienne belge Sabena a annoncé lundi qu'elle allait reprendre jeudi 29 juillet ses vols à destination de Kinshasa, interrompus depuis le début de l'année. Enfin, alors que des discussions aux Nations unies, accoutumés devaient avoir lieu lundi entre le maréchal Mobutu et l'opposition, aucune information sur un quelconque début d'entretien n'avait été communiquée dans la soirée. -

### **EUROPE**

Tandis que les négociations sur la Bosnie reprennent à Genève

### La FORPRONU accuse les Serbes d'avoir bombardé une de ses unités à Sarajevo

Le commandement de la Force de protection des Nations unies (FORPRONU) a rejeté sur les Serbes, lundi 26 juillet, la responsabilité du bombardement de l'une de ses bases, la veille, à Sarajevo (le Monde du 27 juillet), et a menacé de riposter à toute nouvelle attaque contre ses troupes.

Le gouvernement français « condamne l'attaque délibèrée par les forces serbes d'un détachement français de la FORPRONU» et, en accord avec l'ONU, a tirera immédiatement toutes les conséquences d'une nouvelle provocation», indique le ministère de la défense, dans un communiqué publié lundi soir. «Le caractère délibèré de l'attaque serbe sur les forces de l'ONU est sans ambi-guité. Il est considéré par la France comme totalement inacceptable», ajoute le ministère, qui poursuit : «Le commandement de la FOR-PRONU à Sarajevo a adressé aux autorités serbes locales une vive mise en garde contre toute nouvelle attaque

de ce genre et a annoncé qu'il y répliquerait.» Le secrétaire général de l'ONU, Boutros Boutros-Ghali, ainsi que Washington ont également condamné l'attaque serbe de dimanche.

Nouveau succès militaire musulman

Le général français Jean Cot, qui commande l'ensemble de la FOR-PRONU en ex-Yougosiavie, a apporté son soutien total au général beige Francis Briquemont, commandant la FORPRONU en Bosnie. « Il est clair. comme l'a dit le général Briquemont, qu'il s'agit d'une agression d'une unité serbe», a-t-il déclaré. Le général Briquemont a notamment donné l'ordre à ses commandants d'unité de tirer « immédiatement omte l'agresseur » en cas de nouvelle tre l'agresseur» en cas de nouvelle

Radovan Karadzic, le leader des Serbes de Bosnie, a, quant à lui, nié toute implication de ses forces dans l'agression de dimanche. Il accuse les Musulmans d'avoir monté un « scé-nario naif ayant pour but de saper les pourparlers de paix de Genève et de provoquer une intervention militaire »,

dimanche à M. Boultos-Chiai. Mais le général Briquemont a récusé ces affirmations. «L'unité française a été attaquée par un feu direct de chars serbes et d'armes antichars situés juste au nord du stade», où sont stationnés les «casques bleus» fran-çais, a déclaré l'officier belge, ajou-tant qu'il était impossible que les Musulmans soient responsables du

L'anaque de dimanche suivait de peu l'entrée en vigueur d'un cessez-le-seu en Bosnie. La trève relative, négociée par le général Briquemont, était l'une des conditions posées par président bosniaque Alija Izetbego-ic pour participer aux pourparlers de paix qui reprennent mardi à Genève. Arrivé lundi dans cette dernière ville, M. Izetbegovic s'apprête à défendre sa formule lédérale pour la Bosnie-Herzégovine. Mais Serbes et Croates, qui proposent une confédé-ration entre trois Républiques (musulmane, serbe et croate), rejetteront très certainement le plan bosnia-

Les deux négociateurs internatio-naux, David Owen et Thorvald Stol-tenberg, ont fait part de leur inten-

écrit-il dans une lettre adressée tion de poursuivre cette session de dimanche à M. Boutros-Ghali. Mais pourparlers tant que les parties n'aupourparlers tant que les parties n'auront pas opéré un rapprochement significatif. Ontre M. Izetbegovic, les présidents de Serbie, Slobodan Milosevic, et de Crostie, Franjo Tudiman ainsi que les leaders des communautés serbe et croate de Bosnie, Radovan Karadzic et Mate Boban, doivent prendre part à ces pourparlers.

Sur le terrain, les forces musulmanes ont pris la ville de Bugojno (en Bosnie centrale), après huit jours de combats contre les forces croates bosniaques, a rapporté lundi la radio de Zagreb. Selon elle, les dernières unités croates ont dû quitter la ville, située à 80 km à l'ouest de Sarajevo, ainsi que les villages environnants. Avant la guerre, Bugojno comptait 46 000 habitants, dont une majorité de Croates. Par ailleurs, dans le nord de la République, les forces serbes ont repoussé les unités musulmanes de 6 kilomètres dans la région de Brcko, élargissant leur «corridor» reliant les zones qu'elles ont conquises à l'est et à l'ouest de la

### Les « casques bleus » français ne veulent plus jouer les supplétifs

issus de ses rangs, l'armée française fournit, de loin, la plus forte contri-bution à l'ONU : 8 100 hommes grosso modo sur un total de 80 150 soldats des Nations Unies répartis sur la planète, bien avant le contingent pakistanais, qui est le second avec 6000 hommes, sur une liste de soixante-treize pays au total. Fort de cette constatation, la haute hierarchie militaire, en France, insiste actuellement auprès du gou-vernement pour qu'il fasse preuve de davantage de discernement – et, pourquoi pas?, d'autorité – dans le choix des actions «onusiennes» qu'il est appelé à soutenir. De plus en plus de voix s'élèvent, en effet, au sein des états-majors pour que l'armée française ne serve pas aveuvolontiers qualifiées de subalternes, et qu'elle ne soit pas reléguée au niveau de ces forces simplement pourvoyeuses de « supplétifs ».

Dans un entretien qu'il vient d'accorder à la revue du ministère de la défense Armées d'aujourd'hui, l'amiral Jacques Lanxade, chef d'état-major des armées, se fait, selon son style qui est toujours en demi-teinte mais ferme, l'écho des sentiments de ceux qu'on pourrait appeler «la base» et qui ont porté ou portent le béret bleu. Evoquant les opérations menées sous l'égide de l'ONU, comme celles qui relèvent de l'Alliance atlantique ou de l'Union de l'Europe occidentale, l'amiral Lan-xade s'explique : « La France doit. sans aucun doute, être présente et montrer l'exemple à ses partenaires européens. Mais, en même temps, elle doit apprécier avec soin les points d'application, la durée et les conditions de ses engagements.»

#### Cent quarante-six tués depuis 1978

Il y a plus de deux mois, dans un discours qu'il a prononcé devant des saint-cyriens et qui n'a pas été rendu public alors, le général Amédée Monchal, chef d'état-major de l'armée de terre, s'est montré plus direct. « L'extension des missions de règlement des crises extérieures pose le problème de l'efficacité militaire discutée des structures et des procédures onusiennes, a-t-il commenté. Celles-ci peuvent entraîner une certaine perte de crédibilité de nos troupes et susciter des interrogations, tout en faisant courir des risques à nos soldats. Une plus grande fermeté vis-à-vis de l'ONU et une participation accrue aux prises de décisions, afin de mieux imposer nos idées et nos modes d'action qui ont fait la preuve de leur efficacité, sont sur le point d'être prises en compte. » Le général Monchal s'est voulu concis : « Nos buts nationaux devraient devenir plus clairs », a-t-il dit.

Chacun à sa manière, ces chefs militaires témoignent des multiples interrogations qui occupent l'esprit de nombre de leurs subordonnés sous l'uniforme «onusien». Beaucoup d'entre eux, en effet, ne se consensuelle du compromis chère qu'ils sont à un style de commandement national autre et fondé sur le principe élémentaire : une mission, un chef, des moyens.

Pour expliquer cet état d'esprit qui caractérise les «casques bleus»

seulement le souvenir de «leurs» morts en service commandé - pas moins de cent quarante-six depuis la première intervention au Liban, en 1978 – dans des actions jugées souvent inopportunes, précipitées ou mal planifiées. Il n'y a la remise en cause, par eux, d'une majorité de ces missions de paix, à vocation humanitaire, dont ils sont relativement fiers, où ils s'engagent avec abnéga-tion des qu'ils en ont reçu l'ordre et qu'ils assimilent volontiers à une tache de «saint-bernard» dévoué. Il n'y a pas, non plus, l'ombre d'une quelconque lassitude devant un travail éternellement à recommencer, rétribué avec retard par l'ONU et qui contraint, par exemple, la seule armée de terre française à déployer nermanence 6 % de ses unités

bodge, avant l'été 1992, entre le «patron» des «casques bleus», le général australien John Sanderson, et son second du moment, le général français Michel Loridon, à propos du désarmement des Khmers rouges. Leur différend s'est terminé par le rappel à Paris du général Loridon, qui, au demeurant, n'a pas été désavoué par le gouvernement français puisque le général Robert Rideau, qui lui a succédé, a gardé le cap, mais avec plus de souplesse.

Aujourd'hui, le même général Loridon persiste et signe dans la revue des saint-cyriens, le Casoar, où il dénonce « quelques causes des dysfonctionnements de l'ONU en matière militaire» (le Monde du 15 juillet) et où, du même coup, il se fait le porte-voix de nombre de ses camarades d'école plus réservés

réserve qu'ils parient ouvertement de leurs états d'âme ou qu'ils choi-sissent - de retour d'une mission sous le drapeau de l'ONU - de se confier plus discrètement, la plupart des officiers français avancent d'expérience le même diagnostic. A les en croire, la France, parce qu'elle a décidé de devenir le premier «contributeur» des Nations unies et qu'elle en fait un argument politique pour montrer qu'elle assure toutes ses responsabilités de membre permanent du Conseil de sécurité, doit chercher à obtenir des garanties avant de lancer son armée dans de telles actions.

#### La fin de la politique de la chaise vide

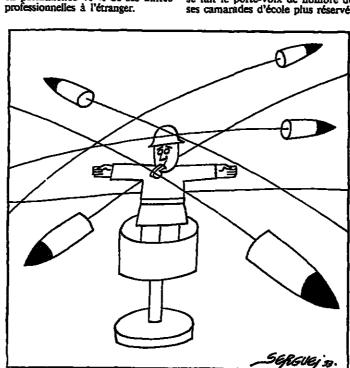
Ces assurances passent par la nécessité de fixer, avec un maximum de précision, la nature exacte de la mission, les moyeas qui lui sont attribués, les conditions de l'engagement, l'organisation du commandement, la logistique, les limites de l'opération et les délais, sans se priver, dès le début, d'évoquer la perspective d'un retrait s'il devait

Ce qui requiert - l'amiral Lan-xade et le général Monchal y insistent – une participation accrue de la France dans la chaîne du commandement opérationnel « onusien » et. au besoin, atlantique ou européen, lorsque l'OTAN ou l'UEO sont invitées à mettre leurs structures et leurs procédures au service de l'ONU. Dans cette insistance de certains des chefs militaires français n'entre pas seulement la méfiance – qu'ils n'osent pas toujours avouer, mais leurs homologues on de contingents de pays du tiers-monde, jugés peu compétents, mai encadrés ou insuffisamment instruits et auxquels les Nations unies confient des responsabilités de conception ou d'organisation.

Il entre aussi le souci que soit préservé, même au sein d'un dispo-sitif militaire multinational qui peut être amené à donner « des directives compliquées, hésitantes, voire laxistes», comme le note le général Loridon, ce qui relève de la spécifi-cité du système de défense français : son mode de fonctionnement sur le terrain, son encadrement, ses propres règles d'engagement et jusqu'à ses matériels dits organiques, qui en font un corps en quête de cohésion

Pour avoir pratiqué, de longue date, la politique de la chaise vide dans les instances chargées à New-York des opérations de maintien ou de rétablissement de la paix, la France a laissé à d'autres - d'abord les pays neutres, ensuite les Etats du tiers-monde à forte connotation anglo-saxonne - le soin d'insoirer la réflexion militaire à l'ONU. Elle paie cette absence aujourd'hui. C'est actuelle de ses chefs militaires, qui est d'y déléguer des officiers dans les états-majors, comme le général Phi-lippe Morillon à New-York, ou dans les hauts commandements sur le terrain, comme le général Jean Cot en

JACQUES ISNARD



Tous ces sentiments ou ces rescomme on voudra bien les appeler existent, certes. Mais ils ne sont pas déterminants, puisqu'ils ne touchent pas au bien-fondé des différentes actions menées sous les couleurs des Nations unies. Sans doute, ici ou là, la communauté militaire s'interroge sur l'intérêt de la France à avoir accompagné l'ONU sur certains théâtres, comme la Somalie notamment. Ce qui fait problème, en termes militaires, c'est-à-dire quasiment professionnels, c'est la conduite des opérations par l'organisation internationale à partir de ses structures à New-York et, aussi, sur

> Le brûlot du «Casoar»

La plupart du temps, ce sont «les gesticulations» des diplomates qui sont l'objet des critiques les plus virulentes et, plus spécialement encore, leurs hésitations, parfois leur refus que soient appliquées jusqu'au bout des résolutions pourtant approuvées par l'ONU, comme le désarmement des différentes factions dans des guerres civiles. On se souen public, mais en totale commu-nion d'idées avec lui.

Du reste, le dernier numéro du Casoar est, de ce point de vue, un brûlot contre « la conjusion des genres » et « les expéditions peu justifiables » des Nations unies, selon les propres termes du rédacteur en chef de la revue, le général Marc Terrasson. Réclamant que les moda-lités d'emploi des soldats français soient mieux définies, le général Terrasson écrit notamment : « Notre participation aux interventions de paix ne doit pas être aveugle (...). Il est inconvenant de livrer nos soldats en otages, en espérant que leurs morts obtiendront les décisions politiques que nous n'avons pas eu le cou-rage de poser en préalable à notre participation.»

Le général Jean Salvan, qui a commandé les «casques bleus» au Liban et qui y fut meurtri dans sa chair, en appelle, de son côté, au respect par l'Etat de la distinction entre sa propre mission, qui est «de faire appliquer le droit par sa police ou ses armées», et le rôle du «Bon Samaritain de l'Evangile», qui est une autre chose, voire «un travers» dans lequel « nos hommes politiques sont tombés depuis longtemps ».

and the second s

The second of th

and the second s

The state of the s

and the second s

The second secon

a management of the control of the c

The state of the s

A B TO THE WAR TO SHARE THE STATE OF THE WARREST

نُو الْمُولِقُ الْمِنْ عَلَى الْمُسْتَمِنَ الْمِنْ الْمُحَدِّلُ عَلَيْهِ مِنْ الْمُعَلِّقِ الْمُسْتَقِيلُ عَل

المترابط فالمتراد والمراجر والمرادي والمعار والمعار والمتراث والم

The second of th

The second second second second second second

and the second second of the second s

with Long to the winds and in a grand grand the

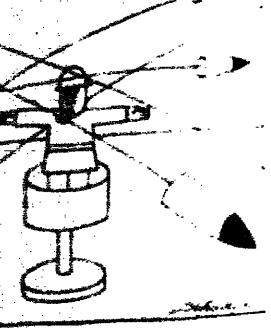
and the state of t

e les Serbes d'avoir bombo

Manufacture of Control of Control

nes bleus » français us jouer les supplétifs

Section of the sectio



# Congés payés.



BDDP & Millionnaire vous souhaitent des vacances pleines de chance.

### La Démocratie chrétienne se transforme en « Parti populaire »

Minée par les scandales et en butte à la désaffection des électeurs, la Démocratie chrétienne a tenu, du 23 au 26 juillet, des assises extraordinaires. Son secrétaire général, Mino Martinazzoli a annoncé qu'il proposerait au prochain congrès le changement de nom du parti, qui deviendrait le Parti populaire. M. Martinazzoli entend également réduire l'influence des « courants », et rechercher des alliances sur sa gauche, notamment avec le PDS (ex-

ROME

de notre correspondante C'est par un vote massif à main levée (une seule voix contre) que l'assemblée constituante de la Démocratie chrétienne, réunie à Rome, a approuvé, lundi 26 juillet, le document final qui sanctionne la fin d'une époque et donne naissance au nouveau « Parti populaire italien ». Entre baptême et extrême-onction, le parti-forteresse qui a géré toute l'his-toire de l'Italie de l'après-guerre vient donc d'opérer sa douloureuse catharsis. Et la tache n'était pas facile, surtout pour l'actuel secrétaire Mino Martinazzoli, qui avait pris le pari de « rénover sans renier ».

Renover d'abord. En un demi-siècle, les conditions, il est vrai, ont changé, et l'on est bien loin de ce soir des élections législatives du 18 avril 1948 qui venaient de donner à la jeune Démocratie chrétienne 48 % des voix, deux ans à peine

SANTA FE

Comme toujours en Argentine, la

longue rue commerçante débouche

sur la grand place carrée où; au cen-

tre, se dresse immanquablement la

statue d'un des pères fondateurs de

la patrie. Comme toujours, s'élèvent de chaque côté le palais du gouverne-

ment et la cathédrale. Ce qui est

différent à Santa Fe, à sept cents

kilomètres au nord de Buenos Aires,

la capitale de la province du même

Alcide De Gasperi, le fondateur, ce mot ravi et perplexe : « Et maintenant, qu'allons-nous faire de tous ces votes?» Aujourd'hui, la Démocratie chrétienne, parti de majorité relative, stabilisé ces dernières années autour de 34 %, est tombé à un peu plus de 29 % aux législatives d'avril 1992. A en croire les sondages qui se basent sur les derniers tests électoraux, le parti ne recueillerait même plus à présent 20 % des suffrages. À cela plusieurs explications, et notamment la crise morale née de la corruption et des scandales qui touchent les anciens grands ténors du parti, de l'ex-président du Conseil Giulio Andreotti, accusé d'avoir été le «garant politique» de la Mafia, à Antonio Gava, ancien et tout-puissant ministre de l'intérieur, mis sous enquête pour ses liens supposés avec la «Camorra» napolitaine. Et c'était sans doute la première grande nouveauté et la première bouffée d'air frais de cette assemblée du renouveau : aucun des quelque cinquante députés et sénateurs lourdement

Une «baleine blanche» immobile et pesante

incriminés par la justice n'était pré-

Née pour être un parti de masse d'inspiration chrétienne et libérale, la Démocratie chrétienne avait réussi le tour de force, sans idéologie, ni même véritable identité, de devenir, à force de consensus, le parti de l'unité nationale, au même titre que celui de l'unité des catholiques. Mais, érigé en véritable digue anticommuniste et condamné, en quelque sorte, au pouvoir, le parti, enflé démesuré-

**AMÉRIQUES** 

Argentine : vedettariat et politique

Pour se lancer dans la course au pouvoir, il n'est pas inutile

d'avoir été pilote de formule 1 ou chanteur de charme

congrès. Résultat qui avait arraché à ment au fil des années, était également devenu cette « baleine blanche » immobile et pesante que croquent les machine de gestion et de partage d'influence, basée sur les clientèles de

C'est ce premier écueil que l'assemblée constituante de ces jours derniers a évité, non sans quelques courants demeurent - notamment l'aile gauche, animée par la pasionnaria de la Vénétie, la député euro-péenne Rosy Bindi – ils sont «margi-nalisés». Le futur Parti populaire, qui prendra officiellement forme lors congrès de la «post-DC» prévu pour la fin novembre, parlera pour la première fois d'une seule voix, celle secrétaire Mino Martinazzoli qui a été investi, lundi soir, des «pleins pouvoirs» pour mener à bien la transition et préparer la plate-forme

Plus heureuse que l'ancien PCI, qui s'est mué en PDS (Partito Democratico della Sinistra) il y a deux ans, au prix seulement d'une dévastatrice sion, la Démocratie chrétienne a joué la prudence et pris la mesure de ses différences internes, pour mieux rechercher ses points de convergence. A savoir : «l'appel à l'unité nationale et à tous les Italiens honnêtes» et la volonté de se situer « au centre »' de la vie politique. Un centre, expliquera M. Martinazzoli, qui ne sera «ni géographique, ni politique, mais au cœur même de l'Italie populaire qui vavaille». Objectifs qui ne peuvent être atteints sans un nécessaire retour aux racines, à la vocation populaire, aux traditions libérales ita-

sociale chrétienne, dans la droite ligne de Don Luigi Sturzo, inspirateur de la DC et fondateur du Parti populaire, au lendemain de la première guerre mondiale. Celui-là même qui avait lancé le début de la longue marche des catholiques italiens vers le pouvoir. «La nouvelle formation populaire, explique le document final, sera au service de l'Italie, ancrée dans le message évangélique et l'enseignement social de l'Eglise. Mais elle sera un parti laïc, ouvert à tous ceux qui accepteront de partager un engagement commun.»

Quant au délicat problème des futures alliances politiques, qui, pour débats, a amené les participants à envisager «s'il le fallait, de passer à l'opposition» dans un panorama politique en pleine mutation, le texte approuvé reste évasif. Il précise tout de même : « Nous serons du côté de ceux qui ont à cœur les traditions de liberté et de solidarité.» Ce qui, en clair, confirme la tendance qui s'est dégagée des discussions : ouverture possible à gauche, au PDS notamment, tandis que tout flirt avec la Ligue semble exclu. En conclusion, devait déclarer Mino Martinazzoli, «l'histoire jugera la présence de notre mouvement dans l'histoire des dernières décennies de notre pays... Nous avons eu de nombreuses blessures et de nombreuses difficultés, mais nous sommes encore sur pied ». Premier test de cette fragile unité retrouvée : les élections municipales partielles qui se tiendront, entre autres, à Rome et à Palerme, le 21 novembre.

**MARIE-CLAUDE DECAMPS** 

Perte

de crédibilité

A deux mois des élections légis-

latives, d'autres partis ont eu recours

à des figures non politiques. A la tête

du «grand front» qui regroupe divers partis de gauche et des péro-nistes dissidents, le cinéaste Fer-nando Solanas, (l'Exil de Gardel, Sud) est candidat député dans la pro-

vince de Buenos Aires. Un curé tiers-

mondiste, le père Eliseo Morales, se présente sur les listes de Solanas. Les

conservateurs de l'UCD ont été cher-

cher un ancien policier, le commis-saire Luis Patti, qui se vante d'être

Dans la capitale, fief traditionnel des radicaux, Fernando de la Rua a

des radicaux, Fernando de la Rua a pour coéquipier un écrivain, Marta Mercader. Encouragé par les succès de Reutemann et Ortega, le parti péroniste fait des avances à un musicien folklorique, Antonio Tarrago Ros et à un chanteur des bals du samedi soir, Riki Maravilla. Le

champion de tennis Guillermo Villas

a pour l'instant rejeté toute proposi-tion pour se consacrer à sa nouvelle

passion : le rock. Ce nouveau phéno-mène alarme certains sociologues

argentins qui estiment que la perte de crédibilité des politiciens constitue une menace pour les institutions de la démocratie. Le ministre de l'inté-rieur, Gustavo Beliz, soutient le

ces hommes nouveaux sont les bienve-nus, car les citoyens ne veulent plus

être les otages des vieux dinosaures de

perées par les moyens de communi-cation qui ont contribué à leur popu-

larité. Les magazines comparent

l'élégante et blonde épouse de Palito Ortega qui s'occupe d'œuvres de biensaisance à la légendaire Evita

Peron. Il y a quelques jours, à la télévision, l'émission de variétés de

plus large audience a présenté un match de football inédit où les gar-

diens de but étaient Lole et Palito. L'équipe de Reutemann a gagné par quinze buts à trois. Les deux gouver-

neurs sont repartis avec des chèques de quinze mille dollars chacun. Ques-

tion de renflouer les caisses de leur

CHRISTINE LEGRAND

province, en temps de récession.

Ces vedettes sont largement récu-

«un incorruptible».

### Russie: M. Eltsine en difficulté

Menaçant de convoquer le Soviet suprème en séance extraor-dinaire, il en a profité - et c'était de bonne guerre - pour « assurer la population du soutien du Parle-ment». Quant au procureur général de Russie, Valentin Stepankov, il a déposé une plainte officielle contre une mesure, qui est, selon lui, en contradiction avec la Constitution et les lois sur la propriété.

Au sein du gouvernement, aussi, plus réformateurs ont manifesté leur opposition à cette mesure dont dorov, a exigé « personnellement » ambassades étrangères n'ont, bien sûr, pas réagi officiellement, la plu-part des diplomates en poste à Moscou marquaient leur scepti-cisme et se demandaient quelles conséquences cette mesure pourrait avoir sur la suite du processus de privatisation de l'économie russe encouragée encore récemment au cours de la réunion du G7 à Tokyo. « Cela nous met dans une position difficile», a reconnu un conseiller économique de l'ambas-sade du Japon, Yuichi Kusumoto. Selon le *Moscow Tribun*e, les représentants à Moscou des institutions financières internationales, et déciaré ne pas avoir conseillé une

mer la confiance des Russes dans

Dans les Républiques de l'ex-URSS, c'est aussi l'affolement ou la colère. Mis à part quelques « bons élèves » de la zone rouble, comme le Kazakhstan, l'Ouzbékistan ou le Tadjikistan, qui ont décidé d'appliquer la mesure déci-dée à Moscou, les autres pays ont soit protesté énergiquement - c'est le cas de l'Arménie - soit décidé d'accélérer le processus d'introduc-tion de leur propre monnaie : c'est le cas de la Géorgie ou de l'Azer-

En déclarant que « les conséquences politiques négatives de cette mesure sont beaucoup plus importantes que les effets économiques attendus, Evgueni Iassine, un des économistes les plus respectés à Moscou, a en fait, posé la vraie question. L'énorme « raté» politique qu'a constitué l'annonce de la décision de la Banque centrale, va en effet peser maintenant fortement sur tout l'avenir politique de la Russie. Boris Eltsine, dont on s'attendait qu'il réagisse fortement à l'avalanche de mesures prises ment par le Parlement contre sa politique, se trouve maintenant fortement déstabilisé, face à une opinion publique traumatisée.

JOSÉ-ALAIN FRALON

#### « En partant, Lénine a bien claqué la porte»

€ Nous vivons dans un pays de menteurs, mais le roi des menteurs, c'est l'Etat » dit l'un. agressif. «Leurs roubles, je vais m'en servir pour allumer mon feu cet hiver», ajoute l'autre, goguenard. « Moi, j'avais déjà tout prévu et j'ai acheté des kilos de sucre et de riz cela ils ne pourront pas me le prendre », commente un troisième, désabusé. « Avant hier, j'avais retiré 150 000 roubles de la banque, soit toutes mes économies, pour aller chez le dentiste. Qu'est ce que je vais faire?»

Plus de billets de moins de 100 roubles

Renouant avec les habitudes liquidités pour procéder à

d'« avant », ils sont des cen-taines à faire la queue, lundi matin, devant la Caisse d'épargne de ce quartier du centre de Moscou. En pure perte. Symbole de l'impréparation grave de la décision annoncée samedi : la plupart des établissements bancaires de la capitale n'ont pas assez de l'échange des anciens billets. Un peu plus tard, on assistait dans les rues de Moscou à une noria infernale de camions blindés, remplis de «nouveaux»

□ ABKHAZIE : M. Kozyrev à Sotchi pour signer le plan de paix. - Le ministre russe des affaires étrangères, Andreï Kozyrev, attendait, mardi 27 juillet, à Sotchi, sur la mer Noire, l'arrivée de délégués de l'Abkhazie - dont le Parlement réfugié à Goudaouta a approuvé lundi le plan russe de règlement du conflit - et de la Géorgie. M. Chevardnadze, président de la Géorgie, s'est déclaré prêt à signer ce document dès samedi, alors que les combats se poursuivaient à Sou-khoumi. - (AFP, Reuter.)

les billets de moins de 100 roubles alors que les quotidiens coûtent 20 roubles au maximum! Un marchand de

roubles, qui venaient, à la hâte.

Débrouillard, Sacha, qui vend

les journaux à la sortie de la

station de métro Kiev, a décidé

clients avec des boîtes d'allu-

approvisionner les banques.

mettes ou des bonbons. La «réforme» a en effet supprimé légumes, lui, s'est adapté au marché : pour un kilo d'aubergines, il veut 1 200 c nouveaux » roubles 2 000 «anciens».

avoue que cette mesure ne la touche pas, puisqu'elle change toujours et immédiatement tous ses roubles en dollars... Et ce trafiquant de l'Arbat semble parfaitement satisfait de cette pagaïe. Il achète les billets annu-lés à tour de bras – au taux de

un mémorial dédié aux prisonniers de l'ancien camp de concentration de Sachsenhausen, au nord de Berlin, a indiqué la police locale. -

## Le Monde de l'éducation

Juillet-août 1993

RÉUSSIR SON ENTRÉE A L'UNIVERSITÉ

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX - 25 F

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

**ARTS ET SPECTACLES** 

# telle réforme, qui va encore enta-

i se mais Ine l'autre »

ne lettre d'Alain

incernatus, celus the da 30 jules.

Le Monde

100 to the case of Tanata mais same volcer deux anciens pour un nouveau, Tarque les opinions de la partir de la partir des anteses qui la communit que l'autorité de partir Dans le climat de - et court apporter sa manne à un ami commerçant ∉bien placé » qui, lui, pourra changer les billets condamnés, ceux à The second argue are second and l'effigie de Lénine. Le père de la the second on revenue de révolution aura eu une revanche San avance is comme et is posthume. Comme l'écrit le quotidien Rossiiskie Viesti : «En mon le matthate de le seir de dans les colonnes d'un partant, Lénine a bien claqué la Zicima diminimation. MM Biffaud et Plenel calide de la place que forfir n'est pas tout à fait contra à contra de droite et la contra de Sanche, il n'est pas contra de Sanche, il n'est pas contra de la frayer une unit. . ALLEMAGNE : sept aus de prison pour un néo-nazi. -- Un jeune néo-nazi allemand qui avait grièvement blessé d'un coup de notes en cutre, paus manageres de las contras sectutes qui sus en cutres sectutes qui sus establication de la contras de la cont couteau un demandeur d'asile nigérian a été condamné, lundi 26 juillet, à sept ans de prison ferme par dice toutes failes. Permettes un tribunal de Francfort-sur-l'Oder. de dire dependant, qu'il y Par ailleurs, des inconnus ont prolaué au cours du week-end dernier

Fox Chapel, dans la banlieue de Pittsburgh, en Pennsylvanie. II était âgé de quatre-vingt-dixhuit ans. Matthew Ridgway, héros du débarquement allié en Normandie, avait succédé au général MacArthur en 1951 à la tête du corps expéditionnaire en « Je crois avoir servi au feu plus que tout autre général américain de la deuxième guerre mondiale», affir-mait dans son vieil âge cet officier

Le général Ridgway est mort

lundi 26 juillet à son domicile de

général flamboyant auquel ses pairs reconnaissaient courage et panache. En Corée, le général Ridgway avait toujours une grenade accrochée à son épaulette. Au cours du débarquement allié en Normandie, il avait fait rebrousser chemin à un char allemand sur lequel il avait tiré avec un fusil Springfield. «Je l'ai eu», avait-il déclaré à ceux qui ont rapporté

Matthew Ridgway était né en 1895 à Fort-Monroe (Virginie) d'un père colonel. Diplômé de la prestigieuse école militaire de West-Point en 1917, il sert en Europe lors de la première guerre mondiale. Après plusieurs missions effectuées en Chine, au Nicaragua et aux Philippines, il est chargé en 1942 de transformer la 82<sup>e</sup> division d'infanterie en unité aéroportée. L'attaque de la Sardaigne en juillet 1943 par cette division constituera la première opération aéroportée d'envergure de la guerre. En juin 1944, il saute en parachute sur la France, où il est accueilli... par

une vache normande. «J'aurais pu l'embrasser», dita-t-il par la suite.

pres termes, à «liquider l'ennemi», fait reculer les troupes nord-coréennes et chinoises. L'armistice sera signé après son départ, le 27 juillet 1953.

En 1952, il remplace le général Eisenhower à la tête des forces alliées en Europe. En mai de la même année, sa visite à Paris suscite de par le Parti communiste, qui font un mort. Parmi les 718 personnes interpellées figure Jacques Duclos, numéro deux du parti. Les commu-nistes français, obcissant aux instruc-tions de Moscou, lancent à cette occasion une des campagnes d'opitoire sur le thème « Ridgway la peste ». Ils accusent en effet sans eu recours à des armes bactériologi-

ques en Corée.

simultanément quatre commande-ments : commandant suprême des

violentes manifestations organisées nion les plus importantes de leur hispreuve le général américain d'avoir

A cinquante et un ans, Carlos

Reutemann arrive tous les matins à

sept heures à son bureau où les

immenses fenêtres n'arrivent pas à

contenir les courants d'air et où quel-

ques meubles rappellent encore l'épo-

que de prospérité de l'Argentine. Dix

ans après avoir abandonné la course

automobile et une vie luxueuse sur la Côte d'Azur, l'éternel deuxième des

grandes compétitions internationales

que la presse sportive avait sur-

nommé le «gaucho triste» est rentré

nom, c'est que le gouverneur en au pays, seul, car sa femme dont il place depuis bientôt deux ans n'est est séparé et ses deux filles préfèrent

Au printemps 1951, il obtient forces alliées au Japon, commandant en chef des Etats-Unis pour l'Asie, commandant en chef des Nations unies pour la Corée et général en chef des forces américaines en Asie. Il est élevé au rang de général à quatre étoiles par le président Tru-man. Son obstination, selon ses pro-

Retraité, Matthew Ridgway public ses souvenirs de Corée. En 1985, il participe à une visite du président Ronald Reagan dans un cimetière militaire allemand et, à la stupeur générale, serre la main d'un général allemand à la retraite. Il avait été décoré en 1986 de la médaille de la Liberté, la plus haute distinction

**ÉTATS-UNIS** Mort du général Ridgway

ennemis lui reprochent son absence d'idées politiques, mais sa réputation d'honnéteté sert à faire oublier les affaires de corruption qui ont écla-

boussé les deux gouvernements antérieurs, tous deux péronistes.

pas un homme politique mais un ancien pilote de formule 1.

A singulate et un nu Codes

Vivre à Monaco. Le hasard d'une rencontre avec Carlos Menem sur les tribunes d'un stade de football, puis accordent à Palito un indice de une conversation en privé avec le chef de l'Etat ont suffi à le convainpopularité nettement supérieur dans l'ensemble du pays à d'autres candidats déclarés du péronisme mais aussi de l'opposition radicale. cre de se lancer dans l'aventure.

Le président argentin a parié sur le pouvoir de séduction électoral des vedettes. La mise a été double : un sportif à Santa Fe et, plus au nord, à Tucuman, un chanteur populaire qui gouverne la province depuis septembre 1991. Ramon Ortega, alias «le roi», ou «Palito» (textuellement: petit bout de bois, à cause de sa maigreur) fut l'idole des jeunes Argentins dans les années 60. Des chansons mièvres, un rock «mou», et une guitare en bandoulière façon Elvis Presley avaient transformé en millionnaire cet enfant pauvre qui etait cireur de chaussures sur la grand-place de Tucuman. En 1964, Felicidad est un hit mondial qui recoit une avalanche de prix, dont celui du MIDEM, en France. En 1991, quand M. Menem l'appelle à la rescousse, Palito abandonne sa somptueuse demeure et sa Rolls

Royce à Miami où il était devenu un brillant businessman. Tucuman est une des provinces les plus pauvres de l'Argentine et Ortega reconnaît que la reconversion n'a pas été facile. «La politique c'est comme la formule I», dit au contraire Reu-temann. «La même tension, les mêmes dangers, la même solitude.
C'est comme si je dormais sur de la
dynamite.» En trois semaines, le gouverneur de Santa Fe a réchappé à
trois accidents d'avion dus officiellement à des problèmes techniques. Pour M. Menem, le jeu a été payant. A Santa Fe, Reutemann, surnommé «Lole», a seulement promis un gou-vernement aux «mains propres». Ses

A Tucuman, l'image de «fonceur» de Palito a suffi pour écraser son rival, un ancien militaire de la dictature que les sondages donnaient gagnant. Les Argentins critiquent les passions extravagantes de M. Menem pour le show-business, mais Lole et Palito sont considérés aujourd'hui comme les deux dauphins du chef de l'Etat au cas où celui-ci ne pourrait pas être à nouveau candidat à la présidence en 1995. Pour ce faire, M. Menem cherche à modifier une Constitution qui dans sa forme actuelle ne permet pas sa réélection. Carlos Reutemann nie de telles ambitions. Ramon Ortega, en revanche, a déjà indiqué qu'il relève-rait le défi si M. Menem le lui Bereitenflech de i'r. Tilling at the new me. petersion deflacer . . . . .

Allert or pas as

We distribute to the con-PROPERTY AND COLUMN **agrand** Page Control Marie Marie Principal Control of the Control of the

**數 胸腺酶 数** (使力) 13 35

किएक अंग एक्टा प्र Marie Committee Committee

ARRIVATAL TO LOCKE the the same and over he like he like the little and the little an Sag Ang A 2022 ment a rea magailia at an a constitution of

Le Monde de l'éduch

1203 REUSSIR SON ENTRE A L'UNIVERSITÉ THE PROPERTY OF THE MARCHAND TE DE

Le Monde ARTS ET SPECTAL THE LINE LANDS

Les «marrons» de la Réunion

Suite de la première page

Ce fut le cas de 50 % des Réunionnais lors des dernières élections. Voter, à quoi bon... On vous la serine assez, la rengaine des vous pourris », dans cette île où les autorités cessent de faire le compte des élus « qui ont des ennuis», comme on dit pudiquement, « car le chiffre grimpe tous les jours ». Alors elle écoute Radio-Freedom, la sulfureuse station de Camille Sudre, et téléphonerait bien à l'émission du matin «Radio-doléances», où les Réu-nionnais déversent leur litanie de rancœurs, mais elle n'a pas le téléphone. Elle attend, encore et tou-jours, que cela change, cadenassée derrière sa palissade. A deux pas de là, sur la terrasse d'un immeu-ble moderne, on a installé, pour agrémenter un duplex, une piscine suspendue entre ciel et bidonville.

> « Une main lave l'autre»

Dans la ville entière, on a pla-cardé l'affiche du dernier film d'Eddie Murphy, dont le slogan, ici, ressemble à un gag involontaire: a Tchatcheur, escroc et gent-leman, il a tout pour être M. le Députés. Avec sa peau caramel, sa moustache et son air entreprenant, le comique hollywoodien a un faux air d'Eric Boyer, celui d'avant la déconfiture. Eric Boyer, le prési-dent du conseil général, sénateur depuis septembre 1992, empêtré dans des trucages de marchés publics et impliqué dans des affaires de corruption, en cavale depuis le 10 juillet, et que toutes les polices de l'île se sont efforcées en vain de retrouver avant la visite du ministre des DOM-TOM.

Car un sénateur qui a pris le maquis, « c'est sur, ça fait un peu désordre ». D'autant qu'il n'est pas

le seul : il n'a fait qu'imiter l'exemple de Pierre Vergès, le maire du Port, fils du député Paul Vergès, leader historique du Parti communiste réunionnais, qui a pris la poudre d'escampette depuis le mois d'avril, accusé d'avoir truqué

à la baisse, il est vrai – un appet
d'offres. Tous deux, depuis leur
cachette, ont beau revendiquer l'héritage des «marrons», ces esclaves héroïques qui s'échap-paient des plantations des Blancs pour recouvrer une difficile liberté dans les hauts de l'île, le trucage de marchés publics, l'ingérence ou la corruption soutiennent mal la com-paraison avec une futte de libéra-

tion où l'on risquait sa vie.

La plupart, sous le sceau de la confidence, élus comme entrepreneurs, tous tristes que l'on vienne à eux pour parier de « ça », le confir-ment. La corruption n'est pas nouvelle, à la Réunion, et elle n'a pas toujours dérangé. Simplement, elle a pris une ampleur indécente et jusqu'ici inégalée. Surtout, elle est devenue trop voyante. «La règle, c'était d'appeler un entrepreneur un mois avant les élections. Pour qu'il les sinance. Et puis un mois après, pour qu'il comble les trous», raconte un député. Il n'y avait pas de « rançon ». C'était le temps du " une main lave l'autre», on se tenait mutuellement par la barbichette. Les billets arrivaient, par dizaines de milliers de francs, dans des enveloppes.

Parfois, on n'avait même pas besoin de demander. On dépensait et puis on n'en parlait plus, jusqu'à la prochaine fois. On savait bien qu'ici ou là des votes étaient ache-tés d'un pique-nique ou de quel-ques centaines de francs, d'un sac de ciment ou d'un lot de tôles soustrait à de gros chantiers publics, où l'on ne va pas s'abais-

Une lettre d'Alain de Benoist

 I) Il est en général de règle pour apprécier la pensée d'un intellectuel de chercher, dans son œuvre, à en identifier les lignes de force aussi dentifier les lignes de force aussi de la lignes de la lignes de force aussi de la lignes de force aussi de la lignes de la bien que les variations éventuelles. Je vois que, me concernant, cette ...ಚಚ್ méthode objective n'a plus cours. Dans leur commentaire à ma lettre parue dans le Monde du 30 juin, MM. Olivier Biffaud et Edwy Plenel préférent m'opposer quelques opi-nions hostiles censées conforter leur jugement. C'est un procédé éminem-ment rentable, mais sans valeur démonstrative, puisque les opinions citées n'engagent que des auteurs qui n'ont évidemment que l'autorité . ಬಿ. ಮುತ್ತ qu'on leur prête. Dans le climat de maccarthysme qui règne aujourd'hui en France, il permet en revanche de légitimer par avance la censure et la persécution. Je m'attriste de le voir employé dans les colonnes d'un grand journai d'information.

2) MM, Biffand et Plenel estiment « ambigue » la place que j'oc-cupe « dans le paysage intellectuel français ». Ils n'ont pas tout à fait tort. Entre la bêtise de droite et la malhonnéteté de gauche, il n'est pas toujours aisé de se frayer une voie. Rien n'est, en outre, plus insupportable aux esprits sectaires qu'une pensée indifférente aux ériquettes et aux idées toutes faites. Permettez-

aurait pent être un peut le Monde, un moyen de réduins cette, « ambi-guité » Haussis consisté à publier le texte du substantiel interview que j'avais accordé à ce journal en mai 1992, et dont il m'avait alors été annoncé une parution « rapide ». Je ne m'y étais, je crois, dérobé à aucune question. Le Monde, lui, s'est dérobé à sa publication.

3) N'étant ni nationaliste ni comfaire MM. Biffaud et Plenel, à être tenté de me définir comme « natio-nal-bolchevik ». Je considère plutôt ce qui s'écrit actuellement sur cette a tentation » comme relevant de règlements de compte qui ne me concernent aucunement. Je crois en revanche à l'avènement de nouveaux clivages dans l'opinion. Ils ne résulteront certainement pas plus des transactions d'états-majors qu'ils ne sauraient s'interpréter comme fusion des extrêmes ou, pis encore, comme conjonction des nostalgies. Ils seront plutôt le fruit d'une évolution logique, dont je doute qu'elle puisse être entravée par les romans diffama-toires, les campagnes de haine et les mouvements d'humeur du Lander-

[Il appartient au Monde, comme à tout autre journal, d'évaluer la qualité d'ase information avant de décider éventuelle-ment de la publier, y compris larsqu'elle prend la forme d'une interview.]

ta case. Mais non, ne me remercia pas!» Mais cela s'arretait là, dit-on. Le PCR avait beau protester, des plaintes pouvaient être parfois déposées, la justice ne se mélait guère de « ces choses-là ». « La justice réunionnaise fonctionnait tres bien pour les voleurs de papayes », ironise un magistrat.

D'autant que cette justice est loin d'avoir été elle-même irrépro-chable. Après avoir longtemps tardé, une inspection des services judiciaires (le Monde du 11 juillet 1991) a fait ce qu'elle a pu face à un président de juridiction qui, lorsqu'il ne prenait pas neuf semaines de vacances, pratiquait pour ses amis (ses amies, le plus souvent) le pardon des offenses face à un procureur de la Républi que tendrement conseillé par le concierge du palais de justice sur l'opportunité des poursuites, et que lui-même, en retour, conseillait dans le choix d'une voiture de 180 000 francs dont on se demande bien comment il aurait pu se l'offrir sans avoir monnayé ses inter-

On n'oublie pas, non plus, un ancien bâtonnier, avocat toujours en exercice, qui attend calmement d'être juge pour avoir exercé illégalement la profession de banquier et pratiqué des taux usuraires de depuis, « à cause de la difficulté qu'il y a à se faire rembourser ». Quand des poursuites judiciaires ont été engagées - mais on s'ar-range volontiers de départs à la retraite, - elles n'ont pas débouché sur des procès... Aussi, les élus ontils officiellement salué d'un concert unanime de louanges la nouvelle donne judiciaire, liée à l'arrivée dans l'île de nouveaux magistrats au début des années 90, et la création d'une cellule anticorruption. Aujourd'hui, alors que nombre d'élus sont eux mis en examen, ils déchantent, pétitionnent, s'époumonnent sur le thème du respect de la présomption d'innocence et de l'acharnement judiciaire. Il est, à cet égard, touchant de relever le soutien actif du PCR et de son quotidien Témoignages à Eric Boyer, qui « bénéficie », depuis sa cavale, du parallélisme avec Pierre Vergès.

#### Des gendarmes cachés dans un placard

Et s'ils étaient, tout bêtement, devenus trop gourmands? Jean Chatel est le président du Colier, l'union patronale, qui regroupe mille deux cents chess de petites ou de grosses entreprises. Il raconte sans peine comment, « depuis trois ou quatre ans, les demandes sont devenues beaucoup plus fortes, et individuelles v. On s'est mis à remarquer, sur des marchés publics, des avenants représentant muniste, j'aurais le plus grand mal, publics, des avenants représentant même dans le légitime désir de satisentrepreneurs du BTP sont venus me voir. Ils m'ont dit que la pres-sion était devenue insupportable, mais que, s'ils ne s'y soumettaient pas, ils perdaient l'affaire. » Que faire? Dénoncer? Mais qui dit corrupteur dit corrompu et risque de poursuites. Il y a bien eu un rocambolesque flagrant délit, avec des gendarmes cachés dans un placard, lors d'une transaction entre un maire et un transporteur. Cela n'a pas empêché le transporteur d'être élu conseiller général et de sièger... à la commission des trans-

ports. Alors, il fallut attendre, un jour de septembre, l'arrivée au palais de justice de Saint-Denis d'un petit monsieur de soixante-quinze ans, ancien directeur d'école, qui tenait à la main un feuillet couvert, rectoverso, d'une écriture soignée, bien qu'un peu tremblée. Alix Elma,



est levée. L'intéressé, qui 2 vrai-semblablement subi d'amicales

pressions, la demande lui-même et

renonce à venir s'expliquer devant

Le 10 juillet, le juge d'instruc-

tion délivre un mandat d'amener. Le soir même, «complètement

affolé », disent ses proches, le séna-

teur est en fuite. Agitée comme un

chiffon rouge, l'arrivée dans le dos-

sier et à la Réunion de Jacques

Vergès, frère jumeau de Paul et

oncle de Pierre, a sans aucun doute

précipité les choses. L'avocat

tempéte et assure que le dossier est vide, mais il n'a pu en prendre

Eric Boyer n'a pas rédigé lettre le

Du Solex

à la BMW

Petit-fils de pêcheur, fils d'ins-

tituteur, aîné méritant de treize

enfants, professeur certifié de let-tres modernes à l'Ecole normale de

la Réunion, grand amateur de

mangues vertes tartinées de

piment. Eric Bover a vécu le meil-

eur; il est en train de vivre le pire.

Depuis des mois, la presse quoti-dienne réunionnaise (quatre quoti-

diens pour le moins pugnaces et

peu sourcilleux, pour certains, du secret de l'instruction) a fait d'Eric

Boyer son souffre-douleur. Tout y est passé, jusqu'à son patrimoine et

celui de ses enfants. Lui qui repré-

sentait, entre les héritiers de Michel Debré et le PCR, une troi-

sième voie, celle de « l'homme réu-

nionnais», ni assimilé ni rebelle.

avait d'abord fait une carrière poli-

tique besogneuse dans l'ombre du maire de Saint-Denis, Auguste

peu à peu vu en lui un possible

dauphin, avant d'apprendre à ses

naissance car, avant de s'enfuir,

ses pairs.

Sainte-Rose, comme Eric Boyer -« Un homme cour qui j'avais tou-jours voie, midame ... - trait président de la commission des travaux publics et des transports. Il avait bien tenté, depuis des mois, de mettre en garde le a président Boyer », mais il avait été traité au mieux » comme un vieux radoteur v, au pis comme un géneur.

C'est donc lui qui apporte à la justice la plus belle affaire de délinquance financière qu'elle aurait pu rêver. Ces plaintes débouchent sur deux gros dossiers : la billetterie anique des transports en commun de l'ile, un marché surévalue (prévu au départ pour 10 millions de francs, conclu à 17 millions de francs) à la suite d'une entente entre concurrents et incluant le versement de pots-devin de 3 millions de francs, après l'arrangement par un avocat pari-sien d'un petit détour par Jersey. paradis fiscal bien connu. Après plusieurs mois de détention - de chantage à la détention, préférent dire les avocats, - les comparses chargent Eric Boyer, qu'ils accusent d'avoir couvert la combine en échange d'avantages en nature, notamment la mise à disposition de cars pour ses campagnes électo-rales. Mis en examen le 26 mars, le président du conseil général tente, au cours d'une perquisition, de camoufler un document compromettant dans son pantalon, avant de le déchirer et d'en avaler des; morceaux, en prétextant « qu'il

L'autre affaire est celle des transports scolaires de Saint-Leu, que le conseil général accepte de repren-dre. Evalue à 9 millions ou 10 milus de francs au départ, le marché est, selon la chambre régionale des comptes, lui aussi surévalué, et l'on aboutit à un surcout de 25 millions de francs sur huit ans. Les inculpés reconnaissent que le marché est e truqué e et, là aussi, chargent Eric Boyer, qui aurait exigé des contreparties pour fermer les

s'agit de la correspondance d'une semme dont il veut protèger l'iden-

Dès lors, la machine s'emballe. On est à cinq semaines de la fin de la session parlementaire. Par fax, le procureur général adresse au garde des sceaux un rapport assez succinct le 29 juin, lui demandant d'enclencher la procédure de levée d'immunité parlementaire, car le placement sous mandat de dépôt du sénateur est envisagé. Sans demander de plus amples explica-tions, n'attendant même pas de recevoir l'original du rapport. Pierre Méhaignerie transmet, le 2 juillet, au Sénat. En un temps record - le 8 juillet, - l'immunité

son protégé. Et de sa capacité à nouer des alliances d'opportunité. Eiu président du conseil général

en 1988 grace au PCR, contre les centristes et les socialistes, il divise la droite en se présentant à la mairie de Saint-Denis en 1989. Ses amis ne lui pardonneront ni sa vantardise, ni son score médiocre, ni d'avoir permis à un socialiste de l'emporter. En 1992, c'est aux socialistes qu'il doit de conserver la présidence du conseil général. septembre, son élection au Sénat et son apparentement au groupe RPR ressemblent à une apothéose et à un paratonnerre. Mais il a, surement, commis trop d'erreurs pour être aussi vite transformé en victime expiatoire. Entouré d'un infranchissable cercle d'intimes - amis et membres de sa famille, au premier rang desquels sa sille Françoise, à laquelle le lie une passion réciproque, - perd-il pied devant un pouvoir renforcé par la manne financière venue de la décentralisation?

Alix Elma pense que « les gens sortis du peuple, comme lui, ne pensent plus au peuple quand ils sont élus». « Ils pensent à leur réélection et aux avantages du pouvoir. » Margie Sudre, la toute nou-velle présidente de la région, depuis l'annuiation de l'élection de son mari Camille, confie, avec la fraicheur des néophyles, que « l'arrogance que donne le pouvoir [la] laisse un peu pantoise... Jean-Paul Virapoullé, député (CDS), maire de Saint-André, qui n'a pas précisément de passion pour Eric Boyer, note: « Des 1988, la folie a commence à travailler son coco. » Un élu socialiste constate, déçu : «C'est un type qui roulait à Solex. On lui donne une BMW. Il n'est pas fait pour ça.»

Avec plus de 32 % de chômeurs (trois fois plus qu'en métropole), 40 000 RMistes pour 146 000 per-sonnes au travail (dont près de 20 000 fonctionnaires de l'Etat), alors que 14 000 jeunes sortent chaque année du système éducatif et que le PIB par habitant représente 40 % de celui de la métro-pole, la Réunion n'a pas besoin de défrayer la chronique de la corruption. En un an, le nombre de vols aggravés a augmenté de 46 %, celui des vols simples de 35 %, les affaires de stupéfiants de 12 %. Personne n'a oublié les huit morts du Chaudron pendant l'hiver 1991, ni la reprise des émeutes en décem-bre dernier. Alors, si les élus dissimulent mal leur gêne et leurs angoisses personnelles (« A qui le tour?»), la population réclame justice et se moque, au pays du «La-di, la-fe» (Si on le dit, c'est qu'il l'a fait»), qu'elle puisse, parfois, paraître brutale.

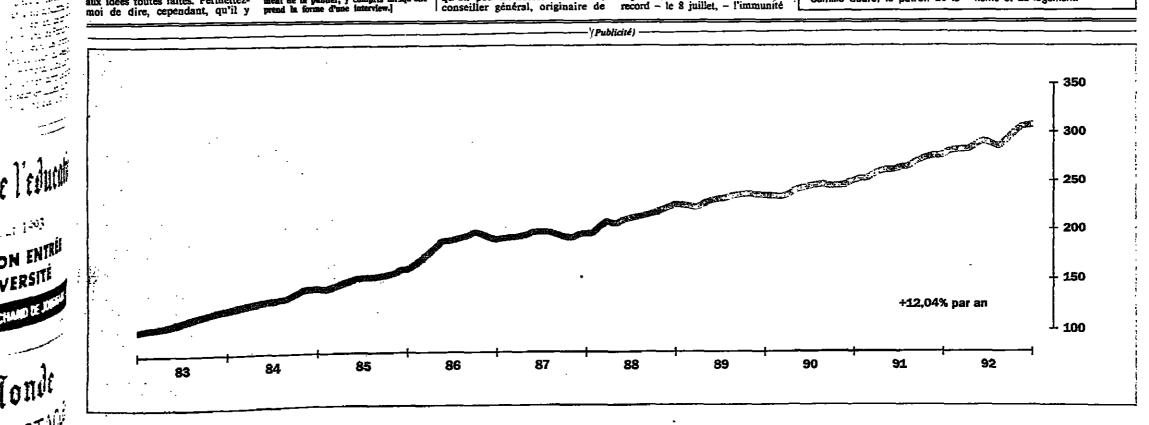
AGATHE LOGEART lavec ALIX DIJOUX)

#### La visite du ministre des DOM-TOM

Dominique Perben, ministre des DOM-TOM, est arrivé mardi 27 juillet à La Réunion, où il devait faire une visite de quatre jours après s'être rendu, au cours des derniers mois, aux Antilles, en Guyane, en Nouvelle-Calédonie, à Wallis-et-Futuna et en Polynésie. Le ministre, qui aborde l'île au moment où elle traverse une vague de scandales politico-financiers sans précédent, devait être reçu mardi au conseil régional, que préside Margie Sudre, épouse de Camille Sudre, le patron de la risme et du logement.

station Radio-Free-DOM, et au conseil général, dont le président, Eric Boyer (apparenté RPR), mis en examen pour cor-

M. Perben entendait donner à son voyage une dimension plus économique que politique, en se rendant successivement devant la chambre de commerce et d'industrie, la chembre d'agricultura et la chambre des métiers. Il devait aussi rencontrer les syndicats et s'intéresser aux probièmes de l'éducation, du tou-



aire» en difficulté

all the news terms to be an extension of

The state of the s A state of the second s part der deputeur confine et at dette .... ememberate em ein eine ... Millery de la rege populari program Model die Lagran V.

Model de Model de V.

Model de V

A Month of Long To St. L. Com. 1000 To only

Contact Sec

11 12 12 13 32

ು ೧೦೯೮ ಕಲ್ಪಾ

Die mitte gerat

i tur a 🚝

1142 HINESE

性,你 医颗粒

New profession

:- ::--:

11 1 11 11 11 11 11

1.4 4 274.7

أنفين بن \_

12 3 . Teliff

1.1881.38

المنشقية موروزي

10 11 11 11

3. 4.

And private to the control of the co Marie De marie et de la color de la companya et de la color de la Nous recevors d'Alaire de Benoist la lettre, suivante au titre du droit de réponse clas tes e , jui serve de la lettre, suivante du troit de réponse clas tes e , jui serve de la lettre du droit de réponse clas tes e , jui serve de la lettre du droit de réponse clas tes e , jui serve de la lettre du droit de réponse clas tes e , jui serve de la lettre de régle pour la met en général de règle pour Chest as the state of the state distribution appropriate the party of the state of

BANKE I & BRA

**அதின் இதுக**்க மே. மார்க் Marie Summer of the Control of the C tensor graphers that a few to the first the comment of the second gaggarania danskirt i fili angeles for the car artist of ي علامين Jan gradie \$124,0 50 agency and the comment of the comments of the

· \*\*\* 

Branch & Pale A STATE OF

A cause de leur sensibilité « médiocre »

### Neuf tests de dépistage du virus du sida vont être retirés du marché

A la demande de Philippe Douste-Blazy, ministre délégué à la santé, neuf des trente et un tests de dépistage de l'infection par le virus du sida commerciatisés en France vont être retirés du marché. La direction de l'Agence du médicament a demandé aux fabriquants concernés de cesser la distribution de ces produits et de rappeler ceux déjà livrés. La direction générale de la santé et l'Agence française du sang vont informer les établissements de transfusion sanguine et les laboratoires d'analyses de cette

Dépister les traces biologiques de l'infection par le virus du sida consiste à rechercher dans le sang la présence des anticorps dirigés contre ce virus. Ce dépistage impose une recherche individuelle. début de 1985, des premiers tests, leur qualité n'a cessé de progresser grâce aux avancées de la virologie moléculaire mais aussi à la concurrence très vive entre les firmes

On a distingué, schématiquement, trois «générations» de tests. Les premiers étaient constitués des antigènes du virus total, inactivés et purifiés. Les seconds comportaient des antigènes naturels asso-ciés de manière à améliorer la réponse à des antigènes synthéti-Les tests de troisième génération résultent d'une connaissance

L'hebdomadaire britannique The

du 24 juillet, les décisions de la justice dans l'affaire du sang conta-

miné et, plus particulièrement, le

« traitement » infligé au docteur

Allain Dans un éditorial intitulé

« Palais d'injustice », l'hebdoma-

daire «conseille» aux magistrats

de la Cour de cassation « d'enten-

dre et d'autoriser, le plus tôt possi-ble » le pourvoi en cassation formé

par le docteur Allain, « avant aue

d'autres francophiles expriment leur

doutes sur la structure du système

judiciaire français ».

En pratique, pour un test, deux écueils doivent être évités : ignorer une séropositivité (faux négatif) et répondre qu'une personne est infectée alors qu'elle ne l'est pas (faux positif). Les deux paramètres pris en compte pour quantifier la valeur d'un test sont la sensibilité et la spécificité. Des progrès ont permis de réduire de quelques « fenêtre de séroconversion ». période qui sépare l'infection par le virus du moment où l'on peut techniquement identifier la présence d'anticorps dans le sang. On réalise actuellement en France près de 10 millions de tests annuels de dépistage du virus du sida : 3,5 millions sont pratiques par les cen-tres de transfusion (CTS) chez les donneurs de sang et le reste par les

#### Surprise dans les milieux professionnels

laboratoires d'analyses qui doivent, pour chaque personne – à la diffé-rence des CTS – avoir recours à

deux tests sur chaque sang (1).

Le coût d'un test est de l'ordre de 10 francs, le prix pouvant toute-fois varier selon les quantités achetées. Les principales firmes pré-sentes sur le marché français sont Diagnostics Pasteur, filiale de SANOFI (groupe Elf-Aquitaine), Abbott et la société nord-américaine Murex, qui a repris depuis peu la branche «diagnostic» du géant informatique Welcome.

L'inquiétude des autorités sanitaires françaises avait commencé à se manifester après la révélation par l'association Act-Up des pratiques du laboratoire parisien d'Ar-tois, accusé d'avoir recours à la

Le courrier de l'hebdomadaire

oublie une lettre intitulée « L'em

prisonnement de Jean-Pierre

Allain », signée des professeurs

Carrell, Peters, Cash, Mollison et

de «trente-trois autres» membres

du département d'hématologie du

MRC Center de Cambridge, où

Jean-Pierre Allain professait. Ces

enseignants expriment leur

« consternation » face aux sentences

rendues par la justice française. Ils

affirment enfin leur intention de

travailler avec leurs collègues fran-

çais pour réparer cette « injustice ».

**DIAGONALES** 

Critiquant l'arrêt de la Cour d'appel de Paris

«The Lancet» prend la défense

du docteur Allain

technique du «poolage» (mélange des sérums sanguins) (le Monde du 23 février). Le travail sur lequel M. Douste-Blazy fonde aujourd'hui sa décision a été mené, à la demande de l'Agence du médicament, par le groupe Retrovirus de la Société nationale de transfusion sanguiae. Ce travail, dirigé par Anne-Marie Couroucé, a amené le ministre à décider le retrait de neuf tests du marché français (sur trente-et-un), compte-tenu de leur « sensibilité médiocre » vis-à-vis des sérums de référence auxquels ils ont été confrontés. Six autres tests, considérés a priori comme «accep-tables», sont déconseillés dans le domaine de la transfusion sanguine, dès lors qu'eux seuls sont utilisés, aucun autre test ne venant

Le 23 juillet, l'Agence du médicament a demandé aux fabriquants de stopper la distribution des pro-duits concernés et de retirer ceux déjà livrés. L'Agence française du sang et la direction générale de la santé ont informé l'ensemble des centres de transfusion et les labora-toires d'analyses des décisions

confirmer les résultats obtenus.

Dans les milieux professionnels, on ne cache pas une certaine surprise de voir retirer des réactifs ani avaient été acceptés au terme de la procédure d'enregistrement impo-sée par le Laboratoire national de santé (LNS). Les fabricants de ces tests doivent en effet certifier que leur matériel répond à une rie de critères définis par le LNS. Les professionnels font également remarquer que l'efficacité des tests ne peut être absolue et que ce type de matériel vise (comme souvent en biologie) au moins mauvais compromis entre la sensibilité et la spécificité, deux objectifs quelque

#### Faut-il tout refaire?

Le coup est particulièrement sévère pour le test rapide Génie HIV 1-HIV 2 de la société Dia-gnostics Pasteur (SANOFI). Commercialement prometteur, il avait d'un an, la firme vantant sa hnologie très élaborée » car de fournir une réponse en neuf minutes. Du côté des pouvoirs publics, on souligne la nécessité de modifier le cadre réglementaire le décret du 8 septembre 1982 qui définit les procedures d'enregistrement n'étant pas assez contrai-gnant. On précise notamment qu'il importe de disposer d'une double procédure d'expertise, indépen-

« Trop souvent les résultats des procédures médicales ne sont pas traduits dans les faits. Dans le

important de tirer les conclusions pratiques de toute démarche d'éva-luation, nous a déclaré M. Douste-Blazy. Nous démontrons ainsi que dans ce domaine nous commençons à changer de logique. » Les pou-

voirs publics se sont toutefois heur-tés à certaines difficultés. Ainsi ont-ils du avoir recours pour prendre une telle mesure à des textes consommateurs qui sont habituellement prévus pour des produits présentant un danger important, grave et immédiat, ce qui peut conduire à dramatiser la situation. Le professeur Jean-François

Girard, directeur général de la santé, estime que ces mesures ne devraient pas modifier notable-ment l'activité de dépistage des centres de transfusion, la plupart des établissements ayant, selon lui, déjà écarté les techniques ou les procédés dont l'efficacité est aujourd'hui mise en doute. On estime que plusieurs millions de dépistages ont été pratiqués en France avec les tests aniourd'hui retirés du marché. Faudra-t-il les que il est acquis que des personnes ont été testées séronégatives alors qu'en fait elles ne le sont pas, explique le professeur Girard. Faut-il pour autant refaire tous les tests? Je n'ai pas de réponse simple à

JEAN-YVES NAU

(1) En général, les centres de transfu sion sanguine pratiquent un seul test par donneur alors que les laboratoires d'analyses doivent, pour des raisons de sécu-rité, en pratiquer deux sur chaque per-sonne testée.

#### Les marques concernées

Les tests retirés étaient commercialisés sous les marques suivantes : Vironostika (Organon), Cobas-core (Roche), Enzynum test (Boeringher), Elavia et Rapid Elavia (Diagnostics Pasteur), Vironostika Anti HTLV3 LAV (Organon), ImmunoComb PBS (Organics), Genie HIV1-HIV2 (Diagnostics Pasteur) et Rapid (Clonatec).

A cette liste s'ajoutent six tests dont l'utilisation est interdite dès lors qu'ils sont utilisés en tests uniques par les établissements de transfusion sanguine. Il s'agit de produits

Une fillette assassinée après une fête de village en Haute-Savoie

### Le meurtre de Jessica

Une petite fille âgée de sept ans et demi, enlevée lors d'une fête organisée dans un village de Haute-Savoie, dimanche 25 juillet, a été retrouvée morte deux heures après le début des recherches. Le corps de Jessica a été découvert à quelques mètres de la maison d'un homme âgé de soixante-quatre ans, Michel Seydor, qui a été placé en garde à

Mardi matin 27 juillet, il était toujours entendu par les gendarmes de Thonon-les-Bains. Des traces de violences sexuelles ont été constatées sur le corps de la fillette, a indiqué le substitut du procureur de la République de Thonon, Eric Mathais.

#### **GRENOBLE**

de notre correspondant La kermesse de Vacheresse, commune de Haute-Savoie, à quelques kilomètres d'Evian, allait s'achever lorsque la mère de Jessica, qui s'occupait jusqu'alors de la buvette, voulut retrouver sa fille au milieu des stands disséminés sur la place du village. Après quelques instants de recherches, un appel lancé par haut-parleur permit de recueillir un témoignage. Vers 23 h 15, l'enfant était montée, en pleurant, dans un break Renault 12 gris-beige, accompagné d'un homme connu dans la région sous le nom du « légionnaire ».

#### Assassin de sa femme

Les gendarmes se rendaient dans la nuit au domicile de Michel Seydor, un ferrailleur âgé de soixante-quatre ans, installé depuis un an à Neuvecelle, village proche de Vacheresse. Selon le communiqué du parquet, publié lundi 26 juillet, « les enquêteurs constataient la présence de traces de sang suspectes, tant sur l'individu que sur le perron de son habitation ».

Fouillant les abords immé-

recouvert d'un tas d'herbe fraîchement coupées. Interrogé depuis lundi 1 heure du matin, Michal Saydor niait touiours être l'auteur du meurtre, plus de trenta heures après son

Le « légionnaire » était installé dans la région d'Evian depuis sa sortie de prison en 1982. Dix-huit ans plus tôt, il avait été condamné, pour le meurtre de sa femme, à la réclusion criminelle à perpétuité par les assises du Nord, siégeant à Douai. En 1972, sa peine avait été commuée en vingt ans de réclusion. A sa sortie de prison, Michel Seydor trouva d'abord des « petits boulots », notamment dans la station de ski Thollon-les-Mémises, comme ∢ perchman ».

Sa réinsertion fut facilitée par le soutien d'une association haut-savoyarde d'aide aux anciens détenus, qui lui permit d'acheter à Thollon un terrain situé en zone forestière. C'est là que le « légionnaire » demeurait et entreposait les ferrailles qu'il ramassait dans la région.

Très vite, les voisins devaient se plaindre et réclamer le départ de cet homme « coiéreux ». A la demande de la commune, le tribunal de Thonon, puis la cour d'appel de Chambéry, ordonnaient, en 1989, la destruction des bâtiments, de bric et de broc. édifiés dans une zone classée non constructible par le plan d'occupation des sols de Thol-Ion-les-Mémises

En outre, la commune déclarait Michel Seydor interdit de séjour sur son territoire. Aucune décision de justice ne fut cependant exécutée; le fereur continua à travaille son terrain et à rencontrer les quelques amis qu'il côtoyait, notamment dans les bars. Il avait toutefois consenti, il y a un an, à résider à une dizaine de kilomètres, sur la commune de Neuvecelle. C'est là que les gendarmes ont retrouvé le

### deux heures plus tôt.

□ Attentat contre un centre EDF à Saint-Jean-de-Luz. - L'explosion d'une bombe de fabrication artisanale a endommagé cinq véhicules d'EDF-GDF, dans la nuit de lundi 26 à mardi 27 juillet sur le parking du centre de disbribution d'électricité de Saint-Jean-de-Luz (Pyrénées-Atlantiques). Cet attentat, qui n'a pas fait de blessés, est le premier en Pays basque français depuis le début de la saison touristique. Pour les enquêteurs, il ne fait aucun doute qu'il s'agit d'une nouvelle action de l'organisation indépendantiste basque Iparretarrak, qui ne s'était pas manifestée depuis le 1 mai : ce jour-là, un commando avait détruit une station de surveillance du futur gazoduc franco-espagnol, à Alçay. -(Corresp.)

#### Des obus au camping

Trois cent soixante-dix-huit obus datant de la seconde guerre mondiale ont été retrouvés dans un camping de la commune de Sérignan (Hérault), dans la soirée du lundi 26 juillet. Les pompiers, qui avaient été appelés pour détruire un nid de frelons, ont mis au jour, en crausant le sol, plusieurs obus. Appelés en renfort, des démineurs ont découvert trois cent quarantesix obus de 75, dix de 105, dix de 47 et douze de 50. Après six heures de recherches, ils ont emporté ces engins en lieu sûr. Le camping a retrouvé sa tranquillité à deux heures du matin. - "Cor-

Les Français misent la crees 1: :211/0# **29** 4-1-72 - 2000 Ticher Fe

:Xi≠OB, Aug

Tager est à

THE SE COMME

"Sideration

Tut du

anaieres de

and to post

ctude sur

ire de l'arro Se ere mal

🐃 почр. 🛦

entre

André comie

: 10res me

and machine &

Parpigage,

devait deis

inter du

les « accros

des billets distribute at tes continu à

STILL WATER STATE OF THE STATE OF

ERCAL PLAN

commercialisés par Bio-Mécoros de la filiette enlevée diats de la maison, les genrieux, Diagnostics-Pasteur, darmes découvraient le corps Behring, Coultronics et Sorinde Jessica, dissimulé à dix CLAUDE FRANCILLON

#### «En France seulement »

Le docteur Allain, condamné en première instance à quatre ans de prison, dont deux avec sursis, n'a pas vu sa peine aggravée par l'arrêt de la 13º chambre de la cour d'appel de Paris, mais il a été arrêté à l'audience, en vertu d'un mandat de dépôt délivré par la cour (le Monde du 15 juillet).

Le Lancet note, à propos de la contamination par le virus du sida des produits thérapeutiques dérivés du sang, que c'est « en France seu-lement » que « des individus ont été traités comme des criminels ». La revue scientifique ajoute que «le traitement du professeur Allain (sw qui l'attention a été attirée) et d'autres (qui sont) entre les mains des cours françaises ont tout d'abord déconcerté les observateurs britanniques et américains, et suscite à présent leur colère ».

O Le préfet Jean Taulelle remplace Georgina Dufoix au conseil d'administration de la Croix-Rouge. -Jean Taulelle, préfet honoraire, a été nommé administrateur de la Croix-Rouge française, en remplacement de Georgina Dufoix, par un arrêté du ministre des affaires sociales, de la santé et de la ville du 13 juillet publié au Journal officiel du samedi 24 juillet. M. Taulelle, soixante-dix-neuf ans, dernier préset de Paris (1974-1977), est nommé en tant que représentant du ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et de l'aménagement du territoire, comme l'était Me Dufoix depuis 1988. Il était jusqu'ici administrateur élu au sein de la Croix-Rouge et avait fait partie de ceux qui avaient réclamé le départ de M= Dufoix au moment de «l'affaire Habache» (le Monde du 30 janvier 1992).

### Absolus portatifs

I l'on fait abstraction des fautes commises sciemment, et que pèsera la justice, le feuilleton lugubre des contaminations médicales fait penser à l'opération du pied-bot par Charles dans Bovery. Une fois de plus, la littérature avait tout prévu, mieux que les Diafoirus de l'éthique, de la déontologie et de la prospective. D'un côté, une famille supplie la science de

faire quelque chose - « Enfin, quoi I, dira-t-on plus tard, l'homme va dans la Lune, où il n'a que faire, et, il n'est pas fichu de sauver un enfant l » - et de l'autre côté du lit de douleur, frontière aussi brutale que la barre des prétoires, cu'une ligne de feu, un représentant de cette science pathétiquement interpellée, après avoir rameuté ses connaissances, finit par se dire : « Puisque tout a échoué dans ces cas-là, jetons-nous à l'eau; rien ne peut être pire que l'inertie des bonnes paroles; dépassons les soins dits palliatifs qui sont, en médecine, l'euphémisme de l'échec ; les progrès ne procèdent-ils pas toujours d'un essai téméraire? Qu'aurait-on pensé de Pasteur, devant quels tribunaux l'aurait-on traîné, si son idée de vaccin avait d'abord tué avant de vaincre la rage? »... Et le praticien choisit l'audace, la loterie. Charles opère. Ce sera la boucherie, le scandale de l'à-peu-près qui saccage, l'indigna-

Après coup, on voit dans le geste du médecin de Flaubert une preuve supplémentaire de sa bătise, proverbiale depuis sa première apparition (comme quoi le choix d'une casquette d'enfant n'est pas sans conséquences); mais, dans l'instant (oublions le balourd et le cocu). Charles endosse à lui seul la vieille évidence dont riait Molière, dont on pleure de plus en plus aujourd'hui, à savoir que la science ne pourra jamais tout.

Croire qu'un peu d'hypophyse de cadavre va faire grandir les nains, dit comme ça, après le désastre, cela ressemble furieusement à la sot-

tise intrépide et sanguinolente de Bovary. Mais sur le moment... Fallait-il condamner Charles? Avoir épousé Emma a suffi à sa peine. Ces deux-là, une chose au moins les rapprochait, à leur insu, et que nous n'avons pas encore su faire : le deuil de l'Absolu.

Autre Absolu portatif, ou plutôt autre semblant d'Absolu, car ce demier ne s'approche pas autrement que sous forme de leurre : les vacances de naguère, que le souvenir peint en

Il est habituel qu'après la cinquantaine les étés de l'adolescence apparaissent comme des moments volés à l'éternité, et jamais retrouvés dans la suite des ans. La chaleur ne semble plus la même qu'autrefois, cette chaleur de sieste enfantine au son des mouches cognant les vitres. Des nouveaux venus, forcément médiocres, ont mis leurs sales pattes sur les cachettes et les jeux inventés avec quelques amis géniaux, ne laissant aux pionniers détrônés que le refuge de la nostalgie, cet Absolu des vieux jours.

Pour Proust, Balbec n'était déjà plus comme avant. Le Jean Cau des années 90 ne reconnaissait pas « son » Saint-Germain-des-Prés de 1950. Sagan ne voit plus, dans le Saint-Tropez des Jaquar conduites pieds nus, qu'un de ses « meilleurs souvenirs » défiguré, une bulle hors du temps comme son Château en Suède figé par l'hiver. Même désenchantement dans l'alburn que le photographe Luc Fournoi et Annabel Buffet dédient ces jours-ci au petit port varois (éditions du Mécène). Ils étaient une poignée d'amis, ils se croyaient adoptés par les autochtones, aussi bourrés de talents et de

BERTRAND POIROT-DELPECH de l'Académie française fantaisie que délicieusement fauchés... Avant eux, Colette, Kisling et René Clair durent se sentir dérangés par cette horde « existentialiste ». En vacances, on est toujours l'intrus de quelqu'un.

Ce qui est vrai, c'est que presque tous ces Tropéziens » d'avant et d'après-guerre ont bâti des carrières artistiques éclatantes, et parfois des œuvres. A chaque génération, on dirait que les surdoués s'attirent comme l'aimant et qu'ils élisent un même repaire de rêve, où l'Histoire retiendra que l'« esprit » a soufflé.

Maintenant que les touristes envahissent par charters entiers ces hauts lieux sitôt découverts, y compris aux antipodes, où cela se passe-t-il? Quelle crique ou quelle thébaide encore inconnues rassemblent les créatifs célèbres de demain et les laisseront inconsolables?

Tous les semblants d'Absolu se tiennent et sombrent ensemble : l'illusion de posséder le monde, l'espoir de l'amender, la liberté d'aimer à sa guise sans risque d'en mourir à trente ans, le droit de travailler, les étés entre amis, torrides et sans fin... Le retour aux valeurs morales, après quoi brâment certains sermonneurs, supposerait, à défaut de certitudes à l'ancienne, qu'utopies et bonheurs durent un minimum de temps, le temps d'y croire..

Il va falloir réapprendre à aimer d'amour l'éohémère et l'instable, comme les foutraques de l'entre-deux-guerres chez qui l'imminence d'un nouveau casse-pipe fouettait l'imagination et l'appétit. Un jeté-battu dans le soleil, la vie ; et pfutt... la nuit des coulisses, en douceur, Merci au danseur Jacques Chazot, disparu il y a peu sur les pointes, pour sa leçon d'élégance dans la futilité.

[« Diagonales » s'interrompt jusqu'au mercredi 8 septembre.]

Partitude 14

n magazi-Fila-Parama a ma

-

nor din chia

nem maniger T

ORENOE !

中华人名英格兰 (1)

CONTRACTOR OF A THE PARTY OF TH

commercial and a second

Tapis Vert. Tac-u-ray.

Tapis Vert. Tac-u-ray.

Surfout Millionnaire ont drainé plus de 30 milliards d'enjeux en 1992, soit une augmentation de 42 % en un an.

Le grand gagnant – le seul?, – c'est bien sur l'Etat, avec 20 milliards de prélèvements ces trois dernières années. Généralement, les perdants se consolent vite, leur rêve de fortune au water and Michel Section

qui a dia piaca et gatte a March mater 27 , cott

# Les «accros» du jeu

Cest la Française des jeux qui, en multipliant ses produits, a transformé le pays en casino. Loto, Tapis Vert, Tac-O-Tac, Banco et surtout Millionnaire ont drainé surtout Millionnaire ont drainé

liards de prélèvements ces trois dernières années. Généralement, les perdants se consolent vite, remettant leur rêve de fortune au lendemain. Mais il y a ceux pour qui le jeu est une passion si impérieuse qu'elle peut ruiner leur vie. Ce sont les lointains cousins des héros de Dostoïevski, de Pouchkine ou de Zweig (2), ces joueurs incapables de garder leur contrôle chkine ou de Zweig (2), ces jouenrs incapables de garder leur contrôle sous l'empire du jeu, pathétiques dans leurs vaines promesses de ne plus toucher à cette drogue. Car le jeu est une drogue, désormais bien identifiée par la psychiatrie. « C'est une maladie au sens où les addictions comme l'alcoolisme ou la toxicomanie sont des maladies, confirme le professeur Jean Ades, toxicomanie sont des maladies, confirme le professeur Jean Ades, psychiatre à l'hôpital Louis-Mourier de Colombes. C'est une addiction sans drogue. La pathologie vient avec la dépendance. Or, avec le développement des jeux offerts par la Française des jeux, et l'incitation publicitaire et médiatique qui en est faite (3), de plus en plus de gens vont découvrir leur dépendance. 

Il est impossible de savoir com-

Il est impossible de savoir com-bien de joueurs sont actuellement dans cette situation, car aucune étude épidémiologique n'a encore été menée en France, où le jeu r'est pas considéré comme un «comportement à risque». En «comportement à risque». En Espagne, en revanche, où l'omniprésence des loteries et des tragaperras (littéralement : machines bouffe-sous) est un fléau social bien établi, les «ludopathes» sont estimés à un demi-million. Le ministère de l'intérieur a mis en ministère de l'intérieur a mis en place un numéro de téléphone national d'appel et une quarantaine de centres de désintoxication. Aux mission nationale des jeux de hasard évaluait, à la fin des années 80, à 0,77 % le pourcentage de la population asservie au jeu. En l'absence de chiffres, doit-on en l'absence de chimis, dont la 2 = 2 considérer que la France, est à l'a primage des autres pays développés, et que 4 % à 5 % des joueurs relèvent de la pathologie? A JOSEPH CHART BE

#### Augmenter les doses

11.547.777.67833

. ;:•

. . ::

: \*\*\* :: \*\*\* 237. Comment devient-on un «accro» du jeu c'est-à-dire «sous incontrôlable »? Il y a la rencontre «coup de foudre» avec un jeu nouveau ou le lent dérapage du jeu social vers le jeu pathologique. Les spécialistes disent d'un joueur qu'il est assent le couper d'un joueur qu'il est asservi lorsqu'il joue au-dessus de ses moyens, sans considération des conséquences financières des risques qu'il prend pour lui et pour sa famille. Pour Armelle Achour-Gaillard, une psychologue qui vient de réaliser une étude sur 238 cas de joueurs dépendants (4), rencontrés dans le cadre de l'association SOS Joueurs (5), « leur mal-chance est, pour beaucoup, de gagner une grosse somme, le «big win», qui semble signer l'entrée dans la spirale de la dépendance».

A trente-deux ans, André essaie difficilement d'en sortir, après une dizaine d'années dans l'enfer du jeu : cela a commencé par une pièce de 10 F dans une machine à poker d'un bistrot de Perpignan; au bout d'un mois, il demandait un acompte à son patron; trois mois plus tard, il lui devait déjà 16 000 F d'avances pour un salaire de 7 000 F. « Quand les fiches de paie commencent à devenir negatives, on se lance dans les magouilles », dit-il. Le joueur est obnubilé par la nécessité de se refaire. Dans sa logique, seul le jeu peut réparer les dégâts du jeu. C'est ainsi qu'André, à l'affut du big win, a taté aux courses, puis au casino, misant toujours plus. Après les nuits de fièvre autour de la roulette, chaque jour se levait sur l'obsession de trouver l'argent

délinquance, puis en prison, son ménage brisé. Il raconte ses emprunts aux banques, puis aux amis, enfin à des aigrefins. Il raconte ses escroqueries minables, les chèques voiés, les livrets A falsifiés pour effectuer des retraits dans les bureaux de poste. ces femmes solitaires qu'il a séduites, au hasard de son « tour de France des casinos», avant de s'enfuir avec leurs cartes de crédit. Dans sa tête, il n'était même plus Question de chercher à rétablir une situation financière désespérée, seule la folie du jeu guidait son errance. « Comme le toxicomane ou l'alcoolique, dit le professeur Ades, le joueur doit peu à peu augmenter les doses pour atteindre le plaisir. »

nécessaire pour continuer à jouer : C'est ainsi qu'André est entré en

Un plaisir qui dépend directement de la somme risquée. Pour Jean-Michel, ancien joueur dépendant, l'argent n'est que le vecteur de l'émotion : « Le jeu provoque des émotions d'une extraordinaire violence, confic-t-il. Pendant la seconde ou tourne la roulette, quand on attend la réponse du hasard, il y a un moment de basculement, presque d'évanouissement.» André confirme : « Quand vous avez 10 000 F sur un cheval, à cent mètres de la ligne, plus rien ne compte. Si on vient vous annoncer la mort de votre femme ou de votre

mère, vous vous en fichez.» Ce plaisir paroxysmique ne se partage pas. Selon Armelle Achour-Gaillard, qui a reçu plus de 400 joueurs en consultation depuis la création de SOS Joueurs en novembre 1990, à ils se décrivent tous comme des solitaires, ils se retrouvent parce qu'ils se ressemblent, mais ne communiquent pas

32 23 Selone une étude de l'INSEE -

### Les Français misent sur le hasard

dépensé dans les casinos (environ frer), les Français ont consacré environ 65 milliards de francs aux jeux de hasard en 1992 (34,7 miliards pour le PMU, 30 miliards pour la Française des jeux), soit une augmentation des mises de 16 % par rapport à 1991. Selon une note de l'INSEE, publiée mardi 27 juillet, c'est la plus forte hausse depuis 1977-1978 à la suite de la création du Loto. Cas sommes, qui représentent 1,3 % du revenu disponible brut des ménages, dépassent désormais celles consacrées aux achats de livres et de journaux (63 milliards).

En 1992, les jeux de hasard ont connu un développement sans précédent : + 11 % en volume (casinos at cercles compris), alors que la consommation des ménages progressait de 1,5 %. Les dépenses concernant les billets de loterie et les cartes à

Sans tenir compte de l'argent gratter ne représentaient que 10 % des enjeux en 1970; avec 3 miliards de recettes en 1992) une augmentation annuelle et les cercles de jeu (dont les moyenne de 19 %, elles ont pres-recettes sont impossibles à chif-que rattrapé les paris sur les courses de chevaux dont les enjeux, en francs constants, sont restés identiques à ceux des années 70. Le tiercé, qui représentait les deux tiers des enjeux en 1975, n'en représente plus que le cinquième, supplanté dans le cœur des parieurs par le Quinté. En 1992, ce dernier a rapporté 6,7 milliards de francs alors que 9 milliards ont été dépensés au seul jeu du Million-

> Même sur les chamos de course, le hasard règne en maître puisque 57,3 % des parieurs s'en remettent à lui plutôt qu'aux conseils des pronostiqueurs patentés. Gagnant à tous les coups, l'Etat a percu, en 1992, 3.4 milliards de recettes provenant du PMU et 5,5 milliards du Loto et des diverses cartes à

entre eux ». Encore moins avec leur entourage, qui peut rester long-temps dans l'ignorance. La vie du joueur n'est que mensonges: emprunts contractés en cachette, imitation de la signature du conjoint, courrier détourné, factures « oubliées » dans un tiroir. «Le joueur dépendant reste apparemment bien intégré, socialement et familialement, mais en réalité, il est absent », dit Armelle Achour-Gaillard.

Toute la vie, du matin au soir, est organisée en fonction du jeu: u Je n'ai joué que six mois, mais j'ai cru que j'allais devenir fou. avoue Jean-Michel. Je ne voyais plus mes amis, je délaissais mes enfants, je ne pensais qu'au jeu. » Sa profession libérale lui permettait d'organiser des week-ends de plus en plus longs au casino, engloutissant chaque semaine 30 000 F à 40 000 F tandis que, parallèlement, ses affaires périclitaient. Tout ça parce qu'un jour de vacances pluvieux, il s'était installé devant un «bandit manchot»,

Désormais autorisées dans 96 casinos sur 138 (6), » ce sont les machines à sous qui créent la dépendance la plus rapide », affirme Mª Achour-Gaillard. « C'est de la drogue dure, insiste Jean-Michel. Vous avez une réponse toutes les sept secondes, et vous pouvez jouer jusqu'à 200 F toutes les sept secondes. Personnellement, il m'arrivait de rester dix-huit heures d'affilèe devant les machines. » Accessibles même à ceux qui se sont fait interdire de casino, les machines à sous ont dopé le produit brut des établissements de jeux français de 61 % en 1992. Elles ont attire une nouvelle clientèle: « des femmes d'age mûr », a constaté Armelle Achour-Gaillard; elle cite le cas de cette Nordiste d'origine modeste qui a laissé 260 000 F de dettes en constant de l'avet de cette en l'avet de l'avet de cette en l'avet de l'avet de cette en l'avet en quatre ans. Et de l'aveu de nombreux joueurs, les machines à sous clandestines se multiplient dans les

simples débits de boissons. Cité dans l'étude d'Armelle Achour-Gaillard, Léandre, qua-rante-cinq ans, employé dans une entreprise nationalisée, divorcé à cause du jeu, expulsé de son loge-ment pour non-paiement du loyer, résume ainsi sa situation : «Il y a trois choses qui m'attendent : la folie, la prison ou le suicide. La quatrième issue, c'est l'appel à l'aide. S'il n'est pas représentatif de

la totalité des joueurs dépendants. l'échantillon d'Armelle Achour-Gaillard est révéigleur d'une population en demande d'aide : ce sont des hommes (91,6 %), la quarantaine (52 % ont entre trente-cinq et cinquante ans), mariés (59.2 %), pères de famille (75,2 %), avec une sur-représentation des professions commerciales (19 5). Une ecra-sante majorité (32 %) ne joue qu'a un seul jeu : ce sont les courses pour la moitié d'entre eux. « Ils sont souvent à une intelligence supérieure à la movenne, mais mise entierement au service du leun, note la psychologue. Lorsqu'ils frappent à la porte de SOS Joneurs, souvent à la demande de leur famille, leur situation est généralement catastrophique.

#### « Premier principe, le serrage»

Comment les désintoxiquer? Pour Jean Ades, «le premier prin-cipe, c'est le sevrage, comme pour les toxicomanes, avec des méthodes comparables, car il est impossible de retrouver une consommation modérée ... Certains neurobiologistes tentent bien d'expliquer le phénomène de dépendance au jeu par des anomalies biologiques, mais ces théorisations récentes n'ont encore debouché sur aucuni piste sérieuse. Les psychiatres qui comme le professeur Ades, reçoivent de pius en plus d'« accros» du jeu dans leurs consultations, recommandent généralement des thérapies comportementales et cognitives, développées depuis longtemps aux Etats-Unis, L'inconvénient de ces psychothérapies, c'est qu'elles sont longues et ne répondent pas toujours à l'urgence dans laquelle se trouve le joueur.

u Si j'avais su que le jeu pouvait entraîner un comportement compulsif, je n'aurais ;amais pris le risque de m'y exposer». affirme Jean-Michel. Ancien alcoolique, il connan ses faiblesses. Comme quinze ans plus tôt avec les Alcooliques anonymes, son recours fut donc un mouvement fonde sur le même modèle, les Gamblers anonymes (GA): « C'est un programme spirituel dont le postulat est que seule une puissance superieure au joueur peut le libérer de son obsession. Créés il y a trente-six ans aux Etats-Unis, regroupant quelque 150 000 membres en Amérique du Nord et dans la plupart des pays européens, les GA n'existaient pas en France. Sorti d'affaire, Jean-Michel a créé le premier – et pour l'instant unique – groupe à Paris, en avril 1992 (7).

Au terme « joueur pathologique » utilisé par les médecins, la psychologue Armelie Achour-Gaillard prefere celui de poueur dépendant ». Elle retient en effet de ses contacts quotidiens avec des «drogués du jeu» que leur comportement relève davantage du symptôme que du syndrome. «C'est l'émergence d'une problématique qu'il convient d'appréhender dans sa globalité », dit-elle après avoir constaté que nombre de joueurs ont eu par le passe ou ont encore une autre dépendance. Celle des jeux de hasard n'est surement pas la moindre : « Ça a èté plus facile d'arrêter la drogue que d'arrêter le jeu», lui a confié un ancien toxicomane.

#### JEAN-JACQUES BOZONNET

(2) Le Joueur de Dostoïevski, la Dame de pique de Pouchkine, Vingt-Quatre heures de la vie d'une femme de Stefan (3) Le budget de communication de la Française des jeux est d'environ 400 mil-lions de francs par an.

(4) Les Joueurs dépendants : une popu-lation méconnue, Collection des rapports du CREDOC, nº 134, avril 1993. (5) SOS Joueurs, 28, rue Ducquédic, 75014 Paris, Tél. (1) 45-38-57-57. (6) La loi du 7 mai 1987.

(a) La lor du / mai 1987. (7) Gamblers anonymes, 23, rue de la Sourdière, 75001 Paris, 7él. : (1) 45-01-95-46. Réunion chaque lundi à 20 heures, sauf en août.

La polémique entre la télévision publique et le président de l'OM

#### Hervé Bourges estime que Bernard Tapie doit « passer la main »

des équipes de France Télévision à travailler sur tous les stades de football, Hervé Bourges, président de France 2 et France 3, a confirmé, lundi 26 juillet, que des « plaintes pour voies de faits » seront déposées à la suite des agressions commises, samedi 24 juillet, à Marseille et Bordeaux, à l'encontre des journalistes et reporteurs d'images des chaînes de service public.

France Soir daté du 28 juillet M. Bourges affirme, à propos des démêlés judiciaires de l'Olympique de Marseille, que les questions de personnes ne doivent pas «influer sur la destinée de l'OM. C'est pourquoi, dit-il en faisant nettement allusion à Bernard Tapie, je pense qu'il est temps que certaines personnes réfléchissent... Et passent la

De son côté, Mª Francis Szpiner, conseil de Bernard Tapie a demandé, lundi, en référé, au président du tribunal de Paris, d'ordonner à plusieurs chaînes de radio et de télévision de produire les enregistrements des diverses interventions d'Eric de Montgol-fier, procureur de la République

Bien décidé à défendre le droit entend utiliser ces documents à titre de preuves dans un éventuel procès. Me Szpiner estime en effet que certains propos de M. de Montgolfier sont susceptibles de poursuites judiciaires.

#### Boro Primorac persiste

L'enquête judiciaire s'est poursuivie, lundi 26 juillet, à Valenciennes, avec l'audition, pendant plus de trois heures, de l'ancien entraîneur de l'USVA, Boro Primorac, entendu comme témoin par le juge Beffy, à la fois dans l'affaire de corruption présumée du match du 20 mai et dans le cadre de l'instruction pour subornation de témoin. M. Primorac continue d'affirmer que, lors d'un rendez-vous, le 17 juin, au res-taurant parisien le Fouquet's, le restaurateur corse Noël Filippeddu lui aurait proposé de « porter le chapeau » avant de le conduire au siège de Bernard Tapie finances (BTF), où Bernard Tapie lui aurait fait la même proposition, ce que dément catégoriquement le président de l'OM. Lors de l'audition, Boro Primorac aurait donné des précisions sur les locaux de BTF et cer-Valenciennes. M. Tapie taines personnes y travaillant.

Une décision du juge des référés

### Un journal de Dieppe condamné pour violation de la présomption d'innocence

Le juge des référés de Dieppe et dans le but manifeste d'une a ordonné, mercredi 21 juillet, recherche du sensationnel». l'insertion dans le bi-hebdomadaire les Informations dieppoises d'un communiqué indiquant que le journal avait « méconnu » la présomption d'innocence dans la relation d'une affaire mettant en cause deux chefs d'entreprise locaux (le Monde daté 11-12 juil-

Jean-Paul Lalitte, dirigeant de plusieurs sociétés et président de Chambre de commerce et d'industrie de Dieppe, avait été mis en examen pour abus de biens sociaux et faux en écriture, le 6 mai. Henri Follet, responsable d'un cabinet d'assurances. avait été mis en examen le même jour pour recel d'abus de biens sociaux.

#### « Rétablissement de la censure

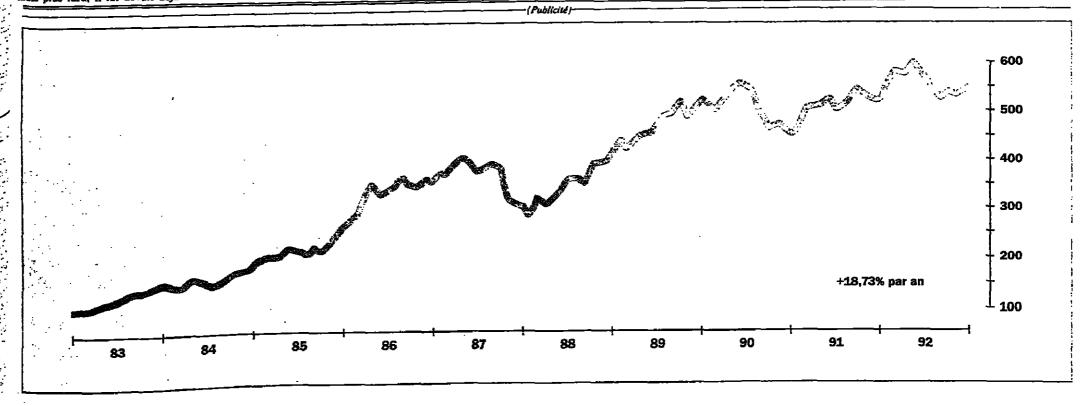
Le journal, en la personne de son directeur de publication et d'un journaliste, avait été assigné devant le juge pour une série d'articles consacrés à cette affaire.

Me Dominique Lemiègre. conseil des plaignants, avait estime à l'audience que les articles des Informations dieppoises avaient permis de « distiller le venin d'une culpabilité présumée, voire certaine, en violation totale avec la présomption d'innocence

recherche du sensationnel».

Le juge n'a, en revanche, pas fait droit à la demande des plaignants d'un «contrôle préalable» par le président du tribunal de grande instance de Dieppe de v toutes publications ultérieures se rapportant à l'affaire (...) émanant du journal ou de son journaliste w. Me Marcel Ouatravaux. avocat des Informations dienpoises, s'était insurgé contre cette demande qui revenait, à ses yeux, à « rétablir la censure ». Le tribunal a condamné le journal et le journaliste à payer 3 000 francs aux plaignants à titre d'indemnisation pour les frais engagés dans cette procédure.

□ Une information judiciaire ouverte après la mort d'un automobiliste tué par un gendarme. - Le parquet de Valence (Drôme) a ouvert une information judiciaire pour « coups et blessures volontaires avant entraîné la mort sans intention de la donner», lundi 26 juillet, après qu'un automobiliste âgé de trente ans eut été tué par un gendarme qu'il venait de renverser avec sa voiture pour échapper à un contrôle (le Monde du 27 juillet). Au moment des faits. l'automobiliste, qui s'était affolé en apercevant les gendarmes, présentait un taux d'alcoolémie important (2,08 %), selon les examens médicaux réalisés après le drame.



Créée par le recteur de la Mosquée de Paris

### La Coordination nationale des musulmans de France lance une campagne d'adhésion

la Mosquée de Paris, a lancé, ven-dredi 23 juin, un appel à toutes les organisations musulmanes en France pour qu'elles addrern à la Coordination nationale des musul-mans de France (1). Créée le 17 avril dernier pour «évaluer la situation des musulmans, l'organisation du culte, les rapports de l'is-lam avec les pouvoirs publics», la Coordination est en pleine crise depuis la démission de la Fédération nationale des musulmans de France (le Monde du 24 juin). Dans cette campagne d'adhésion, l'indépendance de l'« islam de France» est en jeu, assure M. Boubakeur. En effet, précise son communiqué, « pour mettre la commu-nauté musulmane de France à l'abri des pressions extérieures, il n'est pas sage d'accepter des ami-cales ou des organismes liés aux pays d'origine et représentant les différentes nationalités non-fran-

#### M. Quilès répond à M. Boubakeur

La Coordination nationale des musulmans de France a été créée pour riposter à un autre processus de rassemblement de la communauté musulmane, impulsé par les ministres de l'intérieur socialistes, notamment MM. Joxe et Quilès: le Conseil de réflexion pour l'islam en France (CORIF), composé de quinze personnalités musulmanes, qui aide le gouvernement à régler

En réponse aux attaques de M. Boubakeur, recteur de la Moscontre la politique du gouverne-ment socialiste touchant à l'organisation de l'islam (le Monde du 24 juin), M. Paul Quilès, ancien ministre de l'intérieur, chargé des cultes, a rendu publique la déclaraaccusés d'avoir stigmatisé les statuts et le fonctionnement de la Mosquée de Paris. Sans entrer dans le détail d'une controverse connue sur la organisme, je tiens à préciser que j'ai demandé à plusieurs reprises, et

» Tout en respectant strictement » Tout en respectant strictement la faicité qui interdit aux pouvoirs publics toute décision autoritaire en matière de cultes, ajoute M. Quilès, je considérais que la refonte de ces statuts était un préalable indispensable au rôle fédérateur que la Mosquée de Paris pouvait prétendre jouer. Le refus de M. Boubakeur explique l'échec de sa tentative et la cituation processants dans la guelle situation préoccupante dans laquelle est retombé l'islam en France.»

conclut l'ancien ministre socialiste, risque de faire de tous ceux qui vivent sur notre sol et se réclament de leurs liens avec la culture arabo musulmane les « otages » des gou-vernements de leur pays d'origine, désormais seul recours pour les

#### REPÈRES

Plus de 3 000 morts dans les inondations

**CATASTROPHES** 

nergent de vastes régions de continue de s'alourdir. C'est au Népal que les pluies de mousson ont provoqué le plus de dégâts. avec d'innombrables glissements de terrain, coulées de boue et villages emportés. Lundi 26 juillet, les autorités évaluaient le nombre pourrait monter à 3 000 dans les prochains jours, lorsque les équipes de secours auront pu parvenir dans les zones sinistrées. sans frontières est arrivée lundi à Katmandou, avec 12 tonnes de matériel pour aider les victimes. En Inde, le nombre des victimes a dépassé le millier, dont presque la moitié au Pendjab. Au Bangladesh, où l'on enregistre une nette amélioration de la situation, le bilan était lundi de 229 morts. -(AFP, AP.)

#### DÉFENSE

Le consortium industriel récuse

l'abandon du programme d'hélicoptère NH-90

Après la publication d'un rapport parlementaire (le Monde du 15 juil-let) qui fait état des menaces pesant, pour cause de restrictions budgétaires, sur le projet d'héli-coptère européen NH-90, le consortium industrial, qui réunit les quatre pays concernés (France, Pays-Bas, Italie et Allemagne), récuse, dans un communiqué publié lundi 26 juillet, l'idée que ce programme puisse être gratuitement remis en question.

Le NH-90, un hélicoptère de 9 tonnes destiné à équiper les armées de terre et les marines des quatre pays, fait l'objet d'un accord intergouvernemental conclu en septembre 1992, qui a eu pour effet de lancer le développement de cette « machine ». Le consortium industriel NH Industries, qui en est chargé, rappelle que cet accord officiel engage un investis-sement de 1 376 millions d'écus (l'équivalent de 9 milliards de

Outre le fait que le marché du NH-90. évalué par les constructeurs à douze cents exemplaires. contribue à maintenir une industrie européenne d'hélicoptères, l'abandon du projet - s'il devait être d'une manière très officielle, à M. Boubakeur de s'atteler à une éforme des statuts de la Mosquée de Paris, ce qu'il a refusé.»

«La politique du gouvernement ctuel à l'égard de l'immigration,

(1) La Coordination nationale fédère la Mosquée de Paris, l'Union des organisa tions islamiques de France, l'Association

au nord de l'Inde Le bilan des inondations qui sub-

des morts à 1 750, mais ce chiffre Une équipe française de Médecins

La NASA prévoit

La nouvelle est arrivée à la NASA il y a quelques jours, par la voie abrupte d'un communiqué : mille trois cents emplois, soit plus de 5 % des vingt-quatre mille que compte le programme spatial amé-ricain, devront être supprimés dans le cadre des restrictions budgétaires qui frappent la future sta-tion spatiale Freedom. A la demande du président Bill Clinton, la NASA a du revoir son projet à la baisse, et travaille désormais sur une version réduite de type modulaire - soit, pour les États-Unis, une économie prévue de vingt milliards de dollars (plus de cent milliards de francs) sur vingt ens (le Monde du 19 juin). Affirmant que « le succès du nouveau programme rend nécessaire une transition immédiate vers une nouvelle organisation», l'administrateur de la NASA, Daniel Goldin, a précisé

que « le personnel requis pour rem-

plir cette mission devra être réduit

à environ un millier∌ sur les deux!

mille trois cents employés perma-:

nents actuellement affectés au

développement de Freedom.

décidé - obligerait, selon les industriels, les Etats impliqués à verser un dédit d'un montant comparable puisque, souligne NH industries, le programme est ∢engagé», contrairement à ce qu'affirme le rapport parlemen-

Nuage toxique

Per orare aiptanetique;
Alexia Ackarmann (85°), Alix AR-Salid (79°),
Younna Al Hayek (203°), Sophie Allemand
(189°), Marcelo Amram (276°), Pierre-Emmanuel Angelogiou (222°), Elodie Antoni (93°),
Francisco Arcilla-Boraza (3°), Vincent Arnould
(229°), Diana Ashworth (104°), Maya Alig
(28°), Benjamia Aubanton (45°), Charlotte
anbin (181°), Astrid Audarier (241°), Agnès
Babule (102°), Nicolas Barre (178°), Carole
Bataille (72°), Louis François de Bayser (134°),
Mehmond Renemar, (256°), Farid Rencheld Babule (1024), Nicolas Barre (1784), Carole Bataille (724), Louis François de Bayser (1344), Mahmond Bengmar (2564), Farid Bencheik (2704), Agabs Ben Hamon (1714), Fabrice Berger (2264), Mare-Elie Bernard (2744), Marion Bertagaa (64), Damien Bettand (2984), Xavier Bertand (2004), Yaan Bienvenu (1924), Xavier Bizot (2274), Mathieu Blanc (2504), Adrien Blavier (484), Patrice Bolssonass (774), Jean-Sébastien Borghetti (147), Mélanie Boucarut-Desmonlins (1674), Mathieu Bouin (1644), Nicolas Boullet (844), Kamal Bourezgoi (1587), Nicolas Bourgeon (524), Tiphanie Bozon (1664), Eric Braucourt (424), Raphael Brauk (1294), Christine Betawart (1834), Sandra Brice (2944), Olivier Brisse (2104), Céline Brucker (574), Emmanuel Burdeau (1774), Alexis Calvet (2684), Amne Candeller (1634), Marion Carrette (2292), Elsa Caternet (1744), Sanuel Cazin (1537), Marina Charlon (2214), Stéphane Charrière (154), François Chassing (1354), Nelly Chatron-Colliet (2584), Kimrani Chea (2914), Nicolas Chemia (2024), Carlne Chevrier (244), Islandar Choueiri (304), Denis Cohen Bengio (394), Benoît Collard (1804), Christophe Coquema (2134), Maytis Cotte (1364), Jérôme Cottin-Bizonae (894), Julien Coupat (914), Pierre Couret (654), Geraldine Marie-Solange Courtois (1494), Endes Covo (1684), Anne-Labelle Daulon (984), Caroline Declerrk (2244), Mario-Julie Decovelacre (634), Pierre Dedieu (1484), Mario-Julie Demosches (2304), Laurent Dewality (1474), Vincent Domingo (2544), Isla Djian (1314), Vincent Domingo (2544), Isla Djian (1314), Vincent Domingo (2544), Ravier Dubod (1474), Christophe Dubois (884), Julien Dubois (2154), Steven Duchatelle (1104), Sandriac Charlelle (1104), Sandriac près de San Francisco Une alerte au nuage toxique a paralysé pendant quatre heures, lundi 26 juillet, la petite ville de Richmond (Californie), près de San Francisco. Au cours d'une manœuvre en gare, un wagon chargé de 45 000 litres d'oléum - un concentré d'acide sulfurique – a subi une rupture de vanne, provoquant aussitôt un nuage de vapeurs toxiques. Le temps que la fuite puisse être colmatée, il a fallu interrompre toute circulation, évacuer les écoles et confiner le reste de la population chez elle. Plus d'un millier de personnes, souffrant d'irritations, de maux de gorges ou de difficultés respiratoires ont été mises en observa-tion à l'hôpital. Toutes sont rentrées chez elles après les soins. -(AFP, Reuter, AP.)

#### **ESPACE**

la suppression

de 1 300 emplois

Ecole supérieure de commerce de Lyon (ESC/Lyon) Par ordre alphabetique.

Lucile Agaisse (43°), Luc Agopian (93°), Anne-Sophie André (144°), Elodie Antoni (7°), Murielle Armand (49°), Xavier Atieh (25°), Thomas Babinet (38°), Hélène Bach (111°), Sylvie Baggio (100°), Bérangère Bache (86°), Cédric Barbe (90°), Nicolas Barre (34°), Anelia Barh (32°), Farid Bencheik (121°), Vann Bienvettu (120°), Azelle Bladier (85°), Mathieu Blanc (113°), Azelle Bladier (85°), Mathieu Blanc (110°), Azelle Bonamy (134°), Alexandra Bouelli (17°), Stéphane Bouillet (84°), Kamal Boureagni (17°), Nicolas Bourgeon (102°), David Bousso (80°), Carlos Bowles (119°), Elisabeth Brion (104°), GaBile Brunetaud-Brochet (153°), Arnaud Cachard (65°), Valérie Cahen (174°), Shun Cajot-Yoshida (50°), Sylvie Caron (17°), Katia Carow (37°), Marion Caronet (18°), Anne Carron (46°), François Chassing (116°), Carisee Chevrier (82°), Zeina Choueirr (71°), Vincent Chery-Melin (43°), Christophe Coquema (19°), Pienre Couret (123°), Anne-Laure Coval (174°), Alexandra Crisostomo (60°), Hélène Crolet (89°), Jérôme Cucier (106°), Pauline D'Estresse de Lanzac (20°), Hicham Daoudi (91°), Valérie Degroult (136°), Stéphane Delva (29°), Cécile Derisson (127°), Caroline Decamps (16°), Sanislas Detjouquères (109°), Fucile Dion (52°), Frédérique Dofing (79°), Vincent Domingo (10°), Jetime Dorval (51°), Béatrice Dusult (40°), Julien Dubois (83°), Caroline Duflot (94°),

ven Duchatelle (110.), Sandrine

Claire Dugelay (35\*), Camille Egloff (11\*),
Antoinette Esposito (92\*), Catarina Estèves
(23\*), Julien Fabre (13\*), Nicolas Faquet (66\*),
Emilie Faucher (152\*), Stefan Feltgen (62\*),
Azel Ferreyrolles (133\*), Lofte Felty (14\*), Stéphane Flaquet (107\*), Mélanie Flouquet (34\*),
J. Emmanuel Franque (132\*), Isabelle Fulgeanu
(135\*), Sonia Garijo (139\*), Emmanuelle Gasrido (67\*), Caroline Ghienne (162\*), Isabelle
Giafferi (114\*), William Guard (35\*), Safphane
Giard de Saint-Gérand (15\*), Delphine Girand
(82\*), Nichelas Girand (36\*), Anne Gmidi (14\*),
Mélanie Gullidon (165\*), David Guillon (4\*),
Isabelle Guyony (127\*), Emmanuel Hasbanian
(69\*), Hun Nghia Hossa (33\*), Stéphana Hue
(99\*), Agnès Hupin (171\*), Guillaume Jabalot
(134\*), Marc Jacquand (160\*), Roxolana Jacura
(124\*).

Anne Jauris (108\*), Anne-Laure Joly (1270).

(198\*), Fabienze Micol (272\*), Florent Milesi (195\*), Isabelle Minneci (249\*), Virginie

Anne Jaurès (108°), Anne-Luure Joly (122°), Sami Kassab (61°), Kikanga Kikuni (149°), Nicolas Klebnikoff (de) (3°), Fabienne Konik (13°), Maxime Leempagne (15°), Eienne Laharpe (de) (3°), Karine Lamirand (142°), Deiphine Lange (30°), Nathalis Larosière (41°), Bertrand Le Gorges (169°), Florence Le Strat (115°), Tanguy Leclercq (3°0°), Sabine Lehner (130°), Aline Legucpeys (168°), Isabelle Leroy (33°), Sophie Leteliier (118°), Qibong Li (59°), Nathalis Marcin (26°), Antonie Marmoiton (158°), Thomas Martin (98°), Urbaia Mozoze (103°), Lamla Messooii (173°), Isabelle Minneri (96°), Charlotte Moneger (163°), Virginie

Moreau (164\*), Benjamin Morel (123\*), Gregory Moses (151\*), Alia Nafjar (145\*), Florence Nevenx (45\*), Jocelyn Nguyen (72\*), François-Xavier O'Mahony (63\*), Amélie Odoux (24\*), Eric Ohayon (101\*), Stéphanie Perrot (74\*), Gelle Permiset (117\*), Thomas Philippe (95\*), Jean-Charles Philippen (16\*), Chloé Pigeon (73\*), Valérie Piotte (161\*), Anne Pitollat (22\*), Frésérie Pais (155\*), Nathalie Planchon (31\*), Bric Pretalat (126\*), Armelle Pie (131\*), Xavier Prudhemme (27\*), Brice Prumas (77\*), Franck Pruvost (37\*), Faramalala Rakotonjanahary (141\*), Grégoire Recope de Tilty Blaru (166\*), Mand Retel (44\*), Yann-Alexis Riverienix de Varax (12\*), Sylvie Robert (45\*), Bruce Roch (70\*), Christophe Rochn (125\*), Stéphanie Rongione (68\*), Jean-Baptine Roussel (143\*), Philippe Rovira (de) (172\*), Anne-Sophie Roy (137\*), Bertrand Sadorge (81\*), Chaire Seillier (146\*), Marc Speichert (140\*), Anita Stering (2\*), Catherine Sublet (47\*), Katia Switajski (159\*), Diogo Teixeira (55\*), Emmanuelle Terrien (150\*), Anne-Sophie Tessa (105\*), Sandrine Théren (159\*), Petter Toeajum (1\*), Irène Toporkoff (112\*), Beatrice Tourvieille (170\*), Guillaume Tricornot de Rose (de) (64\*), Nathalie Vaguer (78\*), Lean Vahée (76\*), Hanold van den Bossche (56\*), Cécile Valle (147\*), Frédéric Vigler (21\*), Alera von Breiteastein (5\*), Roderick-Pascal Waters (55\*). Bossche (56°), Cécile Vialle (147°), Frédéric Vigier (21°), Alexa von Breitenstein (5°), Rode-

# ADMISSION AUX GRANDES ÉCOLES

### Hautes études commerciales (HEC)

al ordre alphabétique

Alexia Ackermann (31\*), Lucile Agaisse (\*15\*), Olivier Albou (118\*), Denis André 94\*), Pierre-Emman Angelogiou (151\*), Francisco Arcilla-Eorraz (24\*), Veronique Arguel (278\*), Léopold Arminjon (239\*), Vincent Arnould (60\*), Diana Asworth (38\*), Boris ssemat (325\*), Maya Atig (25\*), Benjamin subanton (319\*), Thomas Aurian (133\*), Thomas Babinet (202\*), Hélène Bach (344\*), Sylvie 280° (314\*), Caire Baley (165\*), Bérangère darbe (86\*), Jena-Philippe Barbe (379\*), Nicolas Barre (26\*), Frédéric Bascunana (334\*), Anne Begin (229\*), Agabe Ben Hamou (89\*), Sophie-Segol Benhamou (203\*), Khalill Benine (291\*), Stephannie Bernet (100\*), Anne Bergin (240\*), Marc-Elie Bernerd (290\*), Marion Bertagal (47\*), Timothée Berthon (181\*), Damien Bertsand (69\*), Yann Bienvenu (91\*), Mathieu Blanc (140\*), Adren Blavier (125\*), Jésdme Bleitrach (349\*), Hubert Bloch (284\*), Alexandra Bonelli (327\*), Malhieu Bonneville (139\*), Nicolas Borg (116\*), Lean-Sébastien Borghetti (439\*), Stéphane Boullet (104\*), Martibieu Bouli (169\*), Marine Bousant (328\*), Annie Bodvinik (277\*), Mélanie Boucaunt-Desmoulins (238\*), Stéphane Bonillet (104\*), Martibieu Bouli (169\*), Marine Bousao (1640\*), Carlos Bowles (239\*), Tiphanie Bozon (200\*), Christine Breuvart (250\*), Pierre Brisset (342\*), Céline Brucker (388\*), Richard Bruyère (128\*), Eramannel Bortand (248\*), Stéphane Charrier (22\*), Frédéric Casini (240\*), Jerôme de Chabilet (109\*), Francis Chassing (259\*), Larre Chatelier (107\*), Nelly Charron-Colliet (119\*), Nicolas Chemla Charli (248\*), Stéphane Content (169\*), Larrie Cohen Bengio (110\*), Bertrand Colin (4\*), Benolt Collind (119\*), Carline Coverier (39\*), Ishandar Choueiri (155\*), Bertrand Colin (4\*), Benolt Collind (119\*), Vincent Charlière (400\*), Francois Chassing (259\*), Larre Chatelier (107\*), Nelly Charron Counter (189\*), Larre Chatelier (107\*), Nelly Charron Counter (189\*), Produce Chemla Colin (4\*), Jenope Cottin-Biguonne (112\*), Gerdadine Courtois (70\*), Jenope Cottin-Biguonne (112\*), Gerdadine Courtois (70\*), Jenop

(218°), Christophe Dubois (252°), Cédric Ducasse (255°), Saven Duchatelle (105°), Sandriae Duchon-d'Engenières (326°), Vinceat Ducos (206°), Nadège Dulosse (129°), Ludovic Duguet (235°), Armad Dupoiata (50°), Fierre-Henri Durand (108°), Julien Duranton (172°), Karine Dussert-Sarthe (330°), Anne Estwood (132°), Camille Egioff (17°), Brighte Emikies (233°), Armaud Fargues (280°), Stéphanie Fasquelle (324°), Taomas Fatome (269°), Emilie Fancher (234°), Lofe Fery (135°), Karine Festoc (316°), Benoît Fillion (139°), Julien Flak (275°), Nader Fleury (299°), Grégoire Forgeot d'Arc (221°), Fabien Foulon (90°), Halla Frangie (203°), Isabelle Fulgsam (95°), Andrey Fumery

(216), Frédérique Martin (734), Thomas Martin (2234), Françoise Mary (2144), Jérôme Mathieu (3074), Rajas Makouar (1734), Grégory Meurin (2604), Virginie Mevel (2614), Sébastien Michenand (1624), Yannick Migotto (624), Isabelle Minneci (1134), Violaine de Montaigne de Poncins (3524), Claudia Montero (1664), Grégory Moses (2014), Emmanuel Nere (1954), Nguyen Mylin Ngo (3044), Le Choong Nguyen Trong (3554), Taibaud Nicolazo de Barmon (324), Bénédicte Nuss (1784), François-Xuvier O'Mahony (2464), Amélie Odoux (1264), Alexandre Pages (2264), Jean-Bernard Paithey (1454), André Papadakis (3204), Delphine Pape (1984), Marine Pelletier (164), Irbne Perez de la Sota (3404), Isabelle Perret (2724), Anne Pitollat (2814), Hélène Porirer (1944), Jaan-François Pomerol (944), David Poncet

### Ecole supérieure des sciences économiques et commerciales (ESSEC)

Moreau (151°), Philioppe Moria (257°), Grégory Moses (209°), Emmanuel Nère (32°), Myliah Ngo Nguyea (283°), Amélie Odoux (90°), Eric Chayon (11°), Emmanuel d'Ornano (136°), Jean-Bernard Palthey (260°), Delphine Pape (11°), Ambroise Passal (196°), Tony Payet (73°), Marine Pelletier (255°), Xavier Perez (95°), Algandro Perez Tenessa de Block (142°), Anne Perezzi (245°), Jean-Charles Phirmon (144°), Olivier Pic (199°), Nicolas Pierimon (144°), Nicolas Pierimon (214), Julien Duranton (174), Karine Dussert-Sarthe (1624), Anne Eastwood (54), Camille Egloff (124), Pauline d'Estresse de Lanzac (24), Charlotte Eyglunent (2434), Emilie Faucher (1794), Raquel Fernandez (1794), Loïc Féry (704), Julien Flak (1494), Grégoire Forgeot d'Arc (1244), Fabien Foulon (1064), Jacques Franchi (2344), Hala Frangie (694), Olivier Frezouls (3004), Babelle Pulgeann (1764), Sylvain Garandeau (1554), Vyan Gariandeau (1554)

Franchi (234), Hala Frangie (69), Olivier Frezouls (300), lashelle Pulgeann (1769), Sylvain Garandeau (1559), Yvan Gatignon (2191), Anno-Claire Gantier (1329), Christine Gantier (269), John Gazal (600), Stephanie Genevois (591), Etienne Genot (2364), David Georges-Picot (644), Perlides Ghicas (159), Caroline Ghienne (2024), Itabelle Giafferi (1289), William Girard (239), Virginie Grandgeorge (2829), Aurélien Gressier (2319), Yvan Gnérassimoff (2424), Nathalie Gaichard (1164), David Guillon (2939), Bertrand Guillot (569), Alexandre Guirao (759), Isabelle Guyony (2904), Alexandre Guyot (2189), Céline Haddad (599), Alexandre Hammer (7119), Emmanuel Hasbanian (478), Geneviève Helleringer (1139), Alexandre Hennel (2111), Arach Hirmanpour (2774), Andres Heyos Gomez (299), Dominique Yves Jacob (2644), Marc Jacquand (6119), Pauline Jacquey (2799), Genoviève Catherine Joly (107), Emmanuel Joux (788), Emmanuel Julian (2844), Anne Jurion (2234), Sami Kassab (999), Céline Klein (2964), Guillaume Klossa (2074), Olivier Kohler (1857), Clotilde Lacour (384), Etienne de Laharpe (44), Jean-Christophe Lalier (1707), Pierre Lasmoles (2144), Davy Lassagne (2409), Pascal Lassau (2289), Hugnes De Lavallade (2889), Arnaud Leclair (2529), Vincent Lecras (2759), Virginie Ledrich (2644), Bertmad Le Gorgeu (1999), Jérôme Legrain (1259), Magali Lejas (2539), Laurence Leloup (1014), Laurent Lemaire (1559), Mark Per Le Morhedee (2479), Angélique Lenain (744), Yann Le Quellec (229), Maryannick Le Quillier (519), Juliente Levy (2819), Nicolas Lipovsky (2059), Nathalie Long (634), Bertrand Loublêres (289), Anne Sophie Lozach (444), Binh Son Luong (1607), Anounck Macko (2399), Philippe Mannent (2979), Alexandra Marcoin (1579), Christian Marte (199), Clande Frédérique Martin (259), Nicolas Marhon (2259), Sébestien Michenaud (1984), Fablenne Micol (2724), Florent Milesi (1994), Isabelle Minneci (2494), Virginie hippon (1449), Chriser Pic (1949), Nicolas Pretret (1219).

Cioé Pignon (379), Elodie Pigne (439), Anne Pitoliat (2859), Olivier Poissonnier (2679), Vinceat Ponsonnaille (1759), Stéphanie Pouzet (1409), Alzin Prasquier (404), Claire Prevot (1334), Claire-Denise Prevot (2784), Armelle Prie (1279), Francis Prevot (819), Thomas Queffeliou (2209), François Querenii (319), David Raccat (2809), Niclia Rajaonarivelo (2489), Muriel Rajant (2719), Thomas Randon (419), Lactitia Redon (1619), Nicolas Remonnay (1979), Claire Renand (2379), Hétène Renaud (824), Patrick Roybet-Degat (1429), Florent Richard (874), Nicolas Rigandière (2389), Nicolas Rince (1004), Wanda Ringwald (1094), Sylvie Robert (264), Pascal Roche (1194), Frédéric Rochette de Lempdès (2334), Philippe de Rovira (2629), Irad Sacha (1694), Mario-Servanne de Saint-Laurent (1649), Gregori Sarfati (1444), Melvina Sarfati (94), Philippe Saygh (1384), Cleiia Schrecher (1224), Rupert Schoder (2734), Patrick Seroin (1524), Caroline Simon-Michel (2444), David Sineau (2314), Omar Stalli (966), Vincent Sohik (1309), Caroline Sommervogel (528), Alexandra Soubrier (74), Jean-Baptiste Souchier (2004), Maya Sonlas (1824), Anita Stering (3444), Mathien Tabard (8664), Bopha Tan (499), Jean-Arusud Thai (2124), Catherine Thiebaut (1154), Nathalie Thien-Ah-Koon (1904), Alain Thoral (2864), David Tinthoin (1174), Didier Turier (2994), Frédéric Torrens (1729), Axelle Toulemonde (1144), Emmanuelle Tourneur (2664), Marion Toatenu (1184), Olivier Turier (2014), Tugba (1184), Olivier Turier (2014), Tugba Frédéric Torrens (172°), Axelle Toulemonde (114°), Emmanuelle Tourneur (266°), Marion Toutenu (118°), Olivier Turkei (201°), Tugbai Unkao-Fatms (18°), Nathalie Vagner (67°), Maxence Vancauwenberghe (80°), Anno-Laure Venger (216°), Eric Veron (119°), Cécile Vialle (191°), Jean-Philippe Vieillevigne (184°), Gautier Vignau (165°), Muriel Villeneuve (107°), Yann Viot (97°), Julien Viscotti (137°), Emmanuel Vivet (33°), Anno-Lise Vivier (189°), Mai Vo Hong True (173°), Alexa von Breitenstein (126°), Nicolas von Balow (108°), Ramanya Wei (235°), Jennifer Younes (55°)

#### MATHÉMATIQUES

Bottero Franck (11°), Leceri Rémi (12°), Serin Jérôme (13°), Plantard Antoine (14°), Deynes Fabien (19°), Morissesu Florian (16°), Quénat Fierre (17°), Papa Pierre (18°), Teillet Cyril (19°), Degrand Francis (20°), Delorme Jean-Mairi (21°), Prati Yannick (22°), Asensi Gérald (23°), Bonaot Nicolas (24°), Antonicu Benoft (23°), Zaffino Stéphane (26°), Sanchez Florent (27°), Bourdelour Guillaume (28°), Urbain Jérôme (29°), Morin Arnaud (30°), Rosset Walter (31°), Bossière Laurent (32°), Labourdette-Liaresq Philippe (33°), Labbé Patrick (34°), Konietzko Eric (35°), Van Graefschepe Eric (36°), Ciecholewski Ludovic (37°), Claeysen Philippe (38°), André Yves (39°), Petry Jérôme (40°), Albrecht Fabrice (41°), Antoine Boris (42°), Arvy David (43°), Milcendesu Dominique (44°), Suhr Philippe (45°), Rollière Loft (46°), Chailleu Bertrand (47°), Rougier Alexis (49°), Cayssiols Christophe (50°), Pascal Nicolas (51°), Hurez Listent (52°), Millet Pierre (33°), Roucourt Hubert (54°), Bezacier Thiband (55°), Cordonnier Lionel (58°), Richerme Yann (59°), Vallette Sébastien (60°), Barendes Eric (61°), Kertsin François (62°), Munach Sébastien (63°), Louglet Emmanuel (64°), Penet Luc (65°), Cartic Denis (66°), Gaillard Christian (67°), Debreuve Eric (68°), Bellet Nicolas (69°), Caston Romain (70°), Faentes Pascal (71°), Paillou Joan-Emmanuel (72°), Desquibe Denis (73°).

Officiers de base



Ae Monde et SPECTACLES

**Ecole normale** supérieure de Lvon (ENS)

OPTION PHYSIQUE

2º CONCOURS

Ecole de l'air Par ordre de mérite.

nature

est pratiquisitest in attraction de praire la surptionnelle de control de la surptionnelle de la surptionnel

Causes, on effet, a areal primite a appen Leng que » si cur ainsi-tes de la construmentation et de les appendix étaient réglisses de les appendix étaient réglisses de

Consenter de 17 4 10 allers de france a la mater

the learning ament de ce site dont

Series souffrent d'en min-

to determine d'une stimenta-

Scholation of Liguise do fait the sa

Elkien en albitude (3).

alemoid et es

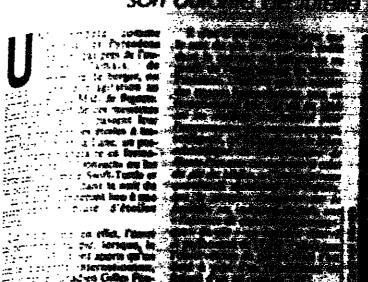
Officiers mécaniciens

Mignari Raphaël (1-), Dy Florence (2\*), Pinget Guillaume (3\*), Maraval Eric (4\*), Bezombes Olivier (5\*), Pallaro Schestien (6\*), Cappe Thierry (7\*), Riviere Florence (8\*), Fritz Pascal (9\*), Breitel Xavier (10\*), Lambert Eric (11\*), Pau Schastien (12\*), Toto Samuel (13\*), Lemsine William (14\*), Alibert Christophe (15\*), Garcia Cyrille (16\*), Deborggaeve Bertrand (17\*).

Taupin Fabrice (1\*), Bossu Yannick (2\*), Bertolozzi Frédéric (3\*), Patigny Renald (4\*), Mathieu Jean-Didier (3\*), Pradines Sylvain (6\*), Piboutean Renand (7\*), Bouvier Dany (8\*), Halm Frédéric (9\*), Perrot David (10\*), Grimmalt Nicolas (11\*), Cremet Paul (12\*).



DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT



La mise en exploitation d'

Co from the fourthing particular to the fourthing of the

YOU

ut sérénité des acti En offrant les a rendement pour le langue de 200ir-faire-Casti Filents soucieins valorisation de la des mots, les concrete les les constants

· in the contract of the contr



# Le pic du Midi sous surveillance

Le célèbre observatoire astronomique va-t-il être fermé en 1998, comme le souhaite son autorité de tutelle ? Le ministère de la recherche devrait bientôt trancher

NE tempête comme celle-là, les Pyrénéens ne sont pas près de l'ou-blier. Jamais, de mémoire de berger, on n'avait vu une telle agitation au sommet du pic du Midi de Bigorre. Surtout de la part de ces messieurs bien tranquilles qui passent leur temps le nez dans les étoiles à traquer Mars, Jupiter, la Lune, un pos-sible système planétaire en formation autour de 60 Ophiuchi ou les Perséides, la comète Swift-Tuttle et ses poussières qui, dans la nuit du 11 au 12 août, donneront lieu à une exceptionnelle pluie d'étoiles

Quel n'a pas été, en effet, l'émoi des personnels du pic, lorsque, le 13 février 1993, ils ont appris qu'un comité d'experts internationaux, conduit par le Canadien Gilles Fon-taine (1), condamnait leur observa-toire à être fermé en 1998 pour des raisons de coût et de réorientation des objectifs de l'astronomie frandes objectats de l'astronomie fran-çaise. Un émoi d'autant plus fort que, deux mois plus tôt, le rapport d'un autre expert, celui du Français Pierre Léna, n'envisageait cette fer-meture qu'en 2004 au grand déplai-sir des astronomes de l'Observa-toire de Hauts-Provence (OHP) toire de Haute-Provence (OHP), alors en balance avec le pic.

Ce rapport, sans cacher l'importance des investissements à mettre en œuvre pour maintenir le pic du Midi en activité, se prononçait en effet pour le maintien en exploitation du télescope Bernard-Lyot de 2 mètres. Mais à la condition expresse qu'il soit équipé « d'une instrumentation performante faisant l'objet d'une organisation scientifique et technique, d'un sinancement et d'un suivi rigoureux». On ne pouvait être plus clair lorsque l'on sait que cet instrument, dont la construction a duré dix ans, n'a donné, à ses débuts, que des images médiocres du fais de phénomènes de turbulences et n'a résolu ses problèmes de fonctionnement qu'en 1985.

CA.

Ecole d.

05520

121 125 2 mg

han an e land ew lead inge han i inner

The second of th

- المنتا عــ - ، -

1200

المنامين يجا

#### Le meilleur site naturei

Aniourd'hui, sa rénovation, commencée en 1988, est pratiquement achevée et les astronomes du pic espéraient bien mettre à profit la transparence exceptionnelle de ce site en altitude (2870 m), placé en sentinelle en avant des Pyrénées, pour faire de l'astronomie de qua-lité en optique, en ultraviolet et en infrarouge (2). Las, ces arguments n'ont pas convaincu le directeur de l'Institut national des sciences de l'univers (INSU), Michel Aubry, responsable d'une grande partie de l'astronomie française au travers du

Celui-ci, en effet, a aussi retenu du rapport Léna que « si ces conditions » de réinstrumentation et de suivi rigoureux étaient réalisées au pic, il faudrait consentir de 17 à 20 millions de francs à la maintenance et au rajeunissement de ce site dont les bâtiments souffrent d'un manIl n'en a pas fallu plus pour que-le sort du pic du Midi soit scellé dans le courant du printemps au profit de l'observatoire de Haute-

Face à ces contradictions et aux levées de boucliers de la région tou-lousaine, François Fillon, ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche, a décide de reconsiderer le dossier du pic du Midi bouclé avant qu'il ne soit nommé. Prudent, il a tout arrêté, tout gelé pour se donner le temps de la réflexion et voir s'il existe des solutions viables pour sauver le pic.

« Les objectifs de fermeture sont encore lointains, a-t-il dit à la mijuin. Nous avons le temps d'examiner les propositions de chacun et de voir quelles pourraient être, pour le pic, l'apport des collectivités locales au-delà de 1998 car, prévient-il, les charges sont actuellement trop lourdes pour l'Institut national des sciences de l'univers.»

Provence. D'autant que le comité des experts internationaux, tout en reconnaissant que « le pic du Midi est un meilleur site naturel pour l'astronomie » que son concurrent, soulignait, qu'à l'analyse, « le bilan scientifique de l'observatoire de Haute-Provence est supéricur à celui du pic du Midi ». « C'est au niveau quantitatif, ajoutaient les experts, que le premier l'emporte sur le second » en insistant, à tort, sur « l'absence de capacité spectroscopi-que » du pic – un domaine réservé et performant de l'OHP - alors que l'observatoire du pic du Midi s'est doté à prix d'or (3 millions de francs) d'un tel outil en 1992.

> Le message est clair. Il faudra convainere. Convainere qu'il est possible, comme le proposent Michel Blanc et Richard Muller. respectivement directeur de l'observatoire Midi-Pyrénées et directeur de l'unité de recherche associée 1281 Pic du Midi, de sauver le dispositif de recherche du pic en pratiquant une politique d'économie sur les postes et sur les coûts et en développant un tourisme d'été. « ciblé sur les sciences de l'univers ».

qui a contribué à corre l'histoire du site. Mais à la condition que l'État Soleil et qui a nide la NASA à cartographier la Lune en vue de sa conquête par les missions Apollo. Coût de ce projet, nommé Pic-2000, 17.45 millions de francs dont 5,88 millions seraient assurés par les soules activités d'un tourisme

Rassurée, la région pourrait, si l'étude se révéle raisonnable, « ce qui n'était guère le cas d'un prècedent projet, qui prétendant attirer 300 000 visiteurs par an au pie »,

s'engage. « Ce sera difficile, commente un chercheur, car en traine une mauvaise reputation. Celle de couter cher alors que, dans le domaine solaire, par exemple, on travaille avec des bouts de ficelle sur le telescope de 1 m et on fait 35 publications par an à trois. »

Même écho, chez l'astronome Jean Lecacheux qui rappelle qu'une grande partie des observations sur la comète Swift-Tuttle, décrite en 1737 par un missionnaire jésune s'investir dans le sauvetage de ce présent en Chine, puis perdue

avant d'être retrouvée en 1662, puis reperdue et de nouveau repé-ree en 1992, se sont faites au pic. Que feront les planetologues, se demande-t-il. si le pie ferme? La scule solution, suggére Thierry Rou-dier, est de « soumettre la décisie » à no pairs. La section compétente du comité national du CNRS procède actuellement à une évaluation de tous les sites. Attendons ses conclusions et nous nous soumettron. I

#### Redéployer les effectifs

Un choix que Jean Lecacheux redoute dans la mesure ou, dit-tice qu'il veut du comite national ».
« Faux », tétorque Michel Aubry » La fermeture de tel ou tel site ne m'amuse pas. Mais, aujourd'hus, l'Esat qui dépense environ 1201 mislions de francs par an pour l'astre-nomie ne peut pas, dans un contexte toires nationaux, ainsi que les pro-jets internationaux comme l'observatoire solaire des Canaries Themi. ou les télescopes géants du l'LT au

« Ces choix sont des choix, souligne-t-il, qui ont eté faits par la communauté astronomique. Or. dans cinq ans, le VLT recueillera ses premiers résultats. Si nour voulons les exploiter correctement, il nous faut disposer à cette date de personnes qualifices, ce qui ne peu! se faire qu'au travers d'un redeploiement de toute l'astronomie optique française. La cohérence est à ce prix. Comme les effectifs de cette discipline n'augmenteront pas, il nous faut redistribuer plus d'un tiers des effectifs (200 à 210 personnes) employés par les sites nationaux vers le VLT, le VLTI et Thémis. Dans ce contexte, l'Observatoire

de Haute-Provence sera tenu, s'il devait rester en service, de faire mieux en dépit de la qualité de son site et se serrer la ceinture en acceptant une diminution de ses effectifs de quelques dizaines de personnes, prises sur le Laas, l'Observatoire de Marseille et celui de Haute-Pro-vence. Nous n'en sommes pas encore là. Chacun attend que comité national, la commission socdu ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche rendent vers la fin de l'année, leurs conclusions pour que les bergers et les moutons de la Bigorre retrouvent le calme de leurs alpages au pied d'un pic du Midi à nouveau serein ou silencieux pour toujours.

#### JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU

(1) Ce rapport a été établi par trois experts étrangers : le Canadien Gille: Fon-taine de l'université de Montréal; le Néer-landais Harvey Butcher de Dwingefoo et le Britannique Richard Ellis de Durham. (2) Les essais de la nouvelle caméra infrarouge ne devrajent commencer que courant 1994.

(3) Seule la rénovation du teléphérique utilisé par les astronomes, mais aussi par TDF, France Télécom, l'armée de terre et la navigation aérienne, a été a ce jour achevée.



#### Soixante mille curieux pourraient ainsi prendre le chemin de ce lieu Lazer, village oublié

La mise en exploitation d'une carrière de gypse près de Laragne (Hautes-Alpes) a permis la redécouverte d'un site médiéval

#### MARSEILLE

de notre correspondant

que d'étanchéité, d'une alimenta-tion électrique à revoir et d'une exploitation coûteuse du fait de sa situation en altitude (3).

matière première indis-pensable à la fabrication du plâtre, aurait-on jamais su qu'il y avait là, enfoui sur le flanc sud de la montagne de la Plâtrière, à quelques kilomètres de Laragne, dans les Hautes-Alpes, un village médiéval dans un état de conservation exceptionnel? Depuis trois ans, les archéologues réalisent ici une fabuleuse moisson,

sur un site en amphithéâtre qui s'étage de 600 à 800 mètres d'altitude, accroché aux contreforts d'une montagne de gypse quasiment pur dominant l'actuelle commune de Lazer. Un site de 40 000 mètres carrés sur lequel, du douzième au quatorzième siècle, quelque cinq cents à sept cents habitants ont vécu en per-

Ce sont les fouilles archéologiques préalables à l'exploitation accordée à la société des Plâtres Lambert, en

1988, qui ont permis la mise au jour - avec le matériau trouvé sur place. - dans un laps de temps assez bref. ce d'un chantier archéologique de pre-certaines d'entre elles, struées dans la qui explique l'abondance et la divermière grandeur sur l'emplacement de partie haute, comportaient un étage sité du mobilier retrouvé. Monnaies, ce bourg castral, surmonté d'un certes, faisait obligation à l'entreprise de financer la campagne de fouilles, mais l'intérêt que ses dirigeants on: montré et leur participation finan-cière exceptionnelle (85 %) reièvent du mécénat. La direction a accepte de différer de trois ans le début de l'exploitation de la carrière, et vient encore d'accorder les crédits nécessaires à une campagne qui se déroule durant l'été 1993. D'ores et déjà, les recherches dirigées par Isabelle Ganet ont abouti à « des résultats scientifiques de la plus haute importance », selon l'opinion de M. Jean-

Alpes-Côte d'Azur. Le site se divise en deux. D'une part, les habitations, qui constituent un ensemble de maisons exceptionnellement conserve. Autrefois recouvertes de toits de tuile, taillées dans le gypse sur trois côtés et maçonnées

Paul Jacob, directeur du service

régional d'archéologie Provence-

cation humaine, animale ou artisanale, comme l'atteste la présence de foyers ou de silos à grains.

#### Un Pompéi médléval

Plus à l'ouest, d'autre part, se trou-vent les vestiges d'un ensemble fié aux activités économiques : des fours à pain de grande taille (3,20 m de diamètres des citernes maconnées pour recueillir les eaux de pluie (le village était depourvu de sources). des silos de conservation des céréales ou de stockage de métal à mettre en relation avec un atelier de forgeron. Enfin dans le bas du site, a été retrouvée une lorge bien conservée. qui est sans doute la plus ancienne

Epidemie? Guerre? Le bourg médiéval de Lazer semble en tout cas avoir eté déserte dans sa totalité et

evec un escalier intérieur. Leurs lampes à huile à pied, bougeoirs, diverses pièces sont liées à une occucruches, chaudrons en cuivre, cuillers en bronze, lames de couteau, mortiers, serpes, fourches, faucilles, fers à crampons pour muleis : autant d'objets abandonnés sur place à la fin du quatorzième siècle, qui tront désormais enrichir les collections du musée départemental de Gap. Sur ce site, dont la cohérence four-

nit une mine de renseignements sur l'organisation spatiale et la vie quotidienne d'un village médieval. le temps semble s'être brusquement arrete. Paradoxalement, c'est la fragilité du matériau avant servi à sa construction qui a également assuré sa protection : en se délitant rapidement, les parties les plus hautes ont protégé les plus basses. Ce qui donne i l'ensemble, au jour de sa résurrection avant inventaire, une allure de

JEAN CONTRUCCI

Depuis toujours, l'UAP gère avec prudence et sérénité des actifs diversifiés de qualité. En offrant les meilleures perspectives de rendement pour le long terme, elle met son savoir-faire d'assureur au service de ses clients soucieux de la sécurité et de la valorisation de leur épargne. Mieux que des mots, les courbes d'UAP-Actions France et d'UAP-Alto témoignent des

Est-il bien nécessaire de vous faire encore un dessin pour vous vanter les charmes du long terme?

performances de cette gestion : UAP-Actions France, fondée sur un portefeuille de valeurs de première qualité cotées à la Bourse de Paris, assure un rendement de près de 18.7 % par an depuis 10 ans; investic sur des actifs à long terme obligataires, UAP-Alto fait bénéficier depuis 20 ans ses porteurs de l'une des meilleures performances de la place (près de 12 % par an).

ierre de Lyon (ESC Lyon)

maker & see

And the second s

sciences économiques

Marijana Banasantan Banasa (Colonia Colonia Series de Colonia Colonia Series de Colonia Coloni

Malay III Francis (1997) and the state of th

Note that Manager 1227

المشاولة والمسجود والأوراد. في يضف الشام الرجود

Application of the second seco

Subject to Produce # 4 miles The Subject # 5 miles

iles (ESSEC)

No. of the second

LUX GRANDES ÉCOLO Amerciales (HEC)



### SCIENCES - MEDECINE

### Sida, parole de Star

Quand « Magic » Johnson prônait la prévention de la maladie

En organisant, le 7 novembre 1991, une conférence de presse qu'il était séropositif, le basketteur Earvin « Magic » Johnson avait relancé, outre-Atlantique, l'intérêt du plus grand nombre pour la prévention du sida. Alors qualifié de « héros et gentleman » par le président George Bush, «Magic» Johnson avait notamment voulu démontrer que nul n'était a priori à l'abri de ce type convenait donc de mettre en œuvre les méthodes de prévention bien connues : utilisation du préservatif masculin en cas de relations sexuelles potentiellement «à risque», usage des techniques du « safe sex », fidélité réciproque au sein du couple, etc. (le Monde du 11 novembre 1991).

Plus encore qu'avec Rock Hudson, l'Amérique avait vibré et compati à l'annonce de cet événement. Cette révélation a-t-elle eu, à l'époque où elle a été faite, des effets mesurables sur les comportements sexuels des personnes les plus à risque? Le JAMA (Journal de l'Association médicale américaine) publie dans son demier numéro, édité en langue française, une étude qui laisse quelque peu sceptique. Cette enquête, menée chez les patients d'une clinique du Maryland spécialisée dans la prise en charge des malades souffrant de maladies sexuellement transmissibles a, au total, concerné près de trois cents personnes, en majorité de sexe masculin et de race noire, souffrant de maladies sexuellement transmissibles de manière plus ou moins chroni-

Plus de la moitié d'entre eux avaient eu dix (ou plus de dix) partenaires sexuels durant les dix années précédentes. Ce travail était en cours depuis quinze semaines déjà lors de l'annonce de « Magic ». Comme elle a duré, au total, trente semaines, les épidémiologistes américains disposaient ainsi d'un outil privilégié pour mesurer la portée de l'annance du 7 novembre.

L'impact de la révélation publique de la séropositivité de « Magic » Johnson semble avoir plus pesé sur le nombre et le type de partenaires sexuels que sur l'utilisation des préservatifs. Ainsi les auteurs de l'étude américaine notent-ils que «la tendance vers un moins grand nombre de partenaires sexuels pendant la période suivant l'annonce a été observée dans tous les groupes de sexe et de race. La différence du nombre de partenaires sexuels entre les périodes précédant et suivant l'annonce n'a cependant concerné que les patients les plus âgés (de vingt-cing à quarante-huit ans). Pour les patients âgés de seize à vingt-quatre ans, tale significative n'a été observée entre les deux périodes.»

Faut-il pour autant être définitivement pessimiste quant à l'impact que peut avoir, dans la population sexuellement active, la révélation de la contamination d'une personne célèbre par le virus du sida? Sans doute pas. Pour les spécialistes des CDC (Centers for diseases control) americains, plusieurs autres études permettent de dire que l'annonce de « Magic » Johnson a eu comme conséquence d'augmenter le nombre de demandes de dépistages sérologiques visà-vis de l'infection par le virus.

(1) Comportement sexuel des patients d'une clinique de maladies après l'annonce de sa séropositivité HIV par Earvin « Magic » Johnson (Mary-land. 1991-1992). Ce travail est publié dans le dernier numéro de l'édition française du JAMA (volume 18, nº 266).

1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 49-60-30-10

Télex : 261,311F

Le Monde

PUBLICITE

### Le Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Télex: 206.806F

Edité par la SARL le Monde Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944

Principaux associés de la société :

Société civile « Les rédacteurs du *Monde* », « Association Hubert-Beuve-Méry » Société anonyme des lecteurs du Monde Le Monde-Entreprises, M. Jacques Lesourne, gérant.

du « Monde » 12 r. M.-Gunsbourg 94852 IVRY Cedex 0 Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037 PRINTED IN FRANCE

Président directeur général : Jacques Lesourne Directeur général : Michel Cros Membres du comité de direction isabene I saiot.
15-17, rue du Colonel-Pierre-Avia
75902 PARIS CEDEX 15
Tél.: (1) 46-62-72-72
Télex MONDPUB 634 128 F
Téléan: 46-62-98-73. - Sorieté litate
de la SARL le Vloude et de Medus et Répies Europe SA

Le Monde

TÉLÉMATIQUE Renseignements sur les microfilms et Index du Monde au (1) 40-65-29-33

ABONNEMENTS I, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-90 - (de 8 heures à 17 h 30)

	(2) -2-00-0	2-30 - (de p nem es à 1)	ш эо)
TARIF	FRANCE	SUISSE-BELGIQUE LUXEMBPAYS-BAS	AUTRES PAYS Voie normale-CEE
3 mois	536 F	572 F	790 F
6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F
1 20	I 890 F	2 086 F	2 960 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, renvoyez ce bulletin accompagne de votre règlement l'adresse ci-dessus ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO « LE MONDE » (USPS » pending) is published daily for S 892 per year by e.L.E. MONDE ». 1, place Rubert-Benne-Méry — 94852 http-tur-Seine » France. Second class postage paid at Champlain N.Y. US, and additional mailing offices. POSTPAS-TER: Send additions thangs to 1MS of NY Box 1518. Champlain N.Y. 12919 — 1518. Por less aboutements suscepts are USA. INTERNATIONAL MEDIA SERVICE. Inc. 3330 Pacific Avenue State 404 Virginia Beach. VA 23451 — 2983 USA.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur

#### **BULLETIN D'ABONNEMENT**

Durée choisie: 3 mois □ 6 mois □ 1 an □ Localité : \_ \_\_ Pays:\_\_ Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

## **Bactéries mutantes à New-York**

Des micro-organismes résistant à tous les antibiotiques se propagent rapidement dans les hôpitaux de la métropole américaine

A subite résistance des entérocoques aux antibioti-ques jusqu'ici efficaces soulève d'énormes difficultés. Les entérocoques sont des germes bien connus du milieu médical, très fréquemment retrouvés dans le tube digestif humain. On prend depuis peu la mesure de leur place prépondérante dans le champ des infections dites nosocomiales, ces infections qui, de manière quelque peu paradoxale, trouvent leur origine au sein même des établissements où sont soignés les malades. Les entérocoques, micro-organismes de la flore intestinale, sont très fréquemment res-ponsables d'infections chez les malades en réanimation après intervention chirurgicale, porteurs de sondes, de cathéters ou de valves cardiaques.

De nombreuses observations faites au cours des années 80 ont permis d'établir que ce groupe de germes pouvait acquérir une résis-tance à l'importante famille d'antibiotiques des aminoglycosides. Par la suite, c'est une résistance à un autre type d'antibiotique essentiel (l'ampicilline) qui a commencé, ici ou là, à se manifester.

La série de nouvelles observations que viennent de faire le groupe d'épidémiologistes américains (1) confirme avec éclat l'aptitude qu'ont les entérocoques à s'opposer rapidement à l'action des antibiotiques habituellement utilisés contre eux. Il s'agit cette fois d'une résistance à la vancomycine, un antibiotique hautement précieux dans le traitement des affections hospitalières résistantes.

L'épidémie d'infections à entérocoques résistants n'a depuis quel-ques années pas cessé de progresser dans les hôpitaux new-yorkais, ce type de micro-organismes étant de plus en plus fréquemment retrouvé dans le sang des malades infectes. Il s'agit de l'un des principaux sujets de préoccupation des spécialistes américains, comme en témoigne la synthèse d'actualité publiée dans le dernier numéro du journal de l'Association médicale américaine (2).

A quoi tient un tel phénomène? Il s'agit, de toute évidence, de l'une des plus graves conséquences de la prescription incontrôlée des médicaments antibiotiques plus ou moins associés au non-respect de certaines règles essentielles de l'hygiène hospitalière. De l'avis des bactériologistes français, ce type d'infections résistantes est beaucoup plus frequent outre-Atlanti-que que dans l'Hexagone.

Quoi qu'il en soit, l'émergence de cette nouvelle et inquiétante résistance bactérienne constitue un nouveau dési pour les spécialistes des maladies infectieuses et les responsables d'hygiène hospitalière.

Après une démonstration in vitro n 1969, la première résistance des entérocoques à la vancomycine fut établie des 1988 en France par le professeur Roland Leclerca (hôpital Henri-Mondor, Créteil). Cette résistance est un phénomène médicalement très important, dans la mesure où la vancomycine est un

puissant antibiotique qui ne doit être utilisé que lorsque les diffé-rents antibiotiques usuels se révèlent sans effet sur les micro-organismes et infectent les malades

#### Une observation exemplaire

En d'autres termes, les entérocoques résistant à la vancomycine sont fréquemment insensibles à tout produit ou à tout cocktail antibiotique. L'observation newvorkaise est, de ce point de vue. tout à fait exemplaire et, à bien des égards, très inquiétante. Les épidé-miologistes américains avaient établi que les entérocoques résistant à la vancomycine étaient, depuis 1988, à l'origine de «bouffées épidémiques » infectieuses et nosoco-miales. Ils ont alors cherché, à par-tir d'avril 1991, à établir une photographie précise de la situa-tion, ainsi que de son évolution. Dans un premier temps, grâce à la collaboration de l'ensemble des professionnels médicaux et des laboratoires new-yorkais, un travail concernant 100 premiers patients a pu être conduit

Hospitalisés dans 20 établissements différents, 98 avaient été infectés par voie nosocomiales et 42 devaient au total mourir des suites de leur infection. Les germes étaient isolés le plus fréquemment dans les urines, le sang ou les plaies des malades.

Le travail américain de biologie moléculaire a consisté à étudier le patrimoine héréditaire de 23 isolats

différents d'entérocoques résistant à la vancomycine, ainsi qu'à la quasi-totalité des antibiotiques disponibles en pratique. Cette analyse sophistiquée a permis de saisir la nature des mécanismes génériques à l'origine de ces phénomènes de résistance. Rejoignant les conclusions récemment publiées par le professeur Leclercq et son équipe, les spécialistes américains concluent que l'émergence et la diffusion de cette inquiétante résistance tiennent à l'existence d'un « élèment génétique hautement mobile v. Cela est d'autant plus inquiétant que ce fragment génétique capable d'induire une résistance (un «plasmide» ou un «transposon») pourrait passer de l'entérocoque à d'autres formes pathogènes, parmi lesquelles cer-tains redoutables staphylocoques.

Un haut degré de résistance à la vancomycine observé chez les enterocoques de New-York pourrait ainsi être le premier signal d'une importante vague de résistance de plusieurs micro-organismes parmi les plus pathogènes pour l'espèce humaine aux antibioriques actuellement les plus utilisés.

**JEAN-YVES NAU** 

(1) «Emergence of Vancomycin Resistant Enterocci in New-York City», The Lancet (10 juillet 1993).

(2) «Infectious Diseases», synthèse signée des docteurs Mark Y. Stoeckel (Cornell University, R. Gordon Douglas Jr (Merck and Co.), JAMA (14 juillet

POINT DE VUE

## Médecins, solitaires et otages

par le docteur Alain Autret

FFRIR à nos concitoyens une meilleure santé à un moindre coût n'est pas une utopie. Le système français de distribution des soins, l'un des plus chers de l'Europe des Douze, souffre de défauts structurels que nous méconnaissons tant ils nous sont d'une éthique pour laquelle la santé n'a pas de prix, d'une pratique médicale non responsabilisée financièrement (et non contrôlée), et d'un marché qui échappe à toute régulation. Une analyse sans concession des failles du système est nécessaire pour espérer y remé-

La santé « à n'importe quel prix » a pour conséquence une prescription sans contrainte, et pour corollaire une absence chronique de responsabilisation financière du corps médical. Ainsi, ni l'Université qui nous forme, ni les syndicats qui nous défendent, ni l'ordre qui veille ne se sont saisis de ce problème. Osons le dire, aucun médecin n'a, en France, la moindre idée des dépenses qu'il génère l

L'absence de contrôle s'étend

aussi à notre compétence supposée sans limite. Accrédités le jour de notre thèse pour un exercice qui durera en moyenne quarante ans, nous n'avons pour obligations d'actualisation de nos connaissances que celles que nous voudrons bien nous imposer. Actuellement, la formation complémentaire offerte aux médecins est un vaste champ de manœuvre où s'affrontent des intérêts économiques divergents qui concourent à nous faire dépenser plus : marketing des produits de l'industrie direct ou, plus subtilement, par l'intermédiaire d'une sensibilisation à la pathologie concernée, presse médicale d'autant plus contrainte par la publicité qu'elle est facile à lire et moins scientifique, divers enseignements organisés pour promouvoir des techniques d'examens ou des traitements spécifiques. En contrepoint de ces forces extremement puissantes, on trouve, avec malheureusement moins d'impact, la formation continue contractuelle destinée aux géné-

La pratique médicale est l'objet de déviations coûteuses. Dans son. cabinet, le médecin est dramatiquement seul. Jamais il n'a l'occasion de discuter de la pertinence des soins qu'il donne à ses patients, et encore moins des retombées économiques de ses actes. La situation est similaire dans les équipes hospitalières : les stratégies médicales y sont plus fréquemment discutées. mais la responsabilisation économique y est quasiment inexistante.

Le marché de la distribution des produits médicaux (examens complémentaires, médicaments, hospitalisations diverses) est l'obiet d'une surenchère permanente entre une demande incessamment accrue d'un « plus » scientifique et une offre toujours excédentaire générée 'industrie. Aucun équilibre ne peut être trouvé puisque les marqueurs d'efficacité sont très approximatifs et que les contraintes financières sont lointaines et jugées peu morales. Les limites de ce marché reposent sur les limites éthiques que se fixent chaque médecin.

#### Un effectif médical pléthorique

Les médecins sont devenus les otages d'un système qu'ils ne contrôlent pas.

De nombreux examens complémentaires peuvent être réalisés et remboursés sans exigence d'une compétence particulière. Ces examens peuvent être répétés sans justification. Leur remboursement est réalisé selon une nomenclature figée peu adaptée à l'évolution rapide des techniques. A côté des examens réellement efficaces et utiles prolifèrent des prestations d'intérêt commercial.

Des constatations de même ordre concernent nos thérapeutiques. L'arrêt de travail refusé à un patient fait perdre un client et sera accordé par un confrère moins informé. Notre pharmacopée est fantastiquement redondante : des milliers de médicaments, pour quelques centaines de principes actifs, ont entraîné un gaspillage fantastique, à la charge de la collectivité, pour développer et vendre des spécialités concurrentes. Plus encore, des médicaments sans efficacité démontrée sont encore disponibles, largement vendus et remboursés. La promotion d'une nouvelle spécialité se fait aux dépens de spécialités anciennes souvent efficaces et moins chères. Conséquence directe de cette spirale inflationniste, les ordonnances comportent de trop nombreux produits, choisis sans réflexion économique et d'efficacité parfois douteuse. Les pouvoirs publics, eux-mêmes, sont l'otage consentant de sociétés mutinationales qui tentent d'imposer la mise sur le marché de nouveaux produits à un prix exorbitant sans relation avec leur coût, au moyen de campagnes médiatiques grand public.

Il faut encore réfléchir sur la pertinence des indications opératoires dans de nombreux cas limites chez des sujets agés. On ne peut enfin que s'étonner que soient toujours

remboursée par la Sécurité sociale la partie hôtelière des cures ther-males et le déplacement non justifié des malades en véhicule sanitaire

Les effets économiques de cette absence de responsabilisation financière du corps médical sont largecal pléthorique, conséquence du recrutement inconséquent des années 70. Actuellement, les médecins, pour survivre, sont dans la nécessité d'augmenter de façon indue leurs activités, générant ainsi des charges supplémentaires pesant sur la collectivité.

L'hôpital, enfin, est un monstre incontrôlable et inadapté. Une gestion efficace de ces énormes ensembles est-elle concevable par une administration résolument centralisée, alors qu'aucun service n'a les moyens d'analyser son efficacité et sa dépense? L'inadaptation de l'hôpital aux besoins de santé publique est manifeste: les CHU cumuient la triple fonction de centre de médecine de pointe, d'hôpital général et de lieu d'hébergement social. Faute d'une connaissance claire des besoins de santé publique, les choix hospitaliers sont avant tout la résultante de groupes de pression médi-

#### Le fleuron de notre art

La répartition de notre patrimoine hospitalier est inadéquate. Nous entretenons des petits hôpitaux, insuffisamment remplis, parfois dengereusement sous-médicalisés souvent en raison de pressions politiques locales, tandis que nous manquons à l'évidence d'hôpitaux de longs séjours. Ce déficit ira en s'aggravant avec le vieillissement des populations. Face à de tels maux, une thérapeutique ne peut espérer être efficace qu'avec l'agrément de la profession et ne peut être poursuivre efficacement que par un pouvoir fort et tenace. L'époque est à la rationalisation de tous les circuits économiques. Ce que nous suggérons est de même nature: amener à une véritable prise de conscience économique, modifier la pratique médicale quotidienne, adapter les réglementations et repenser l'organisation financière de l'hôpital. Il faut, tout d'abord, faire accep-

ter l'idée que, si la santé n'a pas de prix pour un individu, elle a un coût pour la collectivité : tout choix en faveur d'une pathologie se fait nécessairement aux dépens d'une autre. La pratique médicale doit prendre en compte les données économiques. L'isolement du médecin dans son cabinet devrait être brisé pour lui permettre un regard sur son efficacité et son coût. La relation de confiance entre le

médecin et le malade, qui est le plus beau fleuron de notre art, doit être valorisée, et le temps passé en compte dans les rémunérations. Il est plus efficace d'écouter son patient que de prescrire un examen ou un traitement inutile et coûteux. Avec de telles pratiques, les comportements litigieux deviendraient exceptionnels. L'Etat doit jouer son rôle de censeur dans de nombreux

Qu'est-ce qui justifie encore le remboursement, même à 70 %, d'un médicament dont l'efficacité n'est pas démontrée? Il faut réglementer la prescription des médicaments coûteux en la laissant à quelques experts.

Pourquoi ne pas tenter dans les hôpitaux des essais de gestion éclatée? L'idée de contrat d'objectif de soins, associée éventuellement à des contrats d'objectifs d'enseignement, de recherche et de médecine de pointe, a été avancée. Ainsi serait réalisée une évaluation réqulière de l'activité et de la dépense de chaque service qui, au moins, permettrait une plus grande responsabilisation économique de chacun des acteurs. A partir de ces données, on pourra tenter des comparaisons entre les différents établis-

Sans renoncer aux grands principes qui font la force et la qualité de notre médecine, il est urgent de rationaliser les dépenses de santé, ce qui est possible. Ceci implique une réflexion approfondie dans de multiples directions et nécessite accord et la participation de toute la profession: syndicats, ordre, Université. Les problèmes sont posés. la parole est aux politiques. ▶ Le professeur Alain Autret

est spécialiste hospitalo-universitaire de neurologie.

O Rectificatif. - Dans notre article « Les leçons du procès du sang contaminé : un devoir de vérité » paru dans « le Monde Sciences-Médecine » du 20 juillet, nous avons précisé par erreur que la peine du docteur Jean-Pierre Allain avait été aggravée en appel. En fait, la cour d'appel de Paris a confirmé sa condamnation, par le tribunal correctionnel le 23 octobre 1992, à quatre ans de prison dont deux

EN REVUES

Profession

VIGNO

7 . 7 . But 100

The state of the

. New 14

at or Berge

France People State In

Translat Pro-

34:2524 00

:3.1 Placit bens

general Komme 🕮

Tufess of the ture, between the Committee Sur of matters el transar en eu monde 🙉 Marget ver erre remitte POST is a un and ment : Tiendre e 215 des 1 000 Et les, : est-à-dire qu'é estfire a feur cents sousche-

ande sor port d'équilibre. Atemant es grandes syn-Ses SL. 105 SL, 875 d'action. Sign somma e du nuradre 2 Part et es sept families tala vie culturelle francette. -denquête que les labels franas tes musiques métieses), its fiches teams and des Shitutions - Agence de Spération sulturalle et

empque: les chromiques. ATTREE OF TOTT BUSES FOU Es Derns Profession culture. Edité per RIES Presse. 89, rue de Tarigo, 75003 Paris. Tél.: 12-72-67-77. Télécapis : 19 ruméros : 800 F. Paudium 2.72-62-11. a memisterita : 400 F.

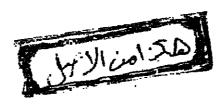
### **Théatrales**

Jean-Fierre Engelbach, date ar de l'association Théaraiss de la maison d'édition du Tene nom. 61: à Avignon Mer erplin er ses activités. à ce laboratoire de l'écritore amatique contemporave. L'association sélectronne les

eurs des cinq cents textes 272 pugené guines et jet wes Coculation Theatrains orgathe clarity of Cis & Paris & Is des «Passerelles» Scotlies tregardes of the equelles une personnelité du de lancionistal on de anusique srésente un texte. Chaque mois aussi, à la Maran des écrivains, les e Lundie theatre 3 permettent de

Princette Designation the contemporane Enin. pell maintestations pone telles son: organisées toute inche dans toure la France. ger Sebin ces sebi suferiore

constitut à tout manage à le constitut d'ave agretien 1120 American (190 Americ per ant. Corning tentes aget public per tes fet rions Trifetrales qui a ont



The state of the s

Fig. 1. The second of the seco

2 221 2 3 TO

A STATE OF THE STA

ATTENDED !!

ner Just har has hashed hom hashed hom hashed

benné 19. řířaska 1978: 19. řířaska 1978: 19. řířaska 1978:

To the second se

In the second

The state of the s

N EST STATE OF THE STATE OF THE

OSE II

41 22 7

7500 B

The second secon

### Les condamnés du carton noir

Le cri d'un soldat breton dans les armées de la République

1794, un officier du recrutement des armées de la République debarque dans le hameau de Cavan (Côtes-d'Armor). Le procédé du «tirage au sort» existe sous la Révolution. Plusieurs hommes, ce matin-là, s'enfuient par les champs.
Mais Yves Le Pennec, de cœur
avec la République, se présente
devant le recruteur, plonge la main
dans le chapeau, et tire un «carton noir»: il est pris.

Huit années durant, jusqu'en octobre 1801, sous la Convention, le Directoire, le Consulat, en Belgique, en Allemagne, en Snisse, il va devoir suivre les armées, sans un jour de relâche. Et sans vouloir comprendre tout à fait ce que, à la longue, il pressent – ce qu'entre antres Karl Marx exprime dans le Div. Juit Roumaire de Louis Ronaantres kart mark exprime dans le Dix-huit Brumaire de Louis Bona-pane: « Camille Desmoulins, Dan-ton, Robespierre, Saint-Just, Napo-léon, les héros, de même que les partis et la masse de la première MATRICO Révolution française, accomplirent l'instauration de la société bourgeoise moderne. Napoléon, à l'exié-rieur, balaya partout les institutions féodales, dans la mesure où cela était nécessaire pour créer à la société bourgeoise en France l'en-tourage dont elle avait besoin sur le continent européen. »

Sur ce que fut l'intervention des armées, les lettres qu'Yves Le Pen-nec écrivit à ses parents consti-tuent un témoignage incomparable trent un temosgrage incomparable de franchise, presque d'innocence. Les conquêtes sans savoir pourquoi, dans les premiers temps :

«On a gagné phisieurs villes et pays où nous sommes et qu'on espère proper a le mancue d'inou hous sommes et qu'on espera gagner encore. » Le manque d'in-tendance malgré tout : « Nous sommes en grande misère faute de vivres et l'eau à une demi-lieue et avons plus peur de mourir par la famine que par les boulets, enfin il faut prendre le temps comme il is manage et si f'arrive encore chez Office #i nous, je me trouverai heureux

comme un ange après temps de misère. » (Ce sont ces derniers mots qui forment le titre du spec-tacle que présente la troupe bre-

Mais la voix d'Yves Le Pennec prend sa vraie grandeur lorsqu'elle dit avec un naturel, une liberté et une évidence très rares, lorsqu'elle dit «angéliquement» la débandade devant l'ennemi, à Mannheim, ou l'envie de déserter (« il est impossible de m'échapper, si tu voyais comme on traite les déserteurs, car les lois n'ont jamais été plus sévères que depuis la Révolution... car il y en a plus qui servent de force que de gré »).

La lettre au père qui raconte les faits de nos armées en Suisse

mérite d'être longuement citée : «En partant du côté de Bâle, nous avons reçu l'ordre pour aller sur des cantons révoltés dans la haute Suisse. Ca été les gens du pays qui se révoltaient et qui prenaient les armes contre nous... Nous les avons poursuivis avec rapidité qu'ils ont été tous épouvantés la moitié d'eux a été tuée dans cet village le restant se sont mis en fuite laissant leur village et tout leur bien dont on a pris tout ce qu'on a voulu et ce qu'on ne voulait pas on le cassait enfin ensuite on les a poursuivis jusque dans l'Italie dont nous n'étions à la fin que trois lieues...
Eux ils aimaient mieux l'empereur
d'Autriche que les Français. Voilà
mon cher père comment se trouvent malheureux tous ceux qui se révol-tent, la plus grande partie sont péris par les armes, on a brûlé six vil-lages, on a brûlé... Mon père, vous n'imaginez pas combien sont mal-heureux les habitants des pays où neureux les naoitaits des pays ou les armées se rencontrent pour se batire... Je suis soldat de la Répu-blique, que faire que de remplir les devoirs de mon état. »

Les lettres d'Yves Le Pennec sont presentées par le collectif bre-ton Digor Dor, et dites par Fran-cois Le Gatiou. Sons une immière de point du jour, sur un sol qui

pourrait être le sable quand la mer est basse, ou la mer elle-même, est tendu un filin auquel s'attachent des pierres blanches. C'est tout le décor, et c'est très beau. Ces pierres et ce filin rappellent les filets de la pêche avec leurs carrés de liège, ils évoquent les chaînes des files de condamnés, mais c'est aussi le calvaire de là-bas par l'en-tremise des grains du rosaire.

«J'aurai le bonheur après une paix que peut-être le Tout-Puissant vou-dra bien nous accorder dont il n'y a que hil qui sait quand elle se fera», ecrit Yves Le Pennec.

La grandeur du spectacle tient à l'attitude de François Le Gailou, qui dit ces lettres (il est né tout à côté du village de Le Pennec, à 2 kilomètres). Cet acteur « oublie » et la présence de l'acteur et l'absence de ce «pays» qui, il y a près de deux siècles, avait tiré le carton noir. Cet acteur abolit les circonstances du théâtre. Il suscite l'accès direct à la perception d'un homme, d'une conscience, d'un sang, il sus cite la saisie directe de tels et tels jours de l'histoire, de la participa-tion obligée à cette histoire. Et c'est par l'entremise épurée, limpide, implacable, de cet acteur, que les «pauvres» lettres d'un fils à son père atteignent la dimension des grands tragiques, des grands spirituels, des grands poètes.

MICHEL COURNOT

▶ Jusqu'au 2 août à 15 heures



Jean-Luc Moreau, Christiane Cohendy, Hugues Quester jouent « Kvetch », de Steven Berkoff, qui, dans la mise en scène de Jorge Lavelli, se donne du 27 juillet au 2 août à 22 heures dans la cour du lycée Saint-Joseph. « Kvetch » est une histoire sse dans la tête de la « middle class » britannique et juive. Autant dire que ce n'est pas triste.

### Des nouvelles de Sarajevo

Des invités venus de Croatie, de Macédoine, de Bosnie-Herzégovine

ENREVUES

#### **Profession** culture

Profession culture, bimestrie d'informations sur les métiers et l'organisation du monde de la création, lancé par Jean-Michtel Djian il y a un an, vient d'atteindre le cap des 1 000 abonnés, c'est-à-dire qu'il est encore à deux cents souscripteurs de son point d'équilibre.

Alternant les grandes synthèses sur des sujets d'actualité (au sommaire du numéro de juin-juillet : les sept familles de la vie culturelle française; une enquête sur les labels français des musiques métisses), des fiches techniques sur des institutions (l'Agence de coopération culturelle et technique), des chroniques, portraits et nombreuses nou-

rellès brèves. ➤ Profession culture. Edité par ARTES Presse, 89, rue de Tur-bigo, 75003 Paris. Tél.: 42-72-67-77. Télécopie: 42-72-62-11. Abonnement 10 numéros: 800 F. Etudiants et Intermittents: 400 F.

#### Théâtrales

Jean-Pierre Engelbach, directeur de l'association Théâtrales et de la maison d'édition du même nom, est à Avignon pour expliquer ses activités, après le dixième anniversaire de ce laboratoire de l'écriture dramatique contemporaine.

L'association sélectionne les meilleurs des cinq cents textes reçus chaque année et les met en circulation. Théâtrales organise chaque mois à Paris, à la Main d'or, des «Passerellesrencontres théâtrales » durant lesquelles une personnalité du théâtre, de l'audiovisuel ou de la musique présente un texte.

Chaque mois aussi, à la Maison des écrivains, les « Lundis du théâtre » permettent de réfléchir aux divers aspects de l'écriture contemporaine. Enfin, plusieurs manifestations ponctuelles sont organisées toute l'année dans toute la France, avec l'appui des sept antennes locales de l'association, plus celle de Montréal.

Les auteurs retenus sont inscrits au « répertoire » de l'assopromotion auprès des professionnels et des journalistes. Leurs ouvrages peuvent être consultés à tout moment à la condition d'être adhérent (120 francs par an). Certains textes sont publiés par les Editions Théâtrales qui n'ont d'autre lien avec l'association que le directeur.

Deux ouvrages viennent de paraître : l'un avec trois pièces de Michel Azama (le Sas, Bled et Vie et mort de Pier Paolo Pasolini, 96 pages, 90 francs). l'autre avec deux pièces de Christian Rullier (Football et autres réflexions, une œuvre provocante, et C'est à dire. 104 pages, 98 francs).

Association Théâtrales. 4, rue Trousseau, 75011 Paris. Tél.: 43-38-04-09. Télécopie: 49-23-04-62.

#### Sida solidarité spectacle

Le bulletin numéro 4 de l'association Sida solidarité spectacle vient de paraître. Il sera certainement le dernier car l'association, fondée par Alain Neddam et Patrick Bossatti, envisage de changer ses modes d'action, d'information et de sensibilisation des pro-

Ce builetin rassemble les témoignages de différents lecteurs, adhérents et correspondants. Où l'on constate « l'impossibilité d'un discours global et unificateur sur la maladie. Témolgner nécessite d'être présent aux autres qui nous entourent et de ne pas s'en tenir aux mots, aux actions nobles commandées par le saul souci d'apaiser notre conscience. A chacun de nous de prendre la relais au quoti-

► Sida solidarité spectacles, 45, rue Sedaine, 75557 Paris Cedex 11.

Ibrahim Spahic, dramaturge, culturelle de l'Europe en 1994. Un irecteur du Festival de Sarajevo, sa symbole, sans doute, rien de plus, ville, où il est également responsable du Centre international de la paix, mais une pierre de plus pour la résistance. Avec une sorte de calme obstiné, Ibrahim Spahic raconte dans le désordre - parce qu'il a trop fait partie de la délégation invitée à Avignon par le Festival et le minis-tère de la culture et de la francophoà dire - son combat contre l'oubli, nie. Il transporte avec lui une vidéocontre la disparition : cassette resumant un an de guerre. Les rues détruites, la neige, les tombes, les enfants blessés, les « En seize mois de guerre, nous avons reçu 1 290 visiteurs etrangers,

francs-tireurs, les naissances sous les bombes, les visages fatigués, les sou-rires... Une heure de réalité difficilement soutenable, mais il ne s'agit pas de jouer sur l'émotion. D'ailleurs, cette réalité, qui peut dire qu'il ne la connaît pas? En tant que responsable du Centre international de la paix, orga-

nisme éditeur d'un magazine Why –
pourquoi ce désastre, question sans
réponse – et de quelques publications, Ibrahim Spahic a pu obtenir
une carte de journaliste qui lui a permis de sortir de Sarajevo, de se rendre à la conférence mondiale sur les droits de l'homme à Vienne, puis à Avignon. Son but : faire reconnaître Sarajevo comme capitale

de l'anaque allemande, et plus tard de la Libération. En 1992, il a duré guarante-deux-jours, et une semaine après, c'était la guerre.

diplomates, artistes, représentants d'ONG. Nous avons organise des ren-

contres acuméniques entre des

bre le cinq-centième anniversaire de

l'arrivée des juifs en Bosnie. Et nous avons continué à travailler, Le Festi-

val de Sarajevo ne s'est pas arrêté. Il

existe depus 1984. Précisèment, pour sa première saison, il a commencé le

21 décembre 1983, s'est termine le

6 avril 1984. Le 6 avril, anniversaire

important, et aussi que nous venons de publier une anthologic de la poèsie bosniaque sur du papier envoyé par l'Alsace, que nous avons reuni une exposition de gravures - elle a été estimée à 2 millions de dollars et doit aller à Paris - que le Festival comporte du théatre, des opéras, des concerts, des expositions, des rencon-tres entre intellectuels et scientifiques, et qu'il y a un festival de cinema, une biennale des télévisions indépendantes. Simplement, sur les proprêtres italiens d'abord, puis français, et des orthodoxes, des musulmans, des juifs, En 1992, nous avons celèlieux et les neures de représentation, de peur d'être canardes. Les gens savent, et ils viennent. Nous avons reçu le soutien de François Tanguy; avec sa compagnie le Radeau, de i'ai vu le travail au Theater der Welt

» Notre prochain festival commencera le 21 décembre 1993, et durera, logiquement, jusqu'au 21 mars 1994. Nous espérons les visites des maires des deux dernières capitales culturelles de la Communauté européenne Anvers et Madrid, qui devraient »Dire que l'Université reste en solennellement remettre à Sarajevo activité avec 7 500 étudiants, est les clefs de leurs villes. Après la

Parlement européen parler de ce pro-jet. Notre idée, c'est d'ouvrir à partir de Sarajevo un corridor culturel. Il faut que nous puissions inviter des troupes étrangères et qu'elles puissent venir. Il faut que nos troupes et nos orchestres puissent répondre aux invi-

» A la fois victime et symbole, Sarajevo sert à faire oublier les autres villes bombardées, les biblio-thèques, les écoles brûlées, et tout un héritage culturel détruit. Vos journaux parlent de «folie», mais il s'agit bien la d'un plan, d'un programme d'anèantissement. Je vou-drais faire comprendre que c'est l'Europe tout entière qui est menacée. L'Europe envisage de partager la Bosnie comme elle a partagé le continent africain. Acrès quoi, après immenses richesses artistiques. J'espere qu'elle n'aura pas besoin de laisser détruire la Bosnie et d'attendre un siècle pour reconnaître notre

> Propos recueillis par COLETTE GODARD

**NOYERS-SUR-SEREIN** 

#### **ARMAND AVRIL**

### Mystères populaires

Sauvageries, diableries, naïvetés et traditions rurales en Bourgogne

NOYERS-SUR-SEREIN (Yonne) de notre envoyé spécial

Des banderoles, des étendards frappés de visages bigarrés ou d'un oiseau de proie descendu d'un temple aztèque, ornent la façade d'une maison à chevrons sur une placette de la cité médiévale de Noyers-sur-Serein. Depuis deux ans, elle a été promue au rôle de centre d'art contemporain, avec une orientation vers la création marginale. Elle accueille l'homme des visages et de l'oiseau, Armand Avril, en présen-tant une rétrospective – depuis 1970, – de ses reliefs et assem-

blages.
Des clous, de la colle, de l'étoupe, des bouchons de liège, des l'étoupe, des bourses capsules de bouteilles, des bourses de tissus, des fagots de brindilles, du gravillon : Avril fait œuvre de tout matériau. Tantôt il peint ces montages avec une verve de colo-rieur, tantôt il les goudronne d'un noir macabre, les deux traitements aboutissant à des tableaux-objets chargés de dynamisme. C'est à la fois savant et brutal, truculent et magique, populaire et mystérieux. Un travail de primitif moderne, de sauvage citadin fouillant les décharges publiques pour en transformer les rebuts en soleils noirs,

en paysages marins, en poupées fétiches, en reliquaires d'énergie. Raymond Humbert et son épouse Jacqueline : lui, peintre d'abstrac-"Salut Chaissac », proclame un des montages d'Avril.

La vocation de Noyers pour un

art «autre» se confirme dans une maison voisine transformée par le peintre Jacques Yankel en un musée d'art naîf qu'il a doté de ses trouvailles dénichées chez les brocanteurs. On y repère, au-delà du fonds permanent, des peintures et gravures de Blanche Tejada, aux personnages étranges, et une acqui-sicion récente propre à exciter la curiosité. Il s'agit d'une suite d'aquarelles – de la fin du XIX siècle? – d'un certain Gaul-mier. Mari humilié, sans doute, il s'est vengé en infligeant à son épouse, par diable interposé, dessiné d'un trait aigu, les supplices les plus cocasses. Comme il ne manquait ni de fantaisie ni de talent graphique, son «œuvre» bizarrement séduisante est à verser à l'inventaire des phantasmes

coniugaux! Plus au nord, entre Joigny et Auxerre, le diable est peut-être encore à l'œuvre mais son pouvoir est conjuré dans le très beau Musée rural des arts populaires de Laduz près d'Aillant-sur-Tholon. Ce lieu est né de la passion d'un couple, Jacqueline : lui, peintre d'abstrac-tion lyrique dont l'œuvre généreuse et forte mériterait d'être connue; elle, pratiquant la peinture au pochoir fixée sous verre. A partir de 1977, seuls puis aides de leurs enfants, ils ont aménagé des granges abandonnées, bâti des maisons successives avec de la pierre de récupération, pour abriter leur

collection d'art populaire. Depuis leur rencontre à l'Ecole des beaux-arts, ils n'avaient cessé de prospecter les dépotoirs, les réserves des ferrailleurs, les greniers des campagnes. Raymond Humbert est mort en 1990 mais l'aventure familiale continue. La moisson est présentée dans un ordre rigoureux et sensible, dans les vitrines et sur des estrades. Des marottes, des épis de faîtage, des croix de mariniers, des sabots d'enseigne et des centaines d'autres objets témoignent d'un savoir artisanal traditionnel et d'une rare invention poétique.

Une des demeures de ce domaine aux initiations multiples propose une exposition temporaire sous le titre « Art populaire, art insolite». Elle rassemble des sculptures « sauvages » d'un cultivateur breton mort en 1967, Pierre Jain,

des dessins au stylo bille de Maugri, que l'inspiration visita quand il eut atteint l'age de soixante-quatre ans, et des compositions du Lyonnais Philippe Dereux. Celui-ci est d'une autre trempe. Collaborateur. autrefois, à Vence, de Dubuffet, il a mis au point une technique origi-nale : il compose sa palette avec des graines et des épluchures séchées de fruits, de légumes. Arcimboldo de ces restes de la cuisine ménagère. Dereux en fait des personnages précieux et fantasques, témoins d'une humanité délicatement monstrueuse.

**JEAN-JACQUES LERRANT** 

Armand Avril, Reliefs et assemblages, au Centre d'art contemporain de Noyers-sur-Serein (Yonne). Tél.: (16) 86-82-63-03. Jusqu'au 5 sepag-82-03-03. Jusqu'au 5 sep-tembre. Avril expose également à Paris, à la galerie Erval, 16, rue de Seine, un « Hommage à Gauguin ». Tél. : 43-54-73-49. Jusqu'au 30 juillet.

➤ 70 dessins de diableries, au Musée d'art nàif, à Noyers-sur-Serein. Tél.: (16) 86-82-89-09. Tout l'été.

► « Art insolite, art populaire », au Musée rural des arts popu-laires, à Laduz, par Aillant-sur-Tholon (Yonne). Tél.: (16) 86-73-70-08. En juillet et août.

e ja Vert De dan

16.47

150 RELIURES DE KNODERER à la Bibliothèque historique de la Ville de Paris

### Prolonger le livre

Dans la troisième dimension

Trois cires venues du Musée Grévin - Mozart, Picasso et de Gaulle - accueillent le visiteur dans l'annexe de la Bibliothèque historique de la Ville de Paris. Cette triple présence, inexpliquée, inexplicable, est-elle faite pour déstabiliser davantage les amoureux de la chose imprimée venus admirer des reliures – art traditionnel s'il en fut? Car si le livre est ici toujours présent, les vêtements qui les habillent, coupés par Daniel Knoderer, ont de quoi surprendre. Le relieur, mouton à cinq pattes de la profession, a commence par explorer toutes les possibilités que lui donne son matériau de base le cuir - pour entamer une recherche formelle qui va l'entraîner dans une autre dimension. La troisième, précisément.

Les reliures se couvrent de peintures, se chargent de plastique ou de ferrailles; leur découpe renie les lois de la géométrie élémentaire; des objets de rencontre viennent s'agglomérer sur les aplats; les volumes se boursouflent et les feuillets imprimés se cachent au sein d'une accumulation apparem-

ment hétéroclite, d'un collage échevelé, dont on arrive à percevoir les origines: Knoderer convoque volontiers Pollock, Chaissac et Isidore Isou. Les poèmes de Michel Butor, Mobile, montés sur roulettes peuvent se déplacer grâce à une télécommande. La biographie du pianiste de jazz Bud Powell intègre des fragments de microsillons et des touches de piano. Messaline, de Jarry, évoque un bustier pour

les correspondances sont parfois trop appuyées, trop illustratives (pour Guitare, de Guillevic, Knoderer utilise la caisse de l'instrument de musique), mais l'ensemble est plutôt réjouissant. Surtout quand le «relieur fou» arrive à trouver un rythme qui lui est pro-pre pour prolonger l'œuvre qui lui

LA GALERIE BEAUBOURG à Vence

### Une «folie» de marchands

ont les movens de voir grand

**VENCE** 

de notre envoyée spéciale Un marché de l'art contemporain au plus bas? Des galeristes pleurant pour payer loyer et banques? Les affaires de Marianne et Pierre Nahon vont apparemment bien. Si leur galerie de Paris est en veilleuse depuis quelque temps, c'est qu'ils investissent ailleurs : à Vence, où ils viennent d'ouvrir une autre Gaierie Beaudourg, gont l'immodestie laisse un peu pantois. C'est une immense bâtisse, le château Notre-Dame des Fleurs construit au dix-neuvième siècle sur les restes d'une abbaye, et trois hectares de colline que les Nahon ont achetés pour y montrer leurs artistes. Et pour se consoler d'avoir échoué dans leur tentative de créer une fondation à Hyères, dans l'ancienne villa Noailles signée Robert Mallet-Stevens (1).

A Vence, où ils inaugurent les salles avec de nouvelles accumulations d'Arman (2) et des œuvres choisies de Stella, Klossowski, Dado, Spoerri, Villeglé, Hucleux. Combas, etc., ils ont tout réaménagé: des anciennes salles monacales camouflées par le propriétaire précédent, jusqu'au grenier; de la galerie, où ils ont fait ajouter une pièce pour les grands formats, à l'appartement privé (avec cheminée de Jean-Pierre Raynaud, chaises de Bugatti, collections d'objets choisis sur les conseils d'Arman, le plus collectionneur des artistes).

#### Un jardin de sculptures

Le jardin en terrasse au pied de la façade est devenu un jardin de sculptures qui, les arbres replantés n'ayant pas encore poussé, fait pour le moment un peu présentoir. On y voit ici des fontes peu connues de Schnabel, là des Niki de Saint-Phalle bariolés, et ailleurs une statue équestre de Larry Rivers. Pour l'ancien bassin, Arman a fait une fontaine dont l'eau coule sur un empilement d'hélices de bateaux. Plus loin un gisant de Tapiès repose sur un sarcophage ancien portant la lettre T. Tout près des escaliers, un énorme pistolet de Philippe Perrin peut servir de banc. Dans un coin repose une expansion en fonte de fer de César. Sur l'arrière, Louis Cane a dessiné le pavement (à la romaine) qui borde la piscine en vague forme de mare aux canards. Un Pouce de César marque l'entrée

de la propriété. Marianne et Pierre Nahon ont également voulu pour Vence une chapelle... autre que celle de

Tout n'est pas du meilleur effet. a été confiée. Sans la plagier.

Rétrospective Knoderer, Bibliothèque historique de la Ville de Paris, 20 *bis*, rue Mal-

Marianne et Pierre Nahon-

XIII siècle) des vitraux à Jean-Pierre Raynaud, et décidé d'y exposer en permanence des grandes machines de Tinguely.

... ¿GENEVIÈVE BREERETTE (1) Dans son livre Pour la galerie (Plon éd.), Pierre Nahon raconte son par-

(2) Il s'agit d'Accumulations de collections, par exemple de petites sculptures africaines collectionnées par Arman et mises sous Plexiglas. Jusqu'an 13 novem-

➤ Château Notre-Dame des Fleurs, route de Grasse, 06140 Vence. Tél.: 93-24-52-00. MUSIQUES

NEW MUSIC SEMINAR à New York

## L'opacité du marché américain

Les professionnels français n'arrivent pas à percer aux Etats-Unis

**NEW-YORK** correspondance

Lancé il y a une dizaine d'années par quelques agitateurs fatigués des pesanteurs du business américain mais passionnés de formes musimais passionnes de formes musi-cales alternatives, le New Music Seminar (NMS) est aujourd'hui un rituel, presque une institution, dou-ble d'un salon professionnel de por-tée internationale. Mais la manifestation a connu ces derniers temps une crise de croissance. Atteinte de tisme, elle avait perdu sa ligne directrice, un peu de sa pertinence et beaucoup de son efficacité, devenant par ailleurs un gouffre finan-cier pour ses organisateurs. Elle aussi devait s'adapter à la récession.

Cette quatorzième édition aura rassemblé à New-York, du 20 au 24 juillet, plus de sept mille profes-sionnels. En termes d'images et d'économie, Mark Josephson, son directeur général, affirme avoir tenu son pari. « Nous avons restaure la raison d'être du séminaire : organiser des rencontres productives en termes d'affaires, susciter des réflexions sur l'avenir de ces profes-sions, sur le contenu social et artisti-que de ces formes d'expression. Enfin, pour la première fois depuis trois ans, nous serons bénéficiaires.»

Les coupes budgétaires auront sans doute aidé à retrouver ce dynamisme. En quittant l'hôtel Marriott pour le Sheraton, le NMS n'aura remonté la 7ª Avenue que de quelques centaines de mètres, mais ce nouveau lieu, de taille plus modeste, redonnait aux participants une impression de convivialité et d'effervescence nécessaire au bon fonctionnement du rassemblement. Les principes du salon sont restés

Ils s'ordonnent autour d'un hall d'exposition (présentant une centaine de stands), de conférences (une soixantaine de débats centrés sur les principaux styles musicaux et les pratiques professionnelles de l'industrie du disque) - et de concerts (près de cinq cents répartis dans une trentaine de clubs de Manhattan). Ces activités servent marché américain, qui demeure sta-ble. Guettant toujours les premiers signes d'une reprise économique, l'industrie de la musique dit souf-

multinationales, de l'anarchie des réseaux de distribution forcément régionaux dans un marché très décentralisé et du «formatage» par genre des radios qui rend très diffi-cile la promotion des musiques sor-tant des genres établis. Des nou-velles technologies ont fait l'objet de nombreuses démonstrations. Ainsi la présentation par les Residents, groupe avant-gardiste de San-Francisco, d'un des premiers CD-Rom interactif. Cette version encore inachevée – de leur album Freak Show, permet de pénétrer et de bouger à sa guise dans un monde d'images de synthèse en trois dimensions. Elle a laissé entrevoir de vertigineuses évolutions dans nos modes de consommation

Côté artistique, peu de révéla-tions, mais la confirmation de ten-dances déjà enregistrées : le retour de la musique country, la vitalité toujours réelle du rap (un concours de rappeurs amateurs dans l'en-ceinte de l'hôtel a réuni une foule

frir encore de l'hégémonie des six immense), l'envolée de la dance music, le potentiel des musiques latines, un circuit rock revitalisé par l'émergence de la vague grunge mais dont l'expansion semble buter sur le conservatisme de son inspiration. A noter également l'émergence de nouveaux artistes d'origine jamaïcaine (Shaggy, Tiger, Tony Rebel) réactualisant le reggae à travers le raggamuffin, style contro-versé à cause de son sexisme, mais dont le succès commercial fait saliver bien des directeurs artistiques.

> Le New Music Seminar aura un peu négligé cette année sa dimen-sion internationale. Peu d'artistes étrangers, en effet, étaient program-més. Et si, au cours de son discours d'inauguration, Jack Lang, invité aux côtés de Chuck D et Boy George (le Monde du 23 juillet), a appelé les Etats-Unis à s'ouvrir aux musiques du monde, on aura remarqué, pour la première fois depuis longtemps, l'absence totale de groupes français au NMS. Un manque qui correspond aussi à la baisse des ambitions de nos profes-

sionnels nationaux sur le marché américain. Après avoir rèvé des Etats-Unis, encouragés par le succès des Gipsy Kings et de quelques concerts spectaculaires, beaucoup se sont découragés face à l'imperméabilité d'un marché extrêmement concurrentiel, très diversifié et réclamant de lourds investissements. Cette année, la délégation française ne dépassait pas la dizaine de représentants (dix fois moins que les Allemands ou que les BriState of the state of the

Des opportunités existent pour-tant, certains en profitent (Patricia Kazs, Deep Forest), souvent aidés par le French Music Office créé par les pouvoirs publics français en 1991 pour orienter et conseiller les professionnels séduits par ce pays.

Mais la plupart de ceux qui sont tentés par l'exportation se tournent vers des objectifs européens : ils se sont fixé cet été un autre rendezvous, le Pop Komm, principal salon professionnel allemand, organisé à Cologne du 19 au 22 août.

STÉPHANE DAVET

### Le grand retour de Nirvana

**NEW-YORK** 

correspondance Obligations budgétaires autant que parti pris artistique, le NMS

n'avait programmé cette année que peu de noms célèbres parmi les cinq cents concerts prévus dans une multitude de clubs newyorkais. L'un d'eux, exceptionnel, n'a été dévoilé qu'à la demière minute. Nirvana donnait un concert surprise le 23 juillet au seland, une salle de Broadway.

Nirvana, le groupe qui, en 1992, avec son album Nevermind vendu à plus de neuf millions d'exemplaires; bouleversa l'indus-trie du disque, révélant le « son » de Seattle et l'émergence du mouvement grunge, réconciliant pour la première fois le public rock alternatif et l'immense audience du heavy metal. Ce retour était presque inespéré tant les rumeurs, depuis des mois, ient le aroupe moriband. San

Cobain, en particulier, défrayait la chronique : problèmes de drogues, vie conjugale mouvementée. Son décès dut même être démenti. L'enregistrement de leur troisième album fut aussi sujet à polémiques - trop extrême, disait-on, leur label n'en voulait plus. Le disque, finalement intitulé In utero, sortire le 13 septembre. Avant cela le trio est apparu

devant trois mille personnes. Kurt Cobain, mèches peroxydées tombant dans les yeux, long pull criard strié de noir aux manches déchirées, l'immense Chris Novoselic (basse), surprenant d'élégance, et David Grohl derrière les fûts d'une batterie à l'équipement minimal, ont su produire à nouveau cette inxplicable alchimie qui Maîtrisant un son d'une parfaite

puissance, chaque instrument gardant sa propre force d'impact.

qué, plein de surprises. Comme promis, les nouveaux morceaux sont rudes, d'une violence abrasive, mais riches d'idées et de mélodies. Sur plusieurs titres, un nouveau guitariste, Big John (ancien membre du groupe punk anglais Exploited), les rejoint. Come as you are, Lithium sont reoris en chœur par la foule.

Sur leur ctube » Smells like teen spirit, ils osent des dissonances inédites, avant de s'asseoir, guitare sèche à la main, accompagnés d'un violoncelliste pour une étonnante séance. Cette réminiscence de Dylan et de Neil Young, pause acoustique d'une fragilité contrastant avec le déluge sonore précédent, recèle aussi sa part de demie, Nirvana a repris sa place dans la hiérarchie du rock interna-

### COMMUNICATION

Dans le rapport de Michel Souchon

## La télévision publique est invitée à concilier la qualité et l'audience

Parce qu'il dresse un bilan positif de l'exécution du plan stratégique engagé par France-Télévision et son président, le rapport commandé par Hervé Bourges à Michel Souchon risque d'être controversé. Au-delà des considérations conjoncturelles, ce document contribue surtout à clarifier les enjeux d'avenir de la télévision publi-

Il y a plusieurs lectures possibles du rapport sur « Les missions de la télévision publique et l'exécution du plan stratégique» que Michel Souchon, expert reconnu de la télévision, ancien directeur des études de TF I et d'Antenne 2, vient de remettre au PDG de France-Télévision qui le lui avait commandé

La première, la plus évidente, conforte les thèses d'Hervé Bourges sur le redressement et le rappro-chement de France 2 et France 3, consignées dans le plan stratégique lancé en 1991. Ce rapport, basé sur trente entretiens avec des responsables des deux chaînes, salue la réussite de l'opération unifiant les logos et la signalétique des chaînes, note les progrès d'une «conscience de groupe commune» sur laquelle, affirme-t-il, il serait a prejudiciable de revenir ». Le rapport Souchon détaille les effets bénéfiques de la concertation et de l'harmonisation de la programmation sur le redressement de l'audience en précisant les points sur lesquels des progrès supplémentaires pourraient être Matisse. Ils ont donc demandé | réalisés : soirée du mardi, producpour la leur (elle date du XII ou tion en amont, capacité d'arbitrage

excessive. En revanche, pour ce qui touche à l'information, Michel Souchon ne semble guère fâché des «résistances » aux « objectifs ambitieux » du plan, car une mise en commun complète des moyens serait « potentiellement dommageable pour la diversité éditoriale». Il explique comment la télévi-

sion publique honore les deux volets de sa mission culturelle -diffusion de la culture « patrimoniale» d'une part, ouverture sur l'histoire et la géographie humaine, les sciences et la société de l'autre plus et surtout mieux que les Ouverture de nouveaux cré-

neaux, renforcement de la coopéra-tion interrégionale, le rapport Sou-chon est également positif sur la décentralisation, et note que France 3 est désormais, avec l'ARD allemande, la chaîne publi-que européenne qui diffuse le plus d'émissions décentralisées (9 600 heures, soit 40 % de plus en trois heures, soit 40 % de plus en trois ans). Mais parce que cela conduit à un émiettement des crédits, voire à des risques de partenariats non maîtrisés, il souhaite une pause dans la croissance des objectifs régionaux en volume : «Faire autant mais mieux».

La création originale et la découverte de nouveaux talents : ce pre-mier objectif du plan stratégique pour la fiction est «largement atteint», écrit Michel Souchon. La télévision publique produit «autre chose que les chaînes privées» et place mieux les œuvres françaises ou communautaires dans ses grilles. D'où un résultat : « Sur France-télévision, 69 % du temps d'écoute de la fiction vont à [ces] œuvres, contre 27 % pour TF 1 et

17 % pour M 6. » Le succès de la direction commune des sports, au risque de « cannibaliser » la programmation et de mobiliser trop de moyens, les innovations dans les types d'émissions, l'appel aux nouveaux talents, les technologies nouvelles (interactivité ou format 16/9 avec France- Supervision), le redressement financier, enfin, même si la situation de France 2 demeure fragile, tout cela constitue autant de bons points relevés dans le rapport.

Michel Souchon note, en particu-lier, que « l'effort global de création représente deux milliards de francs en 1992, en progression de 35 % par rapport à 1990». Sa comparaison avec quelques services publics étrangers aboutit surtout à un éloge de « l'efficacité des structures intégrées » (Italie, Espagne), notamment par rapport aux «effets néfastes» de chaînes publiques agissant en ordre dispersé (Alle-

> Neuf recommandations

Si l'on s'en tenait à ce catalogue, et surtout au moment de sa publication, alors que la direction d'Hervé Bourges est critiquée de plus en plus ouvertement par certains des éléments les plus à droite de la majorité parlementaire, le rapport Souchon pourrait donc apparaître uniquement comme une autojustification de la présidence commune, aupres de laquelle l'auteur exerce les fonctions de consultant. Transmis par Hervé Bourges au ministère de la communication et à la commission présidée par M. Campet, qu'Alain Carignon a chargée de réfléchir aux missions de la télévision publique, ce docu-ment s'apparente évidemment à un plaidoyer pro domo. Mais il serait dommage de s'arrêter à cette lecture conjoncturelle.

Car le rapport de Michel Sou-chon va plus loin que le plan stra-tégique pour rappeler les méca-nismes de la télévision et se livrer à une éclairante prospective. Côté a une eciairante prospective. Côte rappels, la conviction que la «réussite d'une chaîne auprès du public » dépend d'une «crédibilité globale»; que «l'audience sans qualité n'est rien; la qualité sans audience n'est rien non plus ». Il souligne donc que les chaînes publiques ne peuvent mésestimer « la diversité des attentes et l'attente de la diversité des attentes et l'attente de la diversité des attentes et l'attente de la diverdes auentes en l'anente ae in aver-sité » des gros consommateurs de télévision, auxquels la télévision publique, généraliste, devrait offrir plus de documentaires, avec des séries longues.

M. Souchon plaide pour des indicateurs de performance diversifiés (attractivité, qualité des émissions, fidélité du public); il dénonce aussi une tentation, qui consisterait à démarquer TF 1 avec moins de moyens. Car la concurrence de la «Une», «obsession» des responsables de France-Télévil'amène à se demander si « modifier la situation de TF l. dans un sens ou dans l'autre, ne serait pas un levier d'action sur la télévision publique beaucoup plus puissant que tous les contrats d'objectifs ».

Bref, pour Michel Souchon, «l'arrivée des télévisions privées (...) implique moins une redéfinition des missions (...) qu'une réflexion sur les moyens's. Il propose donc, parmi les neuf recommandations énoncées au terme de son rapport, un relèvement de la redevance, une

fois la trésorerie de France 2

Enfin, il insiste sur la nécessité

de préparer France-Télévision au système audiovisuel de demain. Entre la poussée des techniques (numérisation, concurrence des produits «édités» de l'image comme CDI ou jeux vidéo...) et la banalisation sociale de la télévision, « de plus en plus, la télévision risquera d'apparaître aux yeux des enfants comme un jeu vidéo auquel on ne peut pas jouer», note Michel Southon. Seuls quelques pays pourront soutenir les coûts croissants d'une production de qualité. Le bouleversement de la structure des ressources de la télévision, en faveur de l'abonnement, va influer sur la nature des programmes. Le public se transformera, et avec lui sa consommation, puisqu'il devien-dra difficile « d'échapper à un véritable bain cathodique continu».

La télévision, qui fut longtemps « spontanément homogène », entre dans une ère où «la fragmentation menace», et au dualisme dans la société pourrait répondre une technologie à deux vitesses, une élite s'éloignant de la « télévision nationale du consensus » qui risquerait de devenir « une télévision pour tous... les pauvres ». Dans ce contexte nouveau, le service public de télévision ne « peut se limiter au seul espace hertzien analogique». Pour remplir sa mission «d'entretien du lien social», et répondre à ce « défi des forces centrifuges », il peut, il doit innover et investir les nouveaux services vidéo.

MICHEL COLONNA D'ISTRIA

THE STORY REN COL

MORPHO SYSTEMES, Sticke d'un

grand groupe Industries, 300 per

mondial sur sen application

en France et aus State-Ou

faire face à un committée o

iraitement d'images,

tres forte creimmen.



ADJOINT DU DIRECTEUR INFORMAT

-C.D.D. de 18 meis-

Acquire dans l'industrie et mobiles perfette de l'AS 400 sont calpin. Conna BPCS on de MAC PAC exten empletement interesten Grands for un plan. C.D.D. de 18 mois à partir de suprember 18.

Advenuer votre considérante (EV, lutter montropies avec présentaires et planté. AMMB à motre Conseil Cabinet BAPORGE - 16, rot (Difer - 1829) DET les ille



Pour passer vos annonci



46-62-73-90

FAX: 46-62-98-74



e grand retour de Nirvana

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

le Michel Southon

And the second of the second o Mary Magnetic Color

all the second of the second o professional transfer and the last **Size in depos** Praerico in in-Special residence of the latter of the latte

armount de est ೂದ¢ಿದರು:€:

**IICATION** 

# à concilier la qualité et l'aut

الأحداد فعري with the second

gage = xy = F 4.60mm2 - 1000

4.55 miles (100 miles) Page 1985 to 1881 to 1881 a market "

<u>er eres</u>e er er er er er

MAN MAN TO SELECT THE Printer of the second of the s Shifted the aretraged arranged to

College or party year of the last the second The second secon 1 / 1 th 1. mg. The gran species of the control of the control of Section 1 Sectio ್ಯಾಗ್ ಗ<sub>ಕ್</sub>ರಕ್ಕ ಬಕ್ಷ in a state . Spiritual States of Line States of the Control of t And sometimes of the second se

THEM NAME THE RESERVE AND A CO. and a Desire of the second of The aligne hermon as not only as a state of the contract of th Marketing with the ground of the Market Commence and the Commence of the Commen Applicate Anthe granicate in these in the tages in the

> MORPHO SYSTEMES, filiale d'un grand groupe industriel, 300 personnes en France et aux Etats-Unis, leader mondial sur ses applications de traitement d'images, étoffe aujourd'hui son team d'ingénieurs d'affaires pour faire face à un carnet de commande en très forte croissance.

REPOES GROS PROJETS

EMATIQUES A L'EXPORT

**2 INGENIEURS D'AFFAIRES** Zone Asie - Autre zone

Mission : Maître d'œuvre complet d'un contrat de vente aussi bien dans ses aspects techniques. logistiques que financiers, interlocuteur privi-

légié de la Société auprès du client. Compétences: Vous êtes ingénieur généraliste. vous avez le sens de l'organisation, l'expérience d'au moins 3 ans de la gestion de contrats à l'export. Anglais courant indispensable, autre langue fortement souhaitée (espagnol, allemand, ...).

sieurs colchaitant é dans un environnement technologique de haut niveau. Pour l'ingénieur d'affaires Asie, une solide expérience de travail dans cette zone est nécessaire. De nombreux déplacements à l'étranger sont à prévoir.

Merci d'envoyer votre candidature à l'attention de Madame de Montalivet, MORPHO SYSTEMES, 33 Route de la Bonne-Dame, 77300 Fontainebleau.



Filiale française d'un grand groupe industriel international basée à 150 km de Paris.

30 à 40 ans, Bac + 2 minimum, anglais très bien maitrisé, expérience du manag

acquise dans l'industrie et maîtrise parfaite de l'AS 400 sont exigés. Connaissance de BPCS ou de MAC PAC et/ou expérience migration Grands Systèmes vers Minis seront

Adressez votre candidature (C.V., lettre manuscrite avec prétentions et photo), sous réf.

AMMB à notre Conseil Cabinet INFORGE - 16, rue Kléber - 92130 ISSY les Moulineaux.

DU DIRECTEUR INFORMATIQUE

**2** CHEFS DE PROJETS EUROPEENS

de l'établissement des prix et de la facturation

idéalement S A P R / 3. Une très bonne maîtrise de l'anglais est indispensable. La pratique des méthodes type MERISE, dans un environnement de bases de dannées réparties, est un atout important pour réussir dans ces postes. Nous souhaitans examiner les candidatures de personnes de valeur et à fort potentiel, capables de

(Réf 1882 M)

Notre Groupe mondialement implanté (7 Mds US\$ de CA, 55000 personnes), bénéficie aujourd'hui d'une renommée internationale dans le secteur des produits de

Grande Consommation. La construction d'une informatique européenne nous assure d'atteindre un niveau exceptionnel de performance et de productivité. Dans cette perspective, nous sollicitons deux nouvelles compétences informatiques à PARIS

**ENTREPOTS** 

Il est chargé de piloter au niveau européen, les

études liées à la gestion des entrepôts et des

magasins et d'associer les différents acteurs à

la réalisation d'objectifs ambitieux

**FACTURATION** 

Homme dé de nos études facturation au plan européen, il a pour mission d'assurer le développement et l'adaptation d'un système informatique très performant dans le domaine

Pour réussir, les candidats (27-32 ans), de formation supérieure, ont nécessairement une expérience similaire de l'une de ces deux fonctions, connaissent bien UNIX et

porter un projet ambitieux. Si vous vous reconnaissez dans ce profil, nous vous remercions d'envoyer votre dossier complet (CV, lettre manuscrite, niveau de rémunération) sous la référence choisie à natre conseil : PLEIN CADRE, 160, avenue de Versailles, 75016 PARIS.

IPLEIN CADRE

CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

L'esprit de mobilité

La mobilité est la raison d'être de nos produits, des terminaux et des rèseaux de rodiotéléphonie publics et privés. C'est aussi l'état d'esprit qui onime les 1 500 collaborateurs d'Alcatel Radiotéléphone. De la conception à la ammercialisation, ils maîtrisent toute la chaîne. Dans le cadre de notre expansion, nous recherchons pour notre établissement de Colombes :

#### INGENIEUR INFORMATIQUE DE GESTION Applications financières

Rattaché au Département Informatique, vous travaillez en étraite collaboration avec la Direction Financière. Vous êtes responsable de la maintenance et de l'évolution des applications financières (TOLAS Finances, ABEL Immobilisations,...). Outre l'aspect lechnique, vous avez aussi pour rôle de former et d'assister les utilisateurs et de créer pour eux

Ingénieur informaticien ou titulaire d'une MIAGE, vous avez une culture comptable et financière acquise lors d'une première expérience dans cet environnement. La connaissance de TOLAS Finances est nécessaire ; celle de la maintenance d'applications comptables et financières serait un plus. Ce poste est un contrat à durée déterminée d'un on. (Réf. 086LM)

#### INGENIEUR INFORMATICIEN BASE DE DONNEES

2 ans d'expérience

Au sein de notre Département Informatique, vous êtes chargé de la conception d'une nouvelle base de données gérant les composants électroniques de nos produits : analyse des besoins des utilisateurs, spécifications fonctionnelles et structurelles, maquettage,... Yous suivez la réalisation de cette base de données et assurez sa mise en

œuvre, ainsi que la formation et l'assistance cevre, anni que la formation et l'assistate aux utilisateurs. Ingénieur informaticien, vous bénéficiez d'une expérience de deux ans minimum des développements sur SGBDR (ORACLE sous VAX/VMS et SUN/UNIX) pour une application comparable. Vous maîtrisez l'anglais technique. (Réf. 084LM)

Votre réussite et la croissance de notre activité sont garantes de votre évolution au sein de notre filiale et du groupe.

ALCATEL

Merci d'adresser lettre de motivation, CV, photo et prétentions en précisant la référence choisie à Nicolas PAUQUET - Alcatel Radiotéléphone - 32, avenue Kleber - 92707 Colombes Cedex.

France Telecom

Grande École de l'Enseignement Supérieur de FRANCE TÉLÉCOM

Un PROFESSEUR

en Conception de Circuits Intégrés pour le Traitement du Signal

Ingénieur ou Docteur avec expérience (ou Doctorat d'État) - Expérience de l'Enseignement - Expérience réelle de la Recherche et/ou de la R & D ayant si possible une expérience de l'encadrement d'un petite équipe (soit en milieu universitaire, soit en milieu indus-

triel ou dans un centre de R & D public). Activités principales : Participation aux enseignements généraux d'électronique et de physique du tronc commun de formation de l'École et à

-Participation à la formation optionnelle "Circuits Intégrés

Responsabilité d'un axe de recherche et animation d'une responsabilité d'un axe de récherche et ampianon d'une
équipe dans le cadre de l'Unité d'Enseignement Recherche
"Circuits Intégrés Télécom" de l'école (encadrement de
thèses et d'habilitations à diriger les recherches, publications dans des journaux et congrès scientifiques, recherche,

négociations et développement de contrats de recherche). Adresser lettre de motivation et CV à :

M. le Directeur de l'ENST de BRETAGNE B.P. 832 - 29285 BREST CEDEX



L'Ecole Supérieure d'Ingénieurs de Marseille développe



Ing

Ingenieur issu d'une Grande

Ecole, vous êtes débutant ou

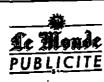
avez une première expérience dans le domaine du génie

marin thydrodynamique, acous-tique sous-marine ou instru-

Génie marin Vous prendrez en charge les contrats de recherche et les actions de transferts technolo-giques dans ce domaine. Vous participerez également à des activités d'enseignement et

de recherche de haut niveau.

Merci d'adresser lettre nanuscrite et CV, sous la réf. 686/ING, à Monsleur le Directeur du Groupe ESIM, IMT, Technopole de Chateau-Gombert, 13451 Marseille Cedex 20.



**ADJOINT** 

\_\_C.D.D. de 18 mois-

un plus. C.D.D. de 18 mois à partir de septembre 93.

Pour passer vos annonces :



46-62-72-02 46-62-73-90

FAX: 46-62-98-74



#### INGENIEURS HIGH TECH

Alcatel Radiotéléphone vous propose de partager son esprit de mobilité et vous donne à nouveau rendez-vous mardi prochain dans la rubrique Secteur de Pointe.



La communication au casur de l'action.

### SECTEURS DE POINTE

### Ingénieurs

Nous recrutons plusieurs ingénieurs dans chacun des domaines suivants :

- Études en informatique (réf. 1)
- Services et terminaux du RNIS (réf. 2)
- Services et réseaux à haut débit (réf. 3)
- Traitement de la parole et services associés (réf. 4))

Ces postes sont offerts à des diplômés BAC + 5 possédant une Formation approfondie en informatique et électronique. Pour un certain nombre d'entre eux une expérience professionnelle de trois ans minimum est souhaitée.

Nous vous offrons de travailler au sein d'une équipe de recherche. Vous serez en contact avec des laboratoires Français ou étrangers de recherche. Vous participerez à la diffusion et à l'application des résultats de vos travaux dans le groupe France Télécom et dans l'indüstrie.

Ces postes sont proposés à Lannion. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, reférence souhaitée, C.V., photo et prétentions) à :

CNET-LAA, Service du personnel route de Trégastel, BP 40, 22301 LANNION







Nous sommes le 1er Producteur Exportateur Européen de Volailles, 6400 personnes, CA de 7 milliards de francs. Nous sommes présents industriellement (48 Etablissements) et commercialement, par tous les réseaux de distribution, sur l'ensemble de l'Europe. Notre activité couvre l'ensemble de la filière avicole : accouvage, nutrition animale, élevage des volailles, abattage et transformation, transport terrestre et maritime, commercialisation. Notre Groupe connaît depuis plusieurs années une croissance considérable. Pour la soutenir, nous pouvons vous proposer en Europe des postes, à la mesure de vos ambitions, d'

#### INGENIEURS DE FABRICATION A&M, AGRO, UTC ou équivalent

Débutant ou possédant une première expérience (24/30 ans), vous avez une formation d'ingénieur. Vous voulez vous orienter vers une fonction d'ingénieur de fabrication, puis de Directeur d'usine avec les responsabilités que ces fonctions impliquent (humaine, technique, budget, etc.). Postes basés principalement dans l'Ouest de la France, en Allernagne ou Espagne.

Nous vous proposons de découvrir notre Groupe et de suivre une formation approfondie sur notre métier avant d'intégrer une de nos unités.

Envoyez lettre + CV + photo sous référence 93-12 : **GROUPE DOUX - Direction du Personnel** BP 22 - 29150 CHATEAULIN.



Nous sommes l'un des groupes leaders sur le marché en plein essor de la téléphonie cellulaire. Nous évoluons dans un contexte international et recherchons pour notre Direction Marketing un :

#### CHEF DE PRODUIT HAUTE TECHNOLOGIE GRAND PUBLIC

Missions et Responsabilités

Au sein d'une équipe pluridisciplinaire, vous contribuez à la définition et à la mise en œuvre du marketing produit des terminaux cellulaires. Vous étudiez le marché, la concurrence, les besoins des utilisateurs et les attentes des circuits de distribution. Vous élaborez le cahier des charges des produits (spécifications fonctionnelles), des documentations et du packaging. En liaison étroite avec nos équipes R & D, vous êtes l'un des acteurs principaux du développement de la stratégie produit.

A 30 ans environ, vous bénéficiez idéalement d'une double formation (Ingénieur + 3ème cycle). Vous avez 3 à 5 ans d'expérience dans le développement de produits de haute technologie destinés au grand public (micro-informatique, télécoms...). Rodé aux projets internationaux, vous maitrisez parfaitement l'anglais. L'allemand serait un plus. Vous avez une forte personnalité, des idées, un excellent esprit d'analyse et des antitudes certaines pour le travail en équipe et la mobilisation des

Merci d'adresser lettre, CV et photo sous réf. 2116 à notre conseil : PREMIERE LIGNE - 31, avenue du Général Leclerc - 92100 Boulogne Fax: 41 41 00 15 qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

Entreprise de l'abrication de Produits de Grande Consommation d'excellente notorieté (136 salariés C.A. : 70 MF), nous recherchons un

#### RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

développerez et dynamiserez les différentes fonctions "Comptabilité Générale, Finance/Trèsorerie, Contrôle de Gestion /Informatique, Personnel et Recouvrement Clients.

35/40 ans. de formation supérieure (ESCP, Sciences Po, DECS...), conna d'une bonne expérience en milleu industriel-voes saurez incarner nos pi participatif et notre politique de Qualité Totale.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, CV, photo, rémunération actuelle), sous réf. 607, à François LECLERC - PBC Consultant - 21, Bid Georges Périn - 87000 LIMOGES.

Dans le cas d'une annonce domiciliée au
« Monde Publi-cité », il est impératif de faire figurer la référence sur votre enveloppe, afin de transmettre votre dossier dans les meil-leurs délais.

### LE MONDE DES CADRES

#### .Responsable **Marketing Achats**



Nous sommes leader européen et à la pointe de la techonologie dans le chauffage et le conditionnement d'air destinés aux véhicules automobiles. Pour satisfaire nos clients constructeurs europėens, américains, japonais, nous avons conçu un système de production et une stratégie d'implication, d'innovation, de Partenariat, qui visent à teindre la Oualité Totale.

Nous recherchons pour la Direction Branche située à LA VERRIERE (78) un Responsable Marketing Achats

Sous la responsabilité de la Direction Achats Branche vous serez chargé de : • sélectionner les fournisseurs pour de nouveaux projets, · conduire des analyses pour choisir des fournisseurs développeurs et favoriser les synergies d'achat; suivre les processus d'intégration de fournisseurs, - constituer des

Vous possédez un diplôme d'ingénieur mécanique ou thermodynamique, une expérience réussie de 2/4 ans dans la fonction Achats, (une expérience complémentaire Etudes sera appreciée). Pratique courante de l'anglais.

Vous êtes ouvert à des expériences professionnelles internationales, et vous êtes pret à travailler dans un domaine compétitif.

Si vous êtes intéressé, adressez votre candidature s/réf RDB à VALEO THERWIQUE HABITACLE - 8, rue Louis Lormand 78321 LA VERRIERE Cedex.

Le Groupe Valeo, par ses réalisations, son potentiel technologique, son implantation internationale, est l'un des principaux parte-naires des constructeurs automobiles et de véhicules industriels dans le monde.





en France, avec 137 M.F de marge brute, 160 collaborateurs et 350 missions par an, filiale du groupe BDDP, nous souhaitons, aujourd'hui affiner notre expertise conseil, en développant un réseau de compétences en région.

# *O* N S U L T A N T S

POUR UN PARTENARIAT DE HAUT NIVEAU EN REGIONS

Conseil en entreprise ou consultant en communication, vous avez choisi le statut d'indépendant.

Maîtrisant la communication locale, notamment en termes de relations presse, vous avez une bonne connaissance du tissu économique de votre région dans le domaine politique et associatif, et une vision éclairée des grands sujets que sont l'emploi, l'environnement et le développement économique.

Dans le cadre de notre stratégie - rassembler toutes les conditions essentielles à la meilleure réalisation -, nous vous proposons d'enrichir votre activité en vous associant à notre démarche dans une relation étroite de partenariat.

Merci d'adresser votre lettre de motivation, CV et photo à Christiane QUÉNARD Directeur Général - COMPAGNIE CORPORATE 66, rue de Villiers - 92532 LEVALLOIS - PERRET CEDEX.



PARFAITEMENT BILINGUE ANGLAIS

A 35 ans environ, de niveau Sciences Po, vous justifiez d'une expérience professionnelle dans un poste similaire.

Très bonne présentation éxigée.

Envoyez lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. A5614229 à Premier Contact, 38 rue de Villiers. 92532 LEVALLOIS PERRET Cedex.

# Ressoui



THE HIRAM WALKER GROUP, Is division Viz at Sportnesse du Groupe Britannique ALLIED-LYONS P. C recharche pour se neuvelle société de direc estatos 500 MF de CA, MO personnes, as

#### Directeur Financier **PARIS** 400 KF +

Rattaché au Président Directeur Général, animarit-une écusos de 6 personnes, il assure l'ensemble de la queboc. comptable et finenciare, participe su choix des systèmes d'information internes et à leur miss en place, élabore et suit es processus budgetables, in reporting Circups, in transmir et enfin est le garant de l'exactingée et du resgirct des procédures internes.

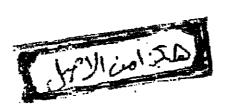
Destantée d'une Essile de Commerce ou de Gestion. de 30/35 ans, vous justifiez d'une première repérentes d'audit externe complétife obligatoframent per un pe operationnel en entreprise. Mainteant l'anglish et l'ouce miormatique, votre récerite implicate rigareur et consecu

Merci d'adminir lettre managegio, CV, photo sous est. N/28 a Monateur son RAESPELDT, ARCOS & PARTNERS 29 rue de Minomenti, 75006 PARIS









GENNEURS DE FABRICATO ABSE, AGRO, UTC ou équivalen

Harristen and

DUP BOUT THE PH MIN CHATTAGE

BLE ADMINISTRATIF

LE MONDE DES CADRES

> President ( French LINE TREFFERE rechercise

de Secrétarial Particulier PARTAMETER TO A CONTRACTOR

### LES DIRIGEANTS

Direction générale - Direction générale adjointe - Secrétariat général

Important organisme financier

### Directeur des **Ressources Humaines**

Après un audit de la fonction ressources Vous êtes juriste de culture (vous devrez humaines dans notre groupe, vous serez apporter une technicité averée en droit social). chargé de concevoir et de mettre en place une gestion et un développement des ressources humaines, ainsi qu'une politique salariale Vous êtes un professionnel des ressources

De plus il vous appartiendra de créer une communication interne dynamique et de gérer les relations sociales dans un système décentralisé. Enfin vous assurerez un reporting auprès du Directeur Général qui considère les ressources humaines comme l'un des facteurs clés de la cohésion du

- A C COT a Francois

vous êtes fin diplomate, excellent négociateur, flexible dans votre approche des problèmes. humaines et en maîtrisez bien ses techniques et ses outils de gestion (analyse prévisionnelle des besoins, bilan de compétence, plan de

Contacter Charles-Henri Dumon au (1) 47.57.24.24 ou adresser CV + photo + rémunération actuelle à Michael Page France, 3 bd Bineau 92594 Levallois-Perret Cedex, sous réf.CHD9337MO.



Michael Page France

THE HIRAM WALKER GROUP, la division Vin et Spiritueux du Groupe Britannique ALLIED-LYONS PLC recherche pour sa nouvelle société de distribution française ron 500 MF de CA, 140 personnes), un

#### **Directeur Financier** 400 KF + **PARIS**

Rattaché au Président Directeur Général, animant une équipe de 6 personnes, il assure l'ensemble de la gestion comptable et financière, participe au choix des systèmes d'information internes et à leur mise en place, élabore et suit les processus budgétaires, le reporting Groupe, la trésorerie et enfin est le garant de l'exactitude et du respect des procédures internes.

Diplômé(e) d'une Ecole de Commerce ou de Gestion, àgé(e) de 30/35 ans, vous justifiez d'une première expérience d'audit externe complétée obligatoirement par un poste opérationnel en entreprise. Maitrisant l'anglais et l'outil informatique, votre réussite implique rigueur et contacts.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo sous réf. M/2S à Monsieur von RAESFELDT, ARCOS & PARTNERS. 29 rue de Miromesnii, 75008 PARIS





Pour passer vos annonces :



46-62-72-02 46-62-73-90

FAX: 46-62-98-74



Notre entreprise

(+ de 2 Mds de F, 5 000 personnes) est spécialisée dans les travaux électriques.

POSTES BASÉS À PARIS OUEST

#### Directeur opérationnel Centre de profit de 1 000 personnes Réf. 1570

Votre mission: en relation avec la Votre profit: 35/45 ans. Une formation budgets. Participer au comité de direction.

direction générale, soutenir activement le Grande Ecole de type & Ponts, Supeleo, ESTP... déte'oppement de votre entité (500 MF). Anglais courant. De réelles qualités de Animer et motiver une équipe très profes- manager. Une forte capacité à prendre des sionnelle. Assurer l'animation commer- décisions et à les faire appliquer. Un tempéciale. Définir et négocier la stratégie. Gérer : rament commercial et d'entrepreneur. La les moyens en hommes, équipements et connaissance des marchés EDF. De réelles aptitudes à gerer un centre de profit

### Directeur de département

Votre mission: Animer et motiver WWW Votre profil: 35/40 ans. Une forune équipe d'ingénieurs et de techniciens de haut niveau en automatismes et informatique industrielle. Valider les solutions techniques et les présenter à nos clients en collaboration avec le service commercial. Assurer la gestion en hommes, budgets et moyens des projets. Développer nos prestations par la fiabilité et l'ingéniosité des solutions choisies.

mation superieure d'ingénieur de type Supelec, ENSEEIHT, ESME.... la maîtrise de la langue anglaise. La parfaite connaissance des métiers de l'automatisme et de l'informatique industrielle en entreprises d'installation électrique de préférence. La pratique des services à l'industrie. Une mentalité d'entrepreneur et un tempérament de manager. Des qualités relationnelles et de gestionnaire.

Nous vous offrons : Une structure très opérationnelle au sein d'un groupe important. Un très haut niveau de décision et la possibilité d'évoluer avec nous. Des

Merci d'adresser votre candidature à Vidal Associates, 20-22 rue Louis Armand, 75015 Paris, en mentionnant la référence du poste choisi sur la lettre et l'enveloppe.



#### Directeur régional

Un challenge pour un homme de terrain

Paris. Notre Groupe, specialise dans le service aux entreprises, occupe une place préponderante sur son marché. Présent sur l'ensemble du territoire national, il est structuré en centres de profit décentralises.

Véritable "patron" de votre unité (150 pers.), vous l'organisez, la gérez et la développez. Votre première mission consistera a délinir et mettre en œuvre un plande réorganisation de ses structures operationnelles pour augmenter l'efficacité des equipes et atteindre un haut niveau de qualité des prestations. Votre action progressive auprès des clients vous permettra d'accroître la profitabilité de votre entite.

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez déjà assume des ionctions de direction operationnelle dans le domaine du service aux entreprises (transport, nettovage, restauration collective, etc.). Organisateur et gestionnaire, vous êtes egalement un homme de conviction et de dialogue, sachant que le succès passe par l'adhésion des equipes, la rigueur de la gestion et le développement de relations de confiance avec vos clients. Vous recherchez un poste de responsabilité, au sein d'un groupe offrant de

larges possibilités d'évolution. Merci d'adresser votre dossier, sous réletence D.267/M à notre conseil, Danièle Fossat, OBERTHUR CONSULTANTS, 49 rue Saint Roch, 75001 PARIS.

Oberthur Consultants

# CARRIÈRES INTERNATIONALES

Postes basés à l'étranger

#### **Scientific Director**

**Human Dimensions of Global Environmental Change Programme** International Social Science Council, Geneva, Switzerland

The Human Dimensions of Global Environmental Change Programme (HDP) of the International Social Science Council is establishing an office in Geneva, Switzerland. The activities of the office will be located at the Graduate Institute of International Studies and the International Academy of the Environment. A Scientific Director will be named to head this office. He/she will be located at the Graduate Institute. He/she will advise, supervise, and coordinate scientific programs of HDP and direct a number of research and training activities. He/she will be responsible for the administration of the Geneva office and for assuring the coordination of the activities of the Geneva office with other HDP activities and the HDP secretariat in Barcelona, Spain.

The Scientific Director should be fluent in English and French, and have a doctoral degree in the social sciences, a demonstrated capacity for conducting research, and some experience directing research programs. Compensation will be appropriate to qualifications.

Requests for information and applications should be addressed to: Professor Alexander Swoboda, Director, Graduate Institute for International Studies, 132, rue de Lausanne, 1211 Geneva 21, Switzerland. Applications must be received no later than 15 September 1993. Starting date for the position: as soon as possible.



Carrière européenne pour diplômés universitaires de haut niveau

#### La Commission des Communautés Européennes

organise deux concours pour le recrutement, au plus tôt à partir de la fin 1994, d'environ 300 fonctionnaires affectés à des emplois permanents impliquant des missions très variées et motivantes. Les concours se dérouleront entre l'automne 1993 et l'été 1994. Pour être admis à l'un de ces concours vous devez être ressortissant d'un Etat Membre de la CE, parler couramment une des langues communautaires (ex. le français) et posséder des connaissances satisfaisantes dans une autre.

Jeunes diplômés (Grade A8 - Administrateurs Adjoints)

Diplômés de l'enseignement supérieur niveau maîtrise (1991 ou après); aucune expérience professionelle exigée. Concours généraliste.

Diplômés avec expérience (Grade A7 - Administrateurs)

Diplômés de l'enseignement supérieur niveau maîtrise, ayant au moins 2 ans d'expérience professionnelle. Concours à 3 options :

● Droit ● Economie/Statistiques ● Administration/Gestion

Pour recevoir des informations plus détaillées sur ces des concours et le formulaire d'inscription obligatoire (encarté dans le Journal Officiel N° C199 A), veuillez inscrire votre nom et adresse sur une CARTE POSTALE et l'expédier à Info-Recrutement A&'A7, Commission des Communautés Européennes, 200 Rue de la Loi SC41, B - 1049 Bruxelles, ou à une des adresses suivantes :

PARIS: Commission des Communautés Européennes Boulevard St-Germain, 288 - F - 75007 Paris MARSEILLE: Commission des Communautés Européennes - C.M.C.I. - Rue Henri Barbusse, 2 -F'- 13241 Marseille-Cedex 01

Date limite de réception des actes de candidature : Le 1e octobre 1993.

La Commission des Communautés Européennes mène une politique d'égalité des chances entre hommes et femmes.

# ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Gestion - Finance - Ressources humaines - Juridique

Grand Groupe Industriel, leader mondial dans son domaine (CA: 2.7 MF, 3.500 personnes), implanté en France et à l'étranger, souhuite intégrer son :

# Adjoint au Chef du Service Comptable

Pour l'ensemble du Groupe :

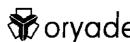
vous assurez le traitement et la centralisation des informations comptables et fiscales, et vous organisez la production et la diffusion des états financiers, sociaux et

vous coordonnez le travail entre les collaborateurs du Service et vous veillez à la mointenance du système d'information (AS400, Excel, Multiplan, sous Dos et

De nombreuses relations tant internes qu'externes sont à prévoir. A 30 ans, anglais courant, de formation Sup de Co (complétée par un DECF ou expertise), vous justifiez d'au moins 5 ans d'expérience acquise au sein d'un Groupe (ou filiale). Vous connaissez parfaitement tous les aspects d'une comptabilité et d'une fisculité complexe, et maîtrisez la consolidation de comptes dans un environnement international.

Polyvalence, disponibilité et mobilité sont des atouts qui faciliterant votre intégration et votre évolution.

La qualité de votre dossier, référencé LM/340, sera appréciée par notre Conseil, Lydia TROALEN, 16 av. Hoche, 75008 PARIS.



Groupe français très dynamique (CA > 9 milliards de francs), implanté en Europe, recherche pour son siège social son

### Responsable Financier

Lille

et Financier du groupe. vous serez bancaire serait un plus. chargé, à la tête d'une équipe d'une dizaine de personnes, de la gestion financière du groupe : trésorerie franc et devises, financements long terme, montages financiers internationaux. gestion du risque de taux, analyses financières, moyens de paiement, équilibre financier....

Rattaché au Directeur Administratif en entreprise ; une expérience

Agé de 28/35 ans, vous avez une formation supérieure (Ecole de Commerce ou d'Ingénieur).

Adresser CV + photo + n° de tél + rémunération actuelle à Gilles de Mentque, Michael Page Finance, 3 boulevard Bineau 92594 Levallois-

Homme de finance, vous avez une expérience réussie

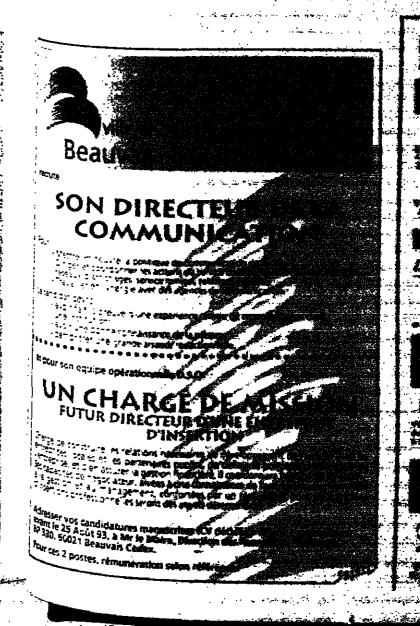


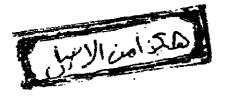
Perret Cedex réf.GM9278MO.

Michael Page Finance









### SECTEURS PUBLIC ET ASSOCIATIF

Collectivités territoriales - Ministères - Associations



### **Directeur** des Services Financiers



DE LYON

120 000 habitants.

6000 agents.

recrute son

Services Financiers

Directeur des

AISSIONS

A la tête d'un service de 30 personnes (dont 7 cadres A), il participera activement à la définition, à la mise en oeuvre et au contrôle de l'ensemble de la politique financière de la Ville.

A ce titre, il conduira les expertises nécessaires aux prospectives financières dans le cadre notamment de la programmation pluriannuelle des équipements.

Responsable de l'élaboration d'un budget de 3 milliards de francs, il veillera à sa bonne exécution en assurant les contrôles nécessités par une procédure de gestion décentralisée.

Gestionnaire direct des ressources fiscales et des emprunts, il optimisera les outils de prévisions et conduira une politique de gestion active de la dette et de la trésorerie.

ROFIL

Ce poste s'adresse prioritairement aux administrateurs, directeurs territoriaux ainsi qu'aux fonctionnaires détachés de l'Etat ayant une formation et une pratique de la gestion et de l'expertise financière tant publique que privée. Une bonne expérience de la gestion des hommes, des qualités d'animation d'équipe par projet, par objectif et un sens des contacts, de l'organisation et de la négociation sont indispensables. Les responsabilités pourront être étendues en ionction des actitudes.

Adresser les candidatures à Monsieur le Maire. Division du Personine Service Recrutement - Hôtel de Ville - BP 65 - 69205 LYON Cédex.



SEM Clichy Communication recherche pour les publications de la ville de Clichy-la-Garenne (92)

### JOURNALISTE CONFIRME

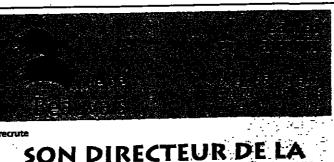
Vous devrez justifier d'une expérience notamment de la presse locale et du travail de terrain, et avoir le sens des responsabilités et des contacts humains

Disponible immédiatement

Envoyer CV et lettre de motivation à :

SEM Clichy Communication, 94 rue Martre, 92112 CLICHY cedex.





#### SON DIRECTEUR DE LA COMMUNICATION

- Mettre en oeuvre la politique de communication de la ville
- Diriger et coordonner les actions du service communication (journal municipal, réseaux d'affichages, service minitel, relations presse...)
- Travailler en synergie avec des agences de communication.

Le candidat devra : - avoir fait la preuve d'une expérience réussie de communication dans une institution;

- avoir une bonne connaissance de la presse;

- démontrer une grande aisance rédactionnelle.

et pour son équipe opérationnelle D.S.Q.

### UN CHARGÉ DE MISSION FUTUR DIRECTEUR D'UNE ENTREPRISE D'INSERTION ...

Chargé de construire les relations nécessaires au développement de l'activité avec les entreprises locales et les partenaires publics, de définir le politique commerciale de l'entreprise, et d'en assurer la gestion financière, il coordonnera l'équipe de direction. Ses capacités de négociateur, alliées à une connaissance de l'entreprise, une formation à la gestion et au management, confortées par un réel intérêt pour les questions d'insertions professionnelles seront des atouts déterminants.

Adresser vos candidatures manuscrites (CV détaillé + Pinzo + prétentions) avant le 25 Août 93, à Mr le Maire, Direction des Ressources Humaines. BP 330, 60021 Beauvais Cedex.

Pour ces 2 postes, rémunération seion références

#### Le Monde L'IMMOBILIER appartements

ventes 6• arrdt ST-GERMAIN-DES-PRÉS.

4 P., magnif, imm., 3- ét., asc 3 100 000 F - 43-20-77-47 14• arrdt

STUDIO ARAGO-NOROMANN B- ét., excel. état, bel immeuble, 320 000 F - 43-20-77-47

bureaux

Locations VOTRE SIEGE SOCIAL

DOMICILIATIONS et tous services 43-55-17-50 locations non meublées

offres (Région parisienne) VINCENNES, 3, av. Charles-de-Gaulle, 3 P. Imm. rénové, 5 800 F + Ch. Ce Jr, 16-18 h ou 42-85-30-87.

locations non meublées demandes

Paris

RECHERCHE STUDIO A LOUER DANS PARIS UANS PARES ENTRE 2 500 F ET 2 700 F c.c. TEL : 43-21-34-87 de 17 h à 23 h (U 45-38-57-40 (TRAVAIL)

Elicabeth et André CHOURAQUI ont l'immense joie d'annoncer la

Noémi.

le 26 juillet 1993, à Paris. 236, Tun Hwa North Road.

<u>Mariages</u>

Décès

M. Jes SEN YIU, M. et M= Edmond LAHUEC ont la joie d'annoncer le mariage de

Christine et Vincent, qui a été célébré le samedi 24 juillet

1993, à 16 heures, en l'église Saint-André d'Aussargis (Yvelines).

10, rue Caumartin, 59000 Lille. 27, allée du Feu-de-Saint-Jean, 78610 Auffargis.

M= Francis Bouygues, Mª Corinne Bouygues et ses enfants, Sandra, Frédéric t Stéphane Gérard, M. et M= Nicolas Bouygues

et leurs enfants, Julie, Bruno, Diane et Chloé, M. et M= Olivier Bouygues

et leur fils Cyril,
M. et M= Martin Bouygues
et leurs enfants, Edward, William et Charlotte, ont la douleur de faire part du décès de

ML Francis BOUYGUES, leur époux, père, beau-père et grand-

survenu le 24 juillet 1993, à l'âge de

Les obsèques seront célébrées le mer-credi 28 juillet, à 11 h 30, en l'église de la Madeleine, à Paris.

L'inhumation aura lieu dans la plus

Cet avis tient lien de faire-part.

Le conseil d'administration

Et l'ensemble des collaborateurs du groupe Bouygues, ont la douleur de faire part du décès de Francis BOUYGUES,

fondateur de Bouygues en 1952, il en fut le président-directeur général jusqu'au 5 septembre 1989.

nirvenu le 24 fuillet 1993.

Les obsèques seront célébries le mer-credi 28 juillet, à 11 h 30, en l'église de la Madeleine, à Paris.

Le conseil d'administration
Et l'ensemble des collaborateurs du

groupe TF 1, ont la douleur de faire part du décès de Francis BOUYGUES,

survenu le 24 juillet 1993.

Les obsèques seront célébrées le mer-credi 28 juillet, à 11 h 30, en l'église de la Madeleine, à Paris.

- Rome, le 26 juillet 1993.

Le président d'IGI (Istituto Grandi Infrastrutture), M. Giuseppe Zamber-

Et le secrétaire général, M. Federico participent au deuil de la famille Bouygues et de tous les grands ecteurs européens pour la dispa-

Francis BOUYGUES,

(Le Monde du 27 juillet) - Marseille, L'Isle-sur-la-Sorgue,

Annie-Clande Fuillet, Laurence, Cédric et Emmanuelle, Yvette et Paul Fuillet, Martine et Michel Fuillet,

Julie et Chariotte, ont la douleur de faire part du décès de

M. Pierre FUILLET, survenu le 21 juillet 1993, à l'âge de

10. avenue de Solvert. 13009 Marseille. La Cheminière, me Jean-Monnet

84800 L'Isle-sur-la-Sorgue

M. André Godeau. son époux, M. et M= Jean-Pierre Godeau, M. et M= Joël Godeau,

Bastien, Johann, Valérie et Sacha, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M= Micheline GODEAU, née Boulanger, survenu le 15 juillet 1993, dans sa

soixante-douzième année.

rue de Cambrai 75019 Paris.

- Betsy Jolas,

Sa famille

Naissances son épouse, Frédéric Illouz, Claire Illouz-Roussel et Daniel

CARNET DU Monde

Antoine Illouz et Véronique Monierlilouz, ses enfant Esther, Michael, Célia, Léonard, ses petits-enfants,

Ses amis, ont la douleur de faire part de la mort

docteur Gabriel ILLOUZ, rhumatologue, médaille de la France libre,

стоїх de guerre 1939-1945, survenue à Paris, à l'âge de soixante-treize ans, le 22 juillet 1993.

L'inhumation a eu lieu à Chérence (Val-d'Oise), le 26 juillet.

12, rue Bonaparte, 75006 Paris.

- M- Chantal Lorgeoux-Brigaudiot, sa fille, Joana et Elodie Lewkowicz,

ses petites-filles, Le docteur Georges Lewkowicz ont la douleur d'annoncer le décès de

André LORGEOUX.

inspecteur de l'enseignement technique chevalier de l'ordre national du Mérite, officier de l'ordre

des Palmes académiques L'inhumation aura lieu mercredi 28 juillet 1993, à 9 h 15, au vieux cimetière de Saint-Raphaël (Var), où

Raymonde LORGEOUX, Blanche et André MARCELOT.

13. rue Gandon.

M= Jouffroy,
 M= Gerald Michel,
 Isabelle, Michel, Marine et Cédric,
 Anne-Marie Miéville, Anne Michel,

Oscar, Lisa, Théodore, Adrien, Agnès Troublé, Ariane Michel, Jean-Patrick Jocelyne, Laurent et François

Et tous ses amis, ont le profond chagrin de faire part du départ brutal de

Philippe MICHEL,

survenu le 24 juillet 1993, à Sperone. La cérémonie religieuse a eu lieu le mardi 27 juillet, à 9 h 30, en l'église Saint-François, à Bonifacio (Corse).

- Michel et Marianne Hano, Jean-Paul et Catherine Monbeig, Alain et Catherine Goguel, Laurent et Geneviève Monbeig,

Anne, Pierre-Dominique et Marie, Sophie, Florence, Agnès, Sylvie, Eléonore.

ses petits-enfants, son arrière-petite-fille, Ainsi que ses belles-sœurs,

Tons ses neveux et nièces.

ont la tristesse de faire part du décès, dans sa quatre-vingt-septième année, le 25 juillet 1993, de

Mª Pierre MONBEIG, née Juliette Janet,

et vous rappellent le souvenir de son époux, décédé le 22 septembre 1987. Les obsèques auront lieu dans l'inti-mité à Cavalaire-sur-Mer, le 28 juillet.

Une messe de souvenir sera célébrée en septembre, en l'église de Forges-les-Bains.

- Villars-les-Dombes. Besançon. Buellas, Paris.

M. et Ma Paul Saint Cyr. leurs enfants et petits-enfants, Le docteur et M™ Maurice Saint Cyr, M. et M™ René Saint Cyr

et leur fils, M= et M. Hélène et Gérard Delacroix

et leurs fils, Leurs familles, Et leurs amis, out la tristesse de faire part du décès de

M- Jeanne SAINT CYR, nce Chanet.

survenu à Villars-les-Dombes, le 23 juillet 1993, dans sa quatre-vingt-Ses funérailles ont eu lieu en l'église de Villars-les-Dombes, le lundi 26 juillet.

La famille rappelle à votre souvenir

Jean SAINT CYR, décédé le 15 février 1990.

- Les obsèques de

M. Victor TAZARTEZ, décédé le 26 juillet 1993, à Neuilly-sur-Seine, seront célébrées le mercredi 28 juillet, au cimetière parisien de

Bagnéux, avenue Marx-Dormoy.

Réunion porte principale, à 10 h 30.

- M™ Robert Vezia, M. et M= Bertrand Vezia, M. et M= Frédéric Vezia et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M. Robert VEZIA.

survenu dans sa quatre-vingt-quatrième année.

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 15 juillet 1993, à Bruges (Gironde).

- M. et M∞ Jean-Pierre Bauve et leurs enfants.

M= Michel Régnier, ses enfants et petits-enfants, M. René Dolbeau

et ses enfants, M= Marcel Waline, ses enfants et petits-enfants, Les familles Bauve et Waline, ont la douleur de faire part du décès de

Mª Pierre WALINE,

survenu le 15 juillet 1993.

La cérémonie religieuse a eu tieu dans l'intimité familiale, en l'église de Saint-Pierre du Gros-Caillou, à Paris.

25, boulevard de Latour-Manbourg. 75007 Paris.

**Anniversaires** 

- Il y a cent quatre-vingt-dix-neuf ans, le 28 juillet 1794, mouraient Georges COUTHON, Joseph LE BAS, Augustin ROBESPIERRE,

Maximilien ROBESPIERRE, Louis-Antoine SAINT-JUST,

« Pourquoi demeurer dans un ordre de choses ok l'intrigue triomphe éter-nellement de la vérité, où la justice

- L'été 1944

Raphaël LEVY alors agé de soixante-quatorze aus,

> Lucie LEVY, née Calef, son épouse

étaient arrêtés par la Milice française parce qu'israélites, livrés aux Alle-mands, internés à Drancy, déponés par le convoi du 31 juillet 1944 et gazés à Auschwitz le 6 soût 1944.

alors agée de soixante-trois ans

Jules CALEF et son épouse,

Suzanne CALEF, née Corl, leur frère et belle-sœur, avec leurs

Rita et Léon CALEF,

alors âgés de onze et neuf ans, les avaient précédés dans des circonstances identiques. Une pensée est demandée pour eux, et pour les soixante-seize mille dépor-tés raciaux de France, arrêtés pour la plupart par la police du gouvernement de Vichy.

« Souviens-toi de ce que te fit Ama-

lek lors de votre sortie d'Egypte. »
(Deut. XXV, 17.) - A la mémoire de

Simon MONTELMACHER,

Parce qu'il était juif.

Interné à Drancy par la police de Vichy, le 16 juillet 1942. Déporté sans retour à Auschwitz, par

e convoi nº 11, le 27 juillet 1942. Son fils Et ses petits-enfants, n'oublient pas.

- Le 27 juillet 1992 Jean-Michel TIXIER, chercheur à l'IRCOM de Limoges,

nous quittait. Merci d'avoir une pensée pour lui. Nos abonnés et nos actionnaires, béneficiant d'une réduction sur les insertions du « Curnet du Mondes sont priés de bien vouloir nous com-muniques leur numéro de référence

### JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du samedi 24 juillet UN DECRET

- nº 93-945 du 21 juillet 1993 modifiant le décret nº 85-1243 du 26 novembre 1985 portant création d'instituts et d'écoles internes dans les universités et les instituts nationaux polytechniques.

UN ARRÊTÉ - du 4 juin 1993 fixant la répartition du nombre des allocations d'année préparatoire à l'institut universitaire de formation des maîtres et des allocations d'institut universitaire de formation des maîtres à attribuer à compter du is septembre 1993,

# appear of the second ENTREPRISES

a des action de candidature de l'intribre 1993.

BE CONTRACTOR OF THE PARTY OF T

MONALES

M GAT CONCOUNTS

MAN HAVE THE

Mes les le français

Manage Weeds Ad - Administrateurs Adjoints

Administrateurs

1994 Benvirus 300 feets

ments impliquent de

inadinal undeces

BEARING CONTRACTOR

Mary Brogger property or the

THE PERSON NAMED IN COLUMN

**東京 東 1~14~** 

and the second

Committee with the second

THE REPORT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN THE PERS

Track tin -

THE COMMISSION FOR STATE OF THE PARTY OF THE

ACCOUNT AND AT COMM

des Communautés Européennes

100

... The season

\_= -

: E ::

1.00

....

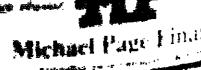
100

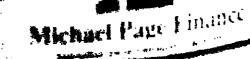
ws - Aurainie

Mar Ser dynamical haplant en Farrer ... Responsable

Financier

Quantum Lance THE PROPERTY OF **建设** 医糖蛋素的 3













### Les sirènes de la dévaluation

L'ironie de l'histoire a fait se tenir le sommet annuel franco-britannique en pleine crise du Système monétaire européen (SME). C'est donc en Grande-Bretagne, pays qui a choisi de laisser flotter sa monnais le 16 septembre 1992, que les plus hauts personnages de l'Etat français ont réaffirmé leur détermination à maintenir le franc dans le SME.

Le cas anglais pose un problème pour Paris : la sortie de la livre du SME est actuellement très populaire en Grande-Bretagne. Car, depuis depuis septembre, l'horizon s'est nettement éclairci outre-Manche : le loyer de l'argent s'est assoupli, la hausse des prix s'est relentie. Et surtout le taux de chômage s'est inscrit en baisse en juin pour le cinquième mois consécutif. Au deuxième trimestre, le PIB a progressé de 0,5 %, alors que, en Allemagne comme en France, Les sirènes de la « dévaluation heureuse » charment donc une partie des Français et de leur classe politique. Cependant, ne cessent de rappeier les responsables français, c'est parce que l'économie britannique a subi une véritable purge (le PIB a chuté de 4 % entre 1990 et 1992) que la Grande-Bretagne tire actuellement mieux son épingle du jeu que les pays du continent. Et, soulignent-ils, les taux d'intérêt britanniques à long terme sont encore supérieurs à ceux de la France. Enfin, la compétitivité de la France sur ses marchés extérieurs s'est globalement accrue, en dépit des dévaluations britannique, italienne, espagnole et portugaise.

Le débat sur « l'exemple anglais » tourne court assez rapidement. D'une part. l'histoire économique des deux pays a rarement été semblable et. britannique masque d'importants déséquilibres. Le déficit des finances publiques pourrait en particulier relancer l'inflation. En Grande-Bretagne même, l'hebdomadaire The Economist déconseille à Paris de suivre l'exemple de Londres : «La croyance populaire selon laquelle la reprise en Grande-Bretagne a commencé au moment de la sortie du SME est un mythe», ajoutant que « pour l'instant, le gouvernement a raison de se

Mais l'exemple anglais illustre les chemins de plus en plus divergents empruntés par certains membres de la CEE. Comment deux pays, dont l'un cherche à défendre son industrie, à créer une zone monétaire stable, et l'autre privilégie le libre-échange à tout crin et une stratégie de croissance, peuvent-ils envisager un avenir commun, celui tracé par le traité de Maastricht ? Le conseil économique et financier franco-allemand. le 3 août à Paris, dira si l'Allemagne et la France ont des préocupations plus proches. D'ici là, en se prononcant sur le niveau des taux d'intérêt allemands, dont la France attend avec impatience un assouplissement bénéfique au franc, la Bundesbank fournira une bonne indication.

#### FRANCOISE LAZARE

□ Vietnam: augmentation de 8 % du PNB en 1994-1995. ~ Le produit national brut (PNB) du Vietnam devrait augmenter de 8 % à 9 % au cours des deux prochaines années (1994-1995), selon les estimations du comité d'Etat au plan, rendues publiques dimanche 25 juillet. Ces prévisions sont basées sur les résultats positifs obtenus par l'économie vietnamienne depuis trois ans : le pays a recouvré une stabilité monétaire et financière, l'inflation est revenue de 4,4 % en 1991 à 1,12 % cette année et le taux de croissance économique a atteint 7,25 %. De plus, les exportations ont augmenté gné d'une forte baisse des taux annuellement de 20 % en valeur.

En dépit des divergences sur le SME

### Paris et Londres appellent à un retour au calme monétaire

LONDRES

de notre correspondant Les turbulences monétaires et le fonctionnement du système moné-taire européen (SME) ne faisaient pas partie, a priori, de l'ordre du jour du sommet franco-britannique qui s'est tenu à Londres, lundi 26 juillet, mais au moment où la monnaie française est soumise aux assauts de la spéculation et où John Major est empêtré dans les suites de la ratification du traité de Maas-teicht le suit s'imposait de luitricht le sujet s'imposait de lui-

Les positions respectives étant connues et la situation particulièrement volatile sur les marchés finan-ciers, chacun s'est limité à un rappel des grands principes : les Britanni-ques savent bien, pour avoir dû céder aux pressions monétaires en septembre dernier, lorsque la livre a quitté le mécanisme de change européen, qu'il n'est «dans l'intérêt de personne», comme l'a souligné M. Major, que se poursuivent les mouvements erratiques des monnaies européennes, même s'ils estiment que la France ferait bien de les imiter.

Edouard Balladur a noté avec satisfaction que Londres, comme Paris, «souhaite le maintien de cette stabilité monétaire». M. Mitterrand, de son côté, s'est montré plus direct et très sévères » (contre le franc). «La résolution de la France ne doit pas faire de doutes : le SME doit survivre», a assuré le président français, poursuivant même, au risque de gêner son hôte britannique: « Il serait dommageable que les remarquables progrès réalisés au sein des Douze soient remis en question, alors que, dans quelques années, nous aurons une monnaie unique.»

M. Major ne pouvait évidenment pas se ranger à un tel avis, puisque le Parti conservateur ne veut pas même entendre parler d'un possible retour de la livre dans le SME. Dans une interview à la chaîne de télévi-sion Channel 4, Alain Juppé, le ministre des affaires étrangères, a cependant jugé qu'une telle hypopossible», puisque, selon lui, «on ne peut pas ratifier le traité de Maas-tricht sans être mêlé à sa mise en

Un groupe de travail franco-bri-tannique avait été chargé de faire des propositions pour lutter contre les excès de la bureaucratie bruxel-ioise. Il a été annoncé lundi qu'il avait identifié 24 directives commu-nautaires qui devraient être modifiées ou annulées, dans des domaines aussi divers que l'eau potable ou les impôts sur les tran-sactions boursières. L'Allemagne a, elle aussi, accompli ce travail consis tant à revoir les domaines où l'inter-vention communautaire est intempestive, et les trois pays vont confronter leurs listes dès la semaine

#### Discrétion sur les désaccords

Sujet européen un peu périphérique mais néanmoins épineux, la question de la présidence de la BERD (Banque européenne pour la reconstruction et le développement), l'activité de la construction et le développement, l'activité de l'accession de la la présidence de la BERD (Banque européenne pour la reconstruction et le développement). c'est-à-dire la succession de Jacques Attali, a été évoquée, mais pas tran-chée. M. Mitterrand a estimé qu'en raison des accords passés lors de la création de la banque il serait njuste» que le nouveau président soit un Français. M. Balladur a présenté Jacques de Larosière (candidat officiel de Paris) comme «un excellent candidat», une opinion partagée par Kenneth Clarke, le chancelier de l'Echiquier, qui, devant quelques neur de la Banque de France était l'un des deux candidats que pourrait soutenir la Grande-Bretagne. M. Major cependant s'est contenté de dire que la Communauté européenne rechercherait «un candidat

D'une manière générale, Français et Britanniques ont préféré insister sur les points de convergence, d'autant que les divergences entre Paris et Londres ne peuvent pas être réso-lues rapidement. Tel est notamment

chement à propos de ce « point de friction », selon l'expression de M. Mitterrand, qu'est l'accord de Blair House sur les questions agricoles. M. Major a renvoyé l'examen des « difficultés particulières » de la France à ce sujet à une réunion conjointe des ministres des affaires étrangères et de l'agriculture, qui aura lieu à la mi-septembre à la demande de Paris.

S'agissant, d'autre part, des ques-tions purement bilatérales, la France et la Grande-Bretagne poursuivent une réflexion conjointe sur les questions nucléaires. Il a ainsi été décidé de transformer la commission provisoire de concertation sur ce suiet en organisme permanent : il s'agit de continuer à échanger des informations, tout en essayant de rapprocher le plus possible les points de vue -notamment sur des points de doctrine - quant à l'utilisation de la force nucléaire. D'autre part, la date de l'inauguration conjointe, par la reine Elizabeth et M. Mitterrand, du tunnel sous la Manche a été fixée au 6 mai 1994. Un mois plus tard doivent se dérouler les cérémonies du cinquantième anniversaire du débarquement allié en Normandie; « Nous savons ce que nous devons au Royaume-Uni», a souligné à ce sujet M. Mitterrand.

L'absence de véritables négociaentre Français et Britanniques prennent parfois un tour franchement détendu, comme en a témoigné cet échange de propos en séance plénière: M. Mitterrand a fait semblant de se plaindre de n'entendre parler que du projet Horizon (la construction d'une frégate antiaérienne), alors qu'en deux cents ans les deux pays n'ont pas été capables d'harmoniser le calibre de leurs munitions... Certes, a répondu M. Major, mais il y a un grand progrès, nos fusils ne sont plus dirigés les uns contre les autres!

LAURENT ZECCHINI

### «La meilleure défense du franc reste la cohésion de la nation», affirme Alain Juppé

Le franc restait faible sur les marchés des changes, mardi 27 juillet, la monnaie allemande s'échangeant toujours à 3,4150 francs. Les marchés étaient cependant calmes, et les opérateurs étaient dans l'attente de la réunion, jeudi 29 juillet, du conseil central de la Bundesbank. La crise actuelle du système monétaire européen (SME) touche le franc français, mais aussi le franc belge, ainsi que la peseta espagnole.

«La meilleure défense du franc. c'est la cohésion de la nation, de tous les Français et de tous les responsables politiques français. » En s'exprimant, lundi 26 juillet, au journal du soir de France 2, Alain Juppé, ministre des affaires étrangères et secrétaire général du RPR, a résumé la consigne actuelle qui en période de remous monétaires - accréditant l'idée que la spéculation contre le franc est pour beauconp, sinon avant tout, politique.

#### Clivages et «rumeurs»

«Le débat a été tranché par le gouvernement, estime Philippe Vas-seur, secrétaire général du Parti républicain, député du Pas-de-Ca-lais. Le choix politique en faveur d'une monnaie forte a été fait. Il faut s'y tenir, même si c'est diffi-cile. Cela ne sert à rien de rouvrir le débat publiquement. » Cela ne signifie pas qu'il n'y ait plus débat dans les esprits, ni que les parti-sans d'une sortie du franc du SME - au RPR, chez les séguinistes, ou à l'UDF, chez les membres du Parti républicain - aient abandonné la partie. Ils sont persuadés simplement, que l'intérêt national interdit de tirer contre son camp et qu'on ne peut procéder à un réa-justement monétaire sous la pres-

Ouvert pendant la campagne électorale avant les législatives de mars 1993, le débat entre les tenants d'une monnaie forte et les partisans d'un flottement du franc (au risque d'une décote), accompa-

alors Alain Madelin, vice-président du Parti républicain, a rebondi il y a un mois avec les déclarations de Philippe Séguin sur une «autre politique » économique (le Monde du 18 juin). Tout récemment, les échos du déieuner des responsables de la majorité, le 19 juillet, où Jacques Chirac aurait donné le sentiment de ne pas adhérer à la politique menée par Edouard Balladur (le Monde du 23 juillet), avaient

Si Alain Juppé déclarait, lundi soir, ne rien avoir entendu de ces «rumeurs», elles ont été suffisam-ment fortes pour obliger Jacques Chirac à apporter, le 24 juillet, un soutien public à la politique monétaire du premier ministre. Comme le constate Philippe Vasseur dans une tribune publiée dans les Echos du 27 juillet, «il est à peine exagèrè d'affirmer que les clivages politiques se font et se défont désormais autour de la monnaie». Ce qui le pousse à conclure : « Puisque le statu modifié de la Banque de France crée un pouvoir politique nouveau (...), la désignation du gouverneur de la nouvelle Banque de France a bel et bien - et plus que toute autre un sens politique.»

S'il y a clivage politique, il ne passe pas, en tout cas, chez les centristes, dans les rangs desquels

ı□ Les travailleurs du port d'Alger ont décidé d'arrêter leur grève. -Les 4 200 travailleurs du port d'Alger, en grève depuis une semaine. doivent reprendre leur travail à partir de mardi 3 août, à la suite d'un accord conclu lundi 26 juillet entre la direction générale et le conseil syndical de l'entreprise, a annoncé un communiqué du ministère des transports. Les revendications des dockers portaient essentiellement sur la revalorisation de plusieurs primes et la titularisation des contractuels. Selon les responsables du port, chaque jour de grève coûte à cette entreprise 600 000 dinars (150 000 francs), tandis que la Compagnie algérienne de navigation (CNAN) doit débourser 5 000 dollars (environ 30 000 francs) en « frais de stationnement » par jour et par bateau en

□ Virgin reste ouvert le dimanche. - Le magasin Virgin Megastore des Edouard Balladur continue compter de chauds partisans en faveur du maintien dans le SME. «Le caractère aberrant de la spéculation actuelle est une démonstration par l'absurde de la nécessité de la coopération européenne», observe Jacques Barrot (CDS), président de la commission des finances de l'Assemblée nationale. Jean Arthuis (CDS), rapporteur général du budget au Sénat va encore plus loin : «Il faut faire l'union monétaire plus rapidement que ne le prévoit l'échéancier de Maastricht. On ne peut pas se payer tous les six mois une bataille contre le franc. Si on ne fait pas l'Europe tout de suite, le système finira par

Tous croisent les doigts pour que la banque centrale allemande décide, le 29 juillet, de baisser ses taux d'intérêt. «Si la Bundesbank reste dans son égoïsme actuel, le débat politique rebondira nècessairement», estime François Hollande, ancien député (PS) de la Corrèze, qui s'exprimait lundi sur RTL. Spécialiste des questions économiques, M. Hollande formulait ainsi un jugement pertinent, mais d'observateur, sur la situation dans la majorité.

CLAIRE BLANDIN

Champs-Elysées a ouvert normalement, dimanche 25 juillet, malgré la confirmation de l'interdiction, prononcée en référé, vendredi 23 juillet, par Yves Breillat, viceprésident du tribunal de grande instance de Paris, sous peine d'une astreinte de 250 000 francs par jour d'ouverture en infraction (le Monde daté 25-26 juillet). « Il n'y a aucune modification, nous continuons notre politique d'ouverture le dimanche », a déclaré à l'AFP Martine Servant, assistante de la direction, qui a rappelé que l'entreprise avait présenté à Michel Giraud. ministre du travail, un « plan quinouennal devant aboutir à la création de 1 000 emplois nouveaux».

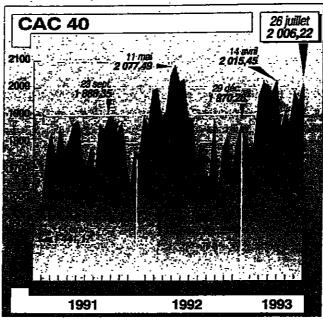
 Intermitteats du spectacle : la négociation est reportée en septem-bre. - Le régime particulier d'assurance-chômage des intermittents du spectacle, qui devait être réexaminé avant le 31 juillet, le sera finalement en septembre. Lundi

26 juillet, après la conclusion de l'accord sur l'UNEDIC. le CNPF. et la CGT, notamment, ont choisi de reporter cette négociation. An cours de la discussion entre les partenaires sociaux sur le régime général, le CNPF avait envisagé de renvoyer la charge des intermittents du spectacle sur l'Etat. Mais Michel Giraud, ministre du travail, devait refuser.

cord. - Ainsi qu'elle l'avait laissé entendre, la CFTC a décidé, lundi 26 juillet, de signer l'accord sur l'assurance-chômage intervenu le 23 juillet (le Monde du 24 juillet). La CFE-CGC et la CFDT ont déià annoncé qu'elles signeraient le texte, ainsi que le CNPF, et la CGPME. FO, qui y est également favorable, n'a pas encore pris offi-

### La Bourse de Paris franchit à nouveau le seuil des 2000 points

Stimulée par la spéculation



Sous l'effet d'achats étrangers, anglo-saxons notamment, la Bourse de Paris n'en finit plus de s'apprécier. En trois séances, l'indice CAC 40 a gagné près de 3 % et vient de refranchir le seuil psychologique des 2 000 points à 2 006,22 points, niveau que les valeurs françaises avaient délaissé depuis le 14 avril. Avec la progression de lundi 26 juillet (+ 0,56 %), les valeurs français ont porté leurs gains depuis le début de l'année à près de 8 %. Mis à part le facteur technique, propre à tout nouveau terme er, certains opérateurs jouent une balsse des taux courts à brève échéance, d'autres anticipent une sortie du franc du systèrne monétaire européen. Enfin, ils attendent un geste de la Bundesbank jeudi 29 juillet, lors de la réunion du conseil central.

Les changements dans la haute administration

#### Jean-Pierre Landau va remplacer Jacques Desponts à la tête de la DREE Les changements à la tête des Trésorerie France de la banque

grandes directions de l'administration française se poursuivent : lors du prochain conseil des ministres devrait être annoncé le remplace-ment de Jacques Desponts, direc-teur de la DREE (Direction des relations économiques extérieures), par Jean-Pierre Landau, actuel administrateur de la France au FMI et à la Banque mondiale. Celui-ci avait déjà été, entre 1986 et 1989, directeur adjoint de la DREE, une des direction du ministère de l'économie et des finances. C'est donc un fidèle de la direction qui en prend la tête, alors que M. Desponts, directeur depuis 1989 et proche de Pierre Bérégovoy, n'en était pas issu. Cadre de la Banque nationale de Paris de 1974 à 1983, puis directeur de la

nationalisée entre 1986 et 1988, M. Desponts rejoindra les rangs de la BNP, où Michel Pébereau l'a 

Le changement à la tête de la DREE fait suite à la promesse qui avait été faite par Pierre Bérégoyoy à Marc-Antoine Autheman, son directeur de cabinet de décembre 1992 à mars 1993, de lui confier le poste prestigieux d'administrateur de la France au FMI, une fois les élections passées. M. Autheman aura en fait une double casquette, puisque pour le compte de la direction du Trésor, dont il est issu, il occupera egalement le poste de conseiller financier à Washington.

Sur fond de modification de stratégie

### Crise ouverte au CEPII

Le Centre d'études prospectives et d'informations internationales (CEPII) est en effervescence. A l'origine de la crise que traverse cet organisme inconnu du grand public mais prestigieux en dépit d'effectifs modestes (moins d'une quarantaine de chercheurs), les projets de réorganisation concoctés par l'actuel directeur du CEPII, Jean Pisani-

Ferry, nommé en juin 1992. S'appuyant sur un audit réalisé peu de temps avant son arrivée, à l'initiative du commissariat général du Plan auquel le CEPII est rattaché depuis sa création, M. Pisani-Ferry entend infléchir la politique scientifique du centre et le faire davantage travailler sur « les grands

□ UNEDIC : la CFTC signe l'acciellement sa décision.

enjeux du moment». «Qu'il s'agisse de certains aspects de l'Union économique et monétaire, de l'Uruguay Round, ou des problèmes de transition dans les pays de l'Est, les analyses anglosaxonnes prévalent. La France a été trop longtemps absente», dit-il. Le directeur du CEPII ne cache pas, aussi, son intention de modifier le statut des chercheurs, en favorisant les changements de spécialités et, surtout, la rotation des effectifs.

Sous couvert de réforme, c'est en réalité un changement profond qui se profile, selon les syndicats. « On veut nous faire perdre notre indépendance vis-à-vis du pouvoir et nous dicter le choix et la conclusion de nos travaux », accuse Gérard Wild, du syndicat FO.

La querelle n'aurait sans doute pas franchi l'enceinte du CEPII si elle ne s'était doublée d'une bataille de chefs. En effet, à la tête des partisans du statu quo se trouve le directeur général adjoint du centre, Gérard Lafay. C'est dire que les relations entre M. Pisani-Ferry et son ajoint sont exécrables.

Depuis quelques jours, la crise est sur la place publique. Fort du soutien de son autorité de tutelle et du conseil du CEPII, l'actuel directeur a, en effet, annoncé aux syndicats, en milieu de semaine, que M. Lafay était invité à quitter le Centre (où il travaille depuis sa création en 1976). Ce que ce dernier, fort de l'appui des syndicats et d'une majorité du personnel, n'a aucunement intention de faire. «J'ai l'Intention de me battre», syndicats médi-tentent de conclu

THE TALL S SOMMETERS SEE Santa de la France. A Februage Table of 100 1 100 Application car des choos essi-CI TO COREM per de Sagt ten e et durable, at de Cres or order. The spine to sing-sept and The second sector Marian . 445, me de périodes Constions Lussi forses que Sala Granas Bretagne. Après

ing Appen un an un re**climateres** Cité spécifique française - Bu Ans de montante sans oscilla-difores - fond à disparaîre, a most se Controlle impéis amenicieurs militais pentoute la periode précédente a benomiques trup accentiates Stille (Cartellia Brail Lectoria W dentiples interments, statistical actionness par l'Etal : le

Carre le Royaume-Line care

Gree handing

SPÉCIAL ADMISSIONS

CONCOURS D'ENTRÉE EN 10 ET 2 ANNÉES

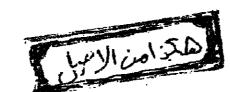
REVSE SYEMENTS ET MACHEN UN DIPLONE LA PERFORMANIE ENPLOI Plus of 9000 ancient

UNE PRESENCE IN ECOLES DES CADRES DU COMMERCE ET DES AFFAIRES ECONOMISSES COM

70 GLIME DES DAMPS LA DIFFERET BROG COM

47 73 GLIME DES PRINCES DAMPS LA DIFFERENCE DES COM

147 73 GLIME LA DIFFERENCE DES COMPANIONES DE LA DIFFERENCE DE LA ET DES AFFAIRES ECONOMIQUES



### Syndicats médicaux et caisses d'assurance-maladie tentent de conclure une nouvelle convention médicale

Les représentants des trois caisses nationales d'assurancemaladie at des quatre syndicats de médecins (CSMF, MG-France, FMF et SML) devaient se retrouver, mardi 27 juillet, afin de poursuivre les discussions destinées notamment à réaliser 10,7 milliards de francs d'économies en 1994 dans le secteur de la médecine libérale (le Monde du 7 juillet). Les négociations qui doivent déboucher sur l'adoption d'une nouvelle convention médicale progressent lentement, alors qu'il ne reste plus que cinq jours avant l'expiration de l'ultimatum fixé au 31 juillet par Simone Vail pour la remise de copie.

Limiter le remboursement des dénenses de santé aux seules médicalements nécessaires : la voie finalement choisie par le gouvernement et acceptée par les syndicats de médecins pour maîtriser la progression des dépenses d'assurance-maladie se voulait innovante. Mais la transcription de ce principe dans un dispositif applicable sur le terrain - tache dévolue aux représentants des caisses d'assurance-maladie et des syndicats médicaux, sous peine de se le voir imposer par décret par Simone Veil, ministre des affaires sociales - se révèle un exercice plus difficile que prévu. Et à la veille de la cinquième

récession-reprise

Comme le notent Jean-Paul

Fitoussi et Philippe Sigogne, de TOFCE (Observatoire français des

conjonctures économiques) dans

l'introduction du numéro spécial de leur revue qu'ils consacrent aux

cycles économiques, en France,

a les fluctuations y ont été fréquem-

ment plus amorties » qu'à l'étranger

de croissance soutenue puis de ralentissement (1975, 1983...), sou-

vent provoqué par des chocs exté-

rieurs, mais pratiquement pas de récession réelle et durable, ni de

véritable boom comme ceux qu'ont connu les pays anglo-saxons. On ne trouve pas en France d'équivalent

aux neuf cycles de cinq-sept ans traversés par l'économie améri-caine depuis 1945, ni de périodes

aux variations aussi fortes que celles de la Grande-Bretagne. Après

plus de deux ans de forte chute de son activité, le Royaume-Uni enre-

gistre depuis un an un redémarrage

Cette spécificité française – un rythme de croissance sans oscillations fortes – tend à disparaître.

Les années 80 ont rendu inopé-

rants les amortisseurs utilisés pen-dant toute la période précédente.

Pour limiter l'impact de fluctua-

tions économiques trop accentuées, la société française avait recours à

de multiples instruments, générale-ment actionnés par l'Etat : la

séance de discussions, les négociateurs achoppent toujours in fine sur la façon de répartir les efforts entre généralistes et spécialistes.

Le dispositif qui doit être mis en œuvre en 1994 repose sur l'éla-boration de « références médicales », listant les prescriptions et le volume d'actes techniques nécessaires pour chaque pathologie donnée, ces références étant ensuite opposables aux médecins, sous peine de sanctions. Une vingtaine de thèmes susceptibles de déboucher sur une référence médicale ont pour l'heure été retenus, parmi lesquels la prescription d'antibiotiques, les examens biologiques et le nombre d'échographies en cours de grossesse, la prise en charge de l'hypercholestérolémie chez l'adulte, les prescriptions de médicaments chez les personnes âgées, les examens pré-opératoires...

> Echelle de sanctions

Mais, par-delà les problèmes méthodologiques en passe d'être résolus et liés à la définition de références consensuelles au sein du corps médical, au contrôle paritaire des actes prescrits et à l'adoption d'une échelle de sanctions proportionnelles aux manquements commis, les négociations butent sur une question majeure : comment adapter ces références médicales à la situation sanitaire locale tout en dégageant

dépense publique (les politiques budgétaires « contra cycliques » notamment, visant à répondre à l'insuffisance de la demande privée

par un accroissement de la

demande publique), les prestations sociales ou l'enchaînement « infla-

Compte tenu de l'insertion

accrue de l'économie française

dans l'économie mondiale, de son mariage avec l'Allemagne notam-

ment, de la libéralisation de ses

structures économiques et de la

liberté désormais presque totale des mouvements de capitaux, ces

outils anti-cycliques ne peuvent

outris anti-cycliques ne peuvent plus être utilisés comme autrefois. « C'est la première fois, sans doute depuis l'Empire libéral, que l'écono-mie française connaît une récession

sans être protégée par un carcan protectionniste, ni soulagée par la drogue de l'inflation », font juste-

ment remarquer dans leur lettre mensuelle, Repères, deux financiers parisiens, Pierre Cabon et Daniel Hua.

Gros handicap

française amène donc à un retour

des cycles: la conjoncture n'est plus faite d'une évolution régulière de l'activité, mais révèle des fluc-

tuations fortes. Sans en avoir perçu toute l'ampleur à l'époque, les Français ont ainsi vécu en 1988 et

1989 un véritable boom économi-

Cerre hanalisation de l'économie

tion-dette-dévaluation ».

un volume d'économies suffisant au niveau national?

Après quatre journées de discussions, deux logiques contiquent de s'affronter. D'une part, celle, défendue par trois syndicats de médecins, représentatifs des spécialistes et des généralistes (CSMF, FMF et SML), qui proposent de bâtir des e plans locaux de maîtrise transitoires » pour 1994, de mesurer leur impact sur la progression des dépenses de santé et de rectifier le tir dans les contrats signés pour 1995. A charge alors pour M≈ Veil d'accepter d'apprécier la bonne volonté médicale. moins sur les économies effectivement réalisées en 1994 que sur une modification durable du comportement des praticiens.

L'autre logique, sontenue par MG-France qui rassemble exclusivement des généralistes, préconise de définir les plans locaux de maîtrise par rapport à un taux d'évolution des dépenses préalablement fixé au niveau national et tenant compte des desiderata gouvernementaux, MG-France se déclarant même prêt, « au nom des généralistes, (...) à assumer une inflexion de 5,85 milliards de francs de dévenses (honoraires et prescriptions) ». Reste que, si la diminution du volume des prescriptions n'affecte pas les honoraires des généralistes, la limitation des actes techniques réalisés par les spécialistes influe, en revanche, directement sur les rétributions de ces derniers. Cette

que. Lorsqu'ils auront définitive-

ment arrêté leurs comptes, les experts de l'INSEE fixeront sans

doute autour de 5 % la croissance

pour chacune de ces deux années. Et ils vivent aujourd'hui – depuis

la mi-1992 – une véritable réces-sion, sans doute plus profonde qu'ils ne le croient. A l'américaine, Avec une baisse de 2 % environ de

l'activité en-1993, ils vont enregis

trer une contre-performance

comme ils n'en ont jamais connu

Or, face à ce retour du cycle

conjoncturel, la France a, par rap-

port à ses principaux partenaires,

un gros handicap. Ses acteurs n'ont

pas la «culture du cycle»: ni l'Etat, ni les patrons, ni les

ment réagir face à une récession forte. Aux Etats-Unis, un chef

d'entreprise sait qu'après une chute

de son marché et de ses prix de

vente, il aura inéluctablement à

affronter un retournement de tendance, une reprise de la demande

et un envol de ses tarifs. Pendant

la récession, il continue donc à

voir au-delà et se prépare à la

reprise. En France, où « le moral des troupes » est détestable, nombre

de patrons ont du mal à imaginer

ce retournement - pourtant certain
- et à adapter leur comportement
en conséquence. Convaincus d'une
chute sans fin, ils ont tendance à
adopter des politiques restrictives en termes d'investissements en
l'amplois - ercessives qui contri-

d'emplois – excessives qui contri-

buent elles-mêmes à retarder la sortie de récession. L'Etat et plus

encore les consommateurs ne

savent plus non plus à quels saints

se vouer!

depuis la guerre.

(1) Ce mécanisme oblige les représen-tants de l'Etat, de la Sécurité sociale et des praticiens à s'accorder sur un objectif chiffré d'évolution de dépenses.

gouvernemental.

sés, voire contradictoires.

ménages en produits manufacturés au second trimestre (+ 0.25 %) après les baisses des quatrième tri-mestre 1992 (- 0,3 %) et premier trimestre 1993 (- 1,9 %) ». Certains banquiers annoncent quelques « frémissements » sur le logement et sur la demande de crédits corres-Tous ces indices apparaissent encore bien ténus pour la plupart des experts. Ils sont en outre

autres syndicats de médecins qui

y voient « le retour masque du

mécanisme de l'enveloppe glo-

Autre pomme de discorde entre

MG-France et les trois autres syn-

dicats, la coordination des soins

entre généralistes et spécialistes.

un sujet que les négociateurs de la

convention medicale n'ont nas

encore eu le temps d'aborder.

cès direct des patients aux méde-

cins spécialistes, ae qui contribue-

rait à faire du généraliste le

« pivot » central du système de

soins. Les trois autres syndicats se

montreut plus souples, en pré-

conisant de ne rembourser aux

patients que les visites aux spécia-

listes prescrites par les généra-

Si la signature d'un seul syndi-

cat suffit à valider la convention

médicale, ni le gouvernement ni

les caisses d'assurance-maladie

n'ont intérêt à conclure un accord

sur le dos des généralistes repré-

sentés par MG-France. Le delai

de cinq jours, avant le couperet

d'apparaître bien court pour

concilier des points de vue oppo-

VALÉRIE DEVILLECHABROLLE

risque

MG-France souhaite limiter l'ac-

bale .- (1).

listes.

contredits par d'autres indicateurs comme la baisse des prix à la consommation de juin (- 0,1 %) ou la faiblesse des ventes d'automobiles. La dernière enquête réalisée par l'INSEE auprès des ménages (effectuée en mai et publiée le que « le climat économique est juge très défavorable aux achats impor-tants : l'indice correspondant tombe au niveau de janvier 1991, lors des évenements du Golfe ». L'enquête de l'INSEE sur la situation de trésorerie des entreprises n'est pas plus optimiste. Les analystes privés continuent de réviser à la baisse leurs prévisions de profits pour 1993 pour les sociétés cotées à la

Jusqu'à présent enfin, la politique économique du gouvernement - assise essentiellement sur le pari de la baisse des taux d'intérêt - ne semble pas en outre constituer un stimulant décisif pour cette sortie de récession tant attendue. Le plan Balladur 1 (l'augmentation de la CSG et des taxes sur les carburants), la pression sur les revenus de transferts et l'augmentation des cotisations chômage risquent de la retarder. De fait, la plupart des instituts de conjoncture indépendants n'anticipent aucune véritable reprise avant la fin de 1993, voire même pour certains avant la sin de

Se voulant mobilisateur, le discours du gouvernement - s'il devait être contredit par les faits pourrait ainsi avoir un effet inverse, accroissant le scepticisme des acteurs économiques. Ce diagnostic pourrait aussi amoindrir sa crédibilité vis-à-vis de l'opinion publique. La sortie attendue de la récession - dans le cadre d'un cycle conjoncturel classique - ne sera pas la sortie de la crise. Autrement dit, la reprise de la croissance ne sera pas celle de l'emploi. Mal avertie, l'opinion risquerait d'en être profondément déçue. Avec les fonds mobilisés pour l'emprunt Balladur - un surplus de 70 milliards de francs par rapport aux 40 milliards attendus - le gouvernement dispose cependant désormais de moyens nouveaux pour accompagner et crédibiliser son discours sur la sortie de récession.

ERIK IZRAELEWIĆŻ

(1) « Cycles d'hier et d'aujourd'hui », auméro spécial de la Rerue de l'OFCE, numéro 45, join 1993, Presses de la Fondation nationale des sciences politiques, 100 F.

Sans parvenir à un accord pour 1993

#### La Roumanie et le FMI ajournent leurs négociations

BUCAREST

de notre correspondant

Après une semaine de négociations, les autorités roumaines et les représentants du Fonds monétes representants du ronos mone-taire international (FMI) se sont quittés, vendredi 23 juillet à Bucarest, sans être parvenus à s'entendre sur les termes d'un accord pour 1993. Celui-ci doit ouvrir la porte à un prêt d'envi-ron 800 millions de dollars (4,7 milliards de francs). Un nou-veau round de népociations est veau round de négociations est prévu début août.

Le FMI a décidé de reporter la signature d'un troisième crédit stand by à la Roumanie en raison de « quelques divergences techni-ques», a déclaré Maxwell Watson, chef de la délégation du FMI, à l'issue de sa rencontre avec le premier ministre, Nicolae Vacaroiu.

Les principaux points d'achoppe-ment concernent « la restructuration industrielle, le développement des exportations [ainsi que] les politiques monétaires et budgé-taires à mettre en œuvre d'urgence pour réduire considérablement le taux d'inflation », a souligné M. Watson.

De fait la Roumanie rencontre de sérieuses difficultés dans ces domaines. Pour 1993, les estimations les plus optimistes font état d'un déficit commercial de plus de 1 milliard de dollars (contre 1,7 milliard en 1992) et le taux d'inflation dépassera très probablement les 100 % sous l'effet, notamment, de l'introduction de la TVA le 1" juillet et de la suppression, deux mois auparavant. des subventions sur les produits de consommation courante.

CHRISTOPHE CHATELOT

La création d'un pôle franco-luxembourgeois dans l'acier

### Usinor-Sacilor et Arbed fusionnent leurs activités de négoce

français, et Arbed, le luxembourgeois, ressertent davantage leurs liens. Après l'accord de spécialisa-tion conclu l'an passé dans la fabri-cation de produits longs, les deux producteurs d'acier fusionnent leurs activités de négoce.

Selon un communique publié vendredi 23 juillet, Usinor-Sacilor et Arbed marient Nozal, la filiale de distribution généraliste du français (2.8 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1992 et un résultat net négatif de 33,3 millions de francs), et Hardy-Tortuaux, celle du luxembourgeois (2.4 milliards de francs de chiffre d'affaires l'an passé et un résultat négatif de 47 millions de francs), au sein d'une même entité contrôlée à 40 % par chacun des deux partenaires (20 % restant dans le public).

Le nouvel ensemble, sous le non d'Hardy-Tortuaux, et auquel Usinor-Sacilor a décidé d'apporter éga-lement ses participations dans les sociétés Merlin, ASD et Béraud Sudreau, devrait avoir une activité de 6 milliards de francs et représenter un million de tonnes d'acier commercialisées.

Pour Usinor-Sacilor, cet accord vise avant tout « à réduire les coûts». Les modalités techniques de ce rapprochement et leurs conséquences sur le terrain seront connues à l'automne.

Sur fond de crise de la sidérurgie, la Commission de Bruxelles - qui tente toujours de faire approuver un vaste plan de réorganisation de la sidérurgie communautaire - a donné son feu vert lundi aux accords de spécialisation entrés en vigueur le la janvier. Ce est important : il signifie que Bruxelles n'ira pas, au nom de la concurrence, à l'encontre des regroupements dans l'industrie européenne de l'acier, même si s'apparenter à des accords de cartel.

En raison de la forte appréciation du yen

### Volkswagen et Suzuki abandonnent leur projet commun d'usine en Espagne

Le japonais Suzuki Motor Corp. et l'allemand Volkswagen AG ont abandonné un projet commun de production de petites voitures en Espagne, a annoncé lundi 26 juillet un porte-parole de Suzuki. Selon ce porte-parole, l'abandon du projet d'une valeur de 50 milliards de yens (2,5 milliards de francs) a été motivé par la forte appréciation du qui aurait entrainé pour Suzuki des dépenses plus fortes que prévu pour la livraison de pièces détachées en provenance du

Le porte-parole de Suzuki a

ajouté que la décision avait également été prise en raison des récentes contre-performances de Volkswagen.

Ii y a un an, les deux groupes étaient parvenus à un accord pour produire annuellement en Espagne, à partir de 1995, 150 000 petites voitures. Volkswagen aurait eu en charge le design, tandis que Suzuki se serait occupé de l'approvisionne-ment en pièces détachées. Suzuki a précisé qu'il allait lui-même mettre en place son propre projet en

#### **ECOLE SUPERIEURE DE GESTION ET** ECOLES PARISIENTES DE GESTION COMMUNICATION

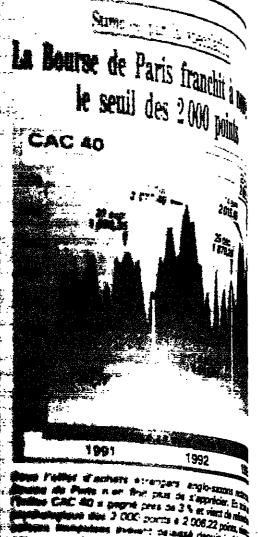
Quatre années d'études à l'ESGC, pour accéder aux carrières de la Communication : Publicité ou Relations Publiques

- Programme d'études de caractère professionnel réservé aux Bacheliers toute série, sanctionné par des diplômes d'État et des diplômes européens.
- Corps pédagogique constitué d'universitaires et de professionnels de la
- Movens matériels repondant aux exigences d'une Grande Ecole ;
- Studio de Création, PAO, Réseaux informatiques, table de montage de films,
- Vie associative : 30 Associations d'élèves ( Sports, musique, théâtre, galas et
- Forum de l'emploi : "Ecole-Entreprise" permettant aux étudiants de l'ESGC de devenir les partenaires privilégiés des entreprises.

L'ESGC fait partie du Groupe EPG, louder parisien de la formation au Management . 5 Grandes Ecoles, (1000) clerys, (1000) Anexers Eleres répartis sur les 5 continents. INFORMATIONS ET DOCUMENTATION SUR DEMANDE EN APPELANT LE

25, rue Saint - Ambroise - 75011 PARIS

43 55 44 44



Jean-Pierre Landau va remb cques Desponts a la tête de la L'apprentissage du cycle

and many producers the many copyring is likely

100 de famel 26 sales - 0.56 % les mint

the grown absorbers come and page 18 fe

parti himm gara degria a decid de facia la

the delication of section are copper and some ties.

Andrew Antiques E-4 at standing and

State Breef 27 Littler, 13's 30 in ricerca and

the digest to become territoria propri i tel me

W-11 1755 THE DESIRE ್ : ೧೯೮೦ ಚಿತ್ರ purchase and ್ಷ ಬಿಡಿಕೆ 1974 à 1961.

المنطقة على المنطقة التان المنطقة التان

المنطقة والمنطقة المنطقة المنطقة

-

ECOLES DES CADRES DU COMMERCE 70. GALERIE DES DAMIGRS - LA DÉFENSE 1 92400 COURBEVOIE TEL: (1) 47 73 63 41 - MINITEL: 3615 EDC MÉTRO PARIS - LA DÉFENSE ESPLANADE ETABLISSEMENT D'ENSEIDNEMENT SUPÉRIEUR PRIVE RECONNU «MA L'ÉTAT

SPÉCIAL ADMISSIONS PARALLELES BAC+1, BAC+2

CONCOURS D'ENTRÉE EN 1500 ET 2500 ANNÉES

10 ET 11 SEPTEMBRE 1993 RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS AU 47 73 63 41

PLUS DE 40 ANS D'EXPÉRIENCE UN DIPLOME VISE PAR L'ETAT LA PERFORMANCE EMPLOI PLUS DE 9000 ANCIENSELEVES UNE PRESENCE INTERNATIONALE

ET DES AFFAIRES ECONOMIQUES

prématuré

merce du mois de juin », « la pro-gression de la consommation des

Un diagnostic

Tout d'abord, on peut se demander si le diagnostic n'est pas pré-maturé. Le ministère de l'économie met en avant quelques indices qui tendraient, selon lui, a à corroborer le diagnostic de sortie de récession à partir du second trimestre établi par l'INSEE dans sa dernière note de conjoncture ». Il souligne « la bonne tenue de la production industrielle en mai » (elle a augmenté de 0.2 % en mai par rapport à avril), e la forte augmentation de la consommation dans le grand com-

En affirmant aujourd'hui que la France est en train de sortir de la récession, les pouvoirs publics cherchent – et c'est normal de leur part – à modifier ces anticipations

pessimistes. Le discours sur la sor-tie de récession - relayé par cer-tains représentants des milieux d'affaires proches du gouvernement - fait ainsi entièrement partie du plan de relance de M. Balladur. Il est nécessaire pour casser cette vision d'une plongée sans fin de l'économie française – et européenne – et pour favoriser une reprise de la consommation et de l'investissement. Mais, développé dès cet été, ce discours optimiste n'est pas sans risque.

### VIE DES ENTREPRISES

Selon une formule de location-gérance provisoire

### Dumez est autorisé à reprendre sa filiale Maillard et Duclos

de notre bureau régional Le tribunal de commerce de le groupe Lyonnaise-Dumez à poursuivre l'activité de sa filiale Maillard et Duclos, en redresse-ment judiciaire depuis le 15 juillet, sous la forme d'une locationgérance jusqu'au 15 septembre. D'ici là, le groupe devra préciser les modalités de son plan de reprise, selon les garanties demandées par les juges, à propos des effectifs restants, ainsi que des créances auprès d'environ 450 sous-traitants (95 millions de francs), des fournisseurs et des organismes sociaux (190 millions de francs). Ayant écarté « pour des raisons sociales » la liquidation « qui paraissait logique », selon le tri-bunal, une commission d'expens

a été nommée pour rechercher les

causes du passif évalué à 318 millions de francs.

Le nouveau délai rend surtout possible la présentation d'offres concurrentes. A la sortie du tribunal, Jérôme Tollot, directeur général de Dumez, a regretté que « le plan de cession immédiat, qui paraissait de nature à régler les problèmes sociaux», n'ait pas été retenu. Le groupe a pris toutefois des engagements auprès des sous-traitants. Mais il a maintenu la suppression de 233 emplois sur 629 salariés (le Monde du 24 juillet). La CFDT, qui s'est portée partie civile dans la plainte déposée contre l'ancien PDG, espère encera que le délai accordé par le encore que le délai accordé par le tribunal permettra d'améliorer les conditions du plan social jugé « insuffisant », ainsi que les possibilités de reclassement dans les autres filiales du groupe.

MICHEL DELBERGHE

En dépit de la restructuration du groupe italien

### Ferruzzi gardera le contrôle d'Eridania Béghin-Say

Les nouveaux administrateurs de Ferruzzi au sein du groupe Erida-nia Béghin-Say (EBS) ont assuré, lundi 26 juillet, que leur plan de restructuration de Ferruzzi ne com-prenait pas la cession des 51,28 % du capital du groupe agro-glimendu capital du groupe agro-alimen-taire (sucre, amidon, trituration, nutrition animale...) français. Le même jour, le conseil d'administra-tion d'Eridania Béghin-Say a pris acte de la démission de leurs mandats d'administrateurs de Giuseppe Garofano, Vittorio Giuliani-Ricci et Romano Venturi, selon un communique d'EBS.

Le conseil a coopté trois nouveaux administrateurs: Guido Rossi, Antoine Bernheim et Enrico

Bondi. S'exprimant en qualité de représentants de Ferruzzi, l'actionnaire majoritaire d'Eridania Béghin-Say, MM. Bondi et Rossi ont « tenu à affirmer leur confiance dans la stratégie de la société». Antoine Bernheim est l'un des gérants de Lazard Frères et Cie.

M. Garofano, ancien administrateur délégué de Montedison, a été incarcéré à Milan dans le cadre de l'enquête «Mains propres» sur les scandales politico-financiers. Il avait récemment mis en cause Raul Gardini, qui s'est suicidé le 23 juillet, et la direction du groupe, accu-sés d'avoir constitué une caisse noire destinée à financer les partis politiques au pouvoir en Italie.

CHIFFRES ET MOUVEMENTS

Débouté par le tandem Altus-Immobilière Phénix

#### Le groupe Pinault-Printemps se porte officiellement candidat au rachat de la FNAC

Débouté du rachat de la FNAC par le tandem Altus-Immobilière Phénix, le groupe Pinault-Printemps se déclare toujours candidat. Et il multiplie les pressions sur le Crédit Ivonnais, l'un des acteurs principaux de l'affaire.

François Pinault fait monter la pression. La voie officielle, c'est l'entretien publié mardi 27 juillet par le quotidien les Echos. Le président du directoire de Pinault-Printemps, Pierre Blayau, se déclare, dans une interview, publiquement candidat au rachat de la FNAC, cédée il y a deux semaines par la Garantie mutuelle des fonctionnaires (GMF) au tandem composé de la Compagnie immobilière Phénix (CIP), filiale de la Générale des Eaux, et d'Altus Finance, filiale du Crédit lyonnais. Par voie plus officieuse, le groupe Pinault sait savoir, depuis plusieurs jours, et avec insistance, au Crédit lyonnais, son banquier et actionnaire de longue date, qu'il ne saurait admettre que la FNAC lui

L'établissement du boulevard Haussmann se trouve en effet dans une position que tout banquier exècre : pris au piège dans un conflit d'intérêts. D'un côté, il y a ses intérêts propres qui sont, au-delà de l'affaire FNAC, «un habillage anecdotique», selon un proche du dossier, de mener une opération de renforcement de ses fonds propres, en s'appuyant pourquoi pas - sur la Générale des Eaux. La fusion de l'Immobilière Phénix et d'Altus Finance en serait le vecteur. La posses-sion commune de la FNAC servi-

# rait de justification au rappro-chement de ces deux filiales, une

opération dont on a peine à trouver la logique. De l'autre côté, le Lyonnais a une obligation de loyauté vis-àvis de l'un de ses clients phare. La banque nationalisée, dirigée par Jean-Yves Haberer, a tou-

jours accompagé le groupe Pinault. Il en est non seulement le banquier de longue date mais également l'actionnaire. Le Lyonnais - via justement sa filiale Altus Finance - est présent à hauteur de 24,5 % dans le capital d'Artémis, le holding sanctuaire qui regroupe les intérêts de la famille Pinault et contrôle tout l'édifice Pinault-Printemps. L'an passé, le Lyonnais avait amélioré son résultat de 2 milliards de francs en cédant - avec plus-value - à Artémis, constitué pour l'occasion, les junk-bonds (« obligations pourries ») que détenait sa filiale Altus. Cela, dans le cadre d'une opération classique de « renvoi d'ascenseur ».

Bref. la situation du Lyonnais est des plus délicates. Pour arranger les choses, l'Immobilière Phénix et le Crédit lyonnais, sitôt après avoir acquis la FNAC pour 1,2 milliard de francs, semblent avoir bel et bien confié un mandat de gestion sur le groupe de distribution à quatre hommes, Jean-Pierre Andreuvon, Gilles Silberman, Gilbert Wannich et Franck Ulmann, dont les deux premiers, anciens de chez Pinault, entretiennent des relations plutôt difficiles avec l'homme d'affaires breton.

Le quarté sera-t-il contraint de renoncer à ce mandat? Contre quelles compensations? L'affaire ferait l'objet d'âpres discussions. En tout cas, le-Crédit lyonnais temporise. Il semblerait que la banque du boulevard des Italiens n'ait pas encore rédigé le communiqué qu'elle est tenue de présenter à la Commission des opérations de Bourse (COB) dans le cadre de la procédure de maintien de cours. Par cette procédure, les acquereurs, qu'ils soient personnes physiques ou sociétés, s'engagent à reprendre, au même prix que celui proposé lors de l'offre, tous les titres qui pourraient être présentés pendant quinze séances de Bourse au moins. Pour l'heure, la COB n'a pas officiellement ouvert d'enquête.

Ce retard pourrait bien signifier que le Lyonnais est en train de repenser le bien-fondé de son opération. Un gentleman's agree-ment sera t-il trouvé avec le groupe Pinault? Pour le moment. la banque du boulevard des Italiens ne veut faire aucun commentaire, tout en indiquant que son PDG, M. Haberer, a quitté la capitale vendredi 23 juillet, pour prendre ses congés, tout normale-

> FRANÇOIS BOSTNAVARON et CAROLINE MONNOT

Le Monde

Edité par la SARIL Le Monde Comité de direction :

oques Lecturne, gérant ecteur de le publication Bruno Frappet recteur de la rédection Jacques Gulu lirectaur de la gestion Alganuel Lucbert sacrétaire générai

Anciens directeurs :

ubert Beuve-Méry (1944-1969 Jacques Fauvet (1989-1982) André Laurens (1982-1985) André Fontaine (1985-1891)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
16, RUE FALGUIÈRE
75501 PARIS CÉDEX, 15
Tél.: [1] 40-63-25-25
Tél:copien:: 40-65-25-99
ADMINISTRATION:
1 DI ACE HUMERT, PERDE MÉDIA

#### installer, à partir du début 1994,

### CAPITAL

Daimler-Benz va reprendre la participation du Land de Bavière Bavière compte vendre d'ici à la fin de l'année son paquet de 8,58 % d'actions dans la Deutsche Aerospace (DASA) (aéronautique, défense, espace) au groupe indus-triel Daimler-Benz, une décision saluée lundi 26 juillet comme un complète» de son groupe par le pré-sident du directoire de la DASA, Juergen Schrempp. Par les contrats passés. Daimler est obligé de reprendre cette participation. Les négociations sur l'évaluation de ce paquet doivent commencer sous peu, et la transaction sera effective au 31 décembre 1993.

#### COMMANDE

□ Siemens : contrat de 750 millions de francs pour développer un réseau téléphonique aux Philippines. - Le secteur réseaux publics de communications du groupe électrotechnique allemand Siemens AG a obtenu

HORIZONTALEMENT

I. Port de marchandises. -

II. Peut être assimilé à un bour-

geonnement, - III. A hautes fré-

quences. - IV. Canton. Des pré-

tendantes à la couronne. -

V. Congé. Mené à terme. -VI. Préfixe. Spécialité d'as. Le

tour du monde. - VII. Service

rapide. Vagues. - VIII. Charge à

déduire. Rivière. - IX. Manquent donc d'aplomb. - X. Retirée.

Ancien général de division. -

XI. Sortis. Défense d'entrée.

une commande de 220 millions de marks (750 millions de francs) pour développer le réseau téléphonique de la compagnie privée Philippine g Distance Telephone Compa (PLDT), a annoncé Siemens lundi 26 juillet à Munich. Siemens va 49 bureaux téléphoniques dans les îles de Luzon, Mindanao et Cebu. Les travaux seront terminés fin 1994. La commande «clé en main» comprend la livraison de systèmes digitaux, de câbles et de systèmes de transmission. Siemens détient aujourd'hui environ 15 % du marché des télécommunications de l'Asie du Sud-Est et souhaite « accroître sensiblement » sa part de marché les prochaines années.

□ Smoby (jouets) : en hausse de 7,7 %. – La société Smoby, numéro l français du jouet, a enregistré au cours de son exercice 1992-1993 (clos fin mars) un résultat net (part du groupe) en hausse de 7,7 %, à 40,1 millions de francs contre 37,2 millions lors de l'exercice pré-

### MOTS CROISES

VERTICALEMENT 1. Une façon de tout sacrifier. Ne manque pas de piquant. 3. Meneuse de jeu. Anneaux. 4. Une personne qui compte. Période théoriquement bleue. -5. Légèrement aigri. - 6. Fait donc partie des espèces à chasser. – 7. Un filet. Fumer. – 8. Conjonction. Soumises à certains courants. - 9. Un défi à la

PROBLÈME Nº 6092

#### Solution du problème nº 6091 Horizontalement

I. Séismes. - II. TB. Aa. Air. – III. Urticaire. – IV. Pause. – V. ENE, Rias. - VI, FL, Mal. Im. - VII. Aède. Ente. - VIII. Imitateur. - IX. Tenir. Me. -X. Endémie. - XI. Stèrèrent.

#### Verticalement

1. Stupéfaites. - 2. Ebranlement. - 3. Tue | Dinde. -4. Sais. Métier. - 5. Macéra. Arme. - 6. llet. Ir. - 7. Saiga. Némée. - 8. Ir. Situe. - 9. Prêt.

GUY BROUTY prises pour expédition à partir du le octobre.

cédent, indique un avis financier publié lundi 26 juillet. Le chiffre d'affaires de Smoby a en revanche légèrement baissé, à 454 millions de ace contre 460 millions (= 1 3 %) l'année précédente. Le groupe avait récemment indiqué qu'il tablait pour l'exercice 1993/1994 sur un chiffre d'affaires de 500 millions de

#### NOMINATION

 Jacques Espinasse quitte Havas.
 Le directeur général adjoint du groupe Havas, Jacques Espinasse, cinquante ans, va quitter ses fonc-tions, samedi 31 juillet, pour e donner un nouveau cours à sa carrière ». Nicolas Duhamel, trente-neuf ans, inspecteur des finances, actuelle-ment directeur général de l'Office d'annonces, est nommé à compter de la même date directeur des affaires financières et juridiques du groupe. M. Espinasse, entré dans le groupe en 1982 comme directeur financier de la filiale CEP, était devenu directeur financier de Havas en 1985, et directeur général adjoint lors de la privatisation en 1987. Son départ, « décidé d'un commun accord avec Pierre Dauzier», ferait suite à des divergences avec le PDG du groupe sur certaines opérations, dont le « mini-raid » sur Hachette de l'automne

☐ Le sidérurgiste belge Cockerill Sambre annonce une nouvelle augd'acier Cockerill Sambre (Belgique), qui fabrique essentiellement des produits plats, a annoncé jeudi 22 juillet de nouvelles augmentations de prix sur sa gamme de pro-duits. Ces produits vont être aug-mentés de 600 à 1 000 FB (93 à 150 francs) la tonne. Ces augmentations sont applicables aux commandes prises pour livraison au cours du quatrième trimestre 1993 et au premier trimestre 1994, selon un communiqué. Cockerill Sambre avait déjà augmenté de 15 % à 20 % ses prix pour les produits plats au cours du deuxième trimestre et pour ses commandes du troisième trimestre. Profilarbed (Luxembourg), premier producteur européen de poutrelles et profilés, a annoncé de son côté une hausse de prix de 5 % à 10 % de ses produits au quatrième trimestre. Sidmar, à la tête du secteur produits plats du groupe sidérurgique luxembourgeois Arbed, a déjà annoncé une hausse de prix pour toutes les commandes

### MARCHÉS FINANCIERS

PARIS, 26 juillet 1 Fermeté

bénéfices ont affecté la Bourse de Paris junci 28 juillet dans l'après-midi, où la séance avait débuté sur la tendance haussière de la fin de semaine passée. haussière de la fin de semains passee, nourrie d'anticipations de détente moné-taire. En clôture, l'indice CAC 40 s'ins-crivait à 2 006,22 points, en hausse de 0,56 % sur vendredi, après avoir atteint 2 015 points peu avant midi. Plus de 2,2 milliards de francs ont été échangés sur le règlement mensuel,

Le situation sur le marché des changes, et per voie de conséquence sur le marché monétaire, a continué d'alimenter les spéculations. Les esprits étaient tournés vers Francfort, où se réunit jeudi le conseil central de la Bundes-

L'attitude de la banque centrale alle-mande pourrait être déterminante pour le système monétaire européen et le franc,

NEW-YORK, 26 juillet 1 Nouveau record

Wall Street a étabil un nouveau record lunci grâce à une légère baisse des taux d'intérêt à long terme américains, tamés que l'activité restait modérée. A la fin des échenges, l'indice Dow Jones des valeurs vedettes a set inscrit à 3 567,70 points, en hausse de 20,96 points, soit une progression de 0,59 %. Quelque 223 millions de titres ont été échangée. Le nombre de titres en hausse a dépassé calui des valeurs en hausse dans un rapport de douze contre sept : 1 223 contre 757 alors que 604 titres restalent inchangés.

Les analystes ont souligné que Wall Street avait enregiatré un nouveaux. Alfred Goldman, responsable chez A.G. Edwards, a qualifié la performance de Wall Street de «poursuite de la progression lente mais continue», de la Bourse new-vorlaise.

Sur le marché obligataire, le taux d'intérêt sur les bons du Trésor à trents and descandu à

Sur le marche obligataire, le taux d'intérêt sur les bona du Trésor à trents ans, principale référence, est descendu à 6,87 % contre 6,70 % vendred.
Boeing, qui a annoncé une baisse de 1,3 % de son bénéfice net au deuxième trimestre, a gagné 7/8 à 38 5/8. Motorola a progressé de 1 7/8 à 90 1/8

dont le situation s'est ameilore dans l'après-midi. La parité mark/franc s'éta-blissait en fin de journée à 3,4150 francs contre 3,4180 francs, et, surtout, une détente apparaissait sur le

front des taux à court terme, après une forte tension vendradi et lundi matin.

Le loyer de l'argent au jour le jour revenait à 7,25 %, comme vendredi, après avoir atteint 7,5 % dans la matinée, le taux à une semaine revenant pour sa pert à une fourchette, encore très large de 10 %-13 %, après 11 1/2 %-15 1/2 % en fin de matinée.

Du côté des valeurs, à la hausse, Sodero a gegné 10,08 %, à 71 francs, la Rochette 8,37 %, à 28,40 francs, Ber-trand Faure 5,81 %, à 455 francs et Pechiney International 3,99 %, à 211

VALEURS	COURS DU 23 juillet	COURS DU 28 julien
Alcos ATT Booling Clean Mechania Bank Du Pout de Hernouss Sesteun Kodel Excos Ford General Motors Gonnel Motors Gonnel Motors Gonnel Motors Hobbit TT Motors Schoolser Excos Pficar Schoolser UAL Corp. ex-Allegia Ualed Tuch. Westinghouse Xerox Corp.	70 128 627 314 627 314 65 138 65 23 65 23	71 1844 45 11 185 45 11 1

La hausse a bénéficié à la plupart des pecteurs, notamment les banques, les pecteurs, notamment les banques, les

Cours du 23 juilles

Coura du 26 julies

#### LONDRES, 26 juillet 1 Progression

Les valeurs ont progressé, jundi 26 juillet, au Stock Exchange, soutenues per la fermeté de la livre, les geine de Wall Street et les espoirs d'une balese des teux d'intérêt allemands jeudi. L'indice Footsie des cent grandes veleurs a clôturé en hausse de 18,5 points, soit 0,6 %, à 2 844,2 points. Les mouvements ont été accentués per le faible volume d'activité dans l'attente de plusieurs résultats de société importants dans le courant de la semaine. Le volume des échanges e diminué à 481,5 millions de titres contre 531,8 millions vendredi. Les investisseurs ont joué la prudence

dans l'attente des résultats semestriels de BAT industries, Lloyda Bank, imperial Chemical fridustries (CI) et Zèneca d'Ici à vendredipes avent les élections partielles

#### TOKYO, 27 juillet 1 Légère hausse

27 juillet à le Bourse de Tokyo grâce aux des fonds d'investissements des assu-rances ainsi qu'aux acquisitions liées aux rances ams of aux acquastions lees aux contrats à terme sur indice. A l'issue des échanges, l'indice Nikkei a gagné 69,31 points, soit 0,35 %, à 19 891,39 points.
Les investasseurs restent sur leurs

gardes en reison des incerdindes planem sur la situation politique et économique. « De nambreux participants ne veulent pas non plus prendre position en ce der-nier jour du terme boursier», a déclaré

en meneré écoloni		•
VALEURS	Cours de 28 juillet	Cours do 27 juillet
Affinomoto Bridgessore Carce Fiji Bask Honda Motors Metaushita Electic Metaushita Henry Sony Carp. Tryota Motors	1 350 1 240 1 340 2 470 1 320 1 310 847 4 430 1 610	1 380 1 290 1 390 2 500 1 340 1 320 852 4 410 1 630

**BOURSES** 

(SBF. base 100 : 31-12-81) Indice général CAC 541,60 547,68

23 juillet 26 juillet

#### **CHANGES**

#### Dollar: 5,89 F =

Le dollar était stable mardi 27 juil-let, à 5,89 francs contre 5,8880 francs la veille au cours indicatif de la Ban que de France. Les transactions étaient calmes également entre les monnaies du SME, les opérateurs attendant la réunion du conseil de la ndesbank, jeudi 29 juillet. FRANCFORT 26 juillet 27 juillet Dollar (en DM)... 1,7245 1,7240

TOKYO 26 juillet Dollar (en yeas)... 106,68

MARCHÉ MONÉTAIRE

..... 10 3/8 - 10 7/8 % New-York (26 insiles).....

(SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 ...... 1 995,04 2 006,22 NEW-YORK (Indice Dow Jones) 23 juillet 26 juillet . 3 546,74 3 567,70

LONDRES (Indice e Financial Times ») 23 juillet 26 juille 2 827,76 2 844,26 2 234,60 2 254,20 118,40 214,90 97,98 98,16 TOKYO 26 julilet 27 juillet Nikkei Dow Jones... 19 822,98 19 891,39 Indice genéral....... 1-015,55 1 625,45

#### MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

		OMIL I WILL I	COURS IERM	e ikarə marib
•	- Demandé	- Offert	- Demandé	- Offert
\$ E-U Yen (100) Ect Deutschenserk Pract salese Lire ballesse (1000) Livre sterling Pesetz (100)	5,8850 5,5066 6,6290 3,4137 3,8724 3,6580 8,8127 4,2429	5.8870 5.5112 6,6310 3,4142 3,8751 3,6630 8,8177 4,2475	5,9695 5,5867 6,6400 3,4304 3,9127 3,6523 8,8770 4,2856	\$,9735 \$,5954 6,6476 3,4335 3,9189 3,6604 8,8887 4,2169

### TAUX D'INTÉRÊT DES EUROMONNAIES

,	1		UN MOIS		MOIS	SIX MOIS		
		Demandé	Offeri	Demandé	Offert	Demandé	Offert	
	\$ E-U Yen (100) Ecu Dentschemark Franc suisse Lire italianne (1600) Litre sterling Pesein (100) FRANC FRANÇAIS	3 1/16 3 1/8 8 3/4 6 15/16 4 5/8 9 7/16 5 15/16 12 3/4	3 3/16 3 1/4 8 7/8 7 1/16 4 3/4 9 11/16 6 1/16 14 1/4 10 3/4	3 1/8 3 1/16 8 1/8 6 13/16 4 9/16 9 7/16 5 15/16 11 7/8 8 5/8	3 1/4 3 3/16 8 1/4 6 15/16 4 11/16 9 11/16 6 1/16 12 7/8 9 1/4	3 7/16 3 7 9/16 6 5/8 4 1/2 9 1/4 5 7/8 10 7/8 7 1/2	3 9/16 3 1/8 7 11/16 6 3/4 4 5/8 9 1/2 6 11 5/8	
- [	C	–						

Ces cours indicatifs, pratiqués sur le marché interbancaire des devises, nous sont communiqués en fin de matinée par la Salle des marchés de la BNP.

BOURSE DE PA

Obligations. Hors-co

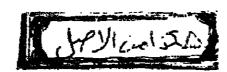
444

の事業を登録を推修する E Marché des Changes

Actions

Marche libre de l'ar Cours 27**1**C 1.73 を記しています。 をこしています。 をこして 11.500 16.400 16.400 16.60 16. 730 2475 227766 724286 753286 44,5886 42476 34176 45843 5,5928

1,250



MARCHÉS FINAN

• Le Monde • Mercredi 25 juillet 1993 23

# MARCHÉS FINANCIERS

April   Apri		BOURS	E DE	PARIS 1	DU 27 JUII	LET		Liquidation Tanz de rep				Cours CAC 40 : -	relevés à 0,19 % (	
Application   Property   Proper	12. 4		Cours Despiter cours	.2		Règlement	mensu	el			Most	ustame	Cours	Dernier 5
Comptant involved   Comptant			1800 1110 1905 1985	+ (1,51 compen(1)	VALERIES Community process community				VALEURS	Cours Derais		20 18M3	251	255 -040
Application   Property   Proper	1 1 1	101,79   History Product(T_P)	2150 2150 1087 1150	6 Cossault +5,80 4,50 Dossault	Avenion 444 445	+0,23 18 Lyon East-Opens: 1	477,50 472,30 34 35	-154 34.20 Some	61	1222 1223 445 444	+0.02 -6.22	241 177.1 277 its toketo 1 225 Webschille 1	325 345	518 -195 247,21 - 243 25 -215 - 670
Actions   Complete	1	H Air Liquide 1	653   653       776   766       651   651	- 5,50 Segrana -0,52 5 Bev.R.M.I - 1655 Bev.R.Se	#1 55   528   1 De Call 3 37	+523 4 Metaleurop ;	3 35	25 22 See	y:Fagezo1	4£1 477 316 315	+0.22 +3.47 -0.32	922   Uni Dar 2003   122   Uniot 200 Co. i 323   Morreson Morry		19250 - 526
	10 -4 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10	ASSEC Serper (RNy) 7	352 348	-1,14 9,50 Docks in - 1,14 9,50 Docks in	tas Mi) 1	- 0,19 4   Moulanex	選 25. 第 数 項 35.	7 7 7 122 E 144P	1	168 :66. 259.50 257. 504 500	51 - 0,25 90 - 0,25 - 0,66 :	170 Meta Corpora 1 157 Metaru 17 1 1718 Meta SA Non	419 413 413	429,20 + 2,43 413,20 + 6,72 4350 + 1,64
Triple	1 April 1	18 Bançaire (Cie) 1	59,30 91,30 1005 1606 528 527	- 17 E9F (Epec + 9,10 N) Ecco 1 - 0,19 23:30 E7Façeler	88)1	-3,35 Oleper 1 +0,25	75 E	-122 E (UEC) -128 E (UEC)	CAlex RoburtA()	349 36 30 529 525	• 3.95 • 0.41 • 0.96	070   Mirgon Mest Packs 122   Norsh Hydro I 154   Okto I		25 B4,17 - 2,61 155,46 - 6,47 172,56 - 2,05
	Company of the Compan	15 Bazar Hat. Ville 1 13 Berger (M) 1	- 120 620 - 1186 -	24 Ef Sanoti 13 Grap-Et C	1 \$36 95 95 Pet 1 349 347	-0.29 16 Pechanoy CP 1	25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	-3.11 73,30 953 1 -2.02 26 85-55 -1.22 7 Veet	#1	840 823 415 415 904 962	-0.23 -0.24 -0.44	325 Prints Marrie 1. 335 Prints RV 1 325 Printer Discretors 1	25; 95,5 115	50 96.56 <u> </u>
	The state of the s	17 BIC 1	~ 1210 1203 - 130.80 131.50	-0.50 8,60 Essão in +0.54 9,40 Essão in - 25 Esso 1	11 470 474,90 140P 1 278 279 700	+ 1.04 21.20 Pinauti-Printemps 1	578   573   756   776	-174 3 Va5	angwe} e&Ge∫	221 225 275 279	+1,25	5.00 Curnes !	270	¥ +1,59
Comptant	-	51 Bongraio 1	- 302 201 - 52 55	-0,16 0.58 Euro Ossa -0,18 19,75 Euro RSC	71	- 0,55   14,70   Promagost 1	845 845 312 770	- C.25 St. 23 Ca	itan	959 95 141 122 147 151	-0.42 +0.71 E0 +3.27	Reyel Tutch 1 ()4 RTZ 1	549 93,7 13,6	550 +0,18 75 59.50 -8,42 25 12,90 +0.35
		15 BSN 1	- 873 869 - 1278 1274	-5,89 _ Eurotono -6,48 12 Rispecta -0,31 8 Fanassel 1	Medies	+153 4.0 Remy Company 1	13 SE	-15 125 Arga -125 751 Appe	Amencan 1	379 322 190,50 :52,	50 +1.19 60 +1.19	121 SemHelera 1 122 Setumberger 1 128 Set Immer 1	278 \$4.5	275 - 125 25 - 1482
Second   S	200 Lag	4 Carnaudmetabox 1	221,10 220,89 2905 2910 151,80 151,10	-0,23 32 Fromager +0,17 11 Galeries I	es Bel 1	- 11 Roossel Uctaf 1	330 56	•125 422 Band •126 253 BAS •155 259 Bass	C Secrateder 1	125 107	-1,25	1,72   Scay Corporation 1. 2,73   Section 1 Back 1	265	2271 -0,23 244,50 -0,04 130 -0,72
Complete	570 Inc.	8,16 Cassergena DI (13)	643 659 238,00 237,40	- 19 Gascogne +2,49 55 Gaz Eauxi -0,50 8 Geogloysis	681 1	+ 3.48	300 351 50 54 35 35	-15 20 225 -15 12 221 -12 23 241	'sformeno i e Maphescao 1 ter Benz 1	E E5, 193 192 2400 2336	70 +1,00 -0,52 -2,67	1,15   Teteloresa 1 0,23   Testate 1 9,62   Universa 1	321 578	5 573 _
Comptant	100	10 Consist (Lyf i	206 208,14 - 32,50 32 - 374 372	+1,02 16,50 Groupe 0 -1,54 7 GTM-Ents -8,53 22 Guyenne	tu Cee1 519 513 :	- 3,97 16   Sebreper (Ny) 1	330x	_ 37,00 Lext	iche Benk 1 Iner Bank 1	255 255 1371 1375	-0.29	FEI   Vest Rests 1 FEI   Vest swegen A.S. I	449.4	480 + 2.35 1125 + 6.35
Part	A Tracking	18 Catalan 1 32 CSP 1	- 1121 1125 - 1150 1178	+8,36 7 IDIA 1 +1,74 9,30 Imetal 1	207 207 48 407	-8.00 13 Schaeder 1	25 25 25 25	-08 25 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02	ort (Vernouer 1	290 251 297 301. 21,40 21	+ 0,34 30 + 1,65 45 + 0,23	231 Western Deep 1 266 Kerro Sorp 1 22 Terrespects 1	1 <u>92</u> 430 1232	196,10 + 2,14 20 124 + 6,55
Property		3,40 Christian Dior 75 CICA [M] 1 17,50 Cinents Fr.Priv.B.	- 267 205 - 475 475 - 313 315	-0,65 1 ingenien - 23 Ins. Mêrie +0,64 43,50 interbad 1	# 158 159 159 157 158 159 159 159 159 159 159 159 159 159 159	+ 0.53   26.50   Sefence 1	475 475 1920 E	-0.21 2.25 Electrical Ences	rokas 1 2001 (	179 179 260 261	90 -0,06 . 10 +1,19 .	-		20 5.53 +3.77 
Comparison	er † Progressin	7 Clab Meditarrance1	- 990 954	-0,77 Z5 Jean Lete +0,42 33,50 Klepierre	byre 1	+0.43 32 SFI.6.1	24 72 22 24 23 25	-182 (2) Feet   123 Feet   124 Feet   125 Ees	Motor 1	307,50 312, 95,55 69 14,90 15	25 +3,29 . 20 +2,01 .			-   -
Comptant   Signature   Signa	Section of the sectio	7,50 Companir Entrep. 1	219 1299 1296 385 383	-0,23 2,20 Lagarden -0,52 3,70 Lapayre 0	ppee! 402.30 398 (MMB) C1 114,50 113,70 113,70 113,70 129,50	-1,07 10 Skis Rossignal I -0,79 9 Signs 1 -1,24 15 Societe Gale A.)	123. 23 88. 22.5 63. 55		rai Messes 1 raie Belgique 1 Jerropoleso 3	280 280 407,10 407 25,75 35	19 -			
Color   Colo	to the state of th	140 Credit Local Fce 1	410 407,86 675 672 1246 1246	-0.54 28,50 Legrand A -0.44 65,60 Legrand A _ 8 Legris ind		+ 1,08   8,05   Sodero (As) 1,	77 75.90 925 365 110 775	+ 5.90 0.25 Hence - 2.33 Hermit + 4.55 1.24 Hermit	on Pic 1 ony Gold 1	20,80 23, 22,65 29,	SS -1,28 .			
The content of the		lcset	<u> </u>		<u>928</u>   <u>923</u>   .	-0.54 33 Sommer-Allbert I	। छन्ने । छन्ने <sup>१</sup>	+922 022 Host	h1			iuillet	<u> </u>	1 _ 1 _
Column of the co				Re Caurs Demi	<del></del>	derajar VALEURS Cours pric.			Racket		Emissies I	Rachat VALE	URS Emis	ssion Rechat s inci. set
Comparison   Com	3 late ?	l	Ent.Mag. Paris Eridania Begh	349 357,1 3809 -	E	-	Actinoment Actinican	e C e: D 37722,16 8055,03	31772,16 Fred 7745,22 From	neie-Regions	1265,42 38,99	1170,31 Posta Crosss 38.99 Posta Gestio	inca 6	5075,92 6063,85 3463,03 73463,63
April 1985   September   Sep	<u></u> [	CIÚA 5% 492 CB	2,071 Finaless 2,568 FLP.P 0,181 PMAC 2	358	Atza NV	Noranda Mines 90,60	_ Action Court	ior	7259C Frui 8056,30 From 32543,05 From	ctidor	252.11 208.90 149.91	203.80 Profess. Econ 195.03 Profess	Bud   2075 32	111,07 109,97 2707,06 22707,95 999,39 980,76
## ACAIONS  ## ACTION ## A		End Floot 13,4% (3 CA 101,80   End Floot 10,26% (8 CA	8,083   Fosciere (Cle) 3,851   Foncista 6,130   France LA.R.D		Astoriegue Mines	Ricab Cy 38 341,46 341,46 171,90	- Associa 34,30 Amerikani. 155 Amerikani.		1168,95 GAU 481,79 Ges 1634,50 Ges	1600 5.Å55001830055.,	5619,90   16913,77   1 196,65	9536,65 Quartz	Sestr 5	149,27 145,63 177,06 169,52 5533,67 5578,09
Column   C	್ಯ ಕಥುಭಾಗ ಚಿತ್ರ	DAT 19% 5/09 CA	1,671 From Paul-Re 3,337 Gaussont 2 5,682 Genefan	rand 2050 525 525 305.18 305.19	Chrysler Corp	Saipers SPA	Ass Captal.  Ass Captal.  Ass Captal.  Ass Captal.	231,55 ras 8295,18 rbss 1104,21	195,97 HLA 8295,19 Indu 1072,15 Indu	l Monétaire cis ssl.fse Court I	15561,54 1 1147,50 1 1645,19	9351,54 St Hanaré Ve 1124,93 • St Hanaré Be 1645,19 St Hanaré In	8 Seate . 1 ns du Tr . 12 nest	1047,13 999,65 1481,84 12419,74 849,56 811,04
## Actions  ## Act	: -4.61 EZES	OAT 1158% 92-23 CA 11258 BFCE 9% 91-02 112,80	2,168 S.F.C. 2	477 - 458 450 e 1488 - 450	Figi Ord 24 6.BL(Brox Lamb) 550	Toray Ind 35 }	- Aus Europe - Aus Europe - Aus Europe	125,70 8-12	131,75 Inte 122,35 Inte	repar	112211.55 10 17028.61 1 549.25	18942,35 St Honore Re 19634,72 Sécuration	al   16	675,67 1969,23 1929,15 1928,15 1348,52 13086,78
### BOUSES  ### BO	Adjusts	CEPME 9% 89 CA	8,433 Immobeli 2 0,838 Immoberque 2 4,571 Im Marselinis	447 449 831 871 5800	Stano Holdings Ptc		Ara Ct. 1.5 Ara Prem 5	MeUSa 161,57 Agegre 125,51	155,99 Jeu 121,65 Late	nepargne	325,47 2501,78	220,55 Sicasten		753 741,87 9045,52 2066,62
BOURS   11   12   15   16   16   16   17   17   17   17   17	ng har ———————————————————————————————————	CTF 10% 88-98	7,616 Little Bornieres 3,353 Locatinancien 7,323 Locatinancien	1000 - 440 - 2155 2121		COTE (sélection)	Axa Valeurs Cadence 1. Cadente 2.	757 122.49 	134,46 Lion 1695,19 Lion 1691,46 Lion	Institution pins	35001,97 3 1162,90 2325,22	#914,68 S.G. Fr. oppor 1140,10 Secay 5,000 2302,20 S.L. Est	L C ex D 1	476,16 463,42 1 963,25 1517,82
BOURS    Part	Jan 25 7	CRH 8.5% 92-93 CB   109.45	1,463 Mag.Uniprix	2 25,25 25,5	Bque Hydro Esengie   312	Lecteurs Monde+ * Z24	Capatalia	e 6971,35	6954,39 Lvcs 7410,01 Més	et Porteleuil	791,53 193,91 20437,48 1	768,48 Silvarp 188,26 Silvarpente 0314,34 Silvarter		449,45 437,42 232,21 227,66 524,96 510,51
## Actions    Commission   Comm	BOURSE	EDF 8.6% 88-89 110	3.817 Mors 2	el i 115.10i	Biarzy-Guest*		_   Coes   Terranza   Terranza	3917,58 523,34	3906,E3 Mor 475,89 LSon	18	40203.96 4 45730.37 4	0203,95 Socentrance 9730,37 Sogenfrance	C 1: D 1:	237,34 1271,90 253,27 1228,70
Actions	<u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	PTT 11,2% 65 CB#	6,738   Originy-Deserto 4,219   Mocoprix	740 123 \$2 127 1250 1250	CGH Cogenhor seb. *	SA.C.E.R	_ Creikais _ Creikais _ Creikais	Cort	740.91 ◆ Nan 102.57 Rate 100.80 Nati	o Court Terme o Court Terme2 io Epargne	105889 10 318087 31 20209.83 2	5572 Sognater	Sements.	542,70 1512,45 658,25 633,63 271,19 2265,53
Actions   98   98   3.47,7 /mm   10.0		Feets	Partinance Partin Grieges. Piper Heidsigs	194 - 19010 - 650 -	CEAC.* 75,55 GFF (Grpe Fee F) 2		- Graduita	iong 7 225,19 Mande 1327,52	220,05 Nati	o Ep. Crossance o En. Obbaatons	1997,25 }	1943,80   State Street A 210,88   St. Str. Act. Ja	let. Free 11 pag 15	1346,53
April   September   Septembe	174 1761 m231	VALEURS Préc.	Promodes (CI) Publicis 2 Rochefortaise	631 — 730 — 165 165	Table France* 342 Koninkl. Pakkned 75,10		_ Cree		1575.29 Ness 522.71 Nath 259.65 Nas	o En Tresor o. Eparg. Valeurs o-Francodex	6923.84 495.92 1110.19	482,55 Stratégie Act 1080,48 Stratégie Res	Ces	921,45 886,01 803,97 1553,42
Barriellon   Total	ا العناق المنافقة المستطندين ال	Arbel 2	Rosgier	195   210	Second r	marché (sélection)	Enger Eng Cepte Eng Esper	133.45 SECTION	129.56 Nati 2965,14 ◆ Nati 537421.56 Nati	o-Imer o-Mocetzire o-Opportunties	1765.55 27965.12 Z 1235.90	1718,30 Thesora 7925,12 Tressr Plus 1202,43 Trésor Trènes	1 1	762,95 755,46 429,72 1474,48 089,08 1678,30
Section   19	ا ﴿مَعَ.	B.H.ypets.Europ	470,10 Seins du Médi Sergisience	340 2   520   526 4   150	BAC 21,70 Boiron (Ly) 2 / 480 4		1225 Enc. imess Ecc. Manag	SETTETEL 153.54 TEXTETEL 74824.60	158,78 Nati 74821,60 Neo	o-Perspectives o-Placements	1210.23 65811,06 E	11 <i>77,8</i> 4 Tričon 9811.06 Uni-Accessini	5	482,70 5412.34 124,64 124,64
Course indicatifs   Cours   Marché libre de l'or   Cours indicatifs   Cours   Cours de billes   Cour	K	B T P (In cie) 2	31,58 S.U.P.H	1 93 1	CRCAM Paris IDF 1 858 8 Culberson 272 Curell SA 2 963 9	70 Moles 156,55 156,56 N.S.C Schlam.Ny 2 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	Ens. Treser Ens. Treser Esser	riel 2700 % riel 2142 £8 124,72	2121,66 Nat 121,09 Hips	n-Valeurs	944,70 7194,23	979,42 Um Régions . E917,53 Univer		276,23 1245,10 259,70 259,70
CAIRE DIS 05   Cours Indicates   Cours   Cou	ŭ,	CBC 2 301,50	299 Softam Softag: 2	3200 3200	CPFI 195 CNLM2 1151 11	171-1 459 180 Thercador Hold[Ly] 229 Linkog 230	23)	777 D	402.62 Obb 4317.10 Obb 25835.37 Obb	Associations	180,52 3040,98 1080,17	177,84 Univers Oblig 2996,04 Valorg	10075 3 2 3 58	999,16 2050,02 273,68 2271,42 333,23 53298,52
Second   S		Champan INvi R25)	Sterail Sterai Teistinger 1	393,80 — 852 — 1800 1806	Daughin OTA	Yes Stunger I 756	_   [5:2:22	te	1175,05 Obis	g. ttes caté bon sécurdé Sicav	207,27 1689,63 16413-57	294,21 1673,10		-   -
Second   S		CLT.R.A.M.(8)	365 Tour Eiffel 670 Uliner Coinstit. Vicat 2	250	Editions Selfond	20.50	_ (6:0 de) _ (6:0 de)		6654,16 Pani 16118,88 Pani	bas Coperaisanos bes Opportuntes	1576,83 1794,50 143,96 647,09	1759,14		
Marché des Changes	CAIRE DES E	Credit Ges.Ind	_ \ \Vnix	_ القراقة ]	GTM S.A		- France Care	36 3733 3333 485,38	277,38 Patr 482,16 Perv	naçone Retrate rator	638,54	246.87 628.12		
Selection   Fig.   Sales   Date   Selection   Selection   Sales   S			é des Cha		<del></del>		TEL	Matif	(Marché			ational de	France)	
Selection   Fig.   Sales   Date   Selection   Selection   Sales   S		Cours indicatirs	préc. 26/07 58720 5.8970	achat vente	et devises préc. 21 Or fin (tible en barre). 73500 73	36.15	<b> </b>	NOTION	INEL 10 %	26 juill	et 1993	CAC 40 A	TERME	
Norvège (100 k)	Act of the second		e enos   6 6755	16,05 17,05 291 311	Napoléon (200) 418 Pièce Fr (10 f) 398 Pièce Suisse (20 f) 420	TAPEZ LE MON	IDE N			95 054	<u> </u>			<del></del>
Norvège (100 k)	DES EUROYOU	Italie (1000 lires) Danemark (100 krd) Irlande (1 lep) GriesBretagen (1 11	3,6415 3,5745 87,7900 87,9800 8,2485 8,2430 8,7935 8,8555	3,30 4 84 52 7,90 8,63 8,35 9,15	Pièce 20 dollars 2505 2 Pièce 10 dollars 1300 1	10x	<u>.</u>		<del>                                     </del>			+		Sept. 93
Espagne (100 pess) 4,2870 4,2560 4,10 4,70 4,2560 3,4100 3		20608 (100 FLS)*******	2,4795 2,4800 387,7200 387,9400 72,4200 73,3200 79,9000 90,1200	2,69 3,05 373 383 68 77 75 84	Price 5 dollars	090 <b>© 42-62-72-67</b>	Precéde	122,54	120,34		Précédent	2012		
Canada (1 S can) 4,5843 5,000 5,500 5,500 5,500 Vendredi : Quotités de négociation Ny = Nancy Ns = Nantes o = offert - d = demandé - 1 offre réduite - 1 demande réduite - 1 demande réduite - 1 contrat d'animation		Autriche (100 sch)	49,5690 48,5230 4,2670 4,2560 3,4150 3,4100	3,25 4	Lundi : Pourcentage de verieti	ion 31/12 Mardi : Montant du d	oupon   B = Bon	leaux Li≖Lille	1002=0		ton - sans ind	ication catégone 3		
$\epsilon = i \cdot i \cdot i$ .			5,5059 5,5423	5,20 5,80	Vendredi :	Ourotités de négociation				- d = demandė -	į offre reduct	e - † demande réd	ite - # contrat	d'animation

CHANGES

### **AGENDA**

### **CINÉMA**

#### LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

**MERCREDI** L'Espionnage, un genre impur : Comment qu'elle est (1960), de Bernard Borderie, 19 h ; Modesty Blaise (1966, v.c. s.t.f.), de Joseph Losey, 21 h.

#### LES EXCLUSIVITÉS

L'ADVERSAIRE (Ind., v.o.) : Utopia, 54 (43-28-84-65).
ALARME FATALE (A., v.o.): Forum
Orient Express, 1\* (42-33-42-26;
36-85-70-67): UGC Normandie, 8\*
(45-63-16-16; 35-65-70-82); v.f.;

(45-63-16-16; 36-65-70-82); v.f.; Rex, 2- (42-36-83-93; 38-65-70-23); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94; 36-65-70-14); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31; 36-65-70-18); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59; 36-65-70-84); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95; 36-65-70-45); Mistral, 14- (36-65-70-41); UGC Convention, 15- (46-74-93-40); 36-65-70-47) 15 (45-74-93-40 : 36-65-70-47) : Pathé Clichy, 18 (36-68-20-22); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96; Gambetta, 36-65-71-44).

AMANTS (Esp., v.c.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36). ANGLE MORT (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26; 36-65-70-67); UGC Danton, 6\* (42-25-10-30; 36-65-70-68); UGC 142-25-10-30; 35-65-70-58; UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40; 36-65-70-81); v.f.: UGC Montpar-nasse, 6° (45-74-94-94; 36-65-70-14); UGC Opéra, 9° (45-74-95-40; 36-65-70-44).

(45-74-95-40; 36-63-70-44).

ANTONIA & JANE (Brit., v.o.): Ciné
Beaubourg, 3• (42-71-52-36); Lucernaire, 6• (45-44-57-34).

L'ARBRE, LE MAIRE ET LA MÉDIA-

THÈQUE (Fr.) : Denfert, 14-(43-21-41-01). ARIZONA DREAM (A. Fr., ANIZUNA DREAM (A.-Fr., v.o.): Forum Orient Express, 1: (42-33-42-26; 36-65-70-67): Images d'ailleurs, 5: (45-87-18-09): Cinoches, 6: (46-33-10-82); George V, 8: (45-62-41-46; 36-65-70-74); Denfert, 14: (43-21-41-01); Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68). (45-32-91-68). BAD LIEUTENANT (A., v.o.) : Ciné

Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Utopia, 5 (43-26-84-65). BASIC INSTINCT (A., v.o.) : Studio Galande. 5. (43-54-72-71; 36-65-72-05); UGC Triomphe, 8. (45-74-93-50; 36-65-70-76). LA BATAILLE DE SALAMMBO (Fr.) :

La Géode, 19- (40-05-80-00). BEAUCOUP DE BRUIT POUR RIEN (43-07-48-60); Escurial, 13-(47-07-28-04); 14 Juillet Beaugranelle, 15- (45-75-79-79); UGC Maillot, 17-

(40-68-00-16 : 36-65-70-61) ; v.f. : Rex, 2• (42-36-83-93 : 36-65-70-23) ; Mompamassa, 14- (36-68-75-55). BEIGNETS DE TOMATES VERTES (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50

36-65-70-76). 36-65-70-70); BENNY & JOON (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1\* (36-68-75-55); UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30; 36-65-70-72); George V, 8\* (45-62-41-46; 38-65-70-74); Gau-(45-62-41-46; 36-65-70-74); Gaumont Parnasse, 14° (36-68-75-55); v.f. : Saint-Lezare-Pasquier, 8° (43-87-35-43; 36-65-71-88); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31; 36-65-70-18); UGC Lyon Bestille, 12° (43-43-01-59; 36-65-70-84); UGC Gobelins, 13° (45-61-94-95; 36-65-70-45); UGC Convention, 15° (45-74-93-40; 36-65-70-47).

BEST OF THE BEST 2 (A., v.f.) : Les Montparnos, 14 (36-65-70-42). BLADE RUNNER-VERSION INÉDITE (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Saint-Lambert, 15-

C'EST ARRIVÉ PRÈS DE CHEZ VOUS (Bel.): Epée de Sois, 5. (43-37-57-47). CHUTE LIBRE (A., v.o.) : George V, 8-(45-62-41-46 : 36-65-70-74). COMMENT FONT LES GENS (Fr.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30;

LES COPAINS D'EDDIE COYLE (A., v.o.) : Action Christine, (43-29-11-30; 36-65-70-62). LA CRISE (Fr.): UGC Triomphe, 8 (45-74-93-50: 36-65-70-76). CUISINE ET DÉPENDANCES (Fr.) : Lucemaire, 6- (45-44-57-34). LES DÉCOUVREURS (A.) : La Géode,

19. (40-05-80-00). DES JOURS ET DES NUITS DANS LA FORET (Ind., v.o.) : Utopia, 5-(43-26-84-65).

LA DISPARUE (A., v.o.) : Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08; 36-68-78-75); v.f. : Gaumont Opéra, 2 (36-68-75-55). DRACULA (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) ; Saint-Lambert, 15•

(45-32-91-68). L'ENFANT LION (Fr.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26; 36-65-70-67); Rex, 2- (42-36-83-93;

36-65-70-67); Rex, 2: (42-36-83-93; 36-65-70-23); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94; 36-65-70-14); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30; 36-65-70-72); George V, 8: (45-62-41-46; 36-65-70-74); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59; 36-65-70-84). LES EPICES DE LA PASSION (Mex.,

v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) ; Le Belzac, 8-45-61-10-60); La Bastille, 11-(43-07-48-60)

EPOUSES ET CONCUBINES (Fr.-Chin., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3• (42-71-52-36) : Lucernaire, 6• FANFAN (Fr.) : Gaumont Opéra, 2

(36-68-75-55) ; Gaumont Marignan-Concorde, 8- (36-68-75-55) ; Gaumont

Alésia, 14 (36-68-75-55); Miramar, 14 (36-65-70-39); Gaumont Convention, 15- (36-68-75-55). FIORILE (lt., v.o.) : Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34). GRANDEUR ET DESCENDANCE (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1-(42-33-42-26; 36-65-70-67); Gau-

mont Ambassade, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-75); Gaumont Pamasse, 14 (36-68-75-55). HENRY V (Brit., v.o.): Cloé Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); Denfert, 14\* (43-21-41-01).

LES HISTOIRES D'AMOUR FINIS-SENT MAL.. EN GÉNÉRAL (Fr.) : Epée de Bois, 5. (43-37-57-47).

HOOK (A., v.f.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82). IMPITOYABLE (A., v.o.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82). JAMBON JAMBON (Esp., v.o.) : Cine

JAMBON JAMBON (Esp., v.o.): Cine Beaubourg, 3: [42-71-52-36]; 14 Jullet Odéon, 6: [43-25-59-83]; UGC Rotonde, 6: [45-74-94-94]; 36-65-70-73]; UGC Biarritz, 8: [45-62-20-40]; 36-65-70-81]; UGC Opéra, 9: [45-74-95-40]; 36-65-70-44]; 14 Juillet Bastille, 11: [43-57-90-81]; 14 Juillet Beaugrenelle, 15: [46-75-79-79]; v.f.: Gaumont Parnasse, 14: [36-68-75-55]; Le Gambetta, 20: [46-36-10-96]; 36-65-71-44]. betta, 20 36-65-71-44).

LE JEUNE WERTHER (Fr.) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34). JIMI HENDRIX AT WOODSTOCK (A., v.o.) : Max Linder Panorama, 9-(48-24-88-88).

LA LEÇON DE PIANO (Austr., v.o.) LA LEÇON DE PIANO (Austr., v.o.):
Gaumont Les Halles, 1º (36-68-75-55);
14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83);
UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94);
36-65-70-73); Gaumont Ambassade,
8º (43-59-19-08); 36-68-75-79); UGC
Biarritz, 8º (45-62-20-40);
36-65-70-81); 14 Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81); Gaumont Alésia, 14º (36-68-75-55); 14 Juillet Beaugrenelle,
15º (45-75-79-79); UGC Maillot, 17º (40-68-00-16; 36-65-70-61); v.f.:
Gaumont Opéra - ex-Impérial, 2º (36-68-75-55); Saint-Lazare-Pasquier,
8º (43-87-35-43; 36-65-71-88); Les
Nation, 12º (43-43-04-67) Nation, 12 (43-43-04-67; 36-65-71-33); Gaumont Gobelins, 13-(36-68-75-55); Montparnasse, 14-(36-68-75-55).

LOUIS, ENFANT ROI (Fr.) : Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14). MA SAISON PRÉFÉRÉE (Fr.) : Publicis Saint-Germain, 6\* (42-22-72-80); Blenvenue Montparnasse, 15\* (36-65-70-38).

MAD DOG AND GLORY (A., v.o.) : Cinochest 6 (46-33-10-82) ; Gaumont Marignan-Concorde, 8 (36-68-75-55). MARGIAN-CORCOTGE, 8° (36-68-75-55).

MADE IN AMERICA (A., v.o.): UGC
Biarritz, 8° (45-62-20-40;
36-65-70-81); Studio 28, 18°
(46-06-36-07); v.f.: Rex, 2°
(42-36-83-93; 36-65-70-23); Miramar,
14° (36-65-70-39). AMAN J'AI ENCORE

L'AVION (A., v.f.) : Cinoches, 6-(48-33-10-82) ; Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68). MOI IVAN, TOI ABRAHAM (Fr., v.o.) : Les Trois Luxembourg, (48-33-97-77 : 36-65-70-43). MY OWN PRIVATE IDAHO (A., v.o.) :

Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09). NIAGARA, AVENTURES ET LEGENDES (A.) : La Géode, 19-(40-05-80-00).

NOM DE CODE: NINA (A., v.o.): Gau-mont Ambassade, 8 (43-59-19-08; 38-68-75-75); v.f.: Gaumont Opéra -ex-Impérial, 2 (36-68-75-55). LA NUIT SACRÉE (Fr.): Images d'ailleurs, 5° (45-87-18-09); Le Belzac, 8° (45-61-10-60); Sept Parnassians, 14° (43-20-32-20) (43-20-32-20).

LES NUITS FAUVES (Fr.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47); UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50; 36-65-70-76). L'ODEUR DE LA PAPAYE VERTE (vietnamien, v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) ; 14 Juillet Odéon, 6-(42-71-52-35); 14 Juillet Odeon, 5-(43-25-59-83); La Pagode, 7-(47-05-12-15; 36-68-75-55); Gau-mont Ambassade, 8- (43-59-19-08; 36-68-75-75); 14 Juillet Bastille, 11-(43-57-90-81); Gaumont Grand Ecran Italie, 13- (36-68-76-55); Bienvenue Montparnesse, 15- (36-65-70-38).

L'ŒIL DE VICHY (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38) ; Reflet Médicis I (ex et Logos I), 5: (43-54-42-34). L'ŒIL ÉCARLATE (Fr.) ; Elysées Lin-coln, 8- (43-59-36-14). ORLANDO (Brit., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-36) ; Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

PASSION FISH (A., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26; 36-65-70-67); George V, 8\* (45-62-41-46: 36-65-70-74).

PETER'S FRIENDS (Brit., v.o.) : Cinoches, 6· (46-33-10-82) ; UGC Biar-ritz, 8· (45-62-20-40 ; 36-65-70-81) ; Sept Parnassiens, 14· (43-20-32-20) ; Saint-Lambert, 15· (45-32-91-68). POSSE, LA REVANCHE DE JESSIE LEE (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1- (36-68-75-55); Gaumont Champs-Elysées, 8- (43-59-04-67): Gaumont Parnasse, 14- (36-68-75-55); v.f.: Gaumont Opéra, 2- (36-68-75-55); Gaumont Alésia, 14- (36-68-75-55); Miramar, 14- (36-68-70-39); Pathé Wepler II, 18- (36-68-20-22),

PROPOSITION INDÉCENTE (A., v.o.): George V, 8: (45-62-41-46; 36-65-70-74); v.f.: Les Montparnos,

QIU JU UNE FEMME CHINOISE (Chin., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) ; Lucernaire, 6-

(45-44-57-34). 4 NEW-YORKAISES (A., v.o.) : Gaumont Hautefeuille, 6- (36-68-75-55) ; Gaumont Marlgnan-Concorde, 8-(36-68-75-55) : Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8\* (43-87-35-43: 36-65-71-88).

Nous publions le mardi les films qui seront à l'affiche à Paris, à partir du mercredi. Les commentaires concernant les films nouveaux ainsi qu'une sélection commentée des exclusivités et des grandes reprises figurent dans notre supplément « Arts et Spectacles » du mercredi (daté jeudi).

#### **LES FILMS NOUVEAUX**

AU BÉNÉFICE DU DOUTE. (\*) Film américain de Jonathan Heap, v.o. Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36) Gaumont Hautefeuille, 6- (36-68-75-55); Gaorge V, 8- (45-62-41-46; 38-65-70-74); v.f.: Bretagne, 6- (36-65-70-37); Paramount tagne, 6\* (36-65-70-37); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31; 36-65-70-18); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59; 36-65-70-84); UGC Gobelins, 13\* (45-61-94-95; 36-65-70-45); Mistral, 14\* (36-65-70-41); Le Gambetta, 20\* (46-36-10-96; 36-85-71-44);

BIG MAN. Film britannique de David Leland, v.o.: Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Les Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77; 36-65-70-43); Le Balzac, 8° (45-61-10-60); Sept Par-nassiens, 14° (43-20-32-20).

CŒUR SAUVAGE. Film américain de Tony Bill, v.o.: Forum Horizon, 1» (45-08-57-57; 36-65-70-83); George V, 8» (45-62-41-46; 36-65-70-74); v.f.: Paramount Opéra, 9» (47-42-56-31; 36-65-70-18); UGC (47-42-98-7; 58-69-70-16); USC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59; 36-65-70-84); UGC Gobelins, 13: (45-61-94-95; 36-65-70-45); Les Montpamos, 14: (36-65-70-42). KALAHARI. Film américain de Mikaei

Salomon, v.o. : Forum Horizon, 1-(45-08-57-57; 36-65-70-83); Gaumont Hautefeuille, 6\* (36-68-75-55) : UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16 ; 36-65-70-82); v.f.: Rex (le Grand Rex), 2• (42-36-83-93; 36-65-70-23): UGC Montparnesse, 6• (45-74-94-94; 36-65-70-14); UGC Lyon Bastille, 12• (43-43-01-59; 36-13- (45-74-93-40); 36-65-70-41); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); 36-65-70-41); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); 36-65-; Pathé Wepter II, 18 (36-68-

PANIC SUR FLORIDA BEACH. Film américain de Joe Dante, v.o. : Gau-mont Les Halles, 1º (36-68-75-55) ;

RED ROCK WEST (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09); George V. 8- (45-62-41-46; 36-65-70-74). RESERVOIR DOGS (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) : Utopia, 5\* (43-26-84-65). RETOUR A HOWARDS END (Brit., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6-(43-26-58-00) : Saint-Lambert, 15-

45-32-91-68).

45-62-41-46; 36-65-70-74) aramount Opéra, 9- (47-42-56-31; 36-65-70-18); Gaumont Grand Ecran Italie, 13- (36-68-75-55). SANTA SANGRE (Mex., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

ROBOCOP 3 (A., v.o.) : George V, 8-

SISTER ACT (A., v.o.) : Club Gaumon (Publicis Matignon), 8 (42-56-52-78; 36-68-75-55); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

SNIPER (A., v.o.) : Gaumont Marignan SNIFER (A., V.O.): Gaurront Mangran-Concorde, 8 (36-68-75-55); v.f.: Bre-tagne, 6 (38-65-70-37); UGC Opéra, 9: (45-74-95-40; 38-65-70-44); Gau-mont Gobelins, 13: (36-68-75-55); Gaurront Convention, 15:

(36-68-75-55). LE SOUPER (Fr.) : Lucernaire, 6-(45-44-57-34).

SWING KIDS (A., v.o.): Geumont Les Halles, 1• (36-68-75-55); 14 Juillet Odéon, 6• (43-25-59-83); Publicis Champs-Elysées, 8• (47-20-76-23; 36-68-75-55) : Sept Permassiens, 14-(43-20-32-20) ; v.f. : Paramount Opéra, (43-20-32-20); V.T. : raramount Opera, 9- (47-42-56-31 : 36-65-70-18) ; Les Nation, 12- (43-43-04-67 ; 36-65-71-33) ; Gaumont Gobelins, 13-(36-68-75-55) ; Gaumont Alésis, 14-(36-68-75-55) : Montparnasse, 14 (36-68-75-55) ; Gaumont Convention, 15- (36-68-75-55) ; Pathé Wepler II, 18-

LE SYNDICAT DU CRIME 1 (Hong-kong, v.o.) : Le Balzac, 8-(45-61-10-60). (45-51-10-60).

TALONS AIGUILLES (Esp., v.o.): Studio Galanda, 5 (43-54-72-71; 36-65-72-05); Denfert, 14-(43-21-41-01): Saint-Lambert, 15-

THE CRYING GAME (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36): Images d'ailleurs, 5\* (45-87-18-09): Cinoches, 6\* (46-33-10-82). THELMA ET LOUISE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Cinoches, 6° (46-33-10-82).

Cinochas, 6\* (46-33-10-82).

LES TORTUES NINJA 3 (A., v.f.):
UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94;
36-85-70-14): Gaumont MarignanConcorde, 8\* (36-68-75-55); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31;
36-65-70-18): UGC Lyon Bastille, 12\*
(43-43-01-59; 36-65-70-84): UGC
Gobelins, 13\* [45-61-94-95;
36-65-70-46); Mistral, 14\*
(36-65-70-41); Gaumont Convention,
15\* (36-68-70-55); Pathé Wepler II, 18\*
(36-68-20-22); Le Gambetta, 20\* (36-68-20-22) ; Le Gambetts, 20-(46-36-10-96 ; 36-65-71-44). TOUS LES MATINS DU MONDE (Fr.)

Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68). TOUT ÇA POUR ÇA (Fr.) : Forum Horizon, 1: (45-08-57-57; 36-65-70-83); UGC Montparnassa, 6: (45-74-94-94; 36-85-70-14); UGC Odéon, 8: (42-25-10-30; 36-65-70-72); Gaumont Marignan-Concorde, 8-(36-68-75-55); UGC Normandle, 8-(45-63-16-16; 36-65-70-82); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31; 36-65-70-18); Les Nation, 12- (43-43-04-67; 36-65-71-33); Gaumont Gobelina bis. 13- (36-68-75-55) Montpernasse, 14- (36-68-75-55); 14

Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79) UGC Convention, 15- (45-74-93-40)

mont Hautefeuille, 6. (36-68-75-55); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08; 36-68-75-75); Gaumont Parnasse, 14 (38-68-75-55); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (36-68-75-55); Gaumont Gobelins bis, 13-(36-68-75-55); Gaumont Alésie, 14-(36-68-75-55); Montpamasse, 14-(36-68-75-55); Gaumont Convention, 15• (36-68-75-55); Pathé Wepler, 18• (36-68-20-22).

ROI BLANC, DAME ROUGE, Film russe de Serguel Bodrov, v.o. : Reflet Médicis II (ex Logos II), 5- (43-54-

SIDEKICKS. Film américain d'Aaron Norris, v.o. : Gaumont Marignan-Concorde, 8- (36-68-75-55) ; v.f. : Gaumont Les Halles, 1º (36-68-75-55) ; Gaumont Opéra, 2º (36-68-75-55) ; Gaumont Gobelins, 13º (36-76-55); Gaumont Gobeans, 13° (36-68-75-55); Gaumont Alésia, 14° (36-68-75-55); Montparnasse, 14° (36-68-75-55); Gaumont Convention, 15° (36-68-76-55); Pathé Wepler, 18° (36-68-20-22); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-

IF SYNDICAT DU CRIME 2. (") Film Hongkong de John Woo, v.o. : Gaumont Kinopanorams, 15• (43-06-50-50 ; 36-68-75-55).

UN JOUR SANS FIN. Film américain de Harold Ramis, v.o. : Forum Horizon, 1 = (45-08-57-57; 36-65-70-83); UGC Danton, 6 (42-25-10-30; 36-65-70-68); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40 : 36-65-70-81) 8\* (45-62-20-40; 36-65-70-81); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40; 36-65-70-44); La Bastille, 11\* (43-07-48-60); Sept Parnassiens, 14\* (43-20-32-20); v.f.: Rex. 2\* (42-36-83-93; 36-65-70-23); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94; 36-65-70-14); Les Nation, 12\* (43-43-04-67; 36-65-71-33); UGC Gobelins, 13\* (45-81-94-95; 36-65-71-33); UGC Gobelins, 13\* (45-81-94-95; 36-65-71-94); Les Nation, 12\* (43-43-04-67; 36-65-71-33); UGC Gobelins, 13\* (45-81-94-95; 36-65-71-94); Les Nation, 12\* (43-43-94-95); March 12\* (45-81-94-95); March 12\* (45-94-95); March 12\* (4 lins. 13\* (45-61-94-95; 36-65-70-45); Mistral. 14\* (36-65-70-41); Pathé Clichy, 18\* (36-68-20-22).

36-65-70-47); UGC Maillor, 17• (40-68-00-16; 36-65-70-61); Pathé Clichy, 18• (36-68-20-22). TRACES DE SANG (A., v.o.) : Forum 

UNE BREVE HISTOIRE DU TEMPS (Brit.-A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) ; Denfert, 14-

VERSAILLES RIVE GAUCHE (Fr.) Utopia, 5- (43-26-84-65). LES VISITEURS (Fr.): Forum Orient Express. 1° (42-33-42-26; 36-65-70-67); Gaumont Opére, 2° (36-68-75-55); Rex, 2° (42-36-83-93; 36-65-70-23); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30; 36-65-70-72); Gaumont Archaesede, 8° (43-59, 19.09).

mont Ambassade, 8- (43-59-19-08; 36-68-75-75); Publicis Champs-Elysées, 8- (47-20-76-23; 36-68-75-55); Gaumont Gobelins, 13- (36-68-75-55); Gaumont Alésia, 14- (36-68-75-55); Gaumont Alásia, 14 (36-68-75-55); Les Montpamos, 14 (36-65-70-42); Gaumont Convention, 15 (36-68-75-55); UGC Maillot, 17 (40-68-00-16; 36-68-70-61); Pathá Wepler II, 18 (36-68-20-22); Le Gambetta, 20 (45-36-10-96; 36-65-71-44).

LES SÉANCES SPÉCIALES ALPHA BRAVO (A., v.f.) : Cinaxe, 19. (42-09-34-00) 19 h. CERCLE DE FEU (A.) : La Géode, 19

(40-05-80-00) 19 h, 21 h. CRIN BLANC (Fr.) : Saint-Lambert, 15-LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA FEMME ET SON AMANT (\*) (Fr.-Brit., v.o.): Studio Galande, 5- (43-54-72-71; 36-65-72-05) 20 h. FREUD, PASSIONS SECRÈTES (A.,

v.o.) : Denfert, 14• (43-21-41-01) 21 h 40. 21 n 40. GROCK (Suis.) : Ranelagh, 16-(42-88-64-44) 18 h 30. HYÈNES (sénégalais-Suis.-Fr., v.o.) : Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09)

INDOCHINE (Fr.) : Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68) 21 h. LABYRINTHE DES PASSIONS (Esp. v.o.) : Studio Galande, 5- (43-54-72-71 36-65-72-05) 22 h. LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68)

MAITRESSE (\*\*) (Fr.) : Studio Galande, 5- (43-54-72-71 ; 36-65-72-06) 18 h. REGGAE SUNSPLASH (All., v.o.) : images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) UNE VIERGE SUR CANAPÉ (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 21 h.

LES GRANDES REPRISES ABYSS (A., v.o.) : Gaumont Grand Ecran Italia, 13- (36-68-75-55). AN ANGEL AT MY TABLE (néo-zélandais, v.o.): Studio des Ursulines, 5-(43-26-19-09).

L'ANGE BLEU (All., v.o.) : Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6- (42-22-87-23). BAMBI (A., v.f.) ; Gaumont Opéra - ex-Impérial, 2. (36-68-75-55); Rex, 2. (42-36-83-93; 36-65-70-23); George V. 8- (45-82-41-46; 36-65-70-74); Gaumont Gobelins, 13- (36-68-75-55); Mistral, 14 (36-65-70-41); Montparnasse, 14 (36-68-75-55); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68); UGC Convention, 15 (45-74-93-40; 36-65-70-47); Le Gambetta, 20• (46-36-10-96 ; 36-65-71-44).

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A., v.o.): Grand Action, 5- (43-29-44-40; 36-65-70-63). LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.) :

LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.):
Racine Odéon, 6: (43-26-19-68).
L'EMPIRE DES SENS (\*1) (Fr.-Jap.,
v.o.): Espace Saint-Michel, 5:
(44-07-20-49); Elysées Lincoln, 8:
(43-59-36-14); 14 Juillet Bastille, 11:
(43-57-90-81); Sept Parnassiens, 14:
(43-20-32-20). LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.o.) : Ranelagh, 16: (42-88-64-44). FIVE EASY PIECES (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6: (46-33-97-77; 36-65-70-43). 30-55-70-43). LES GAMINS D'ISTANBUL (Turc, v.o.): Utopia, 5- (43-26-84-65). IF (1) (Brit., v.o.): Accatone, 5-(46-33-86-86).

INTERNATIONAL HOUSE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5. (43-25-72-07; 36-85-70-84). LE LAURÉAT (A., v.o.): 14 Juillet Odéon, 8- (43-25-59-83). MEAN STREETS (A., v.o.): Las Trois Luxembourg, 8- (46-33-97-77; 36-65-70-43).

1900 (lt., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6-(43-26-58-00). MY FAIR LADY (A., v.o.) : Escurial, 13-

(47-07-28-04).
L'OR DE NAPLES (It., v.o.): Les Trois
Luxembourg, 6: {46-33-97-77;
36-65-70-43).
ORANGE MÉCANIQUE (\*\*) (Brit.,
v.o.): Cinoches, 6: {46-33-10-82).
LE QUATRIÈME HOMME (\*) (Hol.,
v.o.): Acastros & (46-32-88-85). v.o.) : Accatone, 5- (46-33-86-86). REGGAE SUNSPLASH (All., v.o.) : Trianon, 18- (46-06-63-66). SALO OU LES 120 JOURNÉES DE

SODOME (\*\*) (lt., v.o.) : Accetone, 5-(46-33-86-86). LE SALON DE MUSIQUE (Ind., v.o.) : LE SALON DE MUSIQUE (III.O., v.o.) . Utopia, 5° (43-26-84-65). SWEETIE (A.-Austr., v.o.) : Saint-André-des-Arts II, 6° (43-26-80-25). LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.) : LE TEMPS DES GITANS (Youg, v.o.): L'Entrept, 14: (45-43-41-63). THÉORÈME (\*\*) (It., v.o.): Espace Saint-Michel, 5: (44-07-20-49). LA VIE DE CHATEAU (Fr.): Le Champo Espace Jacques Tati, 5: (43-54-51-60).

**FESTIVALS** ADORABLE AUDREY (v.o.), Grand Action, 5. (43-29-44-40). Au risque de se perdre, mer. à 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30 film 5 mn après ; Sabrina, jeu. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 film 15 mn après : la Rose et la Fièche, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après : Vacances romaines, sam. à 14.h, 16.h-30:e19 h, 21-h 30 film. 15 mn après ( Adans, dim, à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 film 15 mh après : Funny Face, lun. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; Charade, mar. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 film 15 mn

ALFRED HITCHCOCK (v.o.), Le Espace Jacques Tati, 5-(43-54-51-60). Le crime était presque parfait, mer., sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après : la Taverne de la Jamaique, jeu. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; les Amants du Capricorne, ven. à 13 h 30, 15 h 40, 17 h 50, 20 h, 22 h 10 film 10 mn après ; le Rideau déchiré, dim, à 14 h 30, 17 h, 19 h 30, 21 h 50 film 10 mn après ; Psychose, lun. à 13 h 50, 15 h 55, 18 h, 20 h 05, 22 h 10 film 10

AVANT-PREMIÈRE (v.o.), Accatone, 5-(46-33-86-86). Dandy, jeu. 18 h. CARY GRANT, CHEFS-D'ŒUVRE DE CARY GRANT, CHEFS-D'ŒUVRE DE LA COMÉDIE (v.o.), Action Ecoles, 5-(43-25-72-07). Arsenic et Vieilles Dentelles, mer. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 film 10 mn après; la Dame du vendredi, jeu. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après; l'Impossible Mr. Bébé, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après; kdiscrétions, sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après.

10 mn après. CINÉMA EN PLEIN AIR - LE WES-TERN (v.c.), Grande Halle de La Villette, prairie du triangle. 19 (40-03-39-03). L'Homme aux colts d'or, mer. 22 h : Lust in the Dust, jau. 22 h; Jeremlah Johnson, ven. 22 h; la Flèche brisée, sam. 22 h; The Sundance Kid, Butch Cassidy et le Kid, dim. 22 h; la Brigade du Texas, mar. 22 h. Location d'un tran-

sat et d'une couverture : 40 F. ERIC ROHMER, Denfert, 14\* (43-21-41-01). La Collectionneuse, dim. 15 h 30 ; le Genou de Claire, mar. 13 h ; l'Amour l'après-midl, ven. 12 h 50 ; la Marquise d'O, jeu. 17 h 30 ; la Boulan-gère de Monceau, La Carrière de Suzanne. Véronique et son cancre, dim.

12 h.
FRED ASTAIRE (v.o.), Mac-Mehon, 17(43-29-79-89). En sulvant la flotte, ven.
à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Funny
Face, sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h,
22 h; Top Hat, dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 11, 22 11. Huit Modèles de l'humour a L'ANGLAISE (v.o.), Reflet Médicis ( (ex Reflet Logos I), 5° (43-54-42-34). Tueurs de dames, mer., lun. à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50 film 10 mn après ; Noblesse oblige, jeu., dim. à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50 film 10 mn après ; Passeport pour Pimlico, ven. à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50 film 10 mn après : l'Homme au complet blanc, sam. à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 60, 21 h 50 film 10 mn après : De l'or en barres, mar. à 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50 film 10 mn après. INTÉGRALE INGMAR BERGMAN

(v.o.), Saint-André-des-Arts I, 6-(43-26-48-18). Le Septième Sceau, mer. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Per-sona, jeu. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; l'Heure du loup, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; les Freises sauvages, sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; De ta vie des manonnettes, dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Une pession. lun. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 17 h, 17 h, 18 h, 20 h, 17 h, 18 h, 20 h, 17 h, 18 h, 20 h, 18 h, 20 h, 17 h, 18 h, 20 h

22 h ; Jeux d'été, mar. à 14 h. 16 h. 18 h, 20 h, 22 h. JAMES STEWART, ANTHONY

MANN (v.o.), L'Arlequin, 6' (45-44-28-80). Je suis un aventurier, (copie neuve) mer., lun. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après . Winchester 73, (copie neuve) jeu. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mm après : l'Appât, (copie neuve) ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mr. après : les Affameurs, (copie neuve) sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film sam. a 14 n., 16 n., 18 n., 20 n., 22 n lian. 10 mn après ; l'Homme de la plaine, (copie neuve) dim., mar. à 14 h., 16 h., 18 h., 20 h., 22 h film 10 mn après. Pl. : 40 F, T.R. : 30 F, les cinq films : 125 F. L'ETRANGE FESTIVAL : OASIS CINÉ-MATOGRAPHIQUE (v.o.), Passage du Nord-Ouest, caféciné, 9 (47-70-81-47). L'Ange de la vengeance, avec Trop près des dieux de Jean-Michel Roux, jeu. 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30 ; la Troi-18 h 30, 20 h 30, 22 h 30; la Troisième Pertie de la nuit, avec la Lampe de Romen Polanski, ven. 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30; le Septième Voyage de Sinbad, avec Scène-art de Barry J. C. Purves, sam. 16 h 30, 18 h 30, 20 h 30; Nuit du court métrage, sam. de 22 h 30 à l'aube. Pl.: 80 F, T.R.: 50 F; le Femme sur la Lune, dim. 12 h, 16 h 30, 18 h 30; Nero, avec Pulpe amère de Gaspar Noé, ign. 18 h 30. amère, de Gaspar Noé, lun. 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30 ; Hanussen, avec Monde de gloire, de Roy Andersson mar. 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30 Pl. : 40 F. T.R. : 35 F. brunch dim. 12 h (50 F). L'ÉTÉ JAPONAIS (v.o.), Reflet République, 11º (48-05-51-33). Fin d'automne, mer. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; mer. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Portrait d'un criminel, jeu. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Bonjour, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Cinq femmes autour d'Utamaro, sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; le Grondement de la montagne, dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Dernier Caprice, lan. 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; le Lézard noir, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

LES INÉDITS D'AMÉRIQUE (v.o.), L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). Sure Fire, mer., mar. 20 h, jeu., dim. 18 h, ven. 16 h, sam. 14 h, lun. 22 h; Hippy Porn, mer. 14 h, 22 h, jeu. 16 h, ven., lun. 18 h, sam. 20 h, dim. 22 h, mar. 14 h : Highway Patrolman, mer. 16 h, jeu., dim. 14 h , ven., mar. 22 h, sam. 18 h, lun. 20 h ; Together Alone, mer. 18 h, leu. 22 h, ven., dim. 20 h, sam., mar. 16 h, lun. 14 h ; Gas, Food, Lodging, jeu. 20 h, van. 14 h, sam. 22 h, dim., lun. 16 h, mar. 18 h.

LUBITSCH TOUCH (v.o.), Action Ecoles, 5- (43-25-72-07). The Shop Around the Corner, dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn sprès : Sérénade à trois, lun. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 ma sprès ; la Huitième Femme de Berbe-Bleue, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn

LUIS BUNUEL, ARCHITECTE DU REVE, Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5. (43-54-15-04). Le Fantôme de le liberté, mer. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; le Charme discret de la bourgeoisie, jeu. à 14 h. 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; le Journal d'une femme de cham-bre, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; Belle de jour, sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; Cet obscur objet du désir, dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; la Vole lacrée, lun. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; Tristana, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ;

RAINER WERNER FASSBINDER (v.o.), Saint-André-des-Arts I, 6-(43-26-48-18), Les Larmes amères de Petra von Kent, mer. à 14 h 30, 16 h 50, 19 h 10, 21 h 30; L'smour est plus froid que la mort, jeu. à 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45, 18 h 45, 21 h 45; Effi Briest, ven. à 13 h 45, 16 h 20, 18 h 50, 21 h 25; Lote, une femme ellemande, sam. à 13 h 30, 15 h 35, 17 h 40, 19 h 45, 21 h 50; 18 h 25, 21 h 20; 21 h Prenez garde à la sainte putain, dim. à 13 h 30, 15 h 35, 17 h 40, 19 h 45, 21 h 50; le Mariage de Maria Braun, lun. à 14 h 30, 16 h 50, 19 h 10, 21 h 30; le Droit du plus fort, mar. à 14 h 30, 16 h 50, 19 h 10, 21 h 30.

RAINER WERNER FASSBINDER (v.o.), 14 Juillet Parnesse, 6-(43-26-58-00), Effl Briest, mer. à 13 h 50, 16 h 25, 19 h, 21 h 35 film 5 mn après ; la Troisième Génération, jeu. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 5 mn a 14 h, 16 h, 16 h, 20 h, 22 h um 5 hm après : Tous les autres a'appellent Ali, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 5 mn après : l'Année des treize lunes, sam. à 14 h, 16 h 30, 19 h 15, 21 h 45 film 5 mn après ; Maman Kusters s'en va au ciei, dim. à 14 h, 16 h 30, 19 h 15, 21 h 45 film 5 mn après ; le Droit du plus fort, lun. à 14 h, 16 h 30, 19 h 15, 21 h 45 film 5 mn après ; Lole, une femme allemande, mar. à 13 h 30, 15 h 40, 17 h 50, 20 h, 22 h 10 film 5 mn après.

RÉTROSPECTIVE MICHELANGELO RETROSPECTIVE MICHELANGELO ANTONIONI (v.o.), L'Entrepòt, 14 (45-43-41-63). Femmes entre elles, jeu. 16 h 30, sam. 14 h, lun. 19 h; l'Avventura, jeu. 16 h 30, ven. 19 h, dim. 14 h, mar. 21 h 30; la Nuit, mer. 21 h 30, sam. 14 h, dim. 19 h, mar. 16 h 30; l'Eclipse, mer. 14 h, ven. 21 h 30, lun. 19 h; le Désert rouge, mar. 16 h 30, ven. 14 h, dim. 21 h 30, mar. 19 h; Blow-uo, ieu., dim. 21 h 30, ven. mar. Blow-up, jeu., dim. 21 h 30, mar. 15 h, 16 h 30, sam. 19 h, km. 14 h; Profes-sion: reporter, mer., km. 16 h 30, jeu., ven. 19 h, sam. 21 h 30, mar. 14 h.; ven. 19 n, sam. 21 h 30, mar. 14 h.; identification d'une femme, mer. 19 h. jeu. 14 h, sam., dim. 16 h 30, lun. 21 h 30; le Cri, jeu., lun. 14 h, ven. 16 h 30, sam. 19 h; Zabriskie Point. mer., ven., mar. 14 h, jeu. 21 h 30, dim. 19 h; le Dame sams camélias, mer. 19 h; sam, lun. 18 h 30, dim. 14 h. 19 h, sam., lun. 16 h 30, dim. 14 h. mar. 21 h 30.

VISA-VILLES, Maison de la Villette-salle audiovisuelle, 19- (40-03-75-00). Belleville lumière, mer, de 13 h à 14 h. jeu., ven., dim., mar., de 13 h à 15 h, sam., de 15 h 30 à 16 h ; En remontant

PREVISIONS POUR LE SEJ METEO 557 PS7 👾 14 WESSET 🎎 网络罗 阿牌 ਜ - ਜੋ :.: 1.**ਨਾ**# \*\*\*\*\*\* 2007 300

FREVISIONS FORM LE 28 JUICLES 1985

Entre in in a september Lee

Table in int getrebte nich

Control of the ball of the control

29 0 E tit 11 4 30 degres.

THE THE PARTY OF THE PARTY.

1 . 15 14

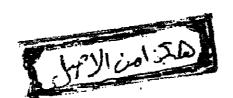
1.2.2

: . et de la bitidita



IMPÉRATURES maxima - minima al ber Communication of the state of t FRANCE - 3 ÉTRANGEN LL CELONE EGUN ... ETELE N LE CAMP IN LEGIS. 1 В C عنتريع 12 hours on été : hours légale moiss 1 hours en legale moiss 2 hours en legale moiss 2 hours en legale moiss 2 hours en legale moiss en legale bearers each arec is import mobile

1. San .



MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 27 JUILLET A Q HEURE TUC

tipe to 11 

LA CHAPT OF SHEET

LA STATE OF STATE OF

**网络**克尔 克尔 · 38.7 \$8.5x

WE FOR ALVA ST. C. ...

FOR EART PIETES

The state of the s

16 17 18 184

LA LAMBER! A

THE PART CALLY .. THE COLUMN TO

**新校本队 第7章**联手节

1000

A BUATRIES CONT.

MEGGAI SURSE, at.

MALO OU LES

të dator se will "

STATE OF STREET

64 44 Am - 7 7 21 15

BE TRANSPORTED TO THE PARTY

GA 198 OR CHAPTA.

FESTIVALS

ACCUPATION AVERAGE ...

and population may be a

रिन् **अ**च्चा । स्टिप्टा र प्रकृति है । स्टिप्टा

The second of th

**海**中 (京本) (東京) (下文)

ிஷண்ணு இது நடிப்பு முற்றுக்கு கடித்திருந்த

America April 4 a

- adam't 1994 W-115

T 50 50 67

- 244 ORAL

a come in

MEDIA TO LONG

State of the state

Admin to t

lay-

agramma in the second

---

14年 40年 1

A 8 8

Tradition for 3 of

一般の対象を通り、 1985年 1985年

The second of th

\$100 (344 Mar.

· 12年 日本朝(6年 日 57至7三

**建筑的电影** (1000年度,1000年度

. .

·人. 2 体 4数

仁条, 海绵,

A 建模

CONTRACT TO THE

**拉** 

本数 级 . 数 第一次的

and is the fire

Salas Pillandor 经付款 化电子气管

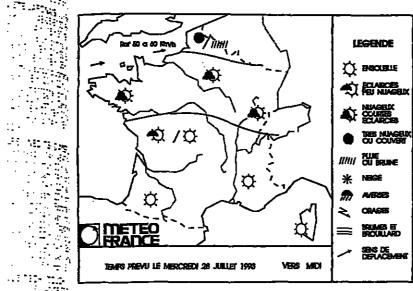
**主海縣等級** 

经共作法律 计量

AND THE PARTY OF T

12

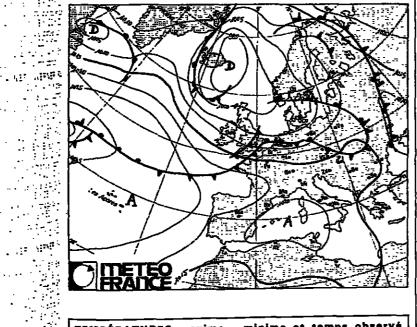
PRÉVISIONS POUR LE 28 JUILLET 1993



Mercradi : Solell au aud, nuageux au nord. – Au sud d'une ligne La Rochelle-Dijon, la temps sera bien ensoleillé tout au long de la journée. Les rempératures y seront estivales : le matin, à fera de 12 degrés à 16 degrés, localement 20 degrés près de la Méditerranée. L'après-midl, le thermomètre atteindra de 26 degrés à 30 degrés, méditerranéen. localement 33 degrés dans l'arrière-pays

Sur la moitié nord, les nueges seront nombreux. Ils donneront un peu de pluie le long des frontières belges et des côtes de la Manche. Ailleurs, quelques éclaircles perceront. Les températures mazinales seront douces de 12 degrés à 22 dagrés, L'après-midi, elles seront de l'ordre de 18 degrés à 22 degrés. Elles pourront atteindre de 26 degrés à 27 degrés sous les éclaircles.

#### PRÉVISIONS POUR LE 29 JUILLET 1993



FRANCE  AJACEO 26 12 D BHARRITZ 21 11 D BHARRITZ 21 11 D BORDRAUX 24 11 N BOURGES 22 11 D BREST 18 15 P CARN 20 14 C CHERBOURG 17 18 D COPENHAGUE 17 12 N C	TEMPÉRATURES Valeurs extrême le 26-7-1993 à 6 houres TUC	an reference acres		le .	ps obs 27-7-19	ervé 93
_ <u> </u>	ALACCIO 26 12 D BEARRIFIZ 21 11 D BORDRAUX 24 11 N BOURGES 22 11 D BREST 18 15 P CAEN 20 14 C CEBERGURG 17 14 C CLEMENT-FEE 22 8 N DAJOR 22 S 11 D LILIE 19 13 C LIMOGES 19 9 D LILIE 19 13 C LIMOGES 19 11 N MARSEULE 27 18 D MARCY 21 1 N MARSEULE 27 18 N FARES 21 14 P RANTES 21 14 P RANTES 21 13 N MECE 24 18 N PARES MONTS 29 14 C PARES MONTS 29 14 C PARES MONTS 29 14 C PREPERAN 26 16 D ERRUSS 21 15 N	TOURS 21 POINTE APTIER 22  ÉTRANGE ALGER 30 AMSTERDAM 19 ATMÉRIS 31 BANGEOK 35 BARCELONE 25 BELGRADE 29 BESLIN 21 BEUXELLES 19 BEUXELLES 19 BEUXELLES 35 COPENIRAGUE 17 DAKAR 30 DELRI 30 DELRI 22 JÉRIKALÉM 30 LISBORNE 22 JÉRIKALÉM 30 LISBORNE 31 LONDRES 19	124 0 PONNERDNO     CODOC 124 1920 28 N P P N P D N O     CODOC 125 1920 28 N P N P D N O     CODOC 125 1920 28 N P N P D N O     CODOC 125 1920 28 N P N P D N O     CODOC 125 1920 28 N P N P D N O     CODOC 125 1920 28 N P N P D N O     CODOC 125 1920 28 N P N P D N O     CODOC 125 1920 28 N P N P D N O       CODOC 125 1920 28 N P N P D N O       CODOC 125 1920 28 N P N P D N O	MADRID. MARRARI MEXICO. MELO. MILAN MONTRÉA MOSCOUL MEW-DEL MEW-DEL MEW-TOR PALMA-DE-PRINT EIO-DE-JAN ROME EIO-DE-JAN ROME STOLICE STOLICE TORYO TORYO TORYO TORYO VARSOVIT VARSOVIT VARSOVIT VARSOVIT VARSOVIT VENER	37 20 44 42 27 25 25 25 26 26 27 29 27 29 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	19 D D C D D C N D C N N N N N D N C N 122 N N D D C 137 D C 158 D D C 157 D C
A B C D N O P T * neige nuageux	store home cid		_		T tempète	_

moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

### Intempéries

pleut des roquettes en Galilée. sous abris. Il pleut des repré-sailles au Liban. Les enfants de Palestine pleurent sous ruines. Plus de nouvelles du nouvel « ordre mondial» promis avant la mémorable ∢Tempēte du désert>...

En Bosnie, la météo est stationnaire. A Sarajevo, un général francais se plaint. Ses « casques bleus » ont reçu une volée d'obus serbes avant même d'avoir eu le temps d'«installer» leur campement. Un général belge « ose espérer que c'est le demier incident de ce genre». Il promet que, la prochaine fois, ca ne se passera pas comme ça. Bigre l

Tiens I un ministre des affaires

La Poursuite impitoyable. ##
Film américain d'Arthur Penn (1965).

Chapeau melon et bottes de cuir.

20.50 Cinéma : Un été 42. s Film américain de Robert Mulligan (1971).

22.35 Magazine : De quoi j'ai l'air?
Docile ou rebelle? Invités : Fabienna Tisbeault, Karen Cheryi. Pascal Sevran.

0.10 Magazine : Le Cercle de minuit. Au Festival d'Avignon.

20.45 Série : Guerres privées. Folies douces, de William M. Finkelstein.

21.40 Planète chaude. L'Histoire oubliée.

Les tiraitleurs sénégalais, documenta d'Alain de Sédouy et Eric Deroo (rediff.). Témoignages et images d'archives.

Les Chemins des hommes. Le professeur Jean Bernard : l'éthique médicale, entretien réalisé en 1988.

23.00 Série : Pair d'as. Chacun sa voie.

TF 1

0.45 Journal et Météo.

23.50 Journal et Météo.

22.40 Journal et Météo.

23.10 Documentaire :

23.55 Continentales.

TF 1

18.00 Série : Chips.

20.00 Journal et Météo.

Le Sang de la forêt. 0.40 Journal et Météo.

17.20 Magazine : Giga. 18.30 Série : Riptide.

FPRANFRANCE 3

**FRANCE 2** 

15.20 Série : Les deux font la paire.

16.05 Jeu : Des chiffres et des lettres

16.35 Série : L'Equipée du Poney Express.

20.50 Jeu : Fort Boyard.
Une équipe joue au profit d'une association caritative.

22.30 Première ligne.
La Montée au pouvoir des femmes, documentaire de Guylaine Guidez. 1. Les pronnières, 2. Le syndrome d'Antigone.
Les femmes et la politique. Utiéneurement,
France 3 diffusera les trois parties.

0.15 Journal et Météo.

0.35 Magazine : Le Cercle de minuit. Au Festival d'Avignon.

En direct d'Arcachon.

18.25 Jeu : Questions pour un champion.

19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.09 à

pas comme les autres (17- épisce). 20.35 Jeu : Hugodélire. 20.45 Magazine : La Marche du siècle. La légende de l'eau. Invités : Francis Le

15.40 Série : La croisière s'amuse.

16.30 Variétés : 40º à l'ombre.

19.31, le journal de la région. 20.05 Feuilleton : Une famille

CANAL PLUS

20.35 Cinéma : Robin des Bois. 
Film américain de John Irvin (1990)

15.30 Série : Hawaii, police d'Etat.

16.25 Jeu : Une famille en or.

16.55 Club Dorothée vacances.

18.50 Série : Premiers baisers.

19.20 Série : Hélène et les garçons. 19.50 Tirage du Loto.

20.40 Sport : Football.
March amical, en direct de Caen : France-Russie ; à 21.30, M-temps et Loto.

23.45 Documentaire : Histoires naturelles.

FRANCE 3

FRANCE 2

20.45 Cinéma :

23.50 Série :

étrangères sur France 2. Le vénitien juste. Encore un peu de gondole, est que plus grand. S'il s'est invité Les enfants d'israél pleurent. Alam Juppe n'est pas homme de et M. Juppé finire pas avouer, chez nous ce lundi son, c'est en mauvaise (ci. ! préfère répondre à entre deux silences, dans un soucôté de la question de Bruno pir, ce que tout le monde sait Masure qui lui demande si, dans dejà : en Bosnie, comme alleurs, il ces laintaires contrées orageuses, continuera de pleuvoir à verse tout espoir d'embelle ne reste pas eun vœu pieux». Il rame avec éléleur paraptuie gance. Oui, vous avez raison, Heureusement, sur TF 1, Gérard Bruno Masure, au Proche-Onent il faut «arrêter l'escalade de la violence» pour préserver le « proces-

> «passer aux travaux pratiques »! Ce lettré de l'inspection des finances est devenu un parfait diplomate : il ne dit rien qui soit faux, il ne dit nen qui son tout à fait : merce extérieur i Son mérite n'en

sus de paxa! Ou, vous avez rai-

son, en Bosnie, où l'CNU a fixé

des «zones de sécurité», il faut

parce que les Américains ont rangé

Longuez veille au grain I De prime abord, cela ne se voit pas. Sa carte de visite gouvernementale est telle-ment impressionnante,.. Elle fait comme un nuage sur l'écran. Il faut relire plusieurs fois pour mesurer correctement l'ampleur de sa charge ministérielle : toute l'industrie, toutes les postes, toutes les télécommunications, tout le com-

effet pour nous annoncer enfin une éclaircie : ses limiers ont repéré le réseau clandestin qui voudrait nous fourquer des postes de télévision made in Asia aux normes dangereuses pour notre santé.

L'un de ces récepteurs a été saisi dans un entrepôt des environs de Paris. Torturé en laboratoire, il a, lui, « craqué »... M. Longuet est donc formel ; la France, au nom de l'Europe, fera la guerre à la «contrefaçon» sur le marché du matériel audiovisuel! L'ordre régnera dans le camp des «images de marque » | On a l'ordre qu'on mérite.

**ALAIN ROLLAT** 

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles > signalé dans « le Monde radio-télévision » : = Film à éviter ; s On peut voir : s s Ne pas manquer ; s s Chef-d'œuvre ou classique.

#### Mardi 27 juillet

22.15 Flash d'informations.

22.20 Surprises.

22.30 Sport : Football. France A'-Russie, march amical, en différé de Guingamp 0.15 Cinéma :

Deux yeux maléfiques. ■ Film nairen de George A. Romero et Dano

Argento (1989)

#### ARTE

20.40 Soirée thématique : Dépaysement, des vacances et des hommes.

20.45 Documentaire : Quand l'usine fermait...

L'Album de vacances de papa. 21.10 Documentaire : Pirates et orchidées,

déclaration d'amour à Ibiza.

21.40 Documentaire : Un port de plaisance pour Trébeurden.

22.00 Documentaire : Vacances au service des autres.

22.30 ➤ Téléfilm : Man spricht « Deutsh ». De Hanns Christian Müller.

23.45 Magazine: Rencontre. Jean-Pierre Mocky/Mgr Gaillot (rediff.).

0.15 Musique : Montreux Jazz Festival.

M 6 20.50 Série : Les Aventures de Tintin.

Les Cigares du pharaon ; le Lotus bleu

Avec la série Destination danger

22.25 Série: Mission impossible. 23.25 Les Stars en noir et blanc.

20.30 Archipel science. La cuisine scientifique.

0.25 Musique : Flashback.

0.15 Informations:

21.30 Rencontres d'Avignon. L'Europe au plunel : six pays sous le regard des autres. 22.40 Les Nuits magnétiques.

Six minutes première heure.

FRANCE-CULTURE

Un secret mal gardé : le Journal intime. 1. Journal intime pour tous.

0.05 Du jour au lendemain.

Avec Louis-Paul Guigues (les Chemins des apocalypses).

0.50 Musique : Coda.

#### FRANCE-MUSIQUE

19.30 Opéra (en direct de Bayreuth) : Le Vaisseau fantome, de Wagner, par le chœur et l'orchestre du Festival de Bayreurin, dir. : Guseppe Sinopoli ; soliste. : Hans Sotins Hass, Reiner Goldberg, Hebe Dijkstre, Clement Bieber, Bemd Weikl.

TR, Clement Bieber, Bernd Weikl.

Concert (donné le 14 mai seile Pleyel):
Sonate pour cordes m 4 en si bémol majeur, de Rossini; Concerto pour quatre violons at cordes en si bémol majeur RV 553, de Vivaldi; Concerto pour violon at cordes en la mineur D 113, de Tartini; Concerto pour alto et cordes en mi bémol majeur, de Rolls; Fantaisse sur la Favorite de Donizetti, de Pasculli; Grand duo concertant pour contrebasse et cordes, de Bottetant pour contrebasse et cordes, de Botte sini, par i Solisti Veneti, dir. Claudio Sci-mone.

0.35 Bleu nuit. Festival de Montpellier. Philippe Petrucciani, guitare, et son Quartette

21.40 Opéra : Les Bacchantes.
De Daniel Bortz, d'après Euripide. Mise en scène d'Ingmar Bergman. Chorégraphie de Donya Feuer.

E(u)rotisme sans frontières. De Claus Raffe.

23.55 Documentaire :

M 6

15.30 Magazine : Fréquenstar.

16.30 Magazine : Nouba.

17.05 Variétés : Multitop.

20.00 Série : Cosby Show.

20.35 Magazine : Ecolo 6.

23.30 Magazine : Vénus.

18.00 Série : O'Hara.

17.35 Série : Rintintin Junior.

19.00 Série : Deux flics à Miami.

22.30 Série: Mission impossible.

0.00 Six minutes première heure.

FRANCE-CULTURE

21.32 Communauté des radios publiques de langue française. Jaux d'enfants.

22.40 Les Nuits magnétiques. Un secret mal gardé : le Journal intime. 2. Afin que chaque instant ne soit pas un naufrage.

O.O5 Du jour au lendemain. Avec Paul Veyne (Entretiens et lettres à Lucitius, de Sénèque).

0.10 Magazine : Etat de choc.

20.30 Tire ta langue. La langue des cours de récré.

0.50 Musique : Coda.

19.54 Six minutes d'Informations, Météo.

Un joueur professionnel amateur de belles femmes se porte au secours de la directrice d'un casino au bord de la faillite.

La cavale infernale ; Cas de conscience ; Pris au piège : Transport à hauts risques ; Dimanche rouge.

20.45 Téléfilm : La Belle et le Flambeur

onya reuer. deptation résolument moderne de la tra-édie d'Euripide par le cinéaste suédols.

### Mercredi 28 juillet

Guen, spéléonaute; José Reymond, ancien berger; Muriel Hermine; Daniel Goujet, pro-fesseur de paléontologie au Muséum d'ins-toure naturelle, Guillemette Andreu, professeur d'épigraphie à l'école du Louvre; Hervé Maneguer, auteur de Histoire de l'eau, du mythe à la pollution; Reportage : Pontraits de Loire, de Pascal Richard et Philippe Borrel.

22.25 Journal et Météo. 22.55 Série : Les Mystères de l'Ouest.

23.45 Magazine : Aléas.
De l'ombre au soleil, Des tombes tombent;
Gare, les moutons; Accident volontaire. 0.40 Continentales.

#### **CANAL PLUS**

15.30 Téléfilm : La Fabuleuse Histoire de Joséphine. De Bnan Gibson. 17.40 Canaille peluche.

Russie; à 21.30, Mi-temps et Loto.

22.35 Sport: Boxe.
Championnat du monde WBO des supercog: Duke McKenzie (Grande-Bretagne)-Daniel Jiminez (Porto-Rico), à Lewisham (Grande-Bretagne); Spécial Henry Wharton. champion de Grande-Bretagne; Championnat du Commonwealth des mi-lourds: Michael Gale (G.-B.)-Brent Kosoloski (Canada).

En clair jusqu'à 21.00 — 18.30 Série animée : Batman.

18.55 Le Top. 19.30 Flash d'informations.

19.35 Magazine : Nulle part ailleurs. 20.30 Le Journal du cinéma du mercredi.

21.00 Cinéma : Rebel. 
Film australo-américain de Michael Jenkins (1985).

22.30 Flash d'informations. 22.35 Cinéma : Solo pour deux. II Film américain de Carl Reiner (1984) (v.o.). 19.20 Jeu : Que le meilleur gagne plus. 20.00 Journal, Journal des courses et

0.05 Cinéma : Confidences pour confidences. 
Film français de Pascal Thomas (1978).

**ARTE** 

Sur le câble jusqu'à 19.00 : 17.00 Magazine : Mégamix (redifí.). 17.55 Chronique : Le Dessous des cartes. De Jean-Christophe Victor (rediff.).

18.00 Documentaire : Histoire parallèle (rediff.).

19.00 Magazine : Rencontre. Jacques Testart/Gilles Perrault.

19.30 Documentaire: Portraits.

19.45 Documentaire : Terra X.
A l'ombre du soleil inca.
Les cultures oublées des Indiens du Pérou

20.30 8 1/2 Journal. 20.40 Documentaire : Bortz, Bergman

et a les Bacchantes ».

De Mans Reutersward.

Un reportage sur Ingmar Bargman au travail, depuis l'élaboration de l'œuvre jus-

23.30 Concert. Plain-temps, de Permegiani.

0.35 Bleu nuit. Festivel de Montpeller, Le Quartette de Phenus Kahben,

### FRANCE-MUSIQUE

19.30 Concert (version discographique). Extraits de Daphné, de R. Strauss, dir.; Karl Böhm; Le Nain, ou l'anniversaire de l'infante, de Zemlinsky, per le Choeur de chambre de Rias, l'Orchestre symphonique de la radio de Berlin, dir.; Gert Albrecht, 22.00 Récital (donné le 20 octobre 1992 à

Redical (donine le 20 octobre 1992 a Radio-France): Impressions, atmosphères et souvenirs, de Fibich; Images poétiques op. 85, de Dvorak; Danses tchèques, de Smetana, par Radoslav Kvapil, piano.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

# Le Monde

Unanimement condamné

### Le massacre du Cap éclipse les pourparlers sur l'avenir constitutionnel de l'Afrique du Sud

Le Parti conservateur lextrême droite) a rejeté le proiet de Constitution soumis aux participants aux négociations sur l'avenir du pays, lundi 26 juillet, au lendemain de l'attaque qui, selon un nouveau bilan, a fait douze morts et cinquante-deux blessés dans une église à proximité du Cap (*le Monde* du 27 juillet). L'identité et la motivation des auteurs de ce massacre demeuraient inconnues mardi matin.

**JOHANNESBURG** 

de notre correspondant Le massacre a été condamné de manière unanime par les organisations politiques et religieuses, y compris par l'Armée de libération du peuple d'Azanie (APLA), la branche armée du Congrès panafricain (PAC). Son porte-parole, Johnny Majozi, ne s'est pas épanché en commisérations, considérant que l'on faisait beaucoup trop de bruit à propos des victimes

blanches de la violence, alors que la communauté noire vit de tels massacres au quotidien; mais il a affirmé, de la base du commandement de l'APLA en Tanzanie, que, selon ses informations, l'organisa-tion était étrangère à cette opéra-tion. Lundi soir, un homme se disant membre de la section de l'APLA du Cap a revendiqué l'attentat. Un autre, affirmant appartenir à un groupe du nom de «la Cause du peuple», a fait de même.

La police a indiqué n'avoir jamais entendu parler de cette orga-nisation. Si la condamnation de l'attentat a fait l'unanimité dans la classe politique, certaines diffé-rences d'appréciation sont néanmoins apparues. Alors que, pour le président Frederik De Klerk, l'at-tentat constitue « un élément nouveau et horrifiant dans la spirale de la violence», le révérend Allan Boe-sak, président de la section du Congrès national africain (ANC) de la région du Cap, a estimé que « c'est la dernière d'une série d'atta-ques armées barbares et cruelles qui se sont déroulées depuis l'annonce des progrès significatifs dans les

Ce massacre, le plus grave contre la communauté blanche depuis la libération de Nelson Mandela au début de l'année 1990, est en effet intervenu dans le sillage des remous causés par l'annonce d'une date pour les premières élections démocratiques en avril 1994. Surtout, il apparaît comme un acte de déstabilité. lisation dans la perspective du débat sur le projet de nouvelle Constitution. L'objectif serait d'exaspèrer les tensions entre com-munautés noire et blanche. Un scé-

> Le jeu de l'extrême droite

nario qui menacerait l'organisation

d'un scrutin, ainsi que la cohésion du pays au cours de la phase post électorale.

Si la tragédie de dimanche fait le jeu d'une faction politique, c'est surtout, délibérément ou non, celui d'une extrême droite qui clame de plus en plus fort son rejet de tout Etat unitaire et son droit à l'auto-détermination. Ainsi, le général Viljoen, dirigeant du Front du peuple afrikaner et fervent défenseur de la cause d'un Etat blanc indépendant,

Le produit intérieur brut (PIB)

de la Roumanie devrait reculer de 9 % en 1993, selon un rapport publié cette semaine par l'OCDE—le premier consacré à ce pays.

Cette contre-performance ne sur-prend qu'à moitié. Depuis cinq ans, le PIB roumain est en baisse

ans, le PIB roumain est en baisse malgré les programmes de stabilisation lancés en 1991 et 1992, tandis que l'inflation ne désarme pas (210 % en 1992 et au moins 165 % prévus pour 1993). Enfin, contrairement à d'autres pays engagés dans la voie d'une réforme de leur feconomie les contraires de leur feconomies de leur feconomie les contraires de leur feconomies de leur fecon

économie, les exportations tardent

à relancer la croissance : au cours des quatre premiers mois de 1993,

elles ont baissé de près de 10 % et

se heurtent au durcissement de

l'embargo imposé à l'ex-Yougosla-

« Les mauvais résultats enregis-

□ 66 morts et 44 survivants dans

devrait s'accentuer en 1993

fectifs. »

a déclaré que le massacre justifiais l'appel aux armes qu'il avait lancé

Autres partisans du principe d'autodétermination : le Parti conservateur et le parti Inkatha à dominante zouloue. Ces deux formations ont rejeté le projet de Constitution présenté lundi aux négociateurs qui participent aux negociateurs qui participent aux discussions sur l'avenir du pays. Ne voyant dans le texte proposé que «la destruction de tout espoir d'un accord de paix négocié», le chef du Parti conservateur, Ferdi Hartzenberg, a annoncé que son mouvement se retirait de toute négociation multipartite, tout en laissant planer la menace d'un forum alter-

Une idée que le chef de l'Inkatha, Mangosuthu Buthelezi, avait déjà évoquée le 17 juillet, en soulignant la rupture irréversible – voirre la guerre civile - qui pourrait en découler. Reste à savoir si ces déclarations témoignent de la frus-tration de ceux qui perdent au jeu des négociations ou d'une réelle détermination à joindre violem-ment le geste à la parole. — (Inté-rim.)

poids de l'Etat dans l'économie

demeure très important, ne

serait-ce que par le biais des

groupes publics au déficit structu-

rel et au personnel pléthorique.

Résultat, malgré la chute spectacu-laire du PIB et de la production

industrielle, le chômage touche

moins de 10 % de la population

active. Un niveau que le rapport juge artificiellement bas. « Cer-taines usines devront fermer, pré-

vient l'OCDE, et [...] le chômage augmentera au fur et à mesure que les entreprises réduiront leurs suref-

Désormais, le cadre juridique

ché est en grande partie fixé, note

le rapport. Près de 80 % des exploitations agricoles ont été pri-

vatisées, les échanges ont été libé-

ralisés et le cadre d'un ambitieux

programme de privatisations est en

cours d'achèvement. Beaucoup

reste néanmoins à faire, «La disci-

pline sinancière des entreprises doit être rensorcée, conclut l'OCDE, les

prix doivent pouvoir jouer le rôle qui leur revient (...) et la monnaie doit être totalement convertible

pour les opérations courantes tandis que le taux de change doit être sta-bilisé.»

Après la publication de l'avant-projet de loi

#### Les députés communistes condamnent les mesures envisagées par le gouvernement pour l'emploi

Jacquaint, députés (PC) respecti-vement, de la Somme et de Seine-Saint-Denis, ont formulé, lundi 26 juillet, une condamnation sans appel de l'avant-projet de loi quinquennale de lutte pour l'em-ploi, dont l'examen est prévu à la session d'automne (le Monde daté 11-12 juillet). Pour les deux dépu-tés communistes, il s'agit d'une « attaque sans précédent contre les acquis du mouvement ouvrier». C'est la remise en cause de la législation française », a expliqué M. Gremetz, en dénonçant les modifications envisagées du code du travail et les atteintes aux « acquis sociaux », tous touchés, selon lui, qu'il s'agisse des alloca-tions familiales, de la Sécurité sociale, des droits des salariés, des services et de la fonction publics ou de l'éducation et la

Le député de la Somme a critiqué particulièrement les mesures, prévues par l'avant-projet, concernant l'abaissement du coût du travail (exonération des cotisations

familiales, exonérations de cotisa-tions à la création d'entreprise ou des charges relatives aux CES en cas d'embauche) et les primes à l'embauche (aides à la création d'entreprise, incitation financière à l'embauche). « Depuis des années, on multiplie les cadeaux au patronat », a résumé M. Gre-

#### « Contre les droits des salariés »

Le député communiste a mis l'accent sur une « grave attaque contre les droits des salariés et la démocratie : le relevement des seuils pour l'élection des délégués du personnel et du comité d'entreprise et la fusion de ces deux fonc-tions ». « Nous voici revenus au temps du servage, où les esclaves n'avaient qu'un devoir, travailler, sans aucune contestation possible», a insisté M. Gremetz. Souhaitant « alerter l'opinion publique sur la gravité de ce texte », les deux élus communistes ont appelé « l'ensemble de la population à s'opposer à ce plan ».

Pour 525 millions de dollars

### Rupert Murdoch prend le contrôle d'un réseau de télévision en Asie

News Corp, le holding du magnat australien Rupert Murdoch, a racheté à une firme de Hongkong, la Hutchvision Limited, 63,6 % du capital de Star TV, un réseau de cinq chaînes de télévision diffusées par catallite aus près sion diffusées par satellite sur près de trente-huit pays (Asie et Moyen-Orient). Hutchvision Limited, contrôlée directement et indirecte-ment par un milliardaire de Hongkong, Li Ka Shing, empoche dans l'opération 525 millions de dollars et conserve 34,6 % du capital.

Le réseau Star TV est reçu par onze millions de foyers et compte environ quarante-cino millions de téléspectateurs. Selon un porte-paole de Star TV. l'offre de M. Murdoch représente près de six fois les investissements réalisés depuis deux ans par Li Ka Shing.

Ces négociations menées dans le plus grand secret mettent vraisem-blablement un terme à la tentative de rachat de 22,2 % du capital de Television Broadcast Ltd, le plus grand producteur de programmes en chinois de Hongkong. Cette opération se heurtait au refus des autorités de Hongkong et à la méfiance du gouvernement de Pékin.

Bien entendu, la prise de contrôle de Star TV par M. Mur-

doch se double d'un important accord de distribution de programmes. News Corp. qui contrôle Fox TV, le quatrième réseau des Etats-Unis, et BSkyB, un ensemble de chaînes thématiques diffusées par satellite en Europe, trouve dans Star TV un important débouché pour ses catalogues de fictions télévisées et de dessins animés en

Compte tenu de l'important catalogue de films en chinois que possédait déjà Star TV, l'audience de ces cinq chaînes asiatiques devrait s'en trouver confortée sinon accrue. Grâce à des options de location sur d'autres satellites, Star TV compte prochainement élargir sa zone de diffusion sur l'Asie et l'Europe.

Peu avant son rachat, Star TV avait entrepris une extension de ses activités de vente d'espace publicitaire, de recrutement d'abonnés, d'achats de programmes en Chine populaire et en Inde. Des accords de redistribution des cinq chaînes de Star TV sur le câble en Malaisie, Thaïlande, Egypte, Sri Lanka et dans les pays du golfe Persique ont également été conclus en juin

□ Quatorze étudiants seraient détenus depuis plus d'un mois au Cameroun. - Un parti d'opposition, le Mouvement progressiste, dirigé par Jean-Jacques Ekindi, a publié la liste de quatorze étudiants de l'université de Yaoundé, arrêtés le 23 juin sur le campus, et qui seraient détenus depuis dans les locaux de la gendarmerie dans la

n Jeannie Longo, blessée, quitte le Tour féminin. – Jeannie Longo a été hospitalisée lundi 26 juillet, après une chute collective, à 5 kilomètres de l'arrivée, au Mans, de la première étape du Tour cycliste les médecins ayant qualifié son état de santé de « tout à fait rassurant ». intention d'arrêter la course, avant

Avec Le Monde

Admission:

#### La réforme des PTT Selon un rapport de l'OCDE La récession en Roumanie

#### La direction et les syndicats de La Poste trouvent un compromis sur la «reclassification» du personnel

La direction de La Poste a trans-La direction de La Poste a trans-mis aux syndicats, lundi 26 juillet, le texte définitif portant sur la mise en œuvre de la «reclassifica-tion» des 270 000 agents titulaires (le Monde du 17 juillet).

Les syndicats ne devraient pas avaliser officiellement ce texte, mais une solution de compromis a pu être trouvée avec la CFDT, la CFTC et FO, pour financer une procédure jugée, selon la direction, « suffisamment incitative pour les personnels tout en restant dans les limites de la politique salariale préisionnelle de l'entreprise».

Ainsi les gains indiciaires réalisés par les agents volontaires, à l'occa-

seront-ils théoriquement plafonnés. La partie des gains située au-delà du plafond sera versée aux agents, mais en étant définitivement déduite du montant de leurs

Le versement des gains indi-ciaires plafonnés s'échelonnera, pour sa part, sur trois ans. Initialement financés aux deux tiers sur le régime indemnitaire du personnel. ces gains seront ensuite progressivement transformés en indices salariales annuelles du gouverne-

**DES CROISADES** 8. - Istanbul, la ville des villes .... 2

**SUR LA ROUTE** 

ÉTRANGER

La poursuite de l'opération « Règiement de comptes » au Liban...... 3 Les Etats-Unis ont décidé de ne pas réduire leurs effectifs militaires en Corée du Sud ..... La FORPRONU accuse les Serbes

d'avoir bombardé une de ses unités à Sarajevo ..... 4 Italie : la Démocratie chrétienne se

transforme en Parti populaire ..... 6 Argentine : vedettariat et politique 6 SOCIÉTÉ

Affaire du sang contaminé : The

Lancet prend le défense du doc-Diagonales : « Absolus portatifs », par Bertrand Poirot-Delpech ...... 8 L'affaire Valenciennes-OM : la polémique entre la télévision publique et le président de l'OM ...... 9 La Coordination nationals des musulmans de France lance une 

SCIENCES ◆ MÉDECINE

• Le pic du Midi sous survelliance • La redécouverte du site médiéval de Lazer, village oublié des Hautes-Alpes e Bactéries mutantes à New-York • Point de vue : « Médecins, solitaires et otages », par le docteur Alain

culture dans l'Europe de demain.

Armand Avril à Noyers-sur-Serein Arts : la Galerie Beaubourg, è

COMMUNICATION

Paris et Londres appellent à un retour au celme monétaire ...... 20 «La meilleur défense du franc reste la cohésion de la nation», affirme d'assurance-maladie tentent de conclure une nouvelle convention VIe des entreprises ...... 22

Services

Abonnements..... Annonces classées .... 15 à 19 Carnet.. Marchés financiers .... 22 et 23 Météoralogie ..... Mots craisés ......

La télématique du Monde : 3815 LEMONDE

Le numéro du « Monde » daté 27 juillet 1993 a été tiré à 466 291 exemplaires.

Programme to the second of the

« Arts et Spectacles » : inquiétudes culturelles Naoum Kleiman, directeur de la cinémathèque de Moscou, arcbouté sur ses collections, sans moyens, tente de résister au déferiement de la médiocrité sur les écrans russes. Il trace un tableau sombre de l'avenir du cinéma dans son pays. De leur coté, Roger Planchon et Jean-Claude Carrière, tous deux

hommes de théatre et cinéastes, s'inquiètent du sort réservé à la

CULTURE

très par l'économie roumaine depuis 1990 sont dans une large mesure l'héritage du régime Ceau-cescu [en particulier une centralisation poussée à l'extrême]», estime le rapport de l'OCDE. « Mais cette situation, poursuit-il, a été aggravée et prolongée par la manière dont une réforme structurelle qui s'est voulue progressive a été mise en œuvre. » La libération des prix, en particulier, reste incomplète et le

Un rapport sur la télévision publi-

ÉCONOMIE

l'accident du Boeing sud-coréen. -L'accident du Boeing 737-500 de la compagnie sud-coréenne Asiana Airlines qui s'est écrasé lundi 26 juillet dans le sud-ouest de la Corée du Sud a fait 66 morts, et 44 personnes ont survécu, selon le dernier bilan publié mardi 27 juillet par les services de secours. Parmi les survivants, 26 sont grièvement blessés. L'avion, avec 110 passagers et membres d'équipage à bord - quatre enfants qui ne figuraient pas sur la liste des passagers ont été retrouvés dans l'appareil, - s'est écrasé dans le district de Haenam, à 30 kilomè-

tres au sud-est de la ville portuaire de Mokpo et 300 kilomètres au sud □ L'imprimerie du Républicala

Pour profiter

ou sur Minitel

dans l'Essonne détruite par un lie. – L'imprimerie de l'hebdomadaire le Républicain, qui paraît dans le département de l'Essonne, a été entièrement détruite

de l'abonnement vacances :

3615 LEMONDE code ABO.

Téléphonez au (16-1) 49.60.32,90

Recevez It Monde pendant vos vacances

Même pour quinze jours seulement!

par un incendie - qui pourrait être d'origine criminelle, - dans la nuit du lundi 26 au mardi 27 juillet à Evry, Selon un journaliste de la rédaction, le sinistre s'est déclaré, vers I h 30, à l'intérieur du bâtiment alors que six rotativistes se trouvaient sur place. Personne n'a été blessé. Le montant des dégâts avoisinerait les 150 millions

□ Le Père Aristide choisit le nouveau premier ministre d'Halti. – Le Père Jean-Bertrand Aristide a l'intention de nommer Robert Malval comme nouveau premier ministre d'Harti, a déclaré, lundi 26 juillet, le département d'Etat américain. Mike McKurry, porte-parole du département d'Etat, a indiqué que les Etats-Unis soutiennent ce choix. Le Père Aristide, président légal du pays, doit rentrer en Haïti le 30 octobre. - (AFP, Reuter.)

☐ Manifestation à Rie contre les massacres d'enfants des rues brésiliens. - Plusieurs centaines de per-

sonnes ont manifesté, lundi 26 juillet, dans le centre de Rio contre les massacres d'enfants des rues. Le gouvernement fédéral brésilien et le gouvernement de l'Etat de Rio de Janeiro ont pris, lundi 26 juillet, une série de « mesures d'urgence » pour protéger ces enfants, notamment l'ouverture d'un centre d'accueil pouvant héberger cinq mille d'entre eux. - (Reuter.)

a Trois Somaliens tués par les forces américaines à Mogadiscio. -Le porte-parole de l'opération des Nations unies en Somalie a indiqué, lundi 26 juillet, que l'équipage d'un hélicoptère Cobra de la force d'intervention rapide américaine avait tué trois miliciens somaliens, la veille, dans le sud de Mogadiscio. Le même porte-parole a rejeté comme étant de la « propagande » les accusations de l'Alliance nationale somalienne, du général Mohamed Farah Aïdid, selon lesquelles huit civils ont été tués au cours de cette opération. - (AFP.)

capitale, a-t-on appris, lundi 26 juillet, de source bien informée.

féminin. La championne a pu rejoindre son domicile grenoblois, Première lors du prologue disputé dimanche 25 juillet à Paris, Jean-nie Longo, en désaccord avec les commissaires, avait annoncé son de se raviser.

sur Minitel - par téléphone

une éclair**cie** NUT le GATT

mes tares tamper an

This filteralies at stone for A at Bourse ont chats

edia de la stricte quancile. E l'instructos d'acies, la in as sit : 12ges > comit Esti une bonne nouvelle S pays engages denn las Piraties discussions de 347 Round dans le cadre All Accord gardest see les Extrariers et le comme indiana commerciale auto M tompe, e Cette décisi ester le climat non seule

Boord au sein du GATT. Jécision des sages de Second commercial conclusions 67 Il devrait être possible a de l'avant. Mais pour que Heav Round se conclus ala fin de l'année, comme le atent la plupart des a percontractantes a. nombre edes restent encore à mir

inge d'accroître son isolethe l'agriculture

72275 2 2: 8-1 4278 mg

201 18 12/1 22\*1 Sept 66 21 225 (7' s CRESION .

Electrica a décadion de la

a Sir Leon Britten, ne s'y G MET les mégociations en iters le secteur de l'acier. galement pour celles de Pay Round 3. a-t-si déclaré. a est dus le couteuxieux agique empoisonnais les Geneva depuis des Balladu avert felt de riglement un présieble i

ic conforte notamment Qu'il s'ag:sas du textile. Nices ou de la mise en un organisms muhitating de gérer le commerce a El administration ama Signal souvent bien des tes dans sa politique com-

in la France. en tout cas. to de vérité approche, car gament qu cought sightrade

de CAROLINE MONMOT